

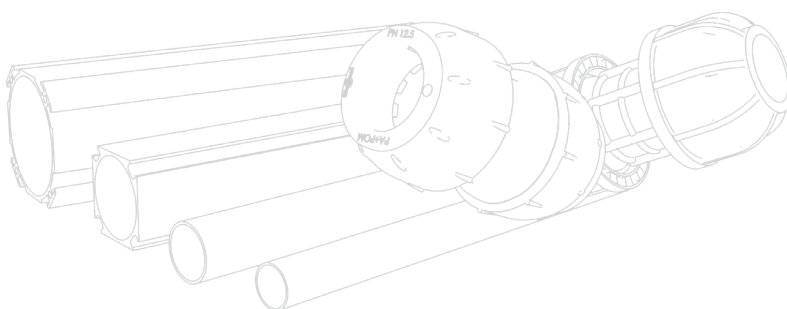
SICOAIR LINE

ED. 1
UPD. 08

Sicomat

COMPRESSED AIR AND FLUID DISTRIBUTION SYSTEMS

SISTEMI PER IMPIANTI ARIA COMPRESSA E DISTRIBUZIONE FLUIDI
SISTEMAS PARA INSTALACIONES DE AIRE COMPRIMIDO Y DISTRIBUCIÓN DE FLUIDOS
SYSTÈMES POUR INSTALLATIONS AIR COMPRIMÉ ET DISTRIBUTION FLUIDES
SYSTEME FÜR DIE DRUCKLUFT UND MEDIENVERTEILUNG



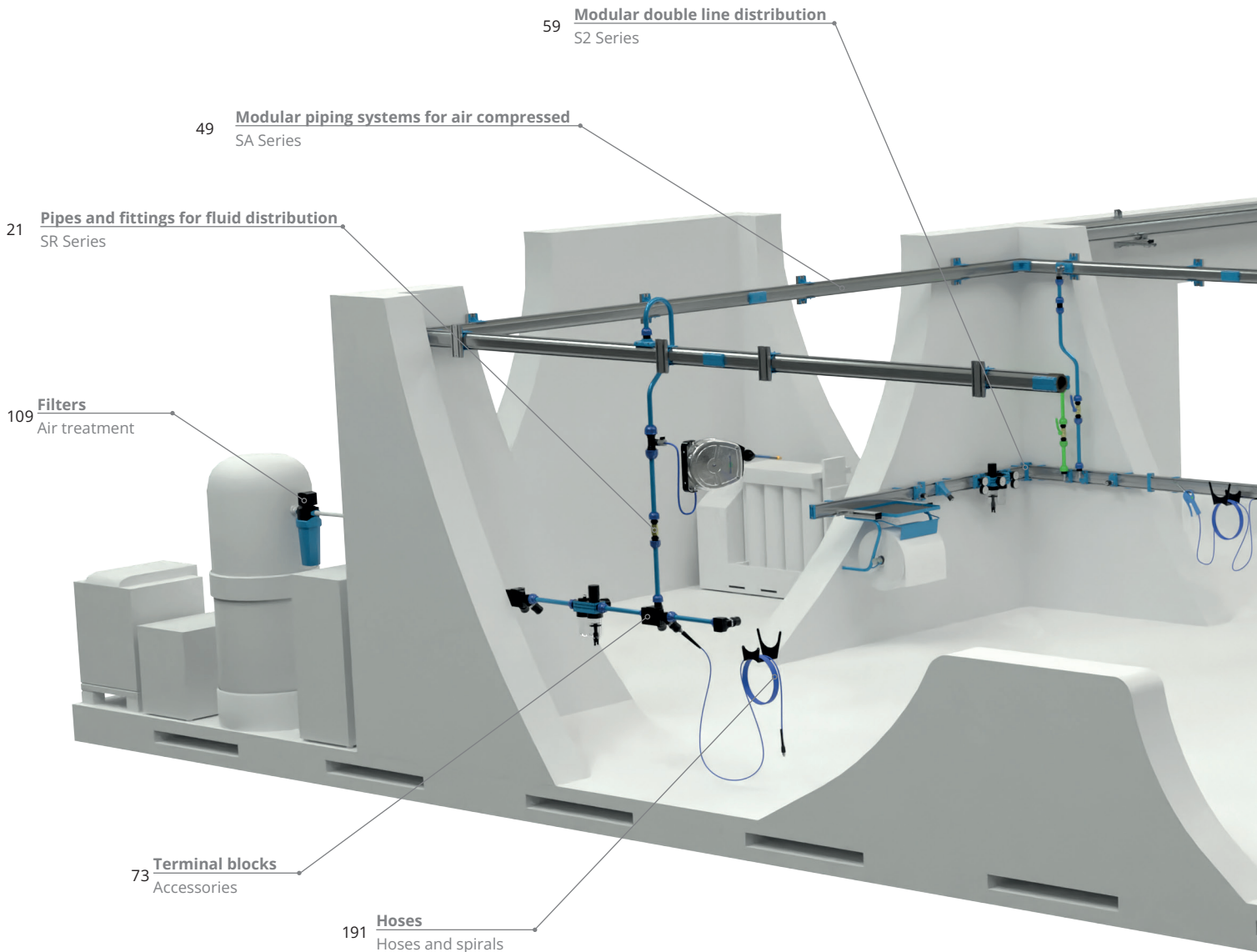


Sicomat

SICOAIR LINE

COMPRESSED AIR AND FLUIDS DISTRIBUTION SYSTEMS

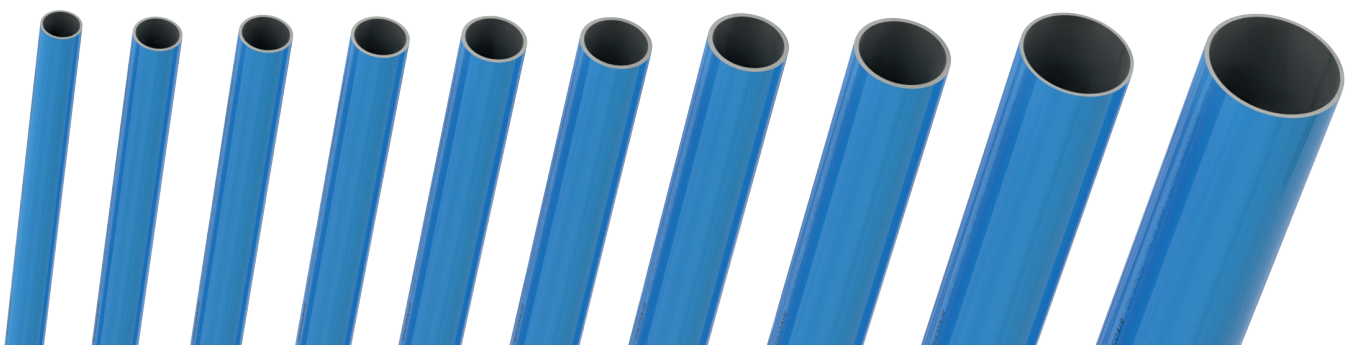
SISTEMI PER IMPIANTI ARIA COMPRESSA E DISTRIBUZIONE FLUIDI
SISTEMAS PARA INSTALACIONES DE AIRE COMPRIMIDO Y DISTRIBUCIÓN DE FLUIDOS
SYSTÈMES POUR INSTALLATIONS AIR COMPRIMÉ ET DISTRIBUTION FLUIDES
DRUCKLUFT- UND MEDIENVERTEILUNGSSYSTEME

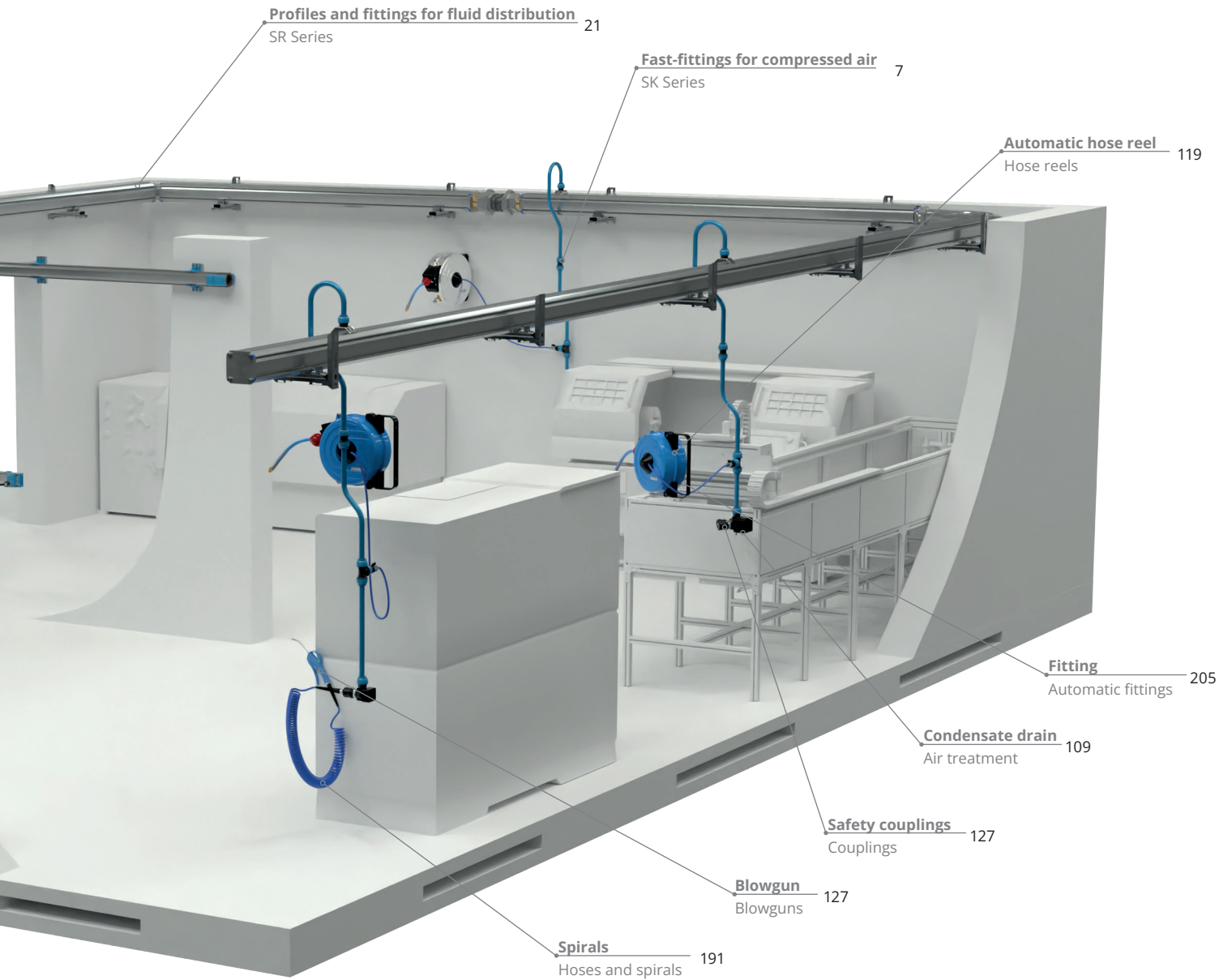


PIPES DIAMETERS

DIAMETRI TUBI / DIÁMETROS DE TUBOS /
DIAMÈTRES DES TUYAUX / LEITUNGSDURCHMESSER

SK SERIES	SR SERIES	SR SERIES	SK SERIES	SR SERIES	SK SERIES	SR SERIES	SR SERIES	SR SERIES	SR SERIES
Ø 15	Ø 18	Ø 20	Ø 22	Ø 25	Ø 28	Ø 32	Ø 40	Ø 50	Ø 63





PROFILES DIAMETERS

DIAMETRI PROFILI / DIÁMETROS DE PERFILES /
DIAMÈTRES DES PROFILS / PROFILDURCHMESSER

S2 SERIES

Ø 25
Ø 16

SA SERIES SA SERIES

Ø 20

Ø 25

SA SERIES

Ø 40

SA SERIES

Ø 50

SA SERIES

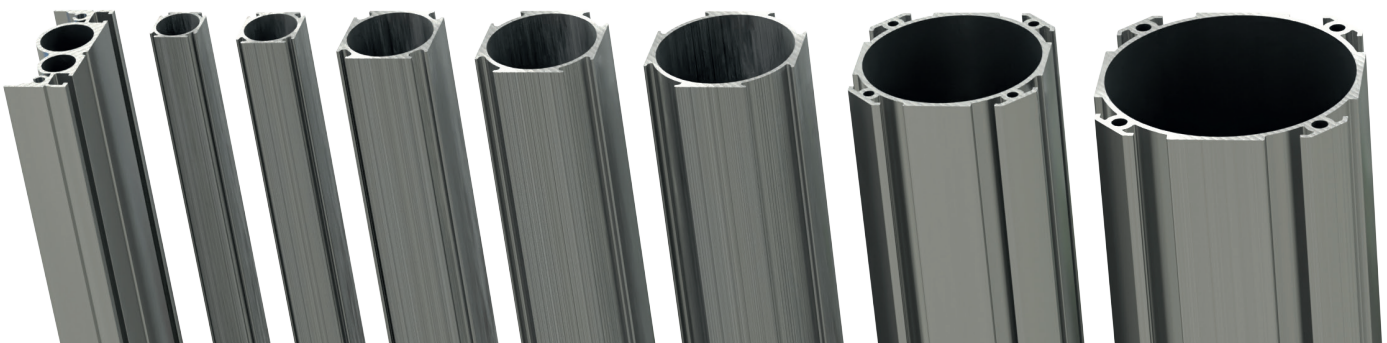
Ø 63

SR SERIES

Ø 80







































SR SERIES

Ø 110



PAGE INDEX

INDICE DELLE PAGINE / ÍNDICE DE LAS PÁGINAS
INDICE DES PAGES / INHALTSVERZEICHNIS

SK SERIES					
					
7	10	14	19	20	
SR SERIES					
					
21	24	28	39	44	46
SA SERIES					
					
49	51	52	55	58	
S2 SERIES					
					
61	64	65	73		
ACCESSORIES FOR DISTRIBUTION LINES					
					
75	77	78	90	101	104
AIR TREATMENT AND CONDENSATE DRAINS					
					
111	112	114	115		
HOSE REELS					
					
121	123	125			
BLOW GUNS					
					
129	136	143	147		
COUPLINGS					
					
149	152	160	166	178	184
		STEEL	ISO 61508 ANSI/ISO EU	ISO 61508 EU	UNIVERSAL STAINLESS STEEL
					EU STAINLESS STEEL
				184	190
HOSES AND SPIRALS					
					
193	195	204			
AUTOMATIC FITTINGS					
					
207	210	215			
KITS AND EXTENSIONS					
					
231	233	234			

DIAMETERS INDEX

INDICE DEI DIAMETRI / ÍNDICE DE LOS DIÁMETROS / INDICE DES DIAMÈTRES / DURCHMESSERVERZEICHNIS



∅	Pipes	Profiles	Push-fit fittings	Screw fittings
15	A A C PR PR		N	
18	A A			
20	A A	SA Z G		N
22	A A C PR PR		N	
25	A A A	SA-S2 Z G		N N
28	A A C PR PR		N	
32	A A			N
40	A A A	SA Z G		N N
50	A A	SA Z G		N
63	A A	SA Z G		N N
80		SR Z		
110		SR Z		

KEY

LEGENDA / LEYENDA
LÉGENDE / LEGENDE

Colors and materials / Colori e materiali / Colores y materiales / Couleurs et matériaux / Farben und Materialien

- A Aluminium**
Alluminio
Aluminio
Aluminium
Aluminium
- N Nylon**
Nylon
Nailon
Nylon
Nylon
- PR Pert Blue**
Pert blu
Pert azul
Pert bleu
Pert blau
- Z Anodised aluminium**
Alluminio anodizzato
Aluminio adonizado
Aluminium anodisé
Eloxiertes Aluminium
- C Copper**
Rame
Cobre
Cuivre
Kupfer
- RAL 5015**
- RAL 7001**
- RAL 6018**
- PR Pert Grey**
Pert grigio
Pert gris
Pert gris
Pert grau
- G Raw aluminium**
Alluminio grezzo
Aluminio bruto
Aluminium brut
Rohaluminium

Symbols / Simboli / Símbolos / Symboles / Symbole



Bag
Sacchetto
Bolsa
Sachet
Beutel



Box
Scatola
Caja
Boîte
Karton

BSP

BSP thread
Filettatura BSP
Rosca BSP
Filetage BSPBSP
Gewinde



NPT thread
Filettatura NPT
Rosca NPT
Filetage NPT
NPT Gewinde



Anticondensate
Anticondensa
Anticondensación
Anti-condensation
Kondensationsschutz

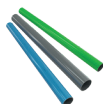


Stainless steel
Acciaio inox
Acero inoxidable
Acier Inox
Edelstahl

TECHNICAL SPECIFICATIONS

SPECIFICHE TECNICHE / ESPECIFICACIONES TÉCNICAS
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / TECHNISCHE DATEN

PIPES



Material	◆ Aluminium EN AW-6060 T6 / Alluminio EN AW-6060 T6 / Aluminio EN AW-6060 T6 / Aluminium EN AW-6060 T6 / Aluminium EN AW-6060 T6
Treatment	◆ Fluotitanation / Fluotitanazione / Fluotitanación / Traitement à l'acide fluotitananique / Fluo-titanisierung
Coating	◆ RAL 5015-7001-6018 electrostatic COATING
Use	◆ Compressed air, nitrogen, vacuum / Aria compressa, azoto, vuoto / Aire comprimido nitrògeno, vacío / Air comprimé azote, vide / Druckluft, stickstoff, vakuum
Pipes length	◆ 4-6m
Pipe quality	◆ Calibrated extrusion / Estrusione calibrata / Extrusión calibrada / Extrusion calibrée / Kalibrierte extrusion
Temperature	◆ -20°C +70°C
Pressure	◆ -0,8 +15 BAR

SK FITTINGS



Body	◆ Black nylon / Nylon nero / Nylon negro / Nylon noir / Schwarzes nylon
Coupling ring	◆ Blue nylon / Nylon blu / Nylon azul / Nylon blue / Blaues nylon
Ring	◆ AISI 301 Stainless steel / Acciaio inox AISI 301/ Acero Inoxidable / Acier inoxydable AISI 301 / Edelstahl AISI 301
Sealing	◆ NBR O-Ring
Temperature	◆ -20°C +70°C
Pressure	◆ -0,8 +12,5 BAR

SR FITTING



Body	◆ Black nylon / Nylon nero / Nylon negro / Nylon noir / Schwarzes nylon
Coupling ring	◆ Blue-grey-green nylon / Nylon blu-grigio-verde / Nylon azul-gris-verde / Nylon blue-gris-vert / Blaues -graues-grünes nylon
Ring	◆ AISI 301 Stainless steel / Acciaio inox AISI 301/ Acero Inoxidable / Acier inoxydable AISI 301 / Edelstahl AISI 301
Sealing	◆ NBR O-Ring
Temperature	◆ -20°C +70°C
Pressure	◆ -0,8 +12,5 BAR

SR PROFILES



Material	◆ Aluminium EN AW-6060 T6 / Alluminio EN AW-6060 T6 / Aluminio EN AW-6060 T6 / Aluminium EN AW-6060 T6 / Aluminium EN AW-6060 T6
Treatment	◆ Anodized / Anodizzazione / Anodización / Anodisation / Eloxierung
Use	◆ Compressed air / Aria compressa / Aire comprimido / Air comprimé / Druckluft
Pipes length	◆ 4-6m
Pipe quality	◆ Calibrated extrusion / Estrusione calibrata / Extrusión calibrada / Extrusion calibrée / Kalibrierte extrusion
Temperature	◆ -20°C +70°C
Pressure	◆ -0,8 +16 BAR

SR CONNECTORS



Material	◆ Aluminium EN AB-46100 / Alluminio EN AB-46100 / Aluminio EN AB-46100 / Aluminium EN AB-46100 / Aluminium EN AB-46100
Sealing	◆ NBR O-Ring
Use	◆ Compressed air / Aria compressa / Aire comprimido / Air comprimé / Druckluft
Temperature	◆ -20°C +70°C
Pressure	◆ -0,8 +16 BAR

SA PROFILES



Material	◆ Aluminium EN AW-6060 T6 / Alluminio EN AW-6060 T6 / Aluminio EN AW-6060 T6 / Aluminium EN AW-6060 T6 / Aluminium EN AW-6060 T6
Treatment	◆ Anodized / Anodizzazione / Anodización / Anodisation / Eloxierung
Use	◆ Compressed air / Aria compressa / Aire comprimido / Air comprimé / Druckluft
Pipes length	◆ 6m
Temperature	◆ -20°C +70°C
Pressure	◆ +18 BAR

SA FITTINGS



Material	◆ PA6+Fiberglass / PA6+Fibra di vetro / PA6+Fibra de vidrio / PA6+Fibre de verre / PA6+Glasfaser
Sealing	◆ NBR O-Ring
Use	◆ Compressed air / Aria compressa / Aire comprimido / Air comprimé / Druckluft
Temperature	◆ -20°C +70°C
Pressure	◆ +18 BAR



Sicomat

SK SERIES

ALUMINUM PIPES AND QUICK PUSH-FIT FITTINGS

TUBI IN ALLUMINIO E RACCORDI AD INNESTO RAPIDO

TUBOS Y RACORES PUSH-FIT

TUBES ET RACCORDS PUSH-FIT

ROHRE UND STECKVERBINDER



QUALITY AND CERTIFICATIONS
QUALITÀ E CERTIFICAZIONI / CALIDAD Y CERTIFICACIONES
QUALITÉ ET CERTIFICATIONS / QUALITÄT UND ZERTIFIZIERUNGEN



ASME B31.3

Meets the requirement of ASME B31.3
This code prescribes requirements for material and components, design, fabrication, assembly, examination, inspection and testing of piping.



QUALICOAT Certification

QUALICOAT certification guarantees the quality of the coating applied to the aluminium pipe.

ISO 9001:2015

Manufactured under ISO quality management system.

ASME B31.3

Conforme alle esigenze di ASME B31.3
Questo codice prescrive i requisiti per materiali e componenti, progettazione, fabbricazione, assemblaggio, montaggio, l'esame, l'ispezione e la prova dei tubi.

Certificazione QUALICOAT

Certificazione QUALICOAT è garanzia della qualità della verniciatura applicata al tubo in alluminio.

ISO 9001:2015

Prodotto secondo il sistema di gestione della qualità ISO.

ASME B31.3

Cumple los requisitos de ASME B31.3
Este código establece los requisitos para los materiales y componentes, diseño, fabricación, montaje, instalación, examen, inspección y prueba de tuberías.

Certificación QUALICOAT

La certificación QUALICOAT es una garantía de la calidad del acabado de laca aplicado al tubo de aluminio.

ISO 9001:2015

Fabricado conforme al sistema de gestión de la calidad ISO.

ASME B31.3

Satisfait aux exigences ASME B31.3
Ce code prescrit les exigences du matériau et des composants, de conception, fabrication, installation, construction, examen, inspection et d'essai du tuyau.

Certification QUALICOAT

La Certification QUALICOAT est une garantie de qualité de la finition à la laque appliquée sur le tuyau en aluminium.

ISO 9001:2015

Construit conformément au système de management de la qualité ISO

ASME B31.3

Erfüllt die Anforderungen der Norm ASME B31.3
Diese Norm bestimmt die Anforderungen für Material und Bauteile, Design, Herstellung, Montage, Aufstellung, Prüfung, Inspektion und Tests von Rohrleitungen.

QUALICOAT-Zertifizierung

Die QUALICOAT-Zertifizierung ist eine Garantie für die Qualität der auf Aluminiumrohren angebrachten Lackierung und Beschichtung.

ISO 9001:2015

Herstellung gemäß ISO Qualitätsmanagementsystem.



The experience acquired with **SR Series** led to the development of the new **SK Series**, the safe and quick push fit solution for the compressed air distribution.
The line, composed by Ø15, Ø22, Ø28 mm aluminium pipes, is assembled with nylon fittings.
Tests show that **SK Series** demonstrates excellent resistance to stress generated by water hammer pressure changes and perfect duration in salty fog.



Dall'esperienza maturata nel corso degli anni con il sistema **SR Series**, nasce la nuova **SK Series**, la soluzione ad innesto, sicura e veloce, per il trasporto dell'aria compressa.
La linea costituita da tubazioni in alluminio Ø15, Ø22, Ø28 mm viene assemblata con raccordi in nylon.
La **SK Series** ha dimostrato eccellente resistenza alla fatica generata agli sbalzi di pressione conseguenti ai colpi d'ariete e ottima durata in nebbia salina.



De la experiencia adquirida a lo largo de los años con el sistema **SR Series** nace la nueva **SK Series**, la solución push fit segura y rápida para la distribución de aire comprimido.
La línea, compuesta por robustos tubos de aluminio de Ø15, Ø22 y Ø28 mm se ensambla con racores de nylon.
La **SK Series** ha demostrado una resistencia a la fatiga excelente, generada por los cambios de presión a raíz de los martilleos y una excelente duración en la niebla salina.



Issue de l'expérience acquise au fil des années avec le système **SR Series**, voici naître la nouvelle **SK Series**, la solution push fit sécurisée et rapide pour la distribution de l'air comprimé.
La ligne, composée de tubes robustes en aluminium de Ø15, Ø22 et Ø28 mm est assemblée à l'aide de raccords en nylon.
La **SK Series** a révélé une excellente capacité de résistance à la fatigue générée par des différences de pression suite à des coups de bélier ainsi qu'une durée optimale en brouillard salin.



Aus der über die Jahre mit dem **SR Series**-System gereiften Erfahrung entstand die neue Produktlinie **SK Series**, die sichere und schnelle push fit Lösung für die Druckluftverteilung.
Die Linie, die aus robusten Aluminiumleitungen mit Ø15, Ø22 und Ø28 mm besteht, wird mit Nylonanschlüssen zusammengebaut.
Die **SK Series** Baureihe hat eine hervorragende Ermüdungsbeständigkeit gegenüber Druckschwankungen infolge von Druckstößen und eine ausgezeichnete Salznebelzeit bewiesen.



SK Series's fittings are optimised for Sicomat's pipes with which they guarantee the peak performance.

I raccordi SK Series sono ottimizzati per il funzionamento su tubi Sicomat con i quali garantiscono le massime prestazioni.

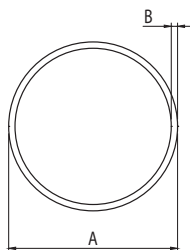
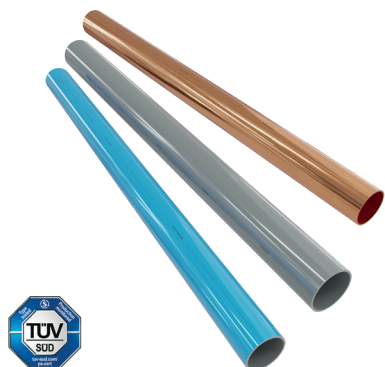
Los accesorios SK Series están optimizados para funcionar en tuberías Sicomat con las que garantizan el máximo rendimiento.

Les raccords SK Series sont optimisés pour les tubes Sicomat avec lesquels ils garantissent les performances maximales.

Die Verbinder SK Series sind optimiert für Sicomats Rohre, mit denen Sie die maximale Leistung garantieren.

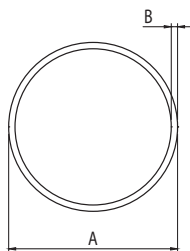


ALUMINIUM PIPE
TUBO IN ALLUMINIO
TUBO DE ALUMINIO
TUBE EN ALUMINIUM
ALUMINIUMROHR



Code	Color	A	B	Length (m)	(Kg/m)
059.015.012	A	15	1,5	4	0,18
059.018.015	A	18	1,5	4	0,21
059.022.019	A	22	1,5	4	0,24
059.028.025	A	28	1,5	4	0,31
059.015.012G	A	15	1,5	4	0,18
059.018.015G	A	18	1,5	4	0,21
059.022.019G	A	22	1,5	4	0,24
059.028.025G	A	28	1,5	4	0,31
059.015.012-6	A	15	1,5	6	0,18
059.018.015-6	A	18	1,5	6	0,21
059.022.019-6	A	22	1,5	6	0,24
059.028.025-6	A	28	1,5	6	0,31
059.015.012-6G	A	15	1,5	6	0,18
059.018.015-6G	A	18	1,5	6	0,21
059.022.019-6G	A	22	1,5	6	0,24
059.028.025-6G	A	28	1,5	6	0,31
058.015.013	C	15	1	4	0,39
058.022.019	C	22	1,5	4	0,85
059.028.025	C	17	1,5	4	1,10

PERT PIPE
TUBO IN PERT
TUBO DE PERT
TUBE EN PERT
PERTROHR

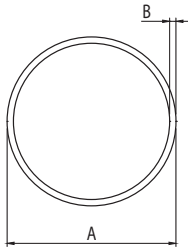


Code	Color	A	B	Length	(Kg/m)
060.015.011	PR	15	2	4	0,09
060.022.016	PR	22	3	4	0,17
060.028.020	PR	28	4	4	0,29
060.015.011G	PR	15	2	4	0,09
060.022.016G	PR	22	3	4	0,17
060.028.020G	PR	28	4	4	0,29



PA 12 SELF-EXTINGUISHING TUBING
 TUBO PA12 AUTOESTINGUENTE
 TUBO PA12 AUTOESTINGUENTE
 TUYAU PA12 AUTOEXTINGUIBLE
 SELBSTVERLÖSCHENDER PA12-SCHLAUCH

Code	Color	A	B	Length (m)	(Kg/m)
061.015.012	PA	15	1,25	25	0,05
061.022.018	PA	22	2	25	0,13
061.028.024	PA	28	2	25	0,16



DROP BENDS
 CURVE DI CALATA
 CURVAS DE BAJADA
 TUBES PREFORMÉS
 SCHWANENHALS-ROHRBOGEN

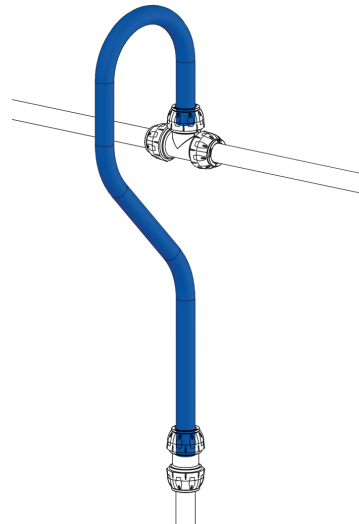
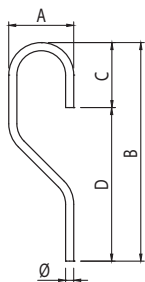
Code	Ø	A	B	C	D	(g)
059.015.100	15	110	435	102,5	332,5	120
059.022.100	22	160	550	155	395	209



ANTICONDENSATE

Blue powder-coated aluminium

Alluminio verniciato blu
 Aluminio pintado azul
 Aluminium peint en bleu
 Blau lackiertes Aluminium
RAL 5015





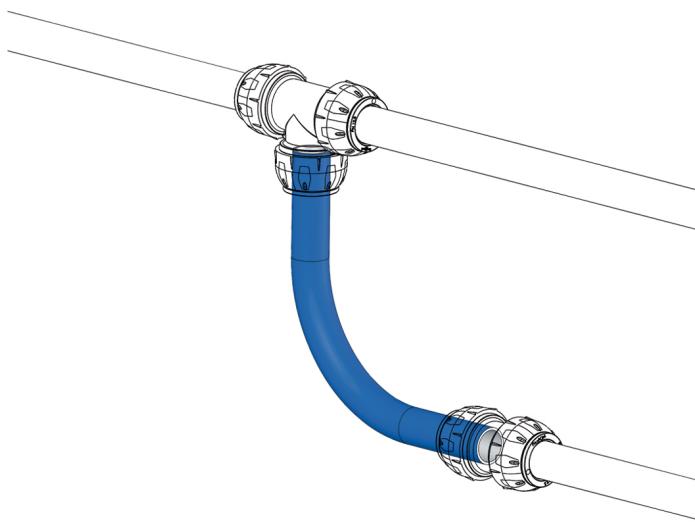
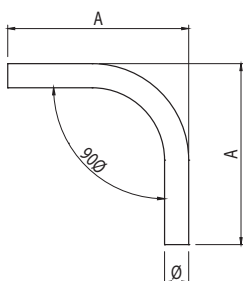
BEND PREFORMED PIPES

CURVE SPECIALI
CURVAS ESPECIALES
COUDES SPÉCIAUX
SPEZIALE-FORMTEILE

Code	Ø	A	B	C	D	(g)
059.015.101	15	150				54
059.022.101	22	160				77

Blue powder-coated aluminium

Alluminio verniciato blu
Aluminio pintado azul
Aluminium peint en bleu
Blau lackiertes Aluminium
RAL 5015



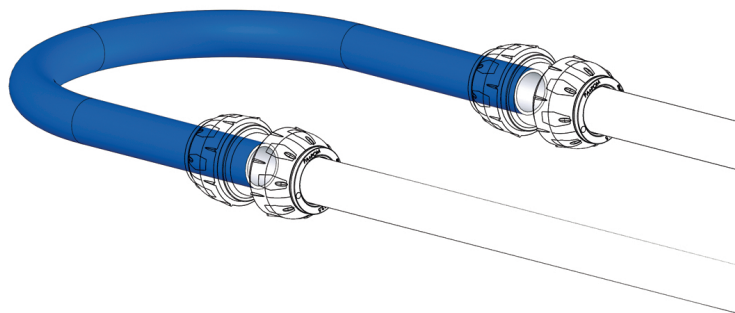
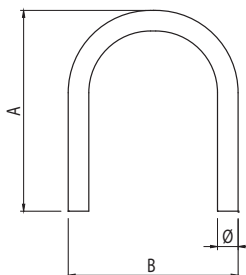
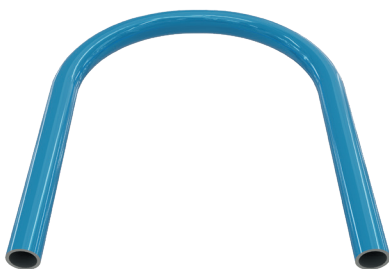
BEND PREFORMED PIPES

CURVE SPECIALI
CURVAS ESPECIALES
COUDES SPÉCIAUX
SPEZIALE-FORMTEILE

Code	Ø	A	B	C	D	(g)
059.015.102	15	195	165			101
059.022.102	22	215	200			146

Blue powder-coated aluminium

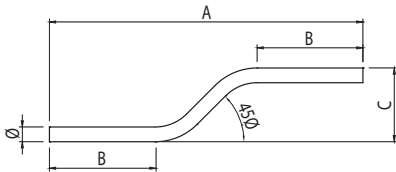
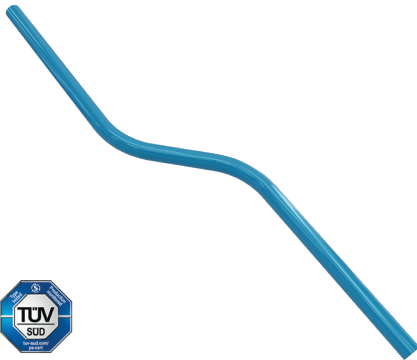
Alluminio verniciato blu
Aluminio pintado azul
Aluminium peint en bleu
Blau lackiertes Aluminium
RAL 5015



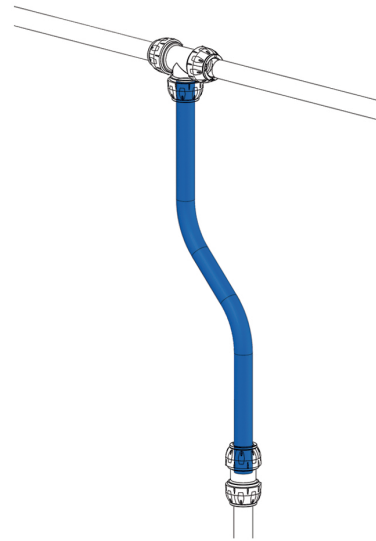
**BEND PREFORMED PIPES**

CURVE SPECIALI
CURVAS ESPECIALES
COUDES SPÉCIAUX
SPEZIALE-FORMTEILE

Code	Ø	A	B	C	D	(g)
059.015.103	15	470	166	95		103
059.022.103	22	463	146,5	122		140

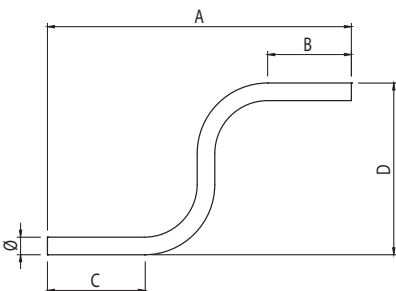
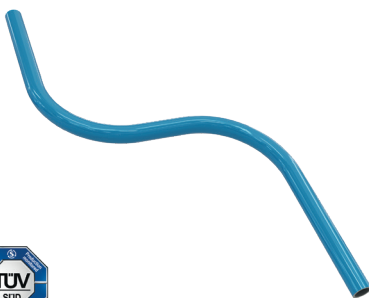
**Blue powder-coated aluminium**

Alluminio verniciato blu
Aluminio pintado azul
Aluminium peint en bleu
Blau lackiertes Aluminium
RAL 5015

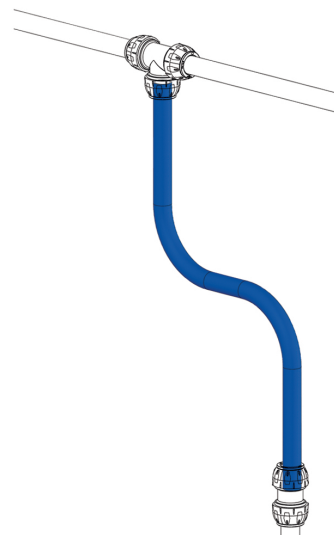
**BEND PREFORMED PIPES**

CURVE SPECIALI
CURVAS ESPECIALES
COUDES SPÉCIAUX
SPEZIALE-FORMTEILE

Code	Ø	A	B	C	D	(g)
059.015.104	15	345	95	110	195	97
059.022.104	22	460	150	150	240	146

**Blue powder-coated aluminium**

Alluminio verniciato blu
Aluminio pintado azul
Aluminium peint en bleu
Blau lackiertes Aluminium
RAL 5015



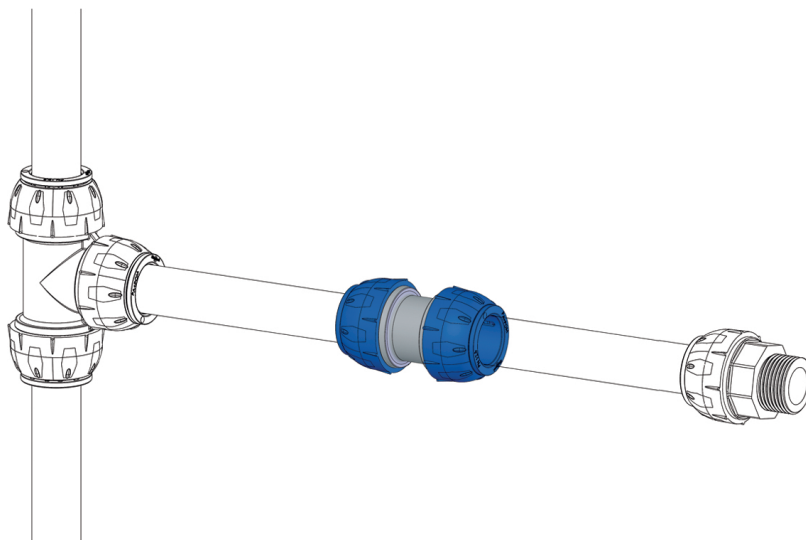
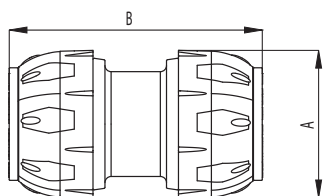


STRAIGHT FITTING

MANICOTTO GIUNZIONE DRITTO
MANGUITO DE UNIÓN RECTO
MANCHON JONCTION DROIT
GERADER VERBINDER

Code	Ø	A	B	C	D	(g)
R210.015.015	15	30,5	64			50
R210.022.022	22	42	73			78
R210.028.028	28	47,5	96			132

PA6 / POM

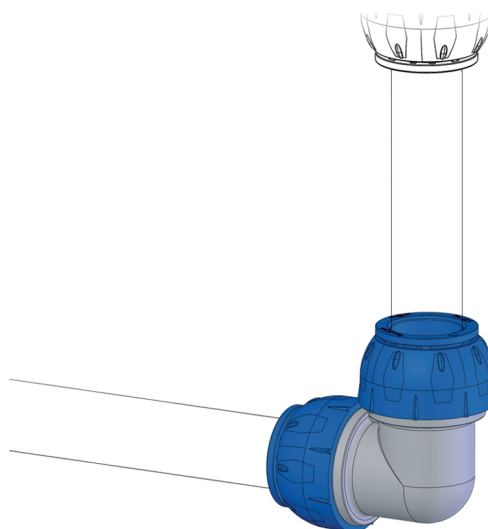
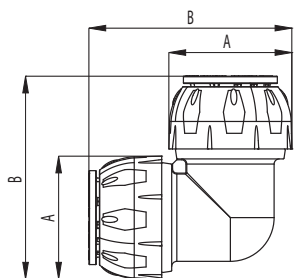


90° ELBOW FITTING

RACCORDO GIUNZIONE 90°
CODO 90°
JONCTION ANGULAIRE 90°
WINKEL 90°

Code	Ø	A	B	C	D	(g)
R213.015.015	15	30,5	55			54
R213.022.022	22	42	68			82
R213.028.028	28	47,5	85			136

PA6 / POM

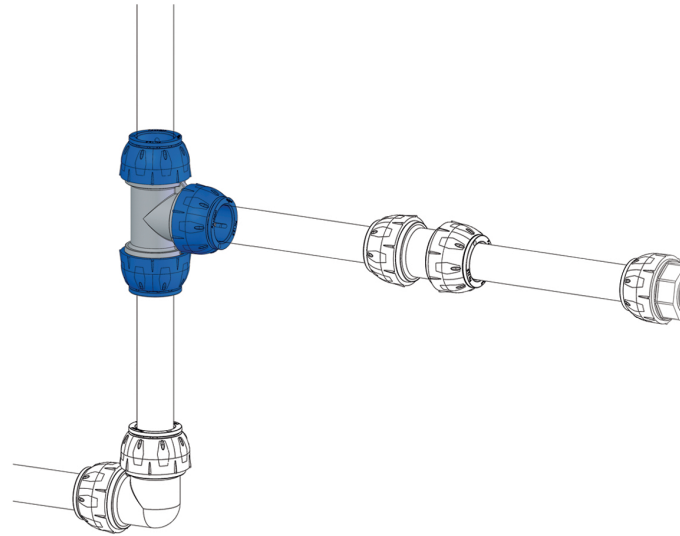
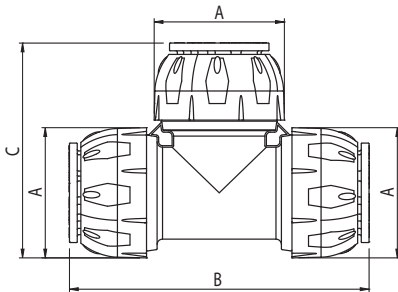




"TEE" FITTING
 RACCORDO "T" PARI
 EMPALME EN "T"
 RACCORD EN "T"
 T-STÜCK

Code	Ø	A	B	C	D	(g)
R214.015.000	15	30,5	78	55		80
R214.022.000	22	42	96	69		135
R214.028.000	28	47,5	121	85		210

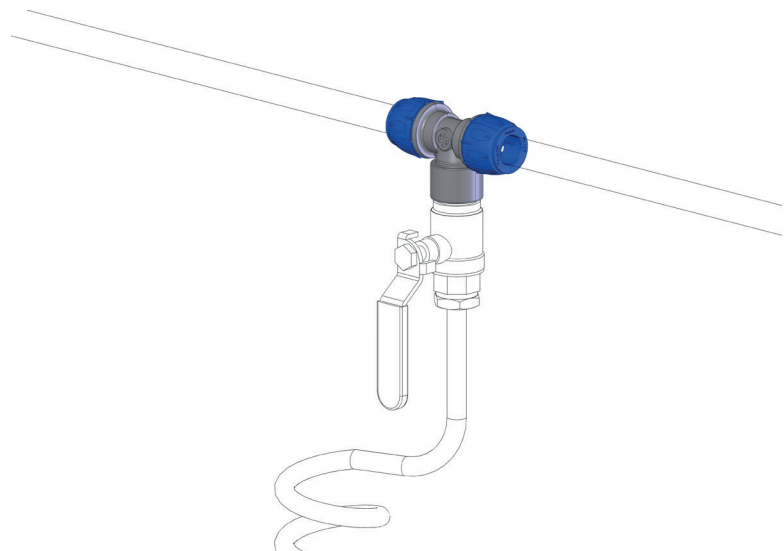
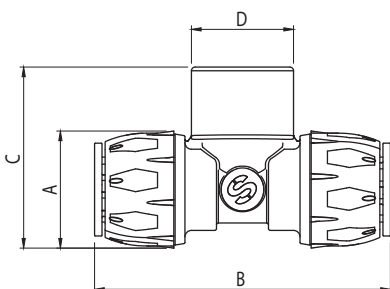
PA6 / POM



FEMALE "TEE" FITTING 1/2"
 RACCORDO "T" FEMMINA 1/2"
 EMPALME EN "T" HEMBRA 1/2"
 RACCORD EN "T" FEMELLE 1/2"
 T-STÜCK MIT INNENGEWINDE 1/2"

Code	Ø	A	B	C	D	(g)
R215.015.012	15	30,5	78	49	27,5	37
R215.022.012	22	42	96	65	27,5	61
R215.028.012	28	47,5	121	80	27,5	101

PA6 / POM

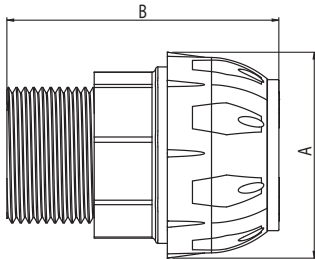




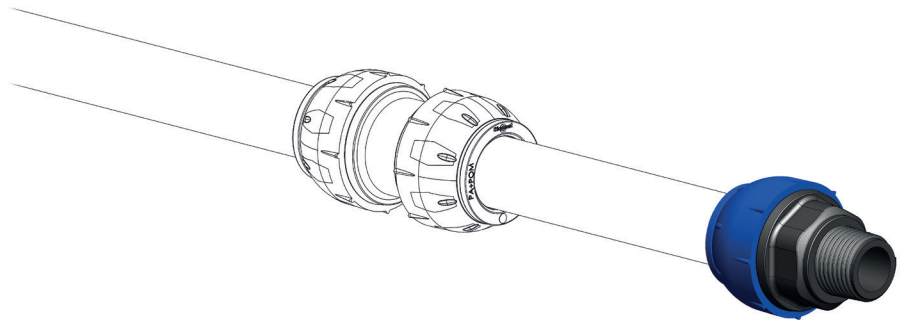
STRAIGHT MALE FITTING

RACCORDO DRITTO MASCHIO
RACOR RECTO MACHO
RACCORD DROIT MÂLE
GERADER VERBINDER MIT AUSSENGEWINDE

Code	Ø	A	B	C	D	(g)
R211.015.038	15-3/8"	30,5	46			18
R211.015.012	15-1/2"	30,5	49			19
R211.022.012	22-1/2"	42	56			34
R211.028.034	28-3/4"	47,5	66			53
R211.028.012	28-1/2"	47,5	67			54



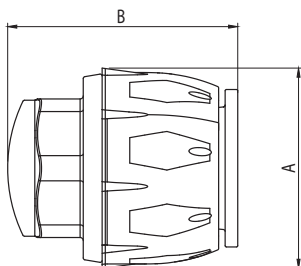
PA6 / POM



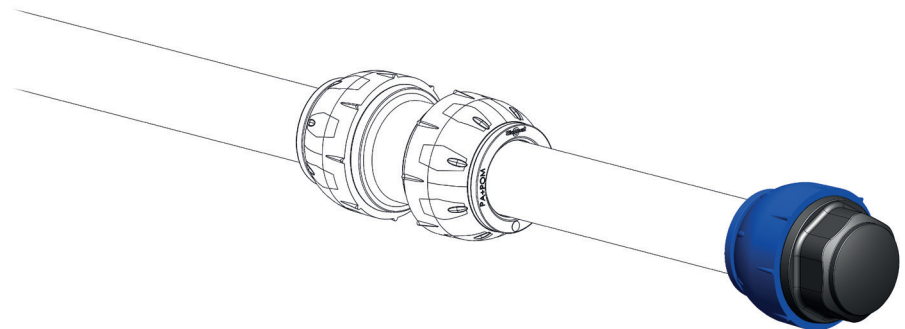
END CAP

TAPPO
TAPÓN
BOUCHON
ENDSTOPFEN

Code	Ø	A	B	C	D	(g)
R221.015.000	15	30,5	37			16
R221.022.000	22	42	43			31
R221.028.000	28	47,5	53			48



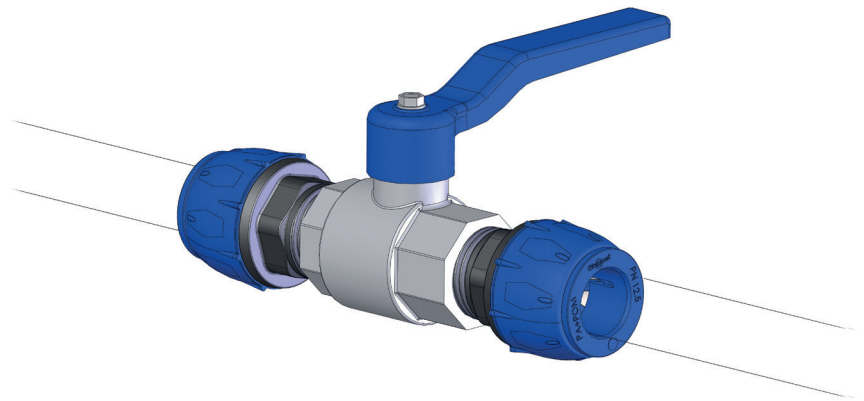
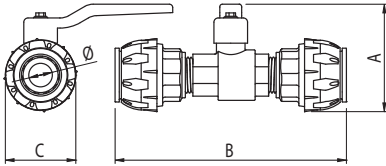
PA6 / POM





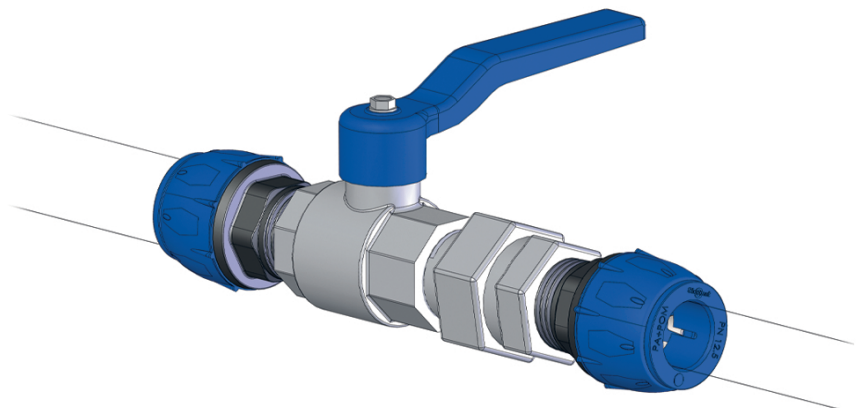
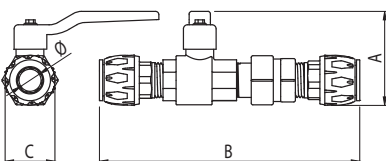
STRAIGHT UNION FITTING WITH BALL VALVE
 RACCORDO DRITTO CON VALVOLA A SFERA
 RACOR RECTO CON VÁLVULA DE BOLA
 RACC. DROIT AVEC VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE
 GERADER VERBINDER MIT KUGELHAHN

Code	Ø	A	B	C	D	(g)
R224.015.012	15-1/2"	58	122	32,5		182
R224.022.012	22-1/2"	64	138	43,5		204,5
R224.028.034	28-3/4"	67	169	50,5		307,5



STRAIGHT UNION FITTING WITH BALL VALVE
 RACCORDO DRITTO CON VALVOLA A SFERA
 RACOR RECTO CON VÁLVULA DE BOLA
 RACC. DROIT AVEC VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE
 GERADER VERBINDER MIT KUGELHAHN

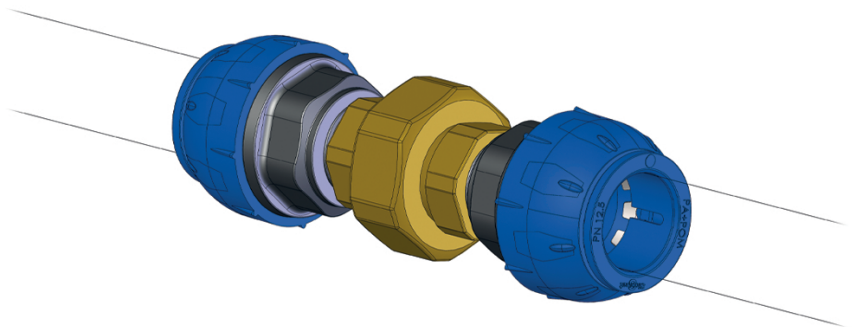
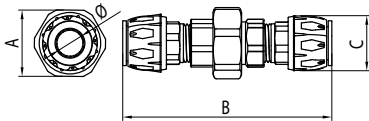
Code	Ø	A	B	C	D	(g)
R225.015.012	15-1/2"	58	160	32,5		286
R225.022.012	22-1/2"	64	174,5	43,5		309
R225.028.034	28-3/4"	67	211	150,5		468





STRAIGHT UNION FITTING
RACCORDO A 3 PEZZI
RACOR A 3 PIEZAS
RACCORD UNION 3 PIÈCES
3-TEILIGER VERBINDER

Code	Ø	A	B	C	D	(g)
R220.015.012	15-1/2"	117	32,5			165
R220.022.012	22-1/2"	133	43,5			188
R220.028.034	28-3/4"	162	50,5			300,5



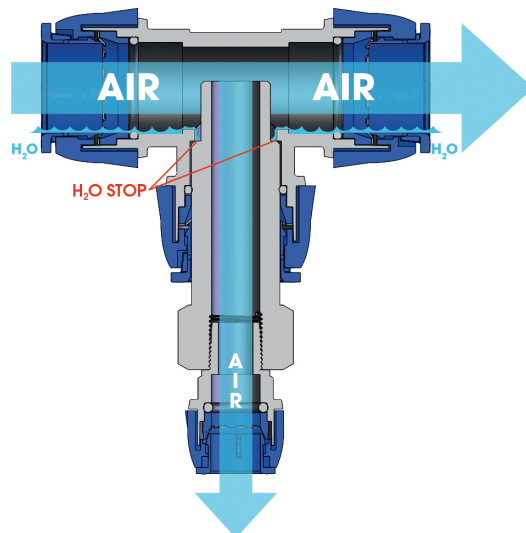
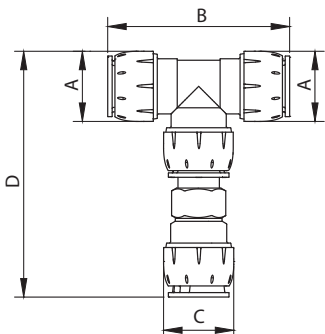
DRY AIR DROP TEE FITTING
RACCORDO "T" RIDOTTO PER CALATA
RACOR "T" REDUCIDO PARA BAJADA
RACCORD EN "T" REDUIT POUR DESCENTE
T-REDUZIERSTÜCK MIT KONDENSAT-STOPP

Code	Ø	A	B	C	D	(g)
R247.028.015	15	47,5	121	30,5	117	290
R247.028.022	22	47,5	121	42	138	305

PA6 / POM

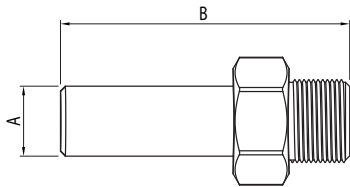


ANTICONDENSATE



**ALUMINIUM MALE FITTING**

GIUNZIONE IN ALLUMINIO MASCHIO
MANGUITO DE ALUMINIO MACHO
MANCHON EN ALUMINIUM MÂLE
ALUMINIUM-VERBINDER MIT AUSSENGEWINDE

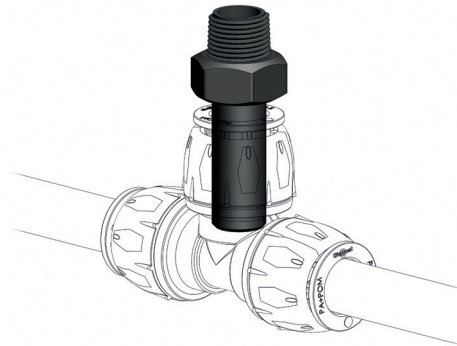


Code	Ø	A	B	C	D	(g)
R238.015.038	15-3/8"	15	62			23
R238.022.012	22-1/2"	22	69,5			38
R238.028.034	28-3/4"	28	81			59

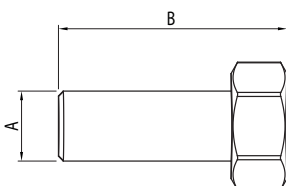
Black anodised aluminium

Alluminio anodizzato nero
Aluminio anodizado en negro
Aluminium anodisé noir
Schwarz anodisiertes Aluminium

Code	Ø	A	B	C	D	(g)
R238.115.038	15-3/8"	15	62			23
R238.122.012	22-1/2"	22	69,5			38
R238.128.034	28-3/4"	28	81			59

PA6**ALUMINIUM FEMALE FITTING**

GIUNZIONE IN ALLUMINIO FEMMINA
MANGUITO DE ALUMINIO HEMBRA
MANCHON EN ALUMINIUM FEMELLE
ALUMINIUM-VERBINDER MIT INNENGEWINDE

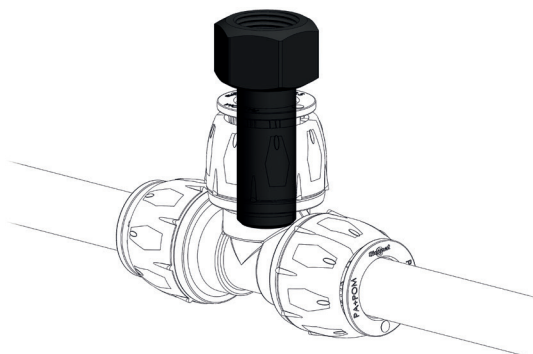


Code	Ø	A	B	C	D	(g)
R237.015.038	15-3/8"	15	53			21
R237.022.012	22-1/2"	22	61			40
R237.028.034	28-3/4"	28	72,5			60

Black anodised aluminium

Alluminio anodizzato nero
Aluminio anodizado en negro
Aluminium anodisé noir
Schwarz anodisiertes Aluminium

Code	Ø	A	B	C	D	(g)
R237.115.038	15-3/8"	15	53			21
R237.122.012	22-1/2"	22	61			40
R237.128.034	28-3/4"	28	72,5			60

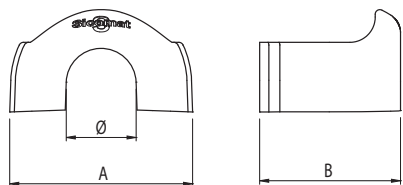
PA6



PUSH-FIT RELEASE TOOL

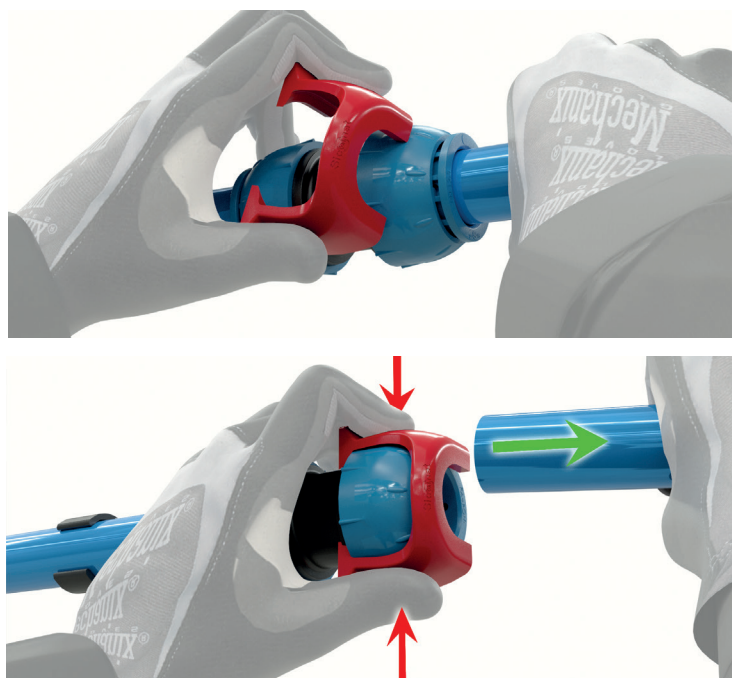
STRUMENTO DI SGANCIO RACCORDO
HERRAMIENTA PARA LA LIBERACIÓN DEL MANGUITO PUSH-FIT
OUTIL DE DÉCROCHAGE RACCORD
DEMONTAGEWERKZEUG FÜR STECKVERBINDER

Code	Ø	A	B	C	D	(g)
R235.015.000	15	40	31			6
R235.022.000	22	52	34			10
R235.028.000	28	59	39			13



SAFE DETACHMENT DEVICE

DISPOSITIVO PER SGANCIO IN SICUREZZA
DISPOSITIVO DE DESACOPLE SEGURO
DISPOSITIF DE DÉCROCHAGE EN TOUTE SÉCURITÉ
SICHERHEITSLÖSEVORRICHTUNG





Sicomat

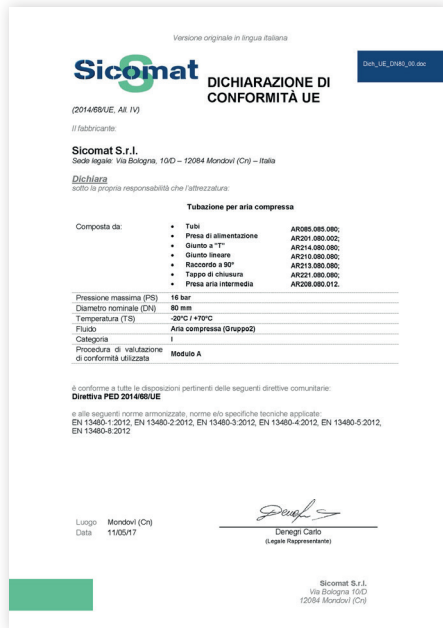
SR SERIES

PIPES, PROFILES AND FITTINGS FOR COMPRESSED AIR

TUBI, PROFILI E RACCORDI PER ARIA COMPRESSA
TUBOS, PERFILES Y RACORES PARA AIRE COMPRIMIDO
TUBES, PROFILÉS ET RACCORDS POUR AIR COMPRIMÉ
ROHRE, PROFILE UND VERBINDER FÜR DIE DRUCKLUFTVERTEILUNG



QUALITY AND CERTIFICATIONS
QUALITÀ E CERTIFICAZIONI / CALIDAD Y CERTIFICACIONES
QUALITÉ ET CERTIFICATIONS / QUALITÄT UND ZERTIFIZIERUNGEN



ASME B31.3

Meets the requirement of ASME B31.3
This code prescribes requirements for material and components, design, fabrication, assembly, examination, inspection and testing of piping.



CANADIAN REGISTRATION NUMBER

CRN number valid for all Canadian provinces.

QUALICOAT Certification

QUALICOAT certification guarantees the quality of the coating applied to the aluminium pipe.

ISO 9001:2015

Manufactured under ISO quality management system.

ASME B31.3

Conforme alle esigenze di ASME B31.3
Questo codice prescrive i requisiti per materiali e componenti, progettazione, fabbricazione, assemblaggio, montaggio, l'esame, l'ispezione e la prova dei tubi.

NUMERO DI REGISTRAZIONE CANADESE

Numero di CRN valida per tutte le provincie Canadesi.

Certificazione QUALICOAT

Certificazione QUALICOAT è garanzia della qualità della verniciatura applicata al tubo in alluminio.

ISO 9001:2015

Prodotto secondo il sistema di gestione della qualità ISO.

ASME B31.3

Cumple los requisitos de ASME B31.3
Este código establece los requisitos para los materiales y componentes, diseño, fabricación, montaje, instalación, examen, inspección y prueba de tuberías.

NÚMERO DE REGISTRO CANADIENSE

Número CRN válido para todas las provincias de Canadá.

Certificación QUALICOAT

La certificación QUALICOAT es una garantía de la calidad del acabado de laca aplicado al tubo de aluminio.

ISO 9001:2015

Fabricado conforme al sistema de gestión de la calidad ISO.

ASME B31.3

Satisfait aux exigences ASME B31.3
Ce code prescrit les exigences du matériau et des composants, de conception, fabrication, installation, construction, examen, inspection et d'essai du tuyau.

NUMÉRO D'ENREGISTREMENT CANADIEN

Numéro NEC valable pour toutes les provinces canadiennes.

Certification QUALICOAT

La Certification QUALICOAT est une garantie de qualité de la finition à la laque appliquée sur le tuyau en aluminium.

ISO 9001:2015

Construit conformément au système de management de la qualité ISO

ASME B31.3

Erfüllt die Anforderungen der Norm ASME B31.3
Diese Norm bestimmt die Anforderungen für Material und Bauteile, Design, Herstellung, Montage, Aufstellung, Prüfung, Inspektion und Tests von Rohrleitungen.

KANADISCHE REGISTRIERUNGSNUMMER

CRN-Nummer gültig für alle kanadischen Provinzen.

QUALICOAT-Zertifizierung

Die QUALICOAT-Zertifizierung ist eine Garantie für die Qualität der auf Aluminiumrohren angebrachten Lackierung und Beschichtung.

ISO 9001:2015

Herstellung gemäß ISO Qualitätsmanagementsystem.



From small distribution systems to large industrial plants Sicomat **SR Series** is the practical and useful solution for compressed air distribution. As a result of years of experience in compressed air field, **SR Series** is based on a line of calibrated aluminium pipes that are surface treated, ranging from 20 to 63 mm and profiles 80mm and 110mm. The junction is made with fittings with high resistance to shock and pressure.

SR Series passed several product tests by TÜV Certification Institute; the system has been tested 4 times more than the normal working pressure (PN12.5).

Tests show that **SR Series** line demonstrates excellent resistance to stress generated by water hammer pressure changes and perfect duration in salty fog. The exterior coating gives **SR Series** characteristics of low friction to air passage and brief installation time thanks to the coloration of lines in compliance with the fluids identification regulations (avoiding subsequent pipe coating).

SR Series line is compatible with all other Sicomat products establishing the base of a complete, flexible and functional system for all fluids distribution needs in relation to typical industrial use.



Dal piccolo impianto di distribuzione per le utenze artigianali, al grande impianto di produzione industriale Sicomat **SR Series** è la soluzione pratica e funzionale per la distribuzione dell'aria compressa. Derivante da anni di esperienza nel settore dell'aria compressa, **SR Series** si basa su una linea di tubi in alluminio calibrati e trattati superficialmente costituita da una gamma dal diametro 20 mm al 63 mm e profili 80mm e 110mm. La giunzione avviene invece con raccordi in altamente resistenti agli urti e alla pressione. Tutto ciò fa sì che la linea **SR Series** abbia passato severi test di prodotto dell'ente di certificazione TÜV essendo testata a 4 volte la pressione normale di esercizio (PN12.5).

Negli stessi test la linea **SR Series** ha dimostrato eccellente resistenza alla fatica generata dagli sbalzi di pressione conseguenti ai colpi d'ariete e ottima durata in nebbia salina. Grazie ai ricoprimenti superficiali **SR Series** garantisce un bassissimo attrito al passaggio dell'aria e bassissimi tempi di posa grazie alla colorazione delle linee secondo le richieste normative per il riconoscimento dei fluidi (evitando quindi successive pitture dei tubi).

La linea **SR Series** è compatibile con tutti gli altri prodotti del catalogo Sicomat costituendo la base di un sistema completo, flessibile e funzionale per tutte le necessità riguardanti la distribuzione dei fluidi di normale uso industriale.



En la pequeña o la gran planta de producción industrial, Sicomat **SR Series** es la solución práctica y funcional para la distribución de aire comprimido. Gracias a muchos años de experiencia en el sector del aire comprimido, **SR Series** se basa en una línea de tubos de aluminio calibrados y tratados superficialmente compuesta por una gama que va del diámetro 20 mm al 63 mm y perfiles 80mm y 110mm. En cambio, la unión de los tubos se realiza con racores de alta resistencia a los golpes y a la presión.

Por eso la línea **SR Series** ha pasado una serie de rigurosas pruebas de producto del organismo de certificación TÜV, probándose a una presión 4 veces superior a la de funcionamiento normal (PN12.5).

En las mismas pruebas la línea **SR Series** ha demostrado una resistencia a la fatiga excelente, generada por los cambios de presión a raíz de los martilleos, y una excelente duración en la niebla salina. Con los recubrimientos superficiales, **SR Series** garantiza una fricción al paso del aire y un tiempo de aplicación muy bajos gracias al color de las líneas de conformidad con los requisitos normativos para el reconocimiento de los fluidos (no siendo necesario repintar los tubos).

La línea **SR Series** es compatible con los demás productos del catálogo de Sicomat, creando la base de un sistema completo, flexible y funcional para todas las necesidades que conciernen a la distribución de los fluidos de uso industrial habitual.



De la plus petite installation de distribution pour les circuits artisanaux à la très grande installation de production industrielle, Sicomat **SR Series** est la solution pratique et fonctionnelle pour tout besoin en air comprimé.

Fruit d'une expérience pluriannuelle dans le secteur de l'air comprimé, **SR Series** repose sur une ligne de tubes en aluminium, calibrés et traités en surface, d'un diamètre allant de 20 mm à 63 mm et profils 80mm et 110mm. En revanche, les tubes sont raccordés entre eux par le biais de raccords hautement résistant aux heurts et à la pression.

Tous ces aspects ont permis à la ligne **SR Series** d'avoir passé avec succès les tests exigeants réalisés par l'organisme de certification TÜV : en effet, dans le cadre de ces essais, la ligne est testée à 4 fois sa pression nominale d'exercice (PN12.5). Dans ces mêmes essais, la ligne **SR Series** a révélé une excellente capacité de résistance à la fatigue générée par des différences de pression suite à des coups de bélier ainsi qu'une durée optimale en brouillard salin. Grâce aux revêtements superficiels, **SR Series** est en mesure d'offrir un très faible niveau de frottement au passage de l'air et d'être monté très rapidement grâce à la coloration des lignes conforme aux normes en matière de reconnaissance des tubes (qui n'ont donc plus besoin d'être peints à l'installation).

La ligne **SR Series** est compatible avec tous les autres produits Sicomat composant la base d'un système complet, flexible et fonctionnel pour toutes les nécessités liées à la distribution de fluides d'usage normal et industriel.

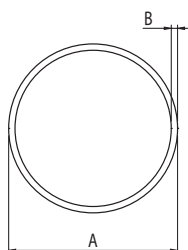


Von der kleinen Verteileranlage für Handwerksbetriebe bis zur großen industriellen Produktionsanlage ist **SR Series** von Sicomat die praktische und funktionelle Lösung für die Druckluftverteilung. **SR Series** ist das Ergebnis langjähriger Erfahrung im Druckluftbereich und beruht auf einer Serie von kalibrierten, oberflächenbehandelten Aluminiumrohren mit einem Durchmesser von 20 mm bis 63 mm und profil 800mm und 110mm. Die Verbindung erfolgt mit sehr stoßfesten und druckbeständigen anschlüssen.

Daraus resultiert, dass die **SR Series** Baureihe strenge Produkttests mit 4-fachem Nennbetriebsdruck (PN12.5) der TÜV-Zertifizierungsbehörde bestanden hat. Bei diesen Tests hat die **SR Series** Baureihe eine hervorragende Ermüdungsbeständigkeit gegenüber Druckschwankungen infolge von Druckstößen und eine ausgezeichnete Salznebelzeit bewiesen. Durch die Oberflächenbehandlung garantiert **SR Series** eine sehr niedrige Reibung beim Luftdurchzug und sehr kurze Verlegezeiten durch die Einfärbung der Leitungen entsprechend den Vorschriften zum Erkennen von Medien (wodurch weitere Anstriche der Rohre vermieden werden). Die Produktlinie **SR Series** ist mit allen anderen Produkten des Sicomat Katalogs kompatibel und bildet die Grundlage für ein komplettes, flexibles und funktionelles System für alle Anforderungen, die an die Verteilung von Medien für den normalen industriellen Gebrauch gestellt werden.



ALUMINIUM PIPE
TUBO IN ALLUMINIO
TUBO DE ALUMINIO
TUBE EN ALUMINIUM
ALUMINIUMROHR



Code	Color	A	B	Length (m)	(Kg/m)
059.020.017	A	20	1,5	4	0,24
059.025.022	A	25	1,5	4	0,27
059.032.029	A	32	1,5	4	0,35
059.040.037	A	40	1,5	4	0,46
059.050.046	A	50	2	4	0,76
059.063.059	A	63	2	4	0,99
059.020.017G	A	20	1,5	4	0,24
059.025.022G	A	25	1,5	4	0,27
059.032.029G	A	32	1,5	4	0,35
059.040.037G	A	40	1,5	4	0,46
059.050.046G	A	50	2	4	0,76
059.063.059G	A	63	2	4	0,99
059.025.022V	A	25	1,5	4	0,27
059.040.037V	A	40	1,5	4	0,46
059.020.017-6	A	20	1,5	6	0,24
059.025.022-6	A	25	1,5	6	0,27
059.032.029-6	A	32	1,5	6	0,35
059.040.037-6	A	40	1,5	6	0,46
059.050.046-6	A	50	2	6	0,76
059.063.059-6	A	63	2	6	0,99
059.020.017-6G	A	20	1,5	6	0,24
059.025.022-6G	A	25	1,5	6	0,27
059.032.029-6G	A	32	1,5	6	0,35
059.040.037-6G	A	40	1,5	6	0,46
059.050.046-6G	A	50	2	6	0,76
059.063.059-6G	A	63	2	6	0,99
059.025.022-6V	A	25	1,5	6	0,27
059.040.037-6V	A	40	1,5	6	0,46

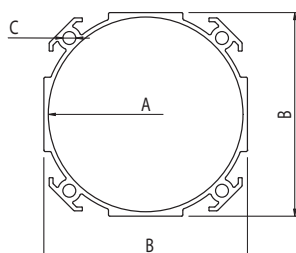
Powder-coated aluminium / Alluminio verniciato / Aluminio pintado
Aluminium paint / Lackiertes Aluminium

ALUMINIUM PROFILE FOR AIR DISTRIBUTION
PROFILO IN ALLUMINIO TRASPORTO ARIA
PERFIL DE ALUMINIO TRANSPORTE DE AIRE
PROFIL EN ALUMINIUM TRANSPORT D'AIR
ALUMINIUMPROFIL FÜR DRUCKLUFTVERTEILUNG

Code	Color	A	B	C	lx cm4	ly cm4	wx cm3	wy cm3	mm2	(kg/m)
AR085.085.080	Z	80	85	5,15	107,2	107,2	25,5	25,5	1128	3,06
AR115.115.110	Z	110	115	7,3	270,9	270,9	47,1	47,1	1558,7	4,2

Bar length 6,040 m

Lunghessa barra / Longitud de la barra / Longueur barre / Stangenlänge

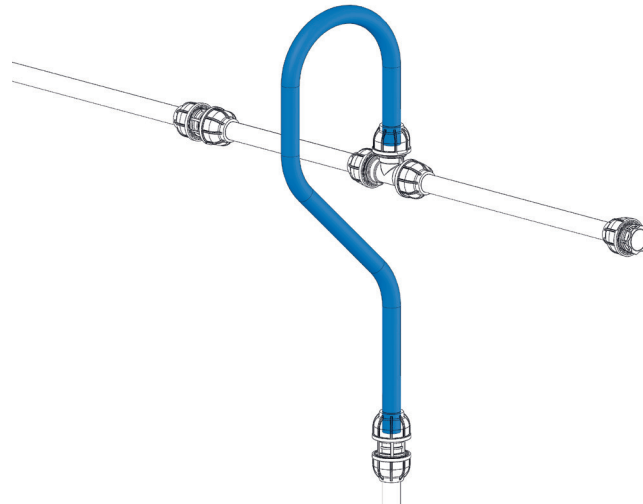
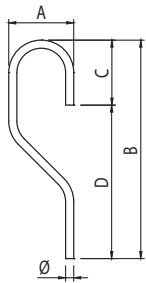
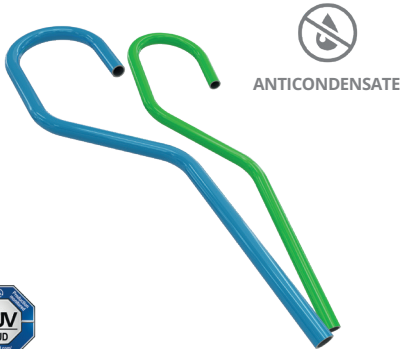




DROP BENDS

CURVE DI CALATA
 CURVAS DE BAJADA
 TUBES PREFORMÉS
 SCHWANENHALS-ROHRBOGEN

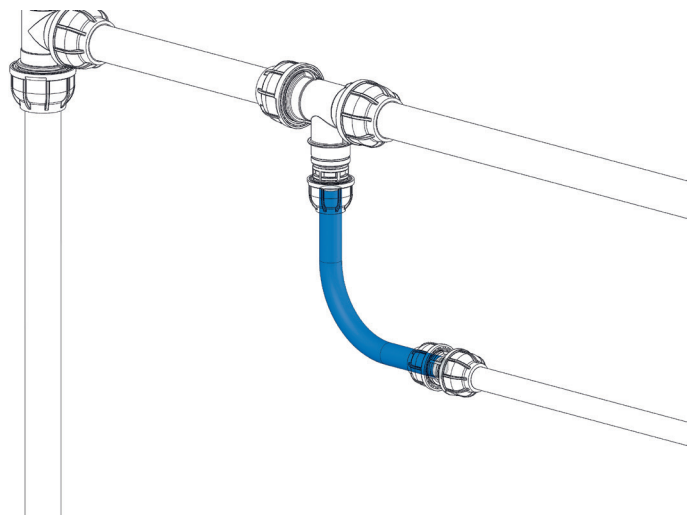
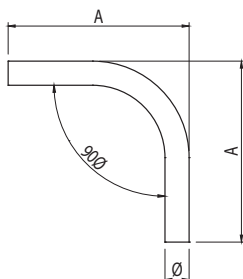
Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
059.020.100	A	20	160	500	160	340			197
059.025.100	A	25	195	600	195	405			267
059.025.100V	A	25	195	600	195	405			267



BEND PREFORMED PIPES

CURVE SPECIALI
 CURVAS ESPECIALES
 COUDES SPÉCIAUX
 SPEZIALE-FORMTEILE

Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
059.020.101	A	20	150						72
059.025.101	A	25	160						86
059.025.101V	A	25	160						86

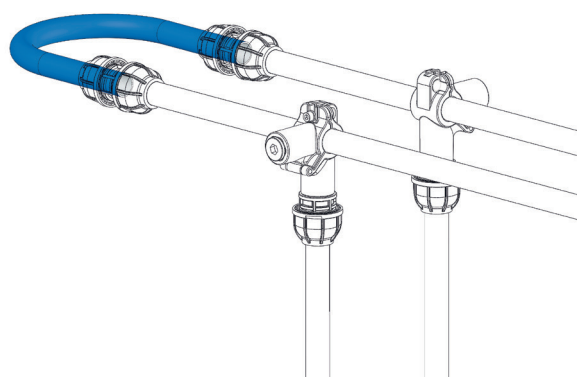
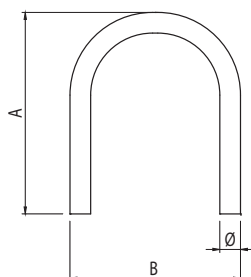
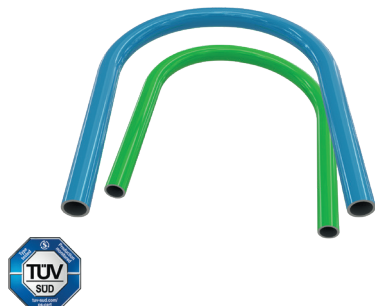




BEND PREFORMED PIPES

CURVE SPECIALI
CURVAS ESPECIALES
COUDES SPÉCIAUX
SPEZIALE-FORMTEILE

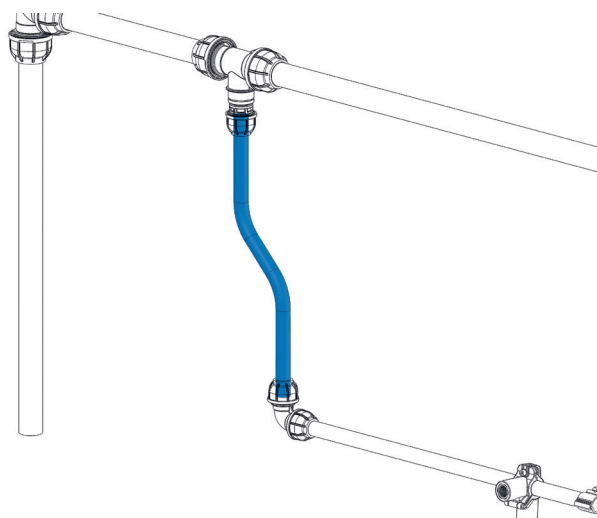
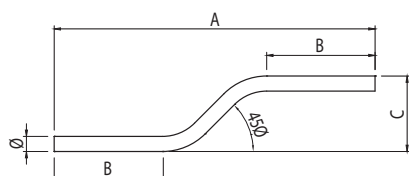
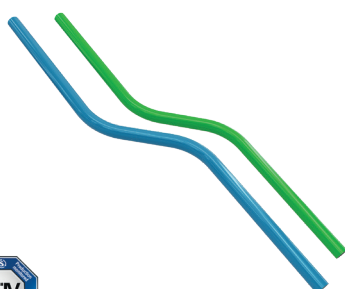
Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
059.020.102		20	195	165					135
059.025.102		25	215	200					165
059.025.102V		25	215	200					165



BEND PREFORMED PIPES

CURVE SPECIALI
CURVAS ESPECIALES
COUDES SPÉCIAUX
SPEZIALE-FORMTEILE

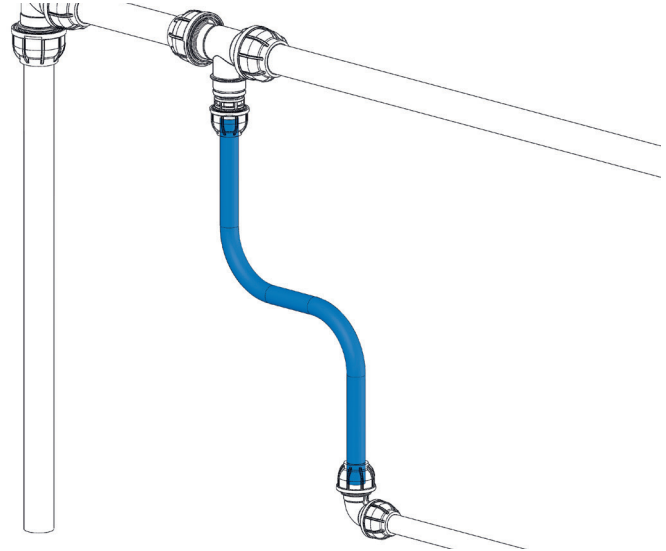
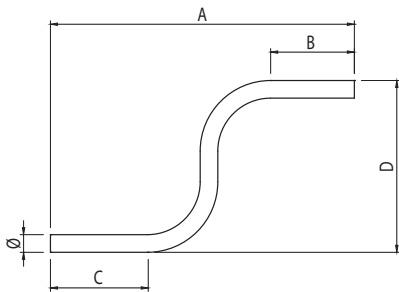
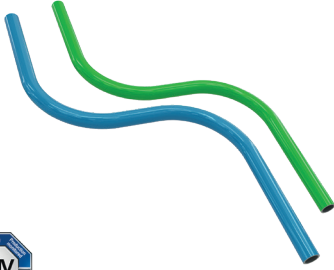
Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
059.020.103		20	425	143,5	100				126
059.025.103		25	470	150	125				160
059.025.103V		25	470	150	125				160





BEND PREFORMED PIPES
 CURVE SPECIALI
 CURVAS ESPECIALES
 COUDES SPÉCIAUX
 SPEZIALE-FORMTEILE

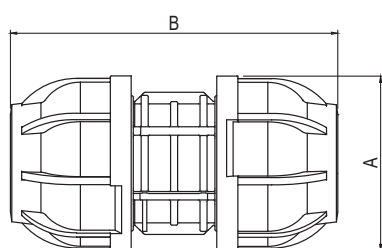
Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
059.020.104		20	345	95	110	195			109
059.025.104		25	460	150	150	240			165
059.025.104V		25	460	150	150	240			165



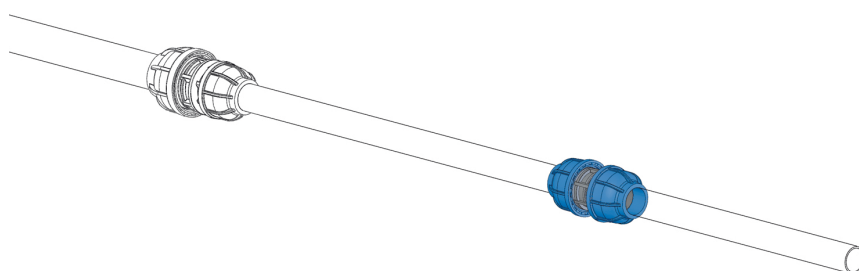


STRAIGHT FITTING

MANICOTTO GIUNZIONE DIRITTO
MANGUITO DE UNIÓN RECTO
MANCHON JONCTION DROIT
GERADER VERBINDER

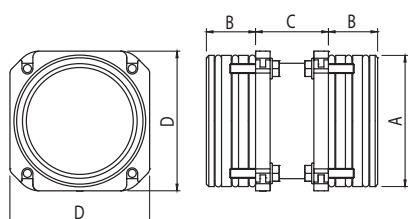


Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R210.020.020		20X20	44	85			5	140	58
R210.025.025		25X25	52	97			5	90	97
R210.032.032		32X32	62	113			5	40	165
R210.040.040		40X40	72	129			1	35	215
R210.050.050		50X50	86,50	157			1	18	401
R210.063.063		63X63	105	182			1	12	633
A210.025.025		25X25	55,2	97			5	90	97
A210.040.040		40X40	72	129			1	35	215
V210.063.063		63X63	105	182			1	12	663

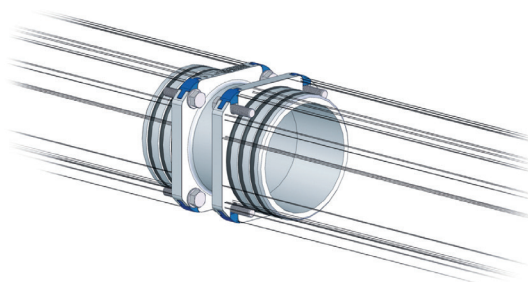


STRAIGHT CONNECTOR

GIUNZIONE LINEARE
JUNTA LINEAL
JONCTION LINÉAIRE
GERADE VERBINDUNG



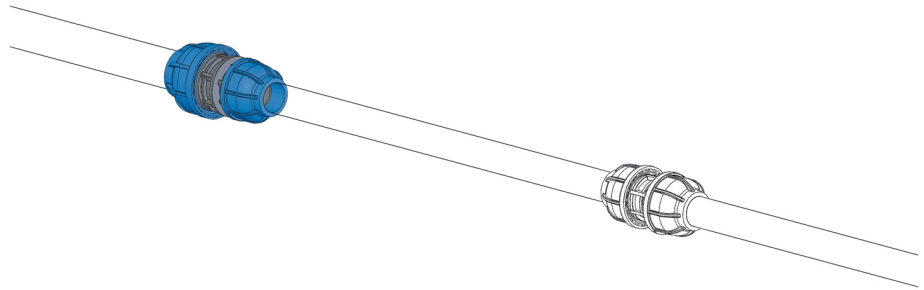
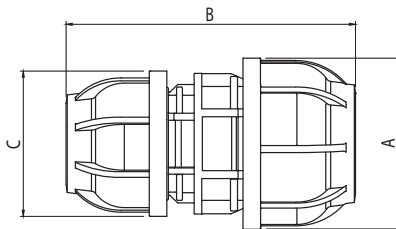
Code	Color	A	B	C	D	E	F	G	(g)
AR210.080.080		78,5	31	58,5	85				626
AR210.110.110		108	40,5	60	115				655





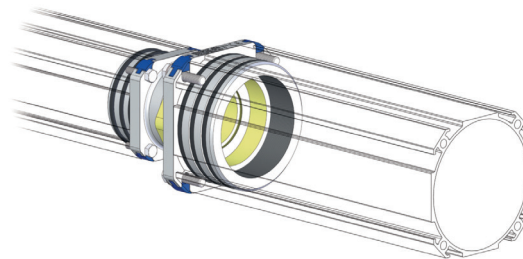
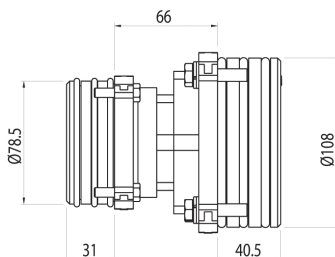
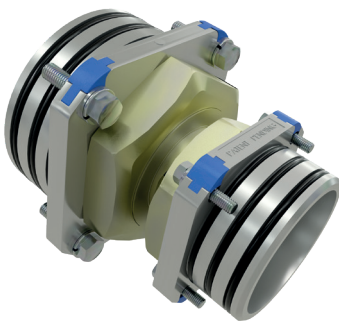
STRAIGHT REDUCING FITTING
 MANICOTTO GIUNZIONE RIDOTTO
 MANGUITO DE UNIÓN REDUCIDO
 MANCHON JONCTION RÉDUCTEUR
 REDUZIERVERBINDER

Code	Color	Ø	A	B	C	D	☐	☐	(g)
R212.025.020	N	25X20	52	91	44		5	110	81
R212.032.025	N	32X25	62	103,50	52		5	60	133
R212.040.032	N	40X32	72	121	62		5	40	193
R212.050.040	N	50X40	86,50	145,50	72		1	25	320
R212.063.050	N	63X50	105	167	86,50		1	18	531



REDUCING FITTING
 MANICOTTO RIDOTTO
 MANGUITO REDUCIDO
 MANCHON RÉDUIT
 REDUZIERTER VERBINDER

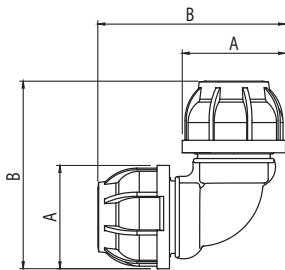
Code	Description	(g)
AR212.110.080	Ø110- Ø80mm	1430



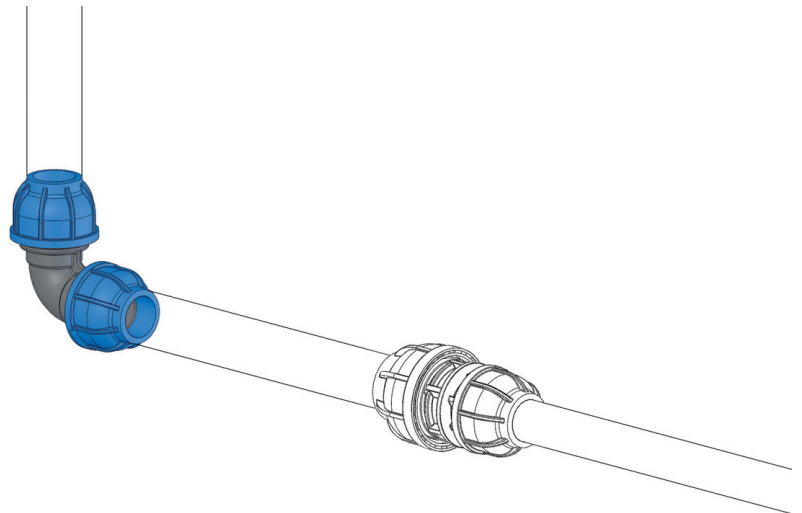


90° ELBOW FITTING

RACCORDO GIUNZIONE 90°
 CODO 90°
 COUDE ÉGAL 90°
 WINKEL 90°

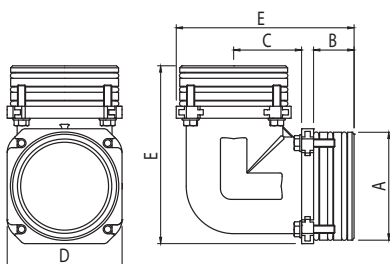


Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R213.020.020		20X20	44	76			5	130	62
R213.025.025		25X25	52	92			5	70	106
R213.032.032		32X32	62	109			5	40	172
R213.040.040		40X40	72	127,50			1	30	243
R213.050.050		50X50	86,50	157,50			1	15	465
R213.063.063		63X63	105	184			1	9	745
A213.025.025		25X25	52	92			5	70	106
A213.040.040		40X40	72	127,50			1	30	243
V213.063.063		63X63	105	184			1	9	745

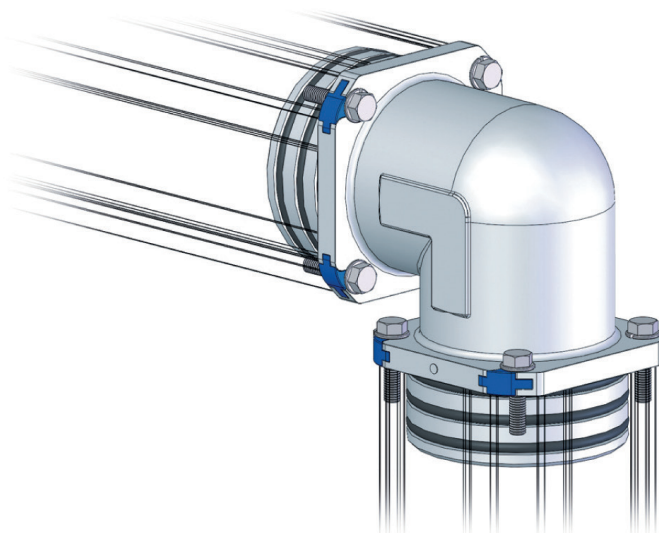


90° ELBOW CONNECTOR

GIUNZIONE A 90°
 JUNTA 90°
 JONCTION À 90°
 WINKEL 90°



Code	Color	A	B	C	D	E	F	G	(g)
AR213.080.080		78,5	31	53	85	138			962
AR213.110.110		108	40,5	80	115	178			1910



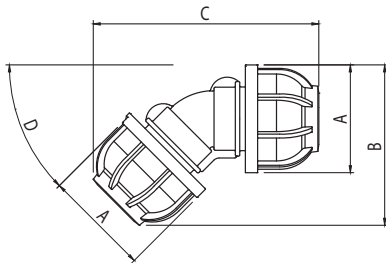
**45° ELBOW FITTING**

RACCORDO A GOMITO 45°

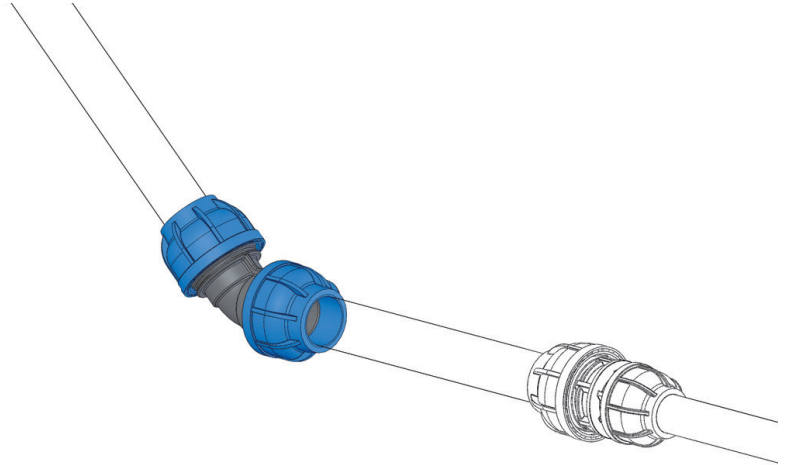
CODO 45°

JONCTION ANGULAIRE 45°

WINKEL 45°



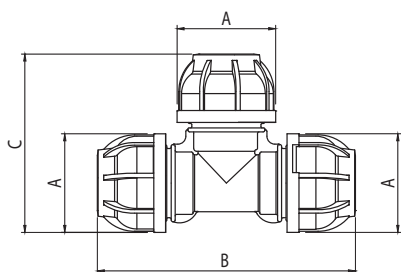
Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R245.020.020		20X20	44	66,50	92	45°	5	140	65
R245.025.025		25X25	52	80	114	45°	5	70	110
R245.032.032		32X32	62	94	135	45°	5	40	175
R245.040.040		40X40	72	109	151	45°	1	30	245
R245.050.050		50X50	86,50	131	182	45°	2	26	560
R245.063.063		63X63	105	157	215	45°	1	9	670
A245.025.025		25X25	52	80	114	45°	5	70	110
A245.040.040		40X40	72	109	151	45°	1	30	245
V245.063.063		63X63	105	157	215	45°	1	9	670



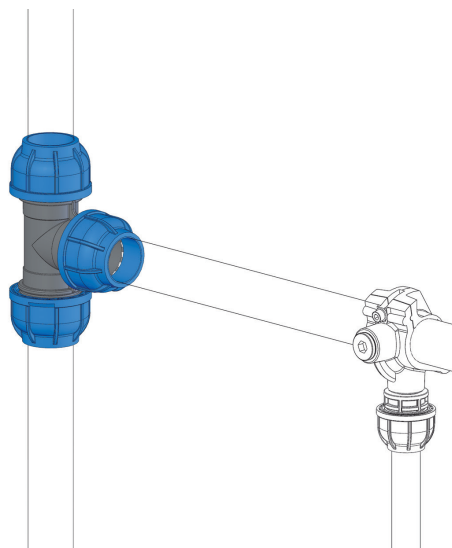


"TEE" FITTING

RACCORDO "T" PARI
EMPALME EN "T"
RACCORD EN "T"
T-STÜCK

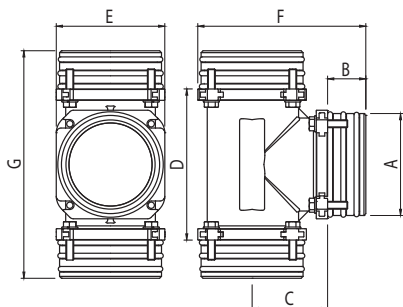
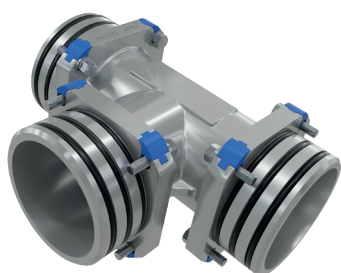


Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R214.020.000		20x20x20	44	109,50	76,50		5	80	89
R214.025.000		25x25x25	52	132	93,50		5	40	155
R214.032.000		32x32x32	62	159,50	111		5	25	255
R214.040.000		40x40x40	72	182	127,50		1	18	367
R214.050.000		50x50x50	86,50	225	154		1	10	697
R214.063.000		63X63X63	105	262	182		1	5	1123
A214.025.000		25X25X25	52	132	93,50		5	40	155
A214.040.000		40X4040	72	182	127,50		1	18	367
V214.063.000		63X63X63	105	262	182		1	5	1123

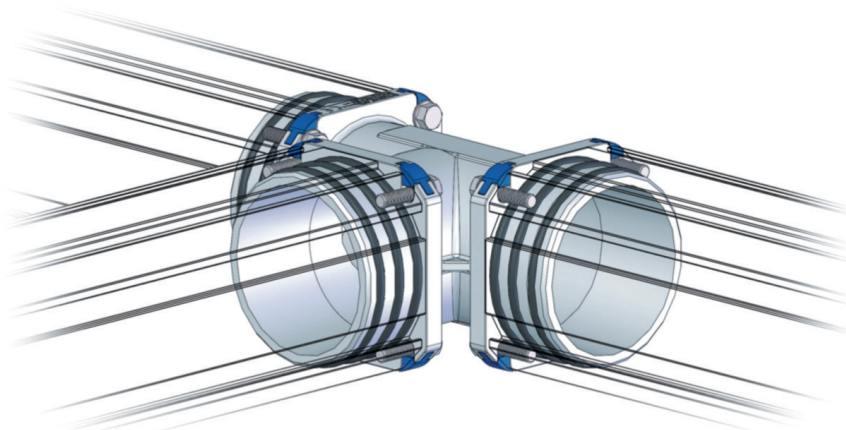


"TEE" CONNECTOR

DERIVAZIONE A "T"
DERIVACIÓN EN "T"
DÉRIVATION EN "T"
"T"-ABZWEIG



Code	Color	A	B	C	D	E	F	G	(g)
AR214.080.080		78,5	31	65	130	85	138	191,5	962
AR214.110.110		108	40,5	80	160	115	178	241	1910

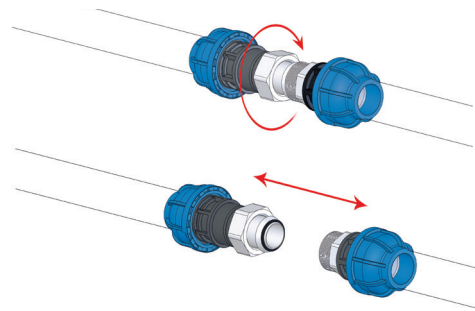
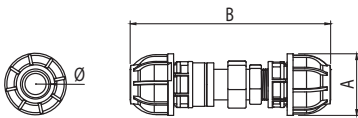




STRAIGHT UNION FITTING
 RACCORDO A 3 PEZZI
 RACOR A 3 PIEZAS
 RACCORD UNION 3 PIÈCES
 3-TEILIGER VERBINDER

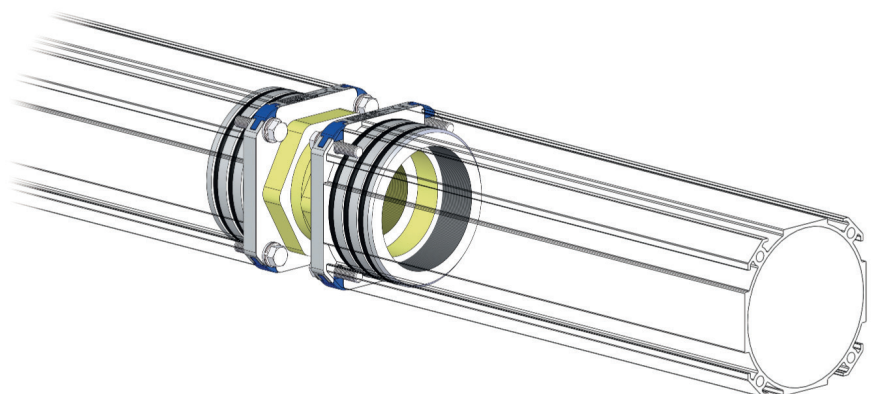
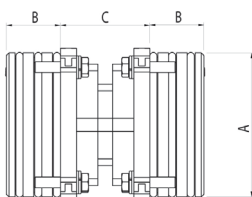


Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R220.020.012	N	20x1/2"	44	150			-	-	59
R220.020.034	N	20x3/4"	44	150			-	-	59
R220.025.034	N	25x3/4"	52	170			-	-	91
R220.025.001	N	25x1"	52	170			-	-	91
R220.032.001	N	32x1"	62	190			-	-	152
R220.032.114	N	32x1 1/4"	62	195			-	-	152
R220.040.114	N	40x1 1/4"	72	220			-	-	202
R220.040.112	N	40x1 1/2"	72	225			-	-	202
R220.050.112	N	50x1 1/2"	86,50	250			-	-	642
R220.050.002	N	50x2"	86,50	260			-	-	342
R220.063.002	N	63x2"	105	310			-	-	549
R220.063.212	N	63x2 1/2"	105	330			-	-	549
A220.025.034	N	25x3/4"	52	170			-	-	91
A220.025.001	N	25x1"	52	170			-	-	91
A220.040.014	N	40x1 1/4"	72	220			-	-	202
A220.040.112	N	40x1 1/2"	72	225			-	-	202
V220.063.002	N	63x2"	105	310			-	-	549
V220.063.212	N	63x2 1/2"	105	330			-	-	549



THREE PIECES JOINT
 GIUNTO A TRE PEZZI
 JUNTA DE TRES PIEZAS
 RACCORD UNION 3 PIÈCES
 3-TEILIGER VERBINDER

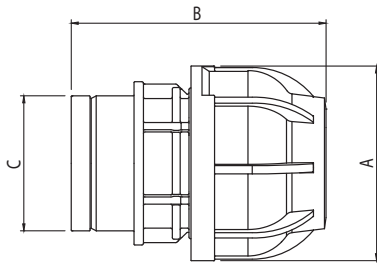
Code	Color	A	B	C	D	E	F	G	(g)
AR220.080.002	A	78,5	31	63	85				1300
AR220.110.003	A	108	40,5	67	115				1400



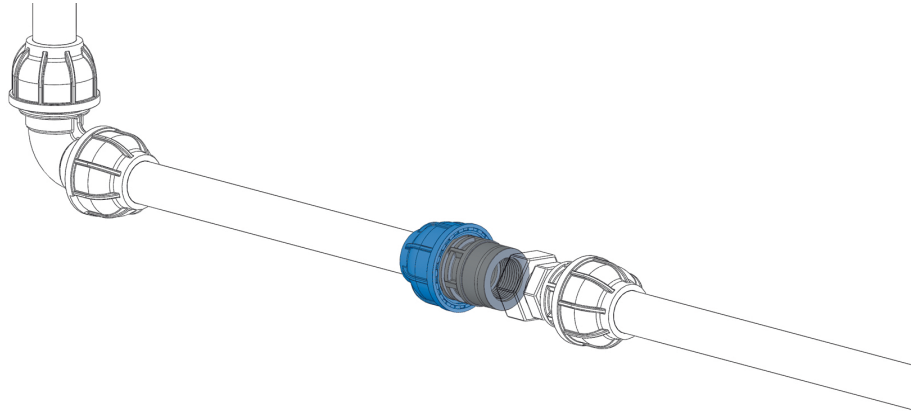


STRAIGHT FEMALE FITTING
 RACCORDO DIRITTO FEMMINA
 RACOR RECTO HEMBRA
 RACCORD DROIT FEMELLE
 GERADER VERBINDER MIT INNENGEWINDE

BSP

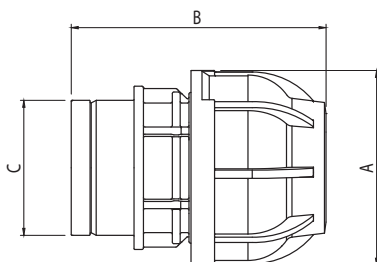


Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R201.020.012		20x1/2"	44	60,50	30		5	200	38
R201.025.034		25x3/4"	52	69	37		5	140	64
R201.032.001		32x1"	62	81	43		5	80	104
R201.040.114		40x1 1/4"	72	92	54		1	50	142
R201.050.112		50x1 1/2"	86,50	105	62		1	30	246
R201.063.002		63x2"	105	122,50	122,50		1	20	389
A201.025.034		25x3/4"	52	69	37		5	140	64
A201.040.114		40x1 1/4"	72	92	54		1	50	142
V201.063.002		63x2"	105	122,50	77		1	20	389

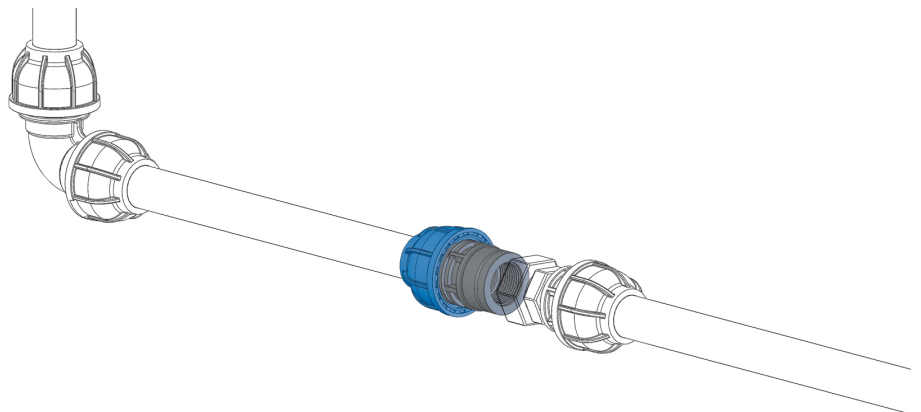


STRAIGHT FEMALE FITTING NPT
 RACCORDO DIRITTO FEMMINA NPT
 RACOR RECTO HEMBRA NPT
 RACCORD DROIT FEMELLE NPT
 GERADER VERBINDER MIT INNENGEWINDE NPT

NPT

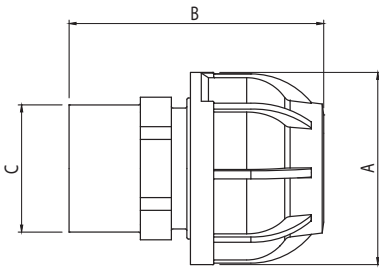


Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R201.020.012NPT		20x1/2"	44	60,50	30		5	200	38
R201.025.034NPT		25x3/4"	52	69	37		5	140	64
R201.032.001NPT		32x1"	62	81	43		5	80	104
R201.040.114NPT		40x1 1/4"	72	92	54		1	50	142
R201.050.112NPT		50x1 1/2"	86,50	105	62		1	30	246
R201.063.002NPT		63x2"	105	122,50	122,50		1	20	389

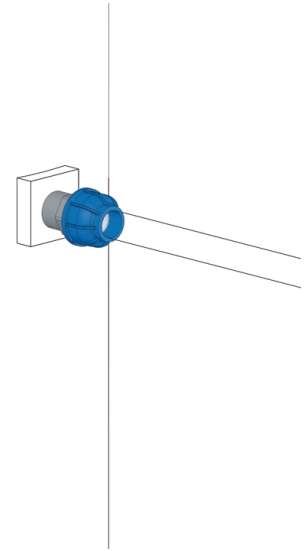
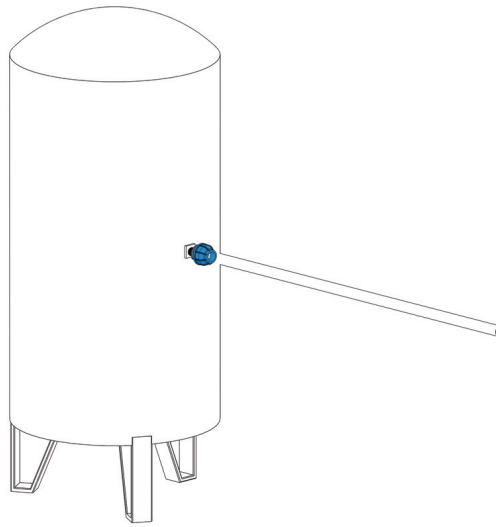




ALUMINIUM STRAIGHT FEMALE FITTING
 RACCORDO DIRITTO FEMMINA ALLUMINIO
 RACOR RECTO HEMBRA ALUMINIO
 RACCORD DROIT FEMELLE ALUMINIUM
 GERADER VERBINDER MIT ALU INNENGEWINDE

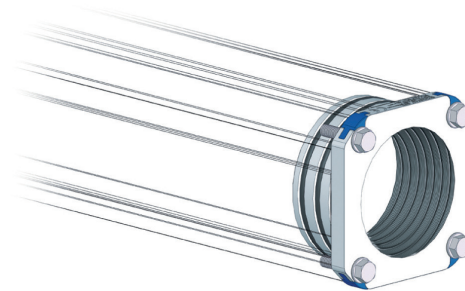
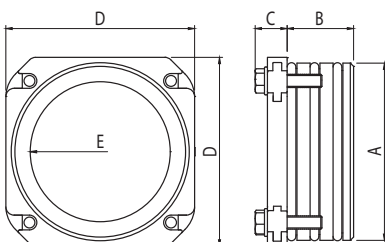


Code	Color	Ø	A	B	C	D	□	⊞	(g)
R202.020.012	N	20x1/2"	44	60,50	30		5	40	59
R202.025.034	N	25x3/4"	52	69	37		5	30	91
R202.032.001	N	32x1"	62	81	43		5	20	152
R202.040.114	N	40x1 1/4"	72	92	54		1	15	210
R202.050.112	N	50x1 1/2"	86,50	105	62		1	6	342
R202.063.002	N	63x2"	105	122,50	122,50		1	4	549
A202.025.034	N	25x3/4"	52	69	37		5	30	91
A202.040.114	N	40x1 1/4"	72	92	54		1	15	210
V202.063.002	N	63x2"	105	122,50	77		1	4	549



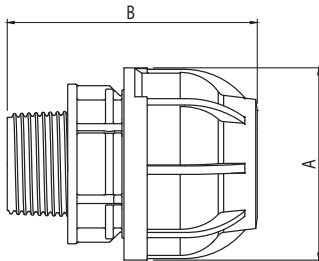
SUPPLY
 ALIMENTAZIONE
 ALIMENTACIÓN
 ALIMENTATION
 VERSORGUNG

Code	Color	A	B	C	D	E	F	G	(g)
AR201.080.002	A	78,5	31	17,6	85	2"			325
AR201.110.003	A	108	40,5	19,5	115	3"			616

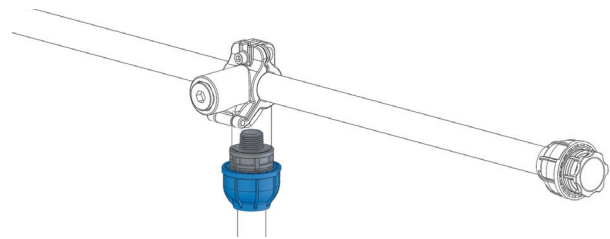


**STRAIGHT MALE FITTING**

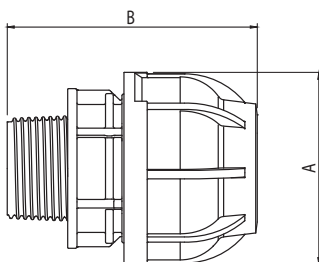
RACCORDO DIRITTO MASCHIO
 RACOR RECTO MACHO
 RACCORD DROIT MÂLE
 GERADER VERBINDER MIT AUSSENGEWINDE

BSP

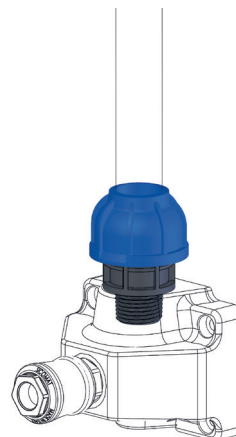
Code	Color	Ø	A	B	C	D	□	◻	(g)
R211.020.012	N	20x1/2"	44	60			5	240	34
R211.020.034	N	20x3/4"	44	61			5	240	40
R211.025.012	N	25x1/2"	52	66,50			5	170	55
R211.025.034	N	25x3/4"	52	68			5	170	57
R211.025.001	N	25x1"	52	71,50			5	170	60
R211.032.001	N	32x1"	62	78,50			5	80	96
R211.032.114	N	32x1 1/4"	62	80,50			5	80	100
R211.040.001	N	40x1"	72	88,50			1	60	132
R211.040.114	N	40x1 1/4"	72	90			1	60	132
R211.040.112	N	40x1 1/2"	72	89			1	60	135
R211.050.112	N	50x1 1/2"	86,50	104			1	30	234
R211.050.002	N	50x2"	86,50	108			1	30	236
R211.063.002	N	63x2"	105	119			1	20	374
R211.063.212	N	63x2 1/2"	105	125			1	20	380
A211.025.012	N	25x1/2"	52	66,50			5	170	55
A211.025.034	N	25x3/4"	52	68			5	170	57
A211.025.001	N	25x1"	52	71,50			5	170	60
A211.040.001	N	40x1"	72	88,50			1	60	132
A211.040.014	N	40x1 1/4"	72	90			1	60	132
A211.040.112	N	40x1 1/2"	72	89			1	60	135
V211.063.002	N	63x2"	105	119			1	20	549
V211.063.212	N	63x2 1/2"	105	125			1	20	380

**STRAIGHT MALE FITTING NPT**

RACCORDO DIRITTO MASCHIO NPT
 RACOR RECTO MACHO NPT
 RACCORD DROIT MÂLE NPT
 GERADER VERBINDER MIT AUSSENGEWINDE NPT

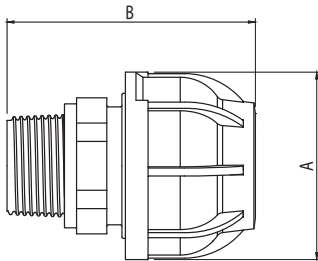
NPT

Code	Color	Ø	A	B	C	D	□	◻	(g)
R211.020.012NPT	N	20x1/2"	44	60			5	240	34
R211.025.034NPT	N	25x3/4"	52	68			5	170	57
R211.032.001NPT	N	32x1"	62	78,50			5	80	96
R211.040.114NPT	N	40x1 1/4"	72	90			1	60	132
R211.050.112NPT	N	50x1 1/2"	86,50	104			1	30	234
R211.063.002NPT	N	63x2"	105	119			1	20	374

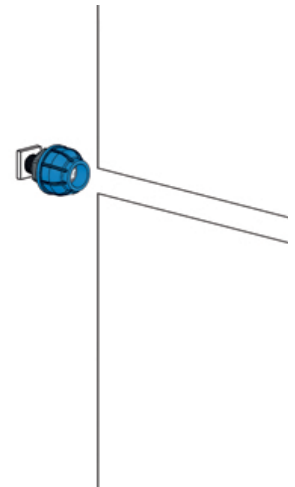
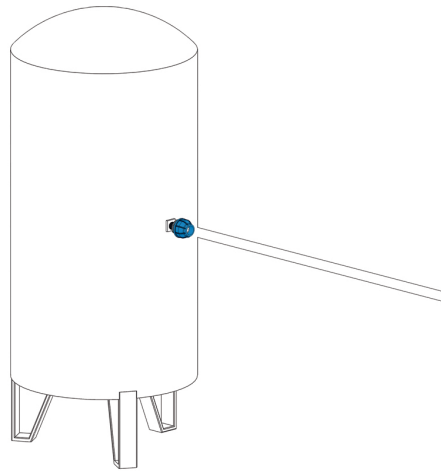




ALUMINIUM STRAIGHT MALE FITTING
 RACCORDO DIRITTO MASCHIO ALLUMINIO
 RACOR RECTO MACHO ALUMINIO
 RACCORD DROIT MÂLE EN ALUMINIUM
 GERADER VERBINDER MIT ALU AUSSENGEWINDE

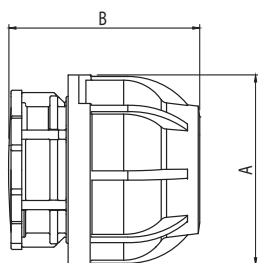


Code	Color	Ø	A	B	C	D	☐	📦	(g)
R203.020.012	N	20x1/2"	44	60			5	240	34
R203.025.012	N	25x1/2"	44	61			5	240	40
R203.025.034	N	25x3/4"	52	66,50			5	170	55
R203.032.001	N	32x1"	52	68			5	170	57
R203.040.001	N	40x1"	52	71,50			5	170	60
R203.040.114	N	40x1 1/4"	62	78,50			5	80	96
R203.050.112	N	50x1 1/2"	62	80,50			5	80	100
R203.063.002	N	63x2"	72	88,50			1	60	132
A203.025.012	N	25x1/2"	52	66,50			5	30	91
A203.025.034	N	25x3/4"	52	68			5	30	91
A203.040.001	N	40x1"	72	88,50			1	15	202
A203.040.114	N	40x1 1/4"	72	90			1	15	210
V203.063.002	N	63x2"	105	119			1	4	549

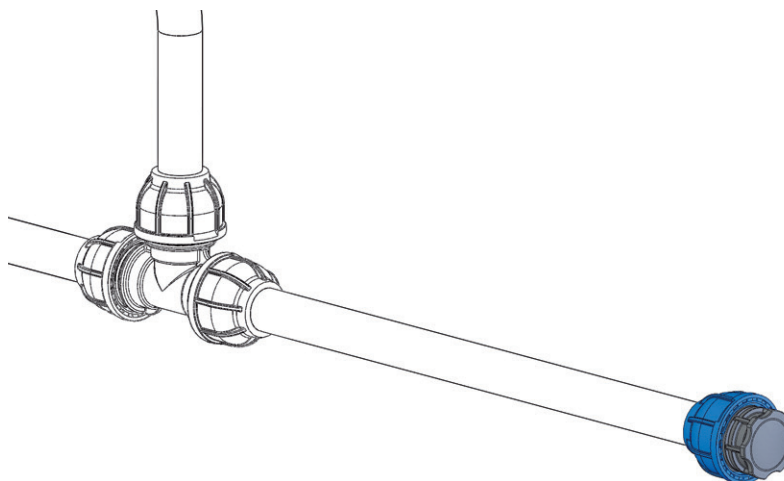




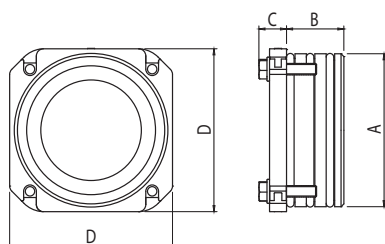
END CAP
TAPPO
TAPÓN
BOUCHON
ENDSTOPFEN



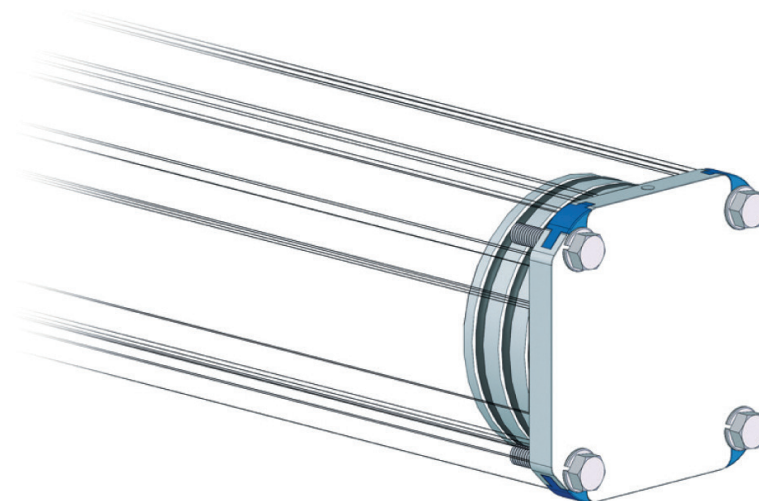
Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R221.020.000		20	44	44,50			5	250	31
R221.025.000		25	52	53,50			5	170	54
R221.032.000		32	62	63			5	90	89
R221.040.000		40	72	68,50			1	70	120
R221.050.000		50	86,50	82,50			1	40	220
R221.063.000		63	105	94,50			1	25	347
A221.025.000		25	52	53,50			5	170	54
A221.040.000		40	72	68,50			1	70	120
V221.063.000		63	105	94,50			1	25	347



END LINE CAP
TERMINALE DI CHIUSURA
TERMINAL DE CIERRE
EMBOUT DE FERMETURE
ENDKAPPEN



Code	Color	A	B	C	D	E	F	G	(g)
AR221.080.000		78,5	31	17,6	85				315
AR221.110.000		108	40,5	19,5	115				625

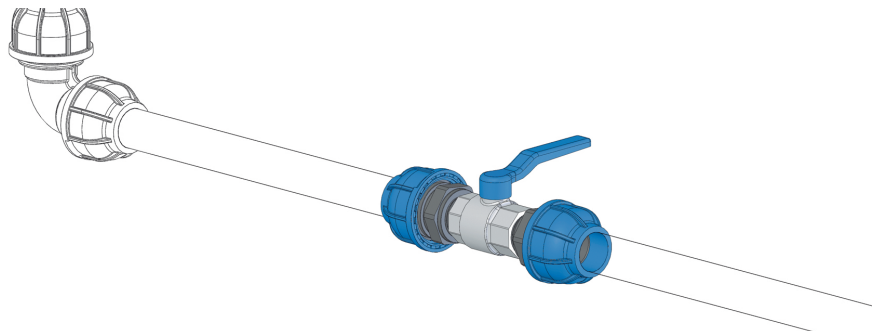
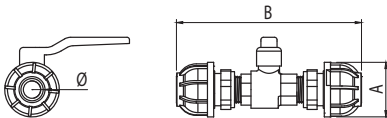



STRAIGHT UNION FITTING WITH BALL VALVE

RACCORDO DIRITTO CON VALVOLA A SFERA
 RACOR RECTO CON VÁLVULA DE BOLA
 RACCORD DROIT AVEC VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE
 GERADER VERBINDER MIT KUGELHAHN



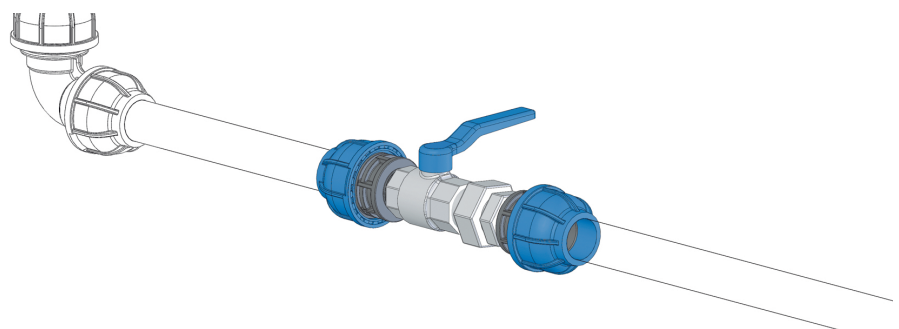
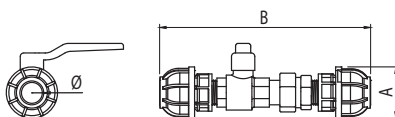
Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R224.020.012		20x1/2"	44	150			-	-	218
R224.020.034		20x3/4"	44	150			-	-	218
R224.025.034		25x3/4"	52	170			-	-	334
R224.025.001		25x1"	52	170			-	-	334
R224.032.001		32x1"	62	195			-	-	577
R224.032.114		32x1 1/4"	62	195			-	-	577
R224.040.114		40x1 1/4"	72	225			-	-	787
R224.040.112		40x1 1/2"	72	225			-	-	787
R224.050.112		50x1 1/2"	86,50	260			-	-	1303
R224.050.002		50x2"	86,50	260			-	-	1303
R224.063.002		63x2"	105	305			-	-	2079
R224.063.212		63x2 1/2"	105	305			-	-	2079
A224.025.034		25x3/4"	52	170			-	-	334
A224.025.001		25x1"	52	170			-	-	334
A224.040.114		40x1 1/4"	72	225			-	-	787
A224.040.112		40x1 1/2"	72	225			-	-	787
V224.063.002		63x2"	105	305			-	-	2079
V224.063.212		63x2 1/2"	105	325			-	-	2079


STRAIGHT UNION FITTING WITH BALL VALVE

RACCORDO A 3 PEZZI CON VALVOLA A SFERA
 RACOR DE 3 PIEZAS CON VÁLVULA DE BOLA
 RACCORD AVEC VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE
 3-TEILIGER VERBINDER MIT KUGELHAHN

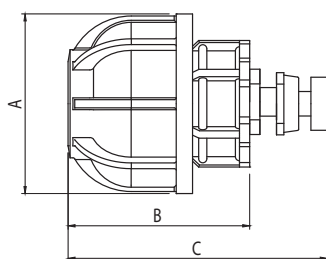


Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R225.020.012		20x1/2"	44	180			-	-	324
R225.020.034		20x3/4"	44	190			-	-	324
R225.025.034		25x3/4"	52	205			-	-	497
R225.025.001		25x1"	52	215			-	-	497
R225.032.001		32x1"	62	240			-	-	858
R225.032.114		32x1 1/4"	62	255			-	-	858
R225.040.114		40x1 1/4"	72	275			-	-	1233
R225.040.112		40x1 1/2"	72	295			-	-	1233
R225.050.112		50x1 1/2"	86,50	315			-	-	1803
R225.050.002		50x2"	86,50	335			-	-	1803
R225.063.002		63x2"	105	375			-	-	2679
R225.063.212		63x2 1/2"	105	395			-	-	2679
A225.025.034		25x3/4"	52	205			-	-	497
A225.025.001		25x1"	52	215			-	-	497
A225.040.114		40x1 1/4"	72	275			-	-	1233
A225.040.112		40x1 1/2"	72	295			-	-	1233
V225.063.002		63x2"	105	375			-	-	2679
V225.063.212		63x2 1/2"	105	395			-	-	2679

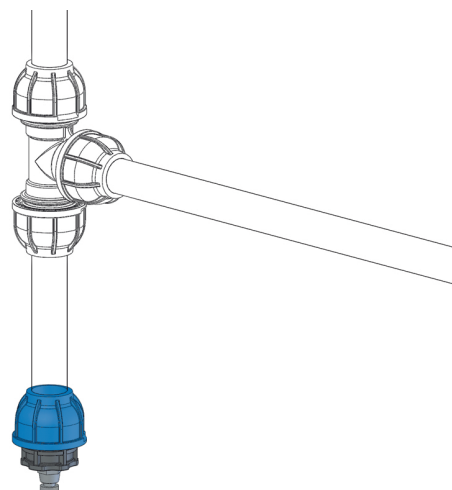




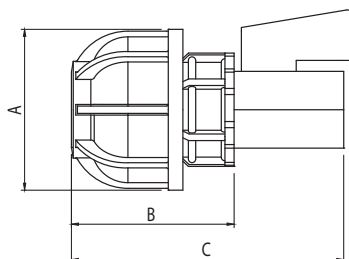
END CAP WITH MANUAL VENT VALVE
 TAPPO CON VALVOLA DI SCARICO MANUALE
 TAPÓN CON VÁLVULA DE DESCARGA MANUAL
 BOUCHON AVEC PURGE MANUELLE
 ENDSTOPFEN MIT ENTWÄSSERUNG



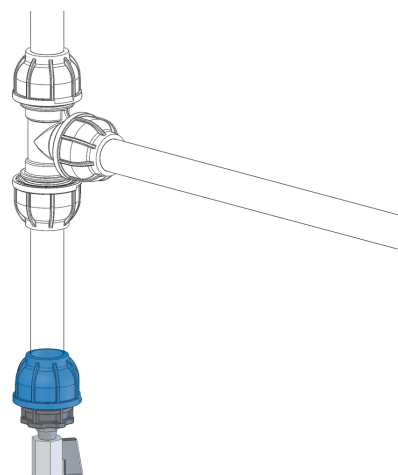
Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R218.020.014		20	44	44,50	64,50		5	-	51
R248.025.014		25	52	53,50	88,50		5	-	104
R248.032.014		32	62	63	98		5	-	139
R248.040.014		40	72	68,50	103,50		1	-	170
R248.050.014		50	86,50	82,50	117,50		1	-	270
R248.063.014		63	105	94,50	129,50		1	-	397



END CAP WITH BALL VALVE
 TAPPO CON VALVOLA A SFERA
 TAPÓN CON VÁLVULA DE BOLA
 BOUCHON AVEC VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE
 ENDSTOPFEN MIT KUGELHAHN

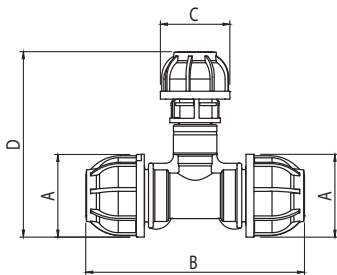


Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R219.020.014		20x ¹ / ₄ "	44	44,50	74,50		5	-	34
R249.025.014		25x ¹ / ₄ "	52	53,50	98,50		5	-	40
R249.032.014		32x ¹ / ₄ "	62	63	108		5	-	55
R249.040.014		40x ¹ / ₄ "	72	68,50	113,50		1	-	57
R249.050.014		50x ¹ / ₄ "	86,50	82,50	127,50		1	-	60
R249.063.014		63x ¹ / ₄ "	105	94,50	139,50		1	-	96
A249.025.014		25x ¹ / ₄ "	52	53,50	98,50		5	-	164
A249.040.014		40x ¹ / ₄ "	72	68,50	113,50		5	-	230

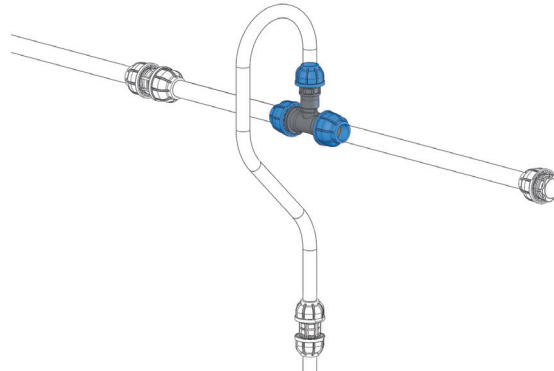




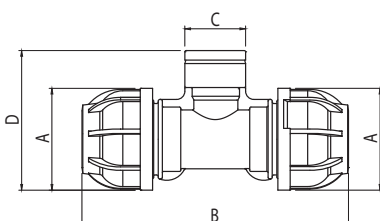
REDUCING "TEE" FITTING
 RACCORDO "T" RIDOTTO
 RACOR "T" REDUCIDO
 RACCORD EN "T" RÉDUIT
 T-REDUZIERSTÜCK



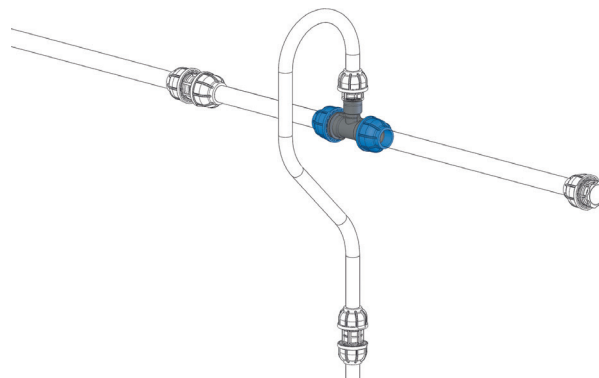
Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R217.025.020		25X20X25	52	132	44	121	5	40	151
R217.032.020		32X20X32	62	159,50	44	132	5	30	233
R217.032.025		32X25X32	62	159,50	52	143	5	30	250
R217.040.020		40X20X40	72	182	44	150	1	20	355
R217.040.025		40X25X40	72	182	52	161	1	20	373
R217.040.032		40X32X40	72	182	62	169	1	15	399
R217.050.020		50X20X50	86,50	225	44	168	1	10	629
R217.050.025		50X25X50	86,50	225	52	179	1	10	648
R217.050.032		50X32X50	86,50	225	62	187	1	10	670
R217.050.040		50X40X50	86,50	225	72	196	1	5	725
R217.063.020		63X20X63	105	262	44	195	1	5	1002
R217.063.025		63X25X63	105	262	52	206	1	5	1024
R217.063.032		63X32X63	105	262	62	214	1	5	1031
R217.063.040		63X40X63	105	262	72	223	1	5	1125
R217.063.050		63X50X63	105	262	86,50	235	1	5	1144
A217.040.025		40X25X40	72	182	52	161	1	20	373



FEMALE "TEE" FITTING
 RACCORDO "T" FEMMINA
 EMPALME EN "T" HEMBRA
 RACCORD EN "T" FEMELLE
 T-STÜCK MIT INNENGEWINDE



Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R215.025.012		25x1/2"x25	52	132	30	75	5	60	118
R215.032.034		32x3/4"x32	62	159,50	37	85	5	35	193
R215.040.001		40x1"x40	72	182	43	103	1	20	300
R215.050.112		50x1 1/2"x50	56,50	225	62	121	1	10	550
R215.063.002		63x2"x25	105	262	77	148	1	8	874
A215.025.012		25x1/2"x25	52	132	30	75	5	60	118
A215.040.001		40x1"x40	72	182	43	103	1	20	300
V215.063.002		63x2"x25	105	262	77	148	1	8	874



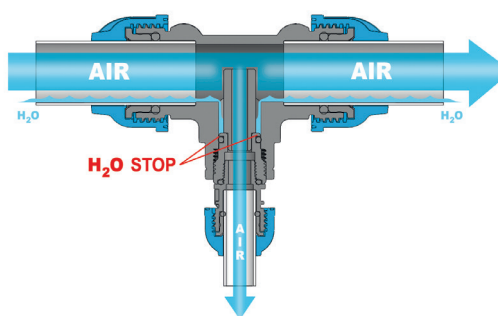
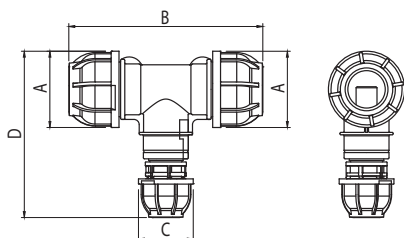


DRY AIR DROP TEE FITTING

RACCORDO "T" RIDOTTO PER CALATA
 RACOR "T" REDUCIDO PARA BAJADA
 RACCORD EN "T" REDUIT POUR DESCENTE
 T-REDUZIERSTÜCK MIT KONDENSAT-STOPP



Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R247.040.020	N	40x20x40	72	182	44	150	1	20	380
R247.040.025	N	40x25x40	72	182	52	161	1	20	398
R247.050.020	N	50x20x50	86,50	225	44	168	1	10	654
R247.050.025	N	50x25x50	86,50	225	52	179	1	10	673
R247.050.032	N	50x32x50	86,50	225	62	187	1	10	700
R247.050.040	N	50x40x50	86,50	225	72	196	1	10	755
R247.063.020	N	63x20x63	105	262	44	195	1	5	1027
R247.063.025	N	63x25x63	105	262	52	206	1	5	1049
R247.063.032	N	63x32x63	105	262	62	214	1	5	1061
R247.063.040	N	63x40x63	105	262	72	223	1	5	1055
R247.063.050	N	63x50x63	105	262	86,50	235	1	5	1044
A247.040.025	N	40x25x40	72	182	52	161	1	20	398

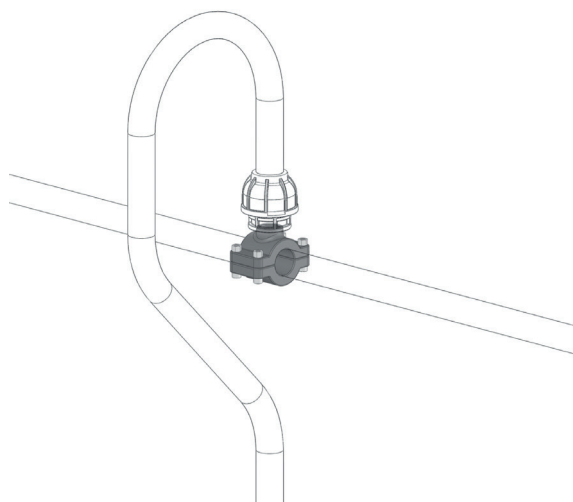
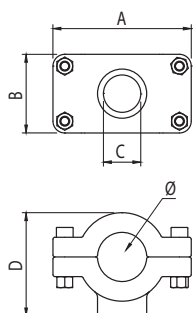


THREADED DROP CONNECTION

DERIVAZIONE FILETTATA
 DERIVACIÓN ROSCADA
 BRIDE DE PIQUAGE TARAUEE
 GEWINDEAUSGANG



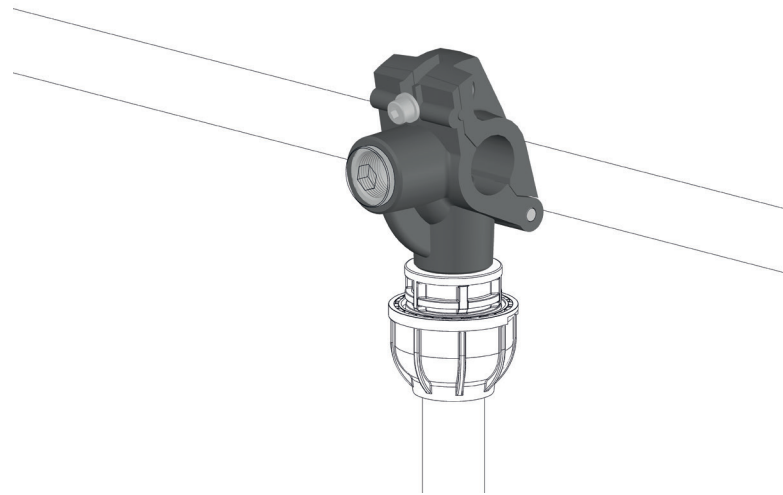
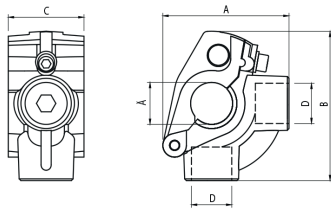
Code	Ø	A	B	C	D			(g)
QSB2012	20	62	37	1/2"	55,50	1	-	433
QSB2512	25	65	40	1/2"	57,50	1	-	63
QSB3212	32	78	45	1/2"	59,50	1	-	102
QSB4012	40	86	51	1/2"	69	1	-	121
QSB5012	50	86	53	1/2"	78	1	-	122
QSB6312	63	94	71	1/2"	93,50	1	-	235
QSB3234	32	78	45	3/4"	60	1	-	107
QSB4034	40	86	51	3/4"	72	1	-	123
QSB5034	50	86	53	3/4"	79	1	-	126
QSB6334	63	95	71	3/4"	96	1	-	238



**DRY AIR TAKE-OFF ADAPTER**

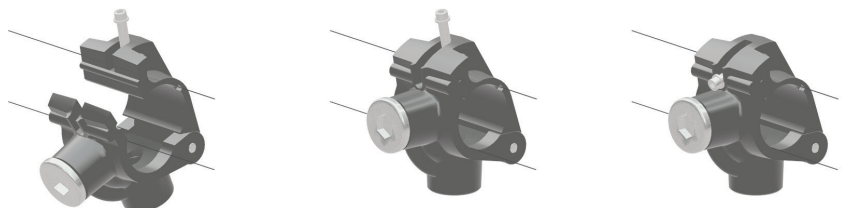
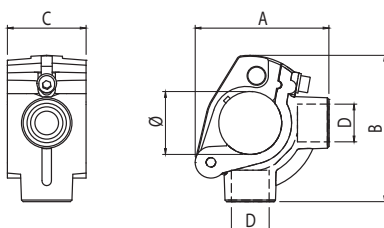
PRESA ARIA PER ATTACCO INTERMEDIO
TOMA DE AIRE PARA CONEXIÓN INTERMEDIA
BRIDE DE PIQUAGE
ABZWEIG-FLANSCH

Code	Ø	A	B	C	D			(g)
R259.025.000	25	78	95	40	1/2"	1	1	170
R259.032.000	32	78	95	40	1/2"	1	1	160

**DRY AIR TAKE-OFF ADAPTER**

PRESA ARIA PER ATTACCO INTERMEDIO
TOMA DE AIRE PARA CONEXIÓN INTERMEDIA
BRIDE DE PIQUAGE
ABZWEIG-FLANSCH

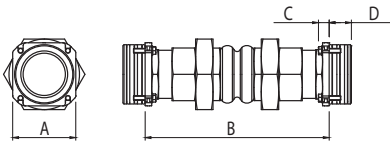
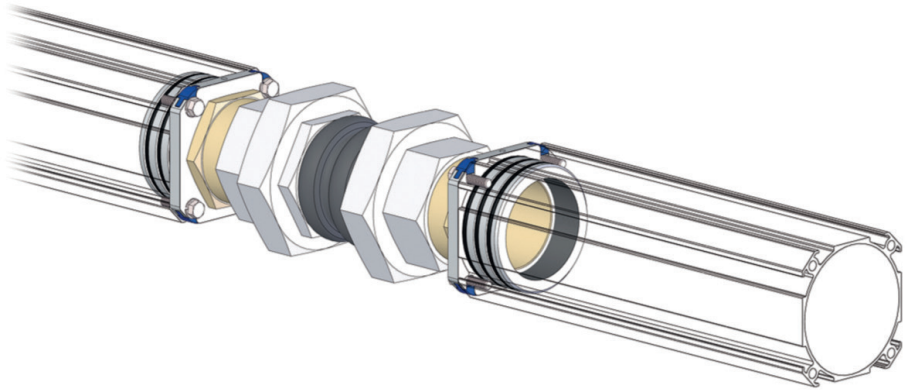
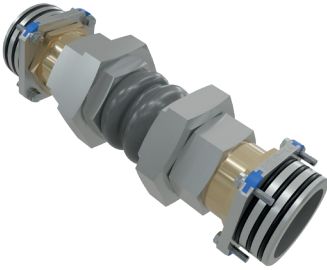
Code	Ø	A	B	C	D			(g)
R208.040.040	40	85	93	50	1/2"	1	1	255
R208.050.063	50	134	146,50	80	1"	1	1	974
R208.063.063	63	134	146,50	80	1"	1	1	841





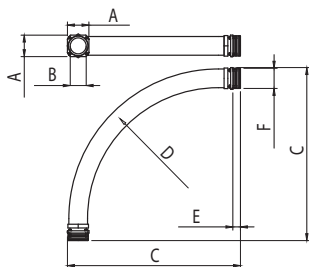
STRAIGHT CONNECTOR FOR DILATION
 GIUNZIONE LINEARE PER DILATAZIONE
 JUNTA LINEAL PARA DILATACIÓN
 JONCTION LINÉAIRE POUR DILATATION
 GERADER VERBINDER FÜR AUSDEHNUNG

Code	Color	A	B	C	D	E	F	G	(g)
AR226.080.080	A	85	278	17,6	31				415
AR226.110.110	A	115	335,4	19,5	40.5				622



90° ELBOW CONNECTOR FOR DILATION
 GIUNZIONE A 90° PER DILATAZIONE
 JUNTA 90° PARA DILATACIÓN
 JONCTION À 90° POUR DILATATION
 WINKEL 90° FÜR AUSDEHNUNG

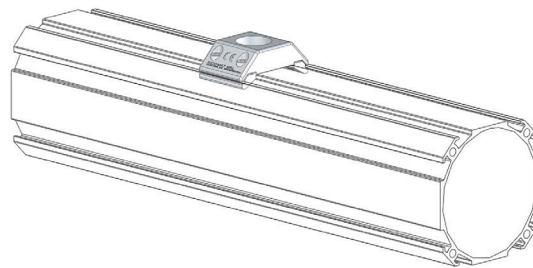
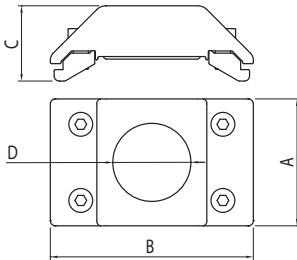
Code	Color	A	B	C	D	E	F	G	(g)
AR227.080.080	A	85	2"	925	R750	31	78,5		4800
AR227.110.110	A	115	3"	925	R750	40,5	108		6000





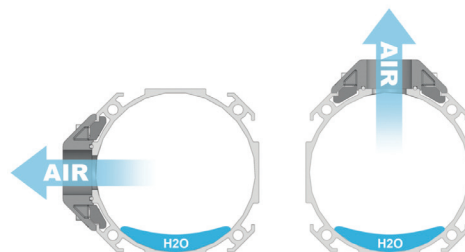
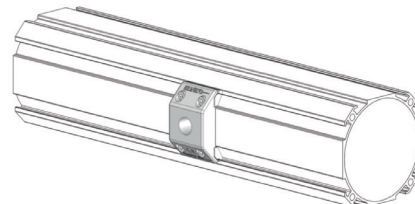
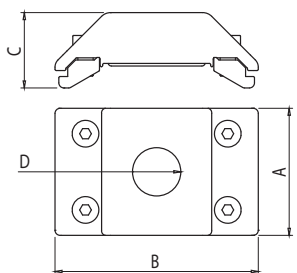
1" OUTLET PLATE
 ATTACCO ARIA 1"
 CONEXIÓN AIRE 1"
 RACCORD AIR 1"
 LUFTVERBINDER 1"

Code	Color	A	B	C	D	E	F	G	(g)
AR208.110.001	A	50	80	30	1"				191



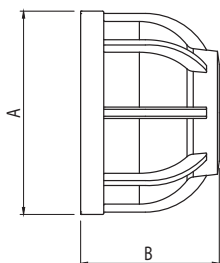
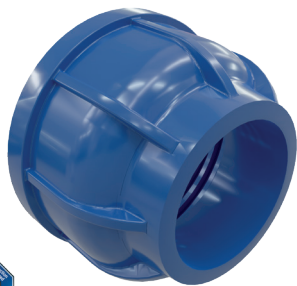
1/2" OUTLET PLATE
 ATTACCO ARIA 1/2"
 CONEXIÓN AIRE 1/2"
 RACCORD AIR 1/2"
 LUFTVERBINDER 1/2"

Code	Color	A	B	C	D	E	F	G	(g)
AR208.080.012	A	45	57	23	1/2"				109,5
AR208.110.012	A	50	80	30	1/2"				205



**COUPLING RING**

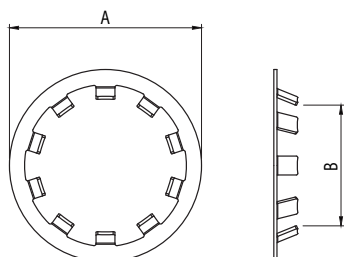
GHIERA DI SERRAGGIO
TUERCA DE APRIETE
ÉCROU GRIFFES
SPANN-MUTTER



Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R209.020.000	N	20	44	30			5	-	15
R209.025.000	N	25	52	37			5	-	25
R209.032.000	N	32	62	43			5	-	39
R209.040.000	N	40	72	47			5	-	53
R209.050.000	N	50	86,50	59			5	-	106
R209.063.000	N	63	105	70			5	-	156
A209.025.000	N	25	52	37			5	-	25
A209.040.000	N	40	72	47			5	-	53
V209.063.000	N	63	105	70			5	-	156

RING

GRAFFETTA
GRAPA
GRIFFE
MUTTER





Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R216.020.000	-	20	31	20,20			5	-	1
R216.025.000	-	25	38,8	25,20			5	-	2
R216.032.000	-	32	48,20	32,50			5	-	3
R216.040.000	-	40	56,30	40,50			5	-	4
R216.050.000	-	50	69	50,50			5	-	6
R216.063.000	-	63	85,10	63,20			5	-	8





ELLIPTICAL O-RING
O-RING ELLITTICO
JUNTA TÓRICA ELÍPTICA
JOINT TORIQUE ELLIPTIQUE
ELIPTISCHER O-RING



Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R200.020.000	-	20	-	-			5	-	1
R200.025.000	-	25	-	-			5	-	2
R200.032.000	-	32	-	-			5	-	3
R200.040.000	-	40	-	-			5	-	4
R200.050.000	-	50	-	-			5	-	6
R200.063.000	-	63	-	-			5	-	8

SPACER
DISTANZIALE
DISTANCIADOR
ENTRETOISE
DISTANZPLATTE

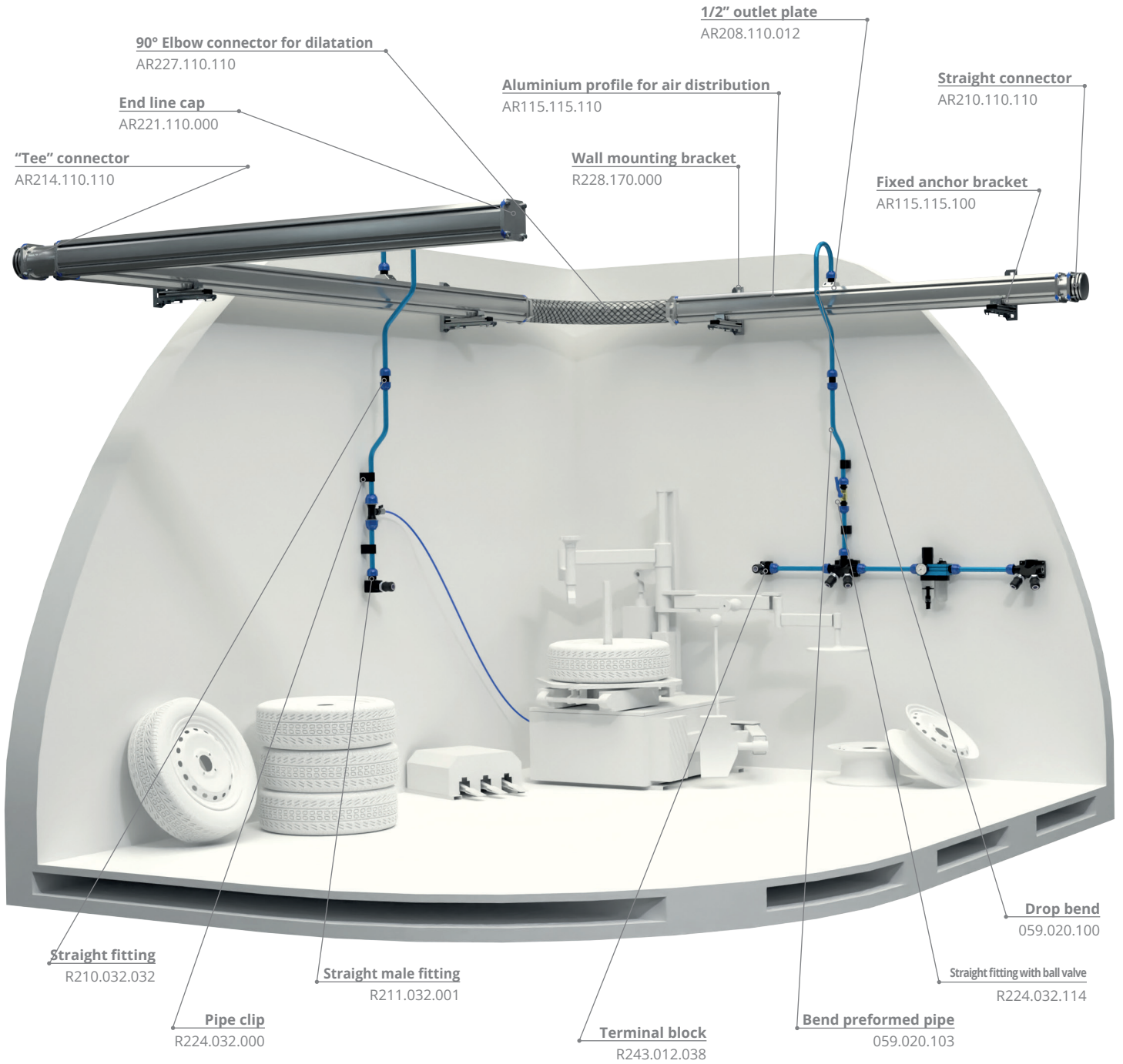


Code	Color	Ø	A	B	C	D			(g)
R229.020.000	-	20	-	-			5	-	1
R229.025.000	-	25	-	-			5	-	2
R229.032.000	-	32	-	-			5	-	3
R229.040.000	-	40	-	-			5	-	4
R229.050.000	-	50	-	-			5	-	6
R229.063.000	-	63	-	-			5	-	8



APPLICATION EXAMPLE

ESEMPIO APPLICATIVO / EJEMPLO APLICATIVO
EXEMPLE D'APPLICATION / ANWENDUNGSBEISPIEL





Sicomat

SA SERIES

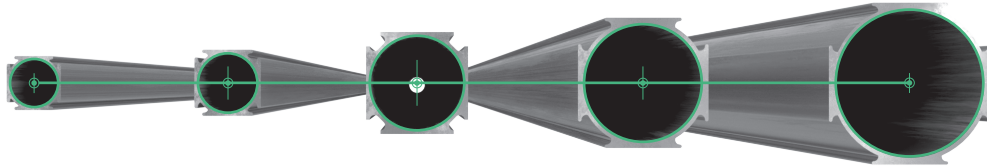
HIGH PERFORMANCE SQUARE PIPES SYSTEM

SISTEMA CON TUBI QUADRATI AD ALTE PRESTAZIONI
SISTEMA DE ALTO RENDIMIENTO CON TUBOS CUADRADOS
SYSTÈME DE HAUTE PERFORMANCE AVEC TUBES CARRÉS
HOHE LEISTUNGSSYSTEM MIT QUADRATISCHEN ROHREN

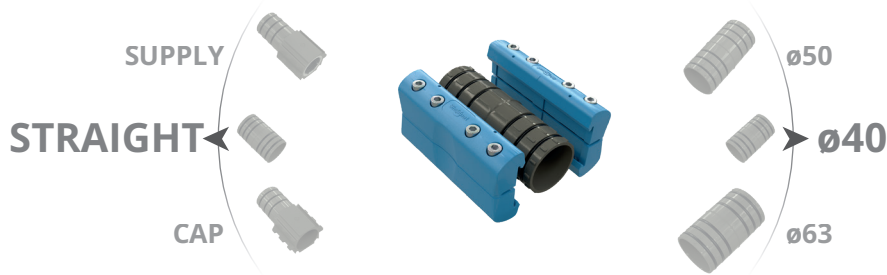


SUMMARY TABLE

TAVOLA DI SINTESI / TABLA DE RESUMEN
TABLE DE SYNTHÈSE / ÜBERSICHTSTABELLE



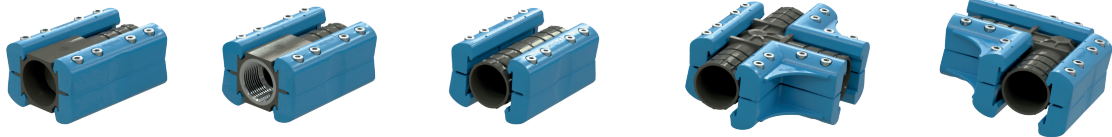
Collinear centre distance
Interasse collineare / Distancia entre ejes colineal
Entraxe colinéaire / kollinearer Achsabstand



Identical fastening system for several figures
Sistema di fissaggio uguale per più figure
Sistema de fijación igual para distintas figuras
Système de fixation identique pour plusieurs figures
Gleiches Befestigungssystem für mehrere Formen



Identical fastening system for several sizes
Sistema di fissaggio uguale per più misure
Sistema de fijación igual para distintas medidas
Système de fixation identique pour plusieurs dimensions
Gleiches Befestigungssystem für mehrere Größen



Interlocking fixing brackets
Staffe di supporto a incastro
Estribos de soporte con fijación por encaje
Brides de support à emboîtement
Klemmhaltebügel

Joint with 3 O-rings
Giunti a 3 O-Ring
Unión con 3 juntas tóricas
Raccord à 3 joints toriques
Kupplung mit 3 O-Ringen

Seal system with stainless steel teeth
Sistema di tenuta con denti in acciaio inox
Sistema de retención con dientes de acero inoxidable
Système de fixation avec dents en acier inox
Dichtungssystem mit Edelstahlzähnen





The **SA Series** constitutes the ideal solution for the construction of small and large compressed air distribution lines. The systems are based on extruded aluminium profiles (EN AW 6060 alloy T6 temper). Sizes available (diameter of central hole) 20 - 25 - 40 - 50 - 63. The reduced surface roughness of the internal passage minimises loss of head distributed along the line. Can be combined with Sicomat's other lines, such as the traditional SR Series or the multi-functional S2 Series, accommodating all possible needs for carrying and using compressed air.



La **SA Series** rappresenta la soluzione ideale per la realizzazione di piccole e grandi linee di distribuzione di aria compressa. I sistemi sono basati su profili in alluminio estruso (lega EN AW 6060 stato metallurgico T6). Misure disponibili (diametro foro centrale) 20 - 25 - 40 - 50 - 63. La ridotta scabrezza superficiale del passaggio interno riduce al minimo le perdite di carico distribuite sulla linea. Abbinata alle altre linee Sicomat, come il tradizionale SR Series o al multifunzionale S2 Series, consente di risolvere qualunque necessità si debba affrontare nel trasporto e nell'utilizzo dell'aria compressa.



La **SA Series** es la solución ideal para la realización de líneas de distribución de aire comprimido pequeñas y grandes. Los sistemas se basan en perfiles de aluminio extrusionado (aleación EN AW 6060, estado metalúrgico T6). Medidas disponibles (diámetro del orificio central) 20 - 25 - 40 - 50 - 63. La reducida rugosidad superficial del paso interior reduce al mínimo las pérdidas de carga distribuidas a través de la línea. Combinables con las otras líneas Sicomat, como el tradicional SR Series o el multifuncional S2 Series, permiten resolver cualquier necesidad que se deba afrontar para el transporte y el uso del aire comprimido.



La **SA Series** est la solution idéale pour les petites et grandes lignes de distribution d'air comprimé. Les systèmes sont basés sur des profils en aluminium extrudé (alliage EN AW 6060 état métallurgique T6). Dimensions disponibles (diamètre du trou central) 20 - 25 - 40 - 50 - 63. La rugosité de surface réduite du passage interne minimise les pertes de charge réparties sur la ligne. Combinées aux autres lignes Sicomat, comme la traditionnelle SR Series ou la multifonctionnelle S2 Series, elles permettent de répondre à toutes les exigences en matière de transport et d'utilisation de l'air comprimé.



Die **SA Series** ist die ideale Lösung für kleine und große Druckluftverteilungsleitungen. Die Systeme basieren auf stranggepressten Aluminiumprofilen (Legierung EN AW 6060, metallurgischer Zustand T6). Verfügbare Größen (Mittellochdurchmesser) 20 - 25 - 40 - 50 - 63. Geringere Oberflächenrauigkeit des inneren Durchgangs minimiert die Druckverluste über die Leitung. Kombiniert mit den anderen Sicomat-Baureihen, wie dem traditionellen SR Series oder dem multifunktionalen S2 Series, erfüllen sie alle Anforderungen an den Drucklufttransport und -verwendung.

ALUMINIUM PROFILE FOR AIR DISTRIBUTION

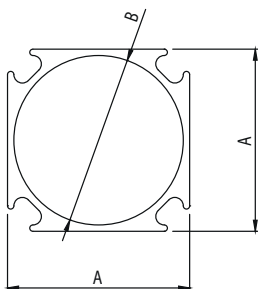
PROFILO IN ALLUMINIO TRASPORTO ARIA
PERFIL DE ALUMINIO TRANSPORTE DE AIRE
PROFIL EN ALUMINIUM TRANSPORT D'AIR
ALUMINIUMPROFIL FÜR DRUCKLUFTVERTEILUNG



Code	Color	A	B	C	lx cm4	ly cm4	wx cm3	wy cm3	mm2	(kg/m)
AR023.023.020	Z	23	20		0,91	0,91	0,8	0,8	139	0,37
AR028.028.025	Z	28	25		2,13	2,13	1,52	1,52	214,1	0,58
AR043.043.040	Z	43	40		9,75	9,75	4,53	4,53	402	1,09
AR055.055.050	Z	55	50		19,93	19,93	7,38	7,38	545,4	1,48
AR069.069.063	Z	69	63		36,61	36,61	11,62	11,62	654,8	1,77
AR023.023.020G	G	23	20		0,91	0,91	0,8	0,8	139	0,37
AR028.028.025G	G	28	25		2,13	2,13	1,52	1,52	214,1	0,58
AR043.043.040G	G	43	40		9,75	9,75	4,53	4,53	402	1,09
AR055.055.050G	G	55	50		19,93	19,93	7,38	7,38	545,4	1,48
AR069.069.063G	G	69	63		36,61	36,61	11,62	11,62	654,8	1,77

Bar length 6 m

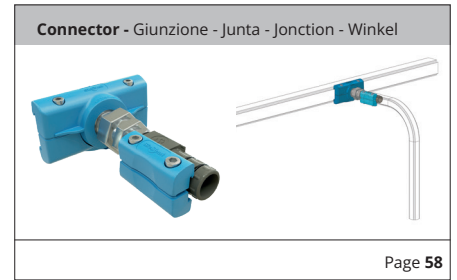
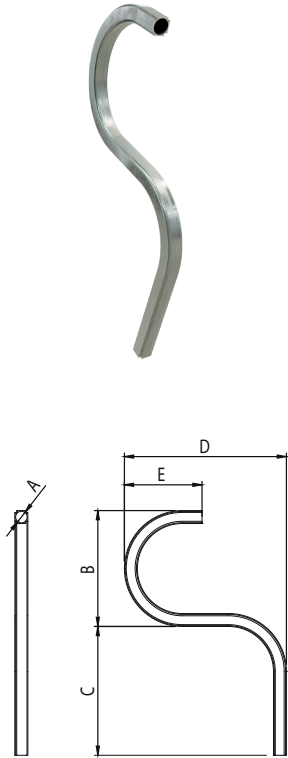
Lunghezza barra / Longitud de la barra / Longueur barre / Stangenlänge





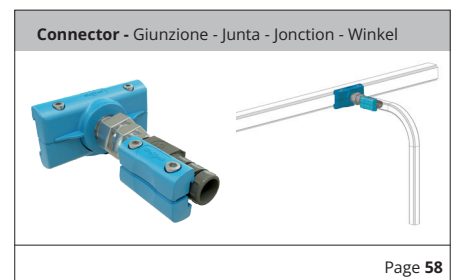
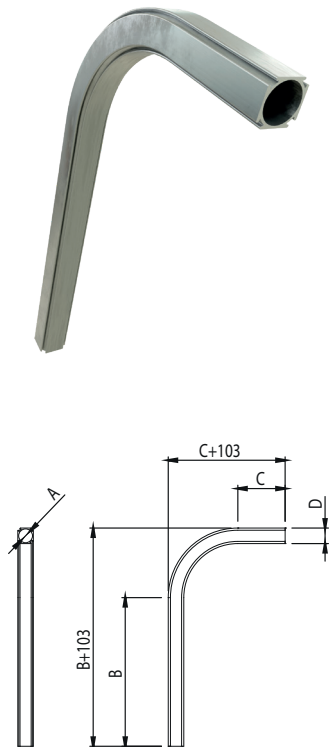
BEND PREFORMED PIPES 180°-90°
 CURVE SPECIALI 180°-90°
 CURVAS ESPECIALES 180°-90°
 COUDES SPÉCIAUX 180°-90°
 SPEZIALE-FORMTEILE 180°-90°

Code	Color	A	B	C	D	E	(g)
AR059.020.100	G	20	206	229	228	138	262
AR059.025.100	G	25	216	222	293	143	403



BEND PREFORMED PIPES 90°
 CURVE SPECIALI 90°
 CURVAS ESPECIALES 90°
 COUDES SPÉCIAUX 90°
 SPEZIALE-FORMTEILE 90°

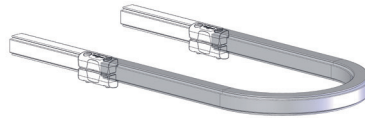
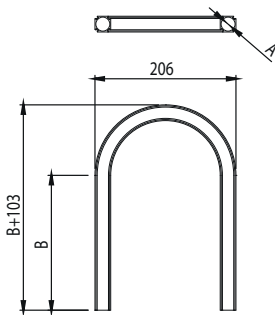
Code	Color	A	B	C	D	E	(g)
AR059.020.101	G	20	220	70	23		163
AR059.025.101	G	25	250	115	28		297



**BEND PREFORMED PIPES 180°**

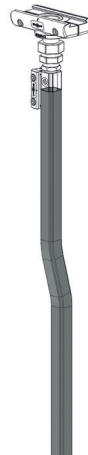
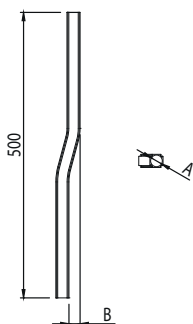
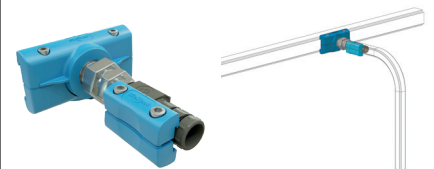
CURVE SPECIALI 180°
 CURVAS ESPECIALES 180°
 COUDES SPÉCIAUX 180°
 SPEZIALE-FORMTEILE 180°

Code	Color	A	B	C	D	E	(g)
AR059.020.102	G	20	197				256
AR059.025.102	G	25	80,5				264

**BEND PREFORMED PIPES**

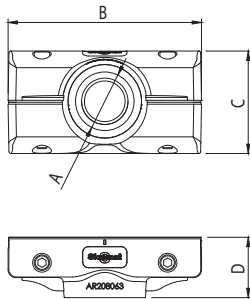
CURVE SPECIALI
 CURVAS ESPECIALES
 COUDES SPÉCIAUX
 SPEZIALE-FORMTEILE

Code	Color	A	B	C	D	E	(g)
AR059.020.103	G	20	19,5				189
AR059.025.103	G	25					

**Connector - Giunzione - Junta - Jonction - Winkel**



AIR INTAKE
PRESA LATERALE
TOMA LATERAL
PRISE LATÉRALE
SEITLICHE BUCHSE



Code	A	B	C	D	E	(g)
AR208.020.038	3/8"	50,5	33	24		46,5
AR208.025.038	3/8"	50,5	38	24		53,5
AR208.025.012	1/2"	50,5	38	24		58
AR208.063.001	1"	100	53	31,5		129
AR208.063.012	1/2"	100	53	28,5		133

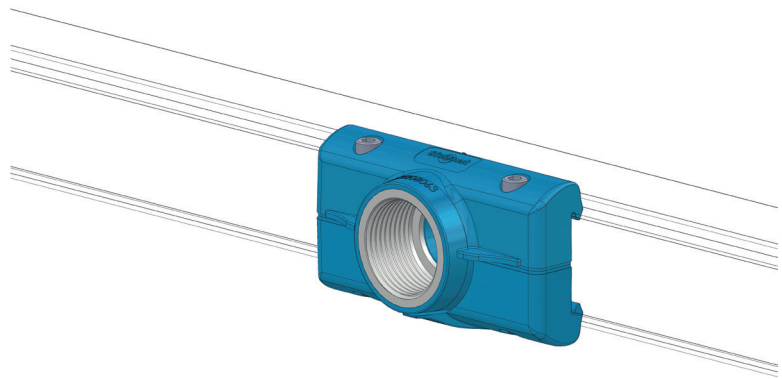
PA6+Fiberglass

PA6+Fibra di vetro
PA6+Fibra de vidrio
PA6+Fibre de verre
PA6+Glasfaser

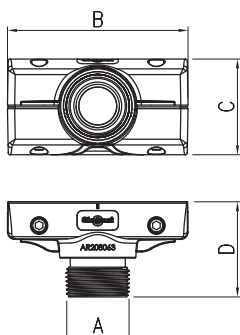
RAL 5015

AR208.063 can be used with Ø40-50 and 63

AR208.063 utilizzabili sui Ø40-50 e 63
AR208.063 apto para diámetros de Ø40-50 y 63
AR208.063 utilisables sur les Ø40-50 et 63
AR208.063 verwendbar für Ø40-50 und 63



AIR INTAKE
PRESA LATERALE
TOMA LATERAL
PRISE LATÉRALE
SEITLICHE BUCHSE



Code	A	B	C	D	E	(g)
AR209.063.001	1"	100	53	53		156,5
AR209.063.112	1"1/2	100	53	56		165

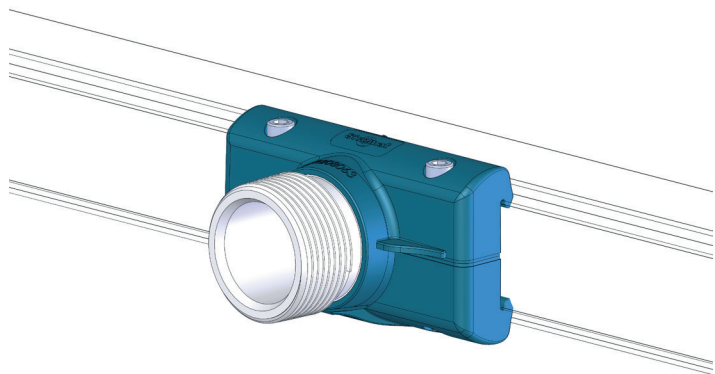
PA6+Fiberglass

PA6+Fibra di vetro
PA6+Fibra de vidrio
PA6+Fibre de verre
PA6+Glasfaser

RAL 5015

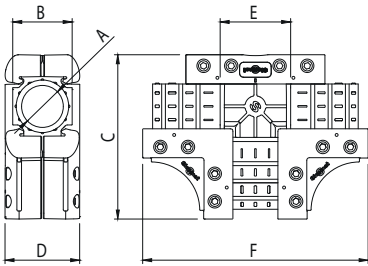
AR209.063 can be used with Ø40-50 and 63

AR209.063 utilizzabili sui Ø40-50 e 63
AR209.063 apto para diámetros de Ø40-50 y 63
AR209.063 utilisables sur les Ø40-50 et 63
AR209.063 verwendbar für Ø40-50 und 63





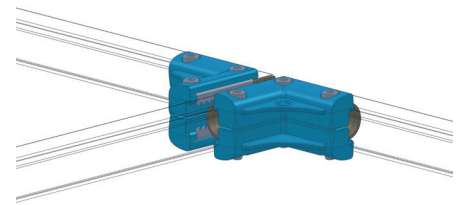
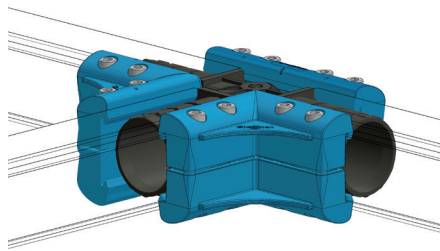
TEE DERIVATION KIT
 KIT DERIVAZIONE A T
 KIT DERIVACIÓN EN T
 KIT DÉRIVATION EN T
 KIT T-ABZWEIG



Code	A	B	C	D	E	F	(g)
AR214.020.020	15	23	70	33	31	116	174
AR214.025.025	19,5	28	87	38	36	121	258
AR214.040.040	30	43	118	54	53	163	524
AR214.050.050	44	55	131	53	63	163	650
AR214.063.063	52	69	145	53	77	189	753

PA6+Fiberglass

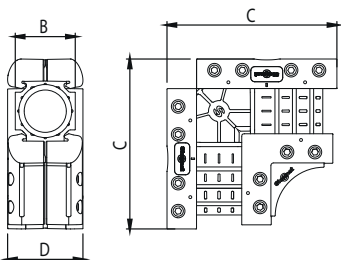
PA6+Fibra di vetro
 PA6+Fibra de vidrio
 PA6+Fibre de verre
 PA6+Glasfaser
RAL 7039/5015



Ø40-50-63-25

Ø20

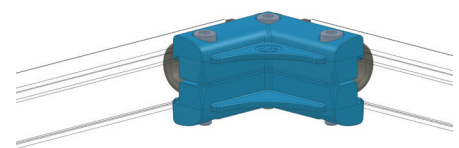
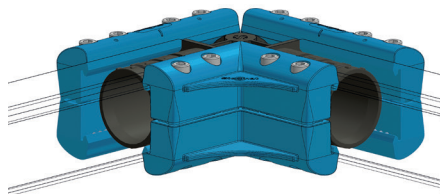
90° JOINT KIT
 KIT GIUNTO 90°
 KIT UNIÓN 90°
 KIT JOINT 90°
 KIT 90°-KUPPLUNG



Code	A	B	C	D	E	(g)
AR213.020.020		23	70	33		93
AR213.025.025		28	75	38		299
AR213.040.040		43	122	53		485
AR213.050.050		55	130	53		520
AR213.063.063		69	138	53		597

PA6+Fiberglass

PA6+Fibra di vetro
 PA6+Fibra de vidrio
 PA6+Fibre de verre
 PA6+Glasfaser
RAL 7039/5015



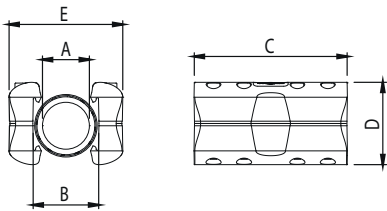
Ø40-50-63-25

Ø20



STRAIGHT FITTING KIT

KIT MANICOTTO
KIT MANGUITO
KIT MANCHON
HÜLSENSATZ

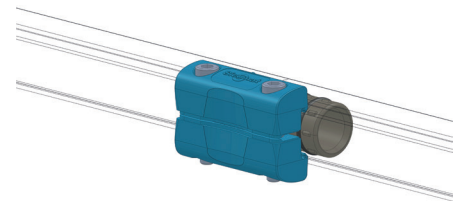
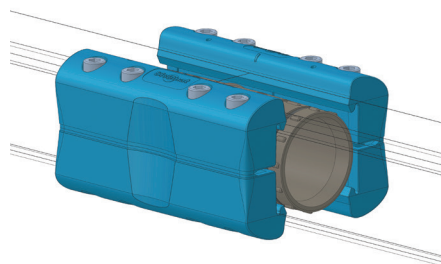


Code	A	B	C	D	E	(g)
AR210.020.020	15	22	50	38	34	55
AR210.025.025	20	26	60	38	39	60,5
AR210.040.040	30	43	100	53	75	167
AR210.050.050	41	54	100	53	84	266
AR210.063.063	52	66	100	53	98	316

PA6+Fiberglass

PA6+Fibra di vetro
PA6+Fibra de vidrio
PA6+Fibre de verre
PA6+Glasfaser

RAL 7039/5015

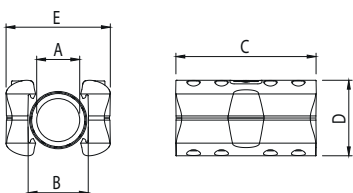


Ø40-50-63-25

Ø20

FEMALE SCREWED TERMINAL KIT

KIT TERMINALE FILETTATO FEMMINA
KIT TERMINAL ROSCADO HEMBRA
KIT ÉLÉMENT TERMINAL FILETÉ FEMELLE
KIT ENDSTÜCK MIT INNENGEWINDE

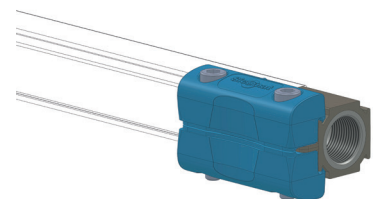
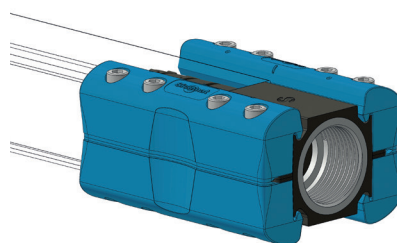


Code	A	B	C	D	E	(g)
AR201.020.038	3/8"	23	55	33	35	63
AR201.025.012	1/2"	28	55	38	53	119
AR201.040.001	1"	43	100	53	76	365
AR201.050.114	1"-1/4"	55	100	53	88	382
AR201.063.112	1"-1/2"	69	100	53	101	463

PA6+Fiberglass

PA6+Fibra di vetro
PA6+Fibra de vidrio
PA6+Fibre de verre
PA6+Glasfaser

RAL 7039/5015



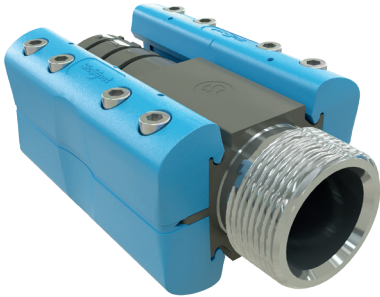
Ø40-50-63-25

Ø20

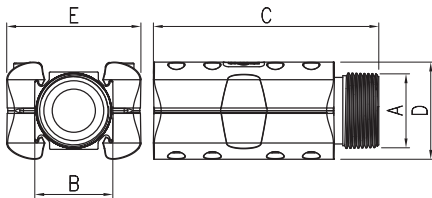
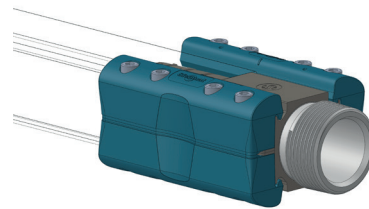


MALE SCREWED TERMINAL KIT
 KIT TERMINALE FILETTATO MASCHIO
 KIT TERMINAL ROSCADO HEMBRA
 KIT ÉLÉMENT TERMINAL FILETÉ MÂLE
 KIT ENDSTÜCK MIT AUSSENGEWINDE

Code	A	B	C	D	E	(g)
AR211.040.114	1"1/4	43	125	53	76	400,5
AR211.050.112	1"1/2	55	125	53	88	420
AR211.050.002	2"	55	125	53	88	467
AR211.063.002	2"	69	132	53	101	542,5
AR211.063.212	2"1/2	69	132	53	101	638,5



PA6+Fiberglass
 PA6+Fibra di vetro
 PA6+Fibra de vidrio
 PA6+Fibre de verre
 PA6+Glasfaser
RAL 7039/5015

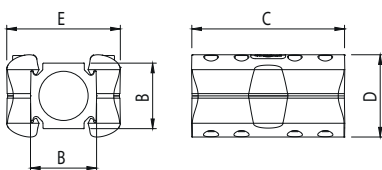
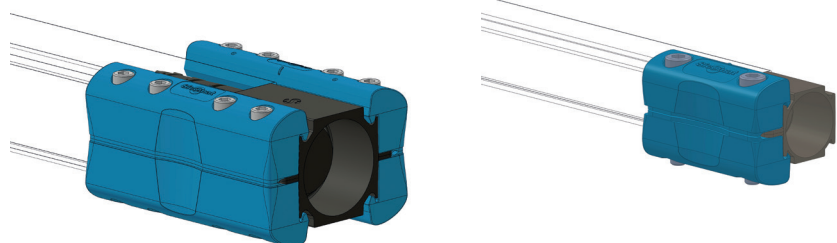


TERMINAL KIT
 KIT TERMINALE
 KIT TERMINAL
 KIT ÉLÉMENT TERMINAL
 KIT ENDSTÜCK

Code	A	B	C	D	E	(g)
AR221.020.000		23	55	33	35	49
AR221.025.000		28	55	38	53	54
AR221.040.000		43	100	53	74	285
AR221.050.000		55	100	53	86	308
AR221.063.000		69	100	53	98	371



PA6+Fiberglass
 PA6+Fibra di vetro
 PA6+Fibra de vidrio
 PA6+Fibre de verre
 PA6+Glasfaser
RAL 7039/5015



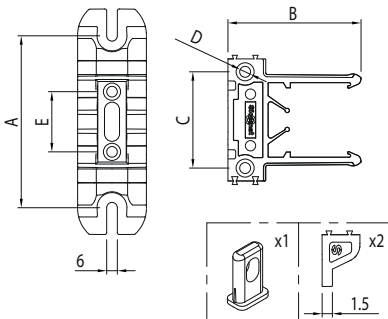
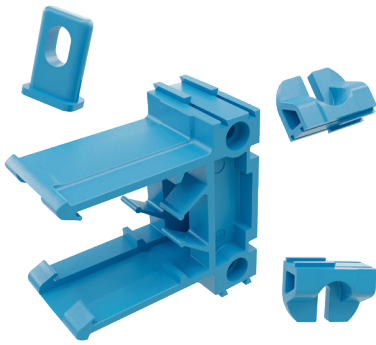
Ø40-50-63-25

Ø20



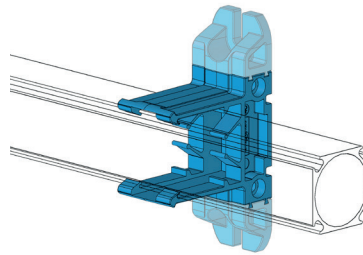
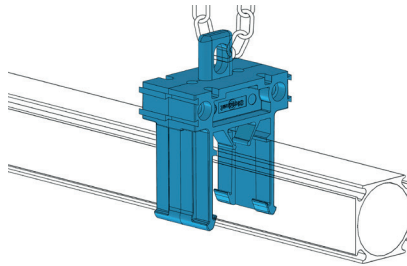
BRACKET FOR PROFILE

STAFFA DI FISSAGGIO A SCATTO
ESTRIBO PARA PERFIL
BRIDE POUR PROFIL
BÜGEL FÜR PROFIL



Code	A	B	C	D	E	(g)
AR244.020.000	60	47,5	-	-	-	21
AR244.025.000	65	52	-	-	-	54,5
AR244.040.000	100	77,5	56	6,2	35	83
AR244.050.000	100	77,5	56	6,2	35	78
AR244.063.000	109	77,5	56	6,2	35	79,5

PA6 RAL 5015

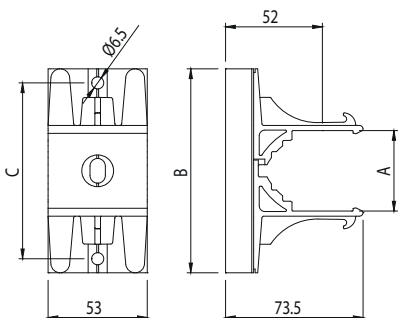
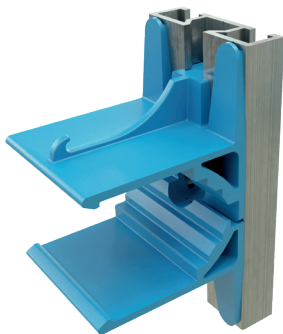


Spacer - Distanziale - Distanciadór - Entretoise - Distanzplatte

Page 58

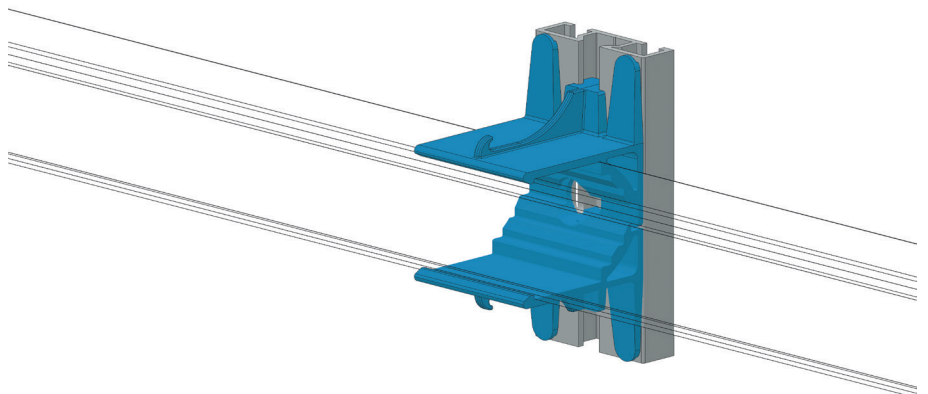
BRACKET FOR PROFILE

STAFFA DI FISSAGGIO A SCATTO
ESTRIBO PARA PERFIL
BRIDE POUR PROFIL
BÜGEL FÜR PROFIL



Code	A	B	C	D	E	(g)
AR244.040.001	43	109	94			124
AR244.050.001	55	121	106			215
AR244.063.001	69	135	120			317

PA6 RAL 5015



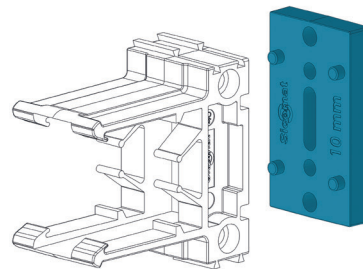
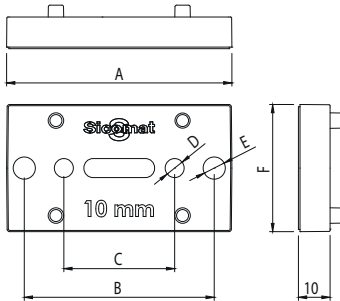
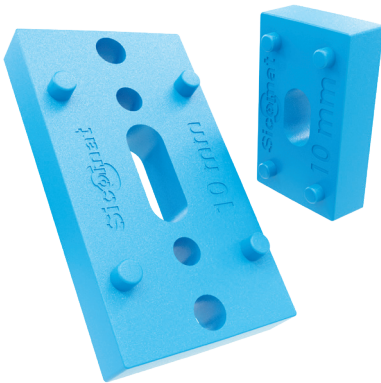


SPACER
DISTANZIALE
DISTANCIADOR
ENTRETOISE
DISTANZPLATTE

Code	A	B	C	D	E	F	(g)
AR244.000.007	41	-	-	-	-	25	8
AR244.000.008	71	60	35	5,8	6,8	40	16

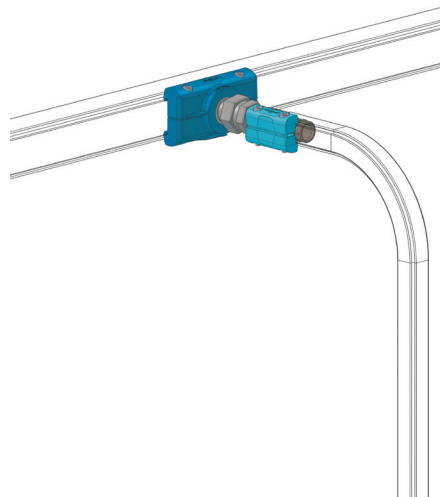
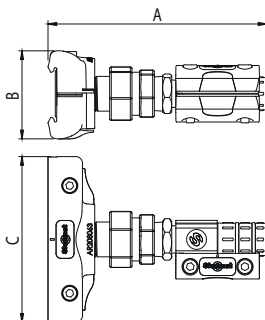
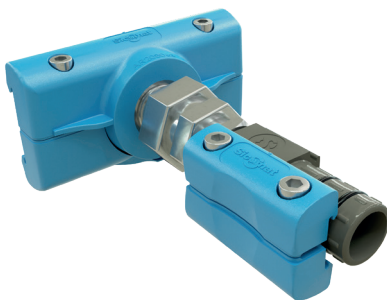
AR244.000.007: To be used with / Da utilizzare con / Para usar con / À utiliser avec / Zur Anwendung mit
AR244.020.000 - AR244.025.000

AR244.000.008: To be used with / Da utilizzare con / Para usar con / À utiliser avec / Zur Anwendung mit
AR244.040.000 - AR244.050.000 - AR244.063.000



DROP BEND CONNECTION KIT
KIT GIUNZIONE PER CALATA
KIT DE UNIÓN PARA TUBO CURVO
KIT DE RACCORDEMENT POUR TUBES PREFORMÉ
VERBINDUNGSKIT FÜR SCHWANENHALS-ROHRBOGEN

Code	A	B	C	D	E	(g)
AR208.063.020	132	53	100			247
AR208.063.025	135	53	100			263
AR208.025.025	214	38	50,5			205





Sicomat

S2 SERIES

MULTIFUNCTION SYSTEM WITH DOUBLE DISTRIBUTION DUCT

SISTEMA MULTIFUNZIONE CON DOPPIO CANALE DI DISTRIBUZIONE

SISTEMA MULTIFUNCIÓN CON DOBLE LINEA DE DISTRIBUCIÓN

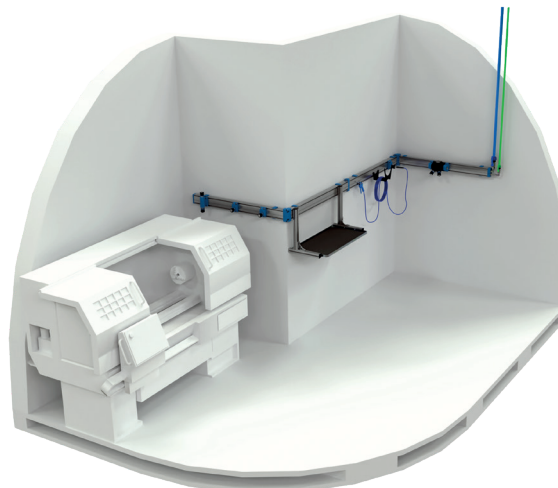
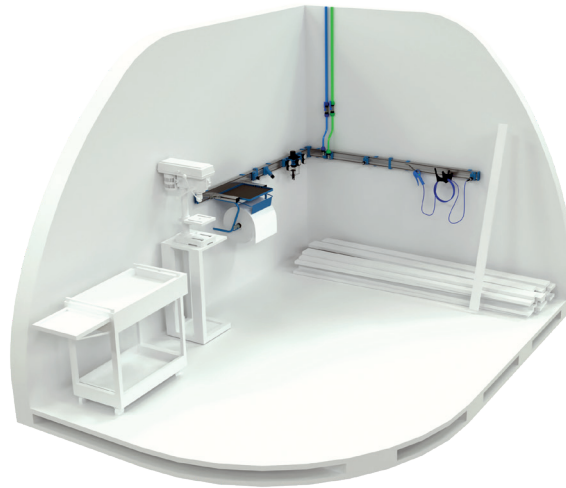
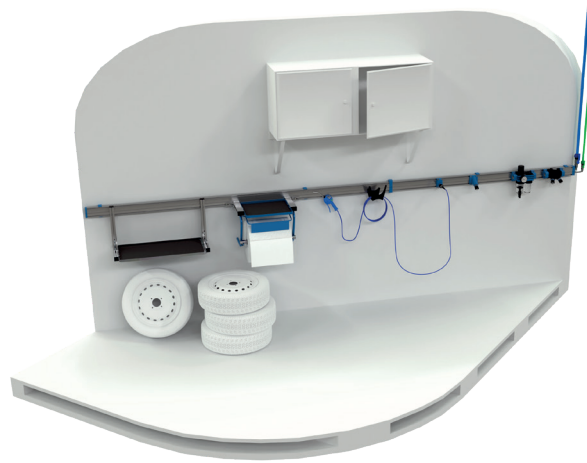
SYSTÈME MULTIFONCTION AVEC DOUBLE LIGNE DE DISTRIBUTION

MULTIFUNKTIONSSYSTEM MIT DOPPELTEM VERTEILUNGSKANAL



APPLICATION EXAMPLES

ESEMPI APPLICATIVI / EJEMPLOS APLICATIVOS
EXEMPLES D'APPLICATION / ANWENDUNGSBEISPIELE





Double air supply line (PN 12.5). A new conception for compressed air distribution!

S2 Series Multifunction Line is characterised by an aluminium profile with two parallel ducts which can transport two different fluids or two diversified pressures. An innovative system in the field of compressed air distribution which can be used on working benches, automation lines and maintenance workshops (garages, tyres, coachwork,...). Simple assembly and installation add to the excellent functionality of this line.



Doppia linea di alimentazione aria (PN 12.5). Una nuova concezione per i servizi derivanti dalla distribuzione dell'aria compressa!

La Linea Multifunzione **S2 Series** è caratterizzata da un profilo in alluminio dotato di due condotti paralleli, ha la possibilità di trasportare contemporaneamente due fluidi oppure due pressioni diversificate. Un sistema innovativo nel campo della distribuzione dell'aria compressa sfruttabile sui banchi da lavoro, a bordo macchina, nelle linee di automazione e nelle officine di manutenzione (autofficine, gommisti, carrozzerie,...). Unitamente alla funzionalità è da evidenziare l'ottima facilità di assemblaggio e di installazione.



Doble línea de alimentación del aire (PN 12.5). Una nueva concepción para los servicios resultantes de la distribución del aire comprimido! La línea Multifuncional **S2 Series** se caracteriza por un perfil de aluminio dotado de dos conductos paralelos y tiene la posibilidad de transportar simultáneamente dos fluidos o dos presiones diversificadas. Un sistema innovador en el sector de la distribución del aire comprimido que puede aprovecharse en los bancos de trabajo, sobre la máquina, en las líneas de automatización y en los talleres de mantenimiento (talleres mecánicos, de cambio de neumáticos, de chapa y pintura,...). Además de la funcionalidad cabe destacar la gran facilidad de ensamblado e instalación.



Double ligne d'alimentation air (PN 12.5). Une nouvelle conception pour les services dérivant de la distribution d'air comprimé! La ligne plurifonctionnelle **S2 Series** est caractérisée par un profil en aluminium doté de deux conduits parallèles. Elle donne la possibilité de transporter, simultanément, deux fluides ou bien deux pressions différentes.

Un système inédit dans le domaine de la distribution d'air comprimé, exploitable sur table, à bord d'une machine, dans les lignes d'automatisation et dans les ateliers de maintenance (garages, spécialistes des pneus, carrossiers...). En plus de la fonctionnalité, il faut en noter l'extrême facilité d'assemblage et d'installation.



Doppelte Luftversorgungsleitung (PN 12.5). Ein neues Konzept für die Druckluftverteilung! Die Multifunktions-Linie **S2 Series** zeichnet sich durch ein Aluminiumprofil mit zwei parallelen Leitungen aus, um gleichzeitig zwei Medien oder zwei verschiedene Druckstufen befördern zu können. Ein innovatives System im Bereich der Druckluftverteilung. Es kann bei Werkbänken, in der automatischen Fließbandfertigung und in Reparaturwerkstätten (Autowerkstätten, Reifenhändler...) verwendet werden. Neben seiner Vielseitigkeit ist das System auch einfach zu montieren.

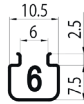
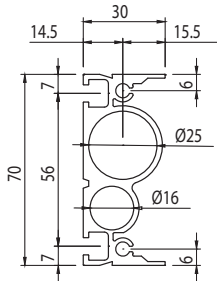


MULTIFUNCTION ALUMINIUM PROFILE
 PROFILO IN ALLUMINIO MULTIFUNZIONE
 PERFIL DE ALUMINIO MULTIFUNCIONAL
 PROFIL EN ALUMINIUM PLURIFONCTIONNEL
 MEHRZWECKPROFIL AUS ALUMINIUM

Code	Color	A	B	C	Ix cm4	Iy cm4	wx cm3	wy cm3	mm2	(kg/m)
059.025.016	Z				30,32	4,29	8,66	2,86	608,27	1,64

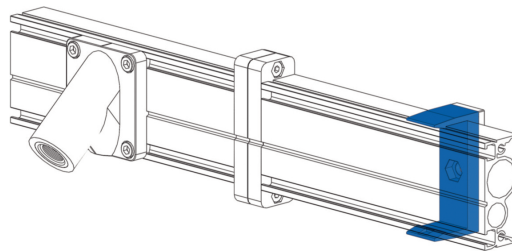
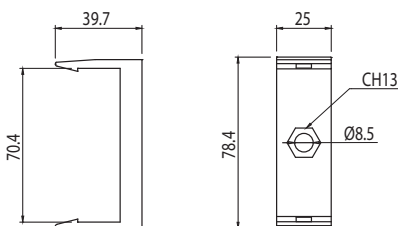
Bar length 6,040 m

Lunghezza barra / Longitud de la barra / Longueur barre / Stangenlänge



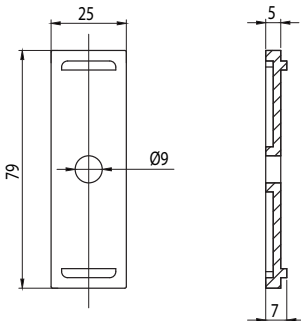
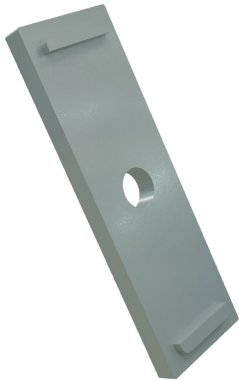
CLAMPING BRACKET
 STAFFA DI FISSAGGIO
 SOPORTE DE FIJACIÓN
 CLIP DE FIXATION
 BEFESTIGUNGSBÜGEL

Code	Description	(g)
M230.000.001	Bracket for the profile fixing on the wall or on others structures Staffa per il fissaggio del profilo a parete o ad altre strutture Soporte para fijar el perfil en pared u otras estructuras Clip pour fixer le profil sur un mur ou à d'autres structures Bügel zum Befestigen des Profils an der Wand oder an anderen Strukturen	26

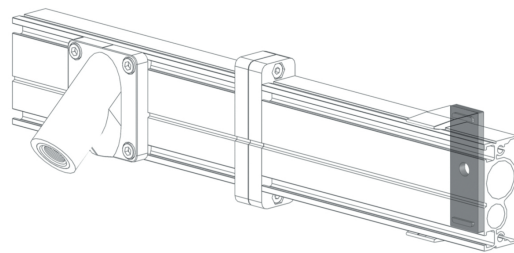




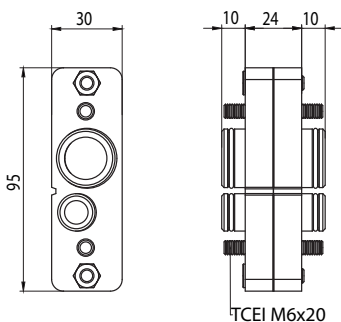
SPACER
 DISTANZIALE
 DISTANCIADOR
 ENTRETOISE
 DISTANZPLATTE



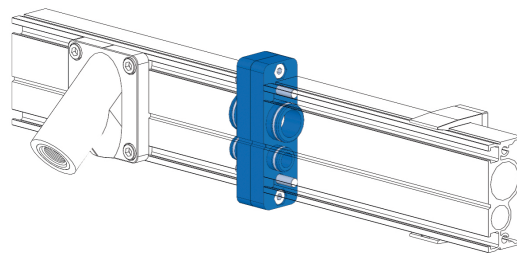
Code	Description	(g)
M230.000.005	Spacer for the clam ping bracket Distanziale per la staffa di fissaggio Distanciador para soporte de fijación Entretoise pour la clip de fixation Distanzplatte für den Befestigungsbügel	10



STRAIGHT JUNCTION
 GIUNZIONE DIRITTO
 JUNTA RECTO
 JONCTION DROITE
 GERADE VERBINDUNG

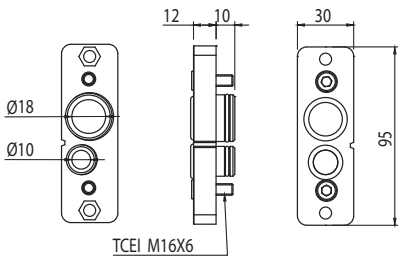


Code	Description	(g)
M210.025.016	Linear joint for both the lineS Giunzione lineare per entrambe le linee Junta lineal para ambas líneas Jonction linéaire pour les deux lignes Gerade Verbindung für beide Leitungen	130

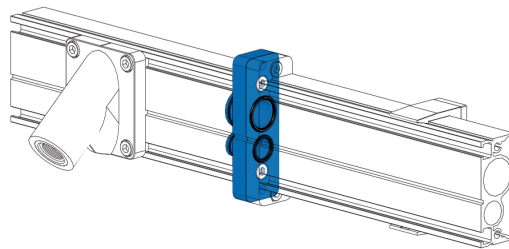




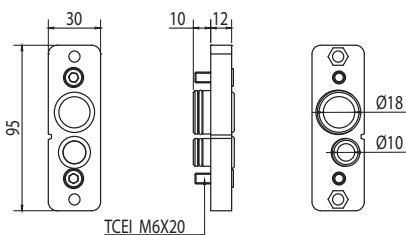
LEFT INTERMEDIATE
INTERMEDIO SINISTRO
INTERMEDIO IZQUIERDO
INTERMÉDIAIRE GAUCHE
LINKES ZWISCHENTEIL



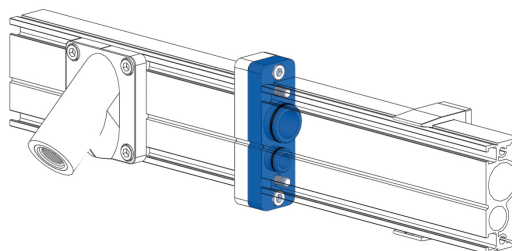
Code	Description	(g)
M211.001.000S	Left part of the linear joint Parte sinistra della giunzione lineare Parte izquierda de la junta lineal Partie gauche de la jonction linéaire Linker Teil der geraden Verbindung	55



RIGHT INTERMEDIATE
INTERMEDIO DESTRO
INTERMEDIO DERECHO
INTERMÉDIAIRE DROITE
RECHTES ZWISCHENTEIL

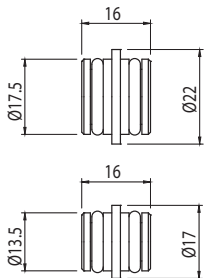


Code	Description	(g)
M211.001.000D	Right part of the linear joint Parte destra della giunzione lineare Parte derecha de la junta lineal Partie droite de la jonction linéaire Rechter Teil der geraden Verbindung	55

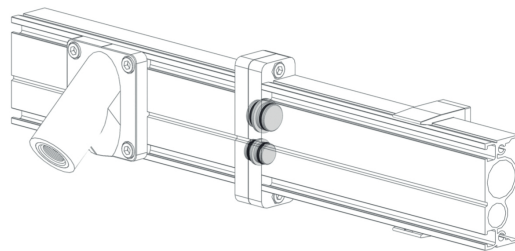


**DIVISION TAPS**

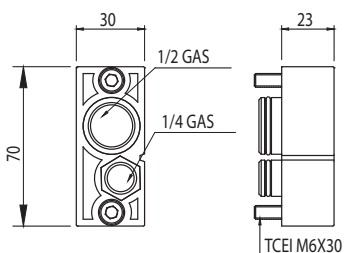
TAPPI DI SEZIONAMENTO
 TAPONES DE SECCIONAMIENTO
 BOUCHONS DE SECTIONNEMENT
 ABSCHNITTVERSCHLÜSSE



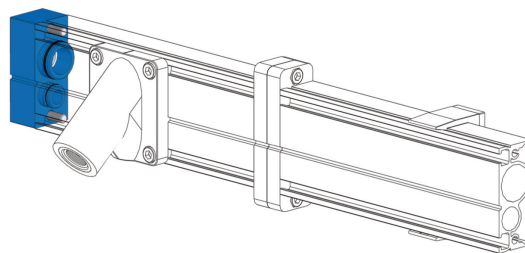
Code	Description	(g)
M221.025.016	Caps to match to the cod. M210 .025.016 Tappi da abbinare al cod. M210.025.016 Tapones combinables con el cód. M210.025.016 Bouchons à associer à la réf. M210.025.016 Verschlüsse mit Code M210.025.016 kombinierbar	16

**LEFT THREADED TERMINAL**

TERMINALE FILETTATO SINISTRO
 TERMINAL ROSCADO IZQUIERDO
 TERMINAL TARAUDÉ GAUCHE
 LINKE DOSE MIT GEWINDE

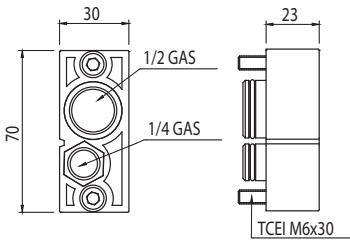


Code	Description	(g)
M201.001.000S	Left threaded terminal block Blocchetto terminale sinistro filettato Bloque terminal izquierdo roscado Bloc terminal gauche taraudé Linke Wanddose mit Gewinde	80

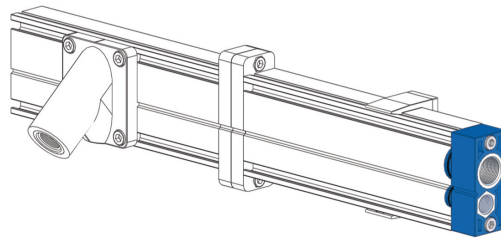




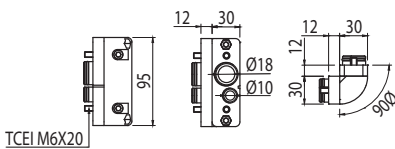
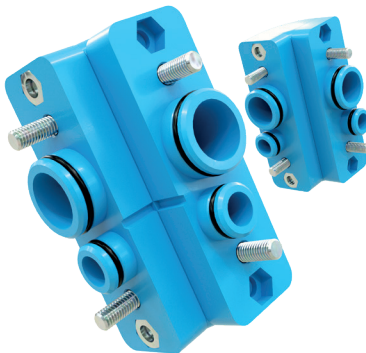
RIGHT THREADED TERMINAL
 TERMINALE FILETTATO DESTRO
 TERMINAL ROSCADO DERECHO
 TERMINAL TARAUD DROIT
 RECHTE DOSE MIT GEWINDE



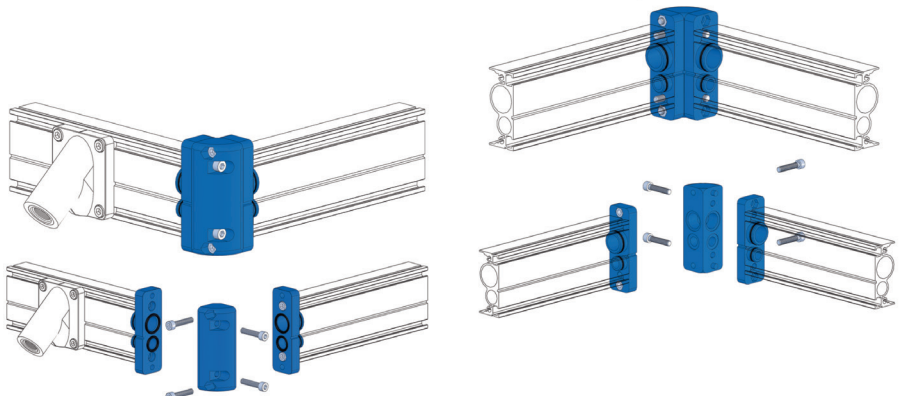
Code	Description	(g)
M201.001.000D	Right threaded terminal block Blocchetto terminale destro filettato Bloque terminal derecho roscado Bloc terminal droite taraudé Rechte wanddose mit Gewinde	80



ANGULAR JUNCTION
 GIUNZIONE AD ANGOLO
 JUNTA ANGULAR
 JONCTION D'ANGLE
 WINKEL VERBINDUNG

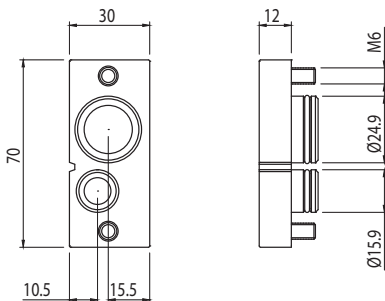


Code	Description	(g)
M213.025.016	Angular joint for 90° for both directions. 220 Implemented by exchanging the two inserts Giunto angolare a 90° in entrambe le direzioni. Realizzabili invertendo i due inserti Junta angular 90° en ambas direcciones. Se realizan invirtiendo los dos insertos Joint d'angle à 90° dans les deux directions Réalisables en inversant les deux inserts 90°-Winkelverbindungsstück in beide Richtungen Durch Umdrehen der beiden Einsätze	220

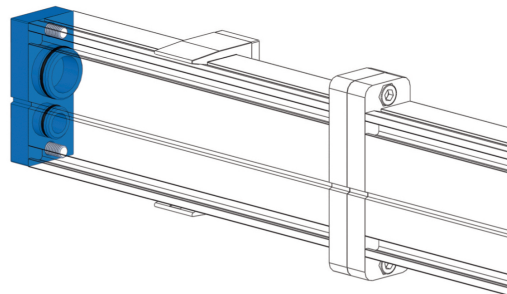


**LEFT TERMINAL PLUG**

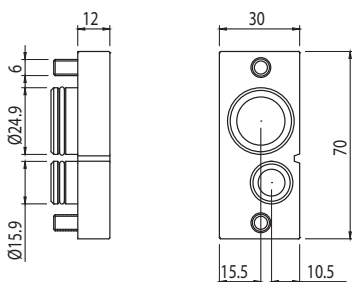
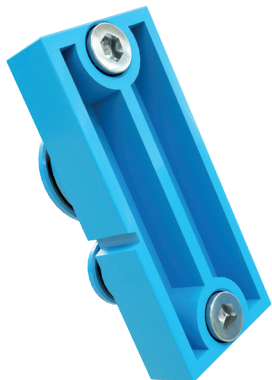
TAPPO TERMINALE SINISTRO
 TAPÓN TERMINAL IZQUIERDO
 BOUCHON TERMINAL GAUCHE
 LINKE ENDKAPPE



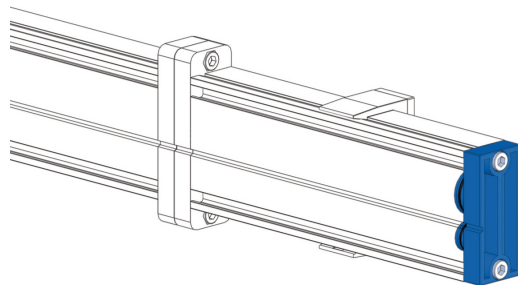
Code	Description	(g)
M221.001.000S	Left cap to close the line Tappo sinistro per chiusura linea Tapón izquierdo para cierre línea Bouchon gauche pour fermeture ligne Linker Leitungsstopfen	45

**RIGHT TERMINAL PLUG**

TAPPO TERMINALE DESTRO
 TAPÓN TERMINAL DERECHO
 BOUCHON TERMINAL GAUCHE
 RECHTE ENDKAPPE



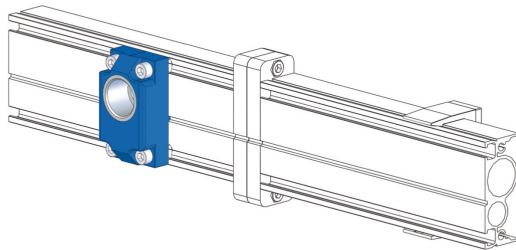
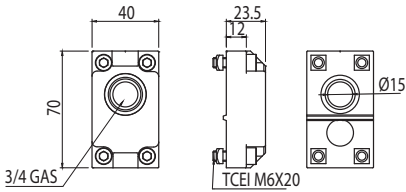
Code	Description	(g)
M221.001.000D	Right cap to close the line Tappo destro per chiusura linea Tapón derecho para cierre línea Bouchon droit pour fermeture ligne Rechter Leitungsstopfen	45





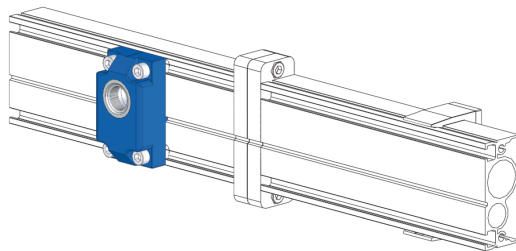
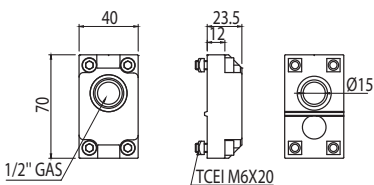
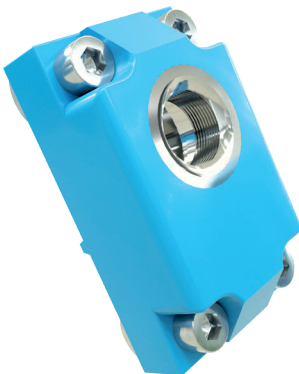
HORIZONTAL FRONT BLOCK 3/4" ON Ø25
 BLOCCHETTO FRONTALE ORIZZONTALE 3/4" SU Ø25
 BLOQUE FRONTAL HORIZONTAL 3/4" EN Ø25
 BLOC TERMINAL FRONTAL HORIZONTAL 3/4" SUR Ø25
 VORDERE HORIZONTALE DOSE 3/4" AUF Ø25

Code	Description	(g)
M231.025.034	3/4" take-off on D25 line Presa aria da 3/4" dalla linea D25 Toma de aire de 3/4" de la línea D2540" Bride de piquage de 3/4" de la ligne D2540 Abzweig-Flansch 3/4" von der Leitung D2540	105



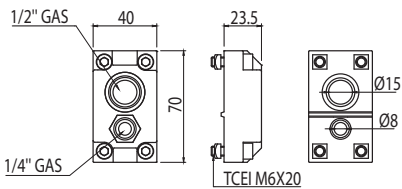
HORIZONTAL FRONT BLOCK 1/2" ON Ø25
 BLOCCHETTO FRONTALE ORIZZONTALE 1/2" SU Ø25
 BLOQUE FRONTAL HORIZONTAL 1/2" EN Ø25
 BLOC FRONTAL HORIZONTAL 1/2" SUR Ø25
 VORDERE HORIZONTALE DOSE 1/2" AUF Ø25

Code	Description	(g)
M231.025.012	1/2" take-off on D25 line Presa aria da 1/2" dalla linea D25 Toma de aire de 1/2" de la línea D25 Bride de piquage de 1/2" de la ligne D25 Abzweig-Flansch 1/2" von der Leitung D25	100

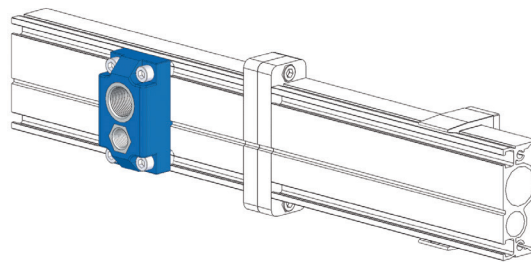




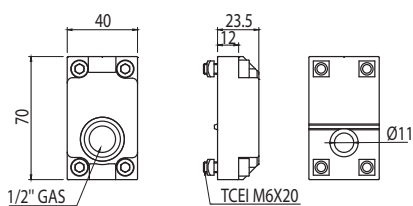
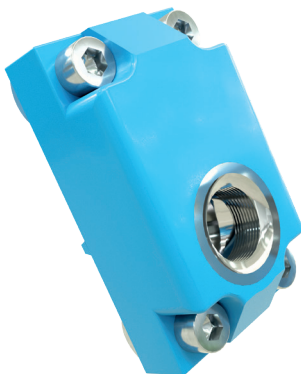
HORIZONTAL FRONT BLOCK 1/2" ON Ø25 AND 1/4" ON Ø16
 BLOCCHETTO FRONTALE ORIZZONTALE 1/2" SU Ø25 E 1/4" SU Ø16
 BLOQUE FRONTAL HORIZONTAL 1/2" EN Ø25 Y 1/4" EN Ø16
 BLOC FRONTAL HORIZONTAL 1/2" SUR Ø25 ET 1/4" SUR Ø16
 VORDERE HORIZONTALE DOSE 1/2" AUF Ø25 UND 1/4" AUF Ø16



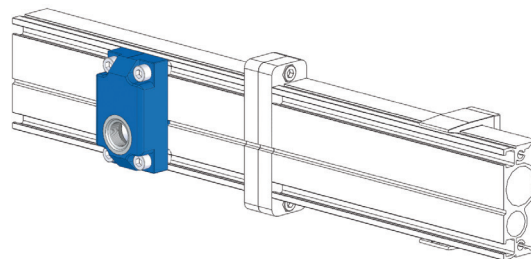
Code	Description	(g)
M231.012.014	1/2" take-off on D25 line and 1/4" take-off on D16 Presa aria da 1/2" dalla linea D25 e da 1/4" dalla linea D16 Toma de aire de 1/2" de la línea D25 y de 1/4" de la línea D16 Bride de piquage de 1/2" de la ligne D25 et de 1/4" de la ligne D16 Abzweig-Flansch 1/2" von der Leitung D25 und 1/4" von der Leitung D16	110



HORIZONTAL FRONT BLOCK 1/2" ON Ø16
 BLOCCHETTO FRONTALE ORIZZONTALE 1/2" SU Ø16
 BLOQUE FRONTAL HORIZONTAL 1/2" EN Ø16
 BLOC FRONTAL HORIZONTAL 1/2" SUR Ø16
 VORDERE HORIZONTALE DOSE 1/2" AUF Ø16



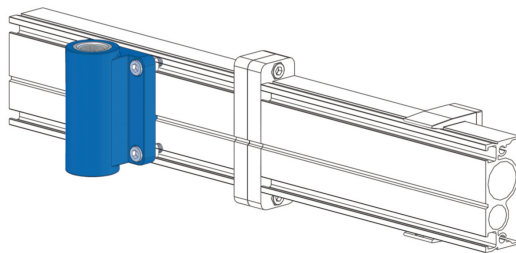
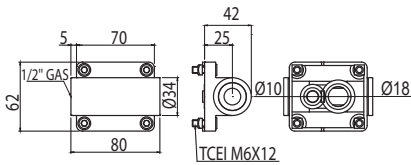
Code	Description	(g)
M231.016.012	1/2" take-off on D16 line Presa aria da 1/2" dalla linea D16 Toma de aire de 1/2" de la línea D16 Bride de piquage de 1/2" de la ligne D16 Abzweig-Flansch 1/2" von der Leitung D16	100





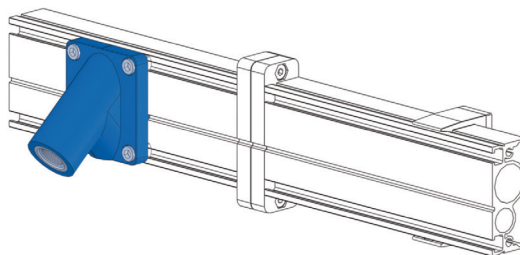
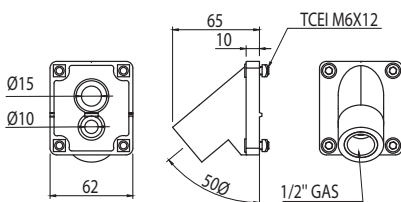
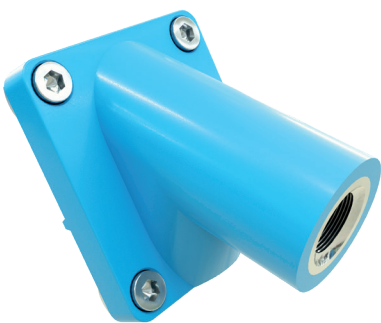
VERTICAL FRONT BLOCK 1/2"
 BLOCCHETTO FRONTALE VERTICALE 1/2"
 BLOQUE FRONTAL VERTICAL 1/2"
 BLOC FRONTAL VERTICAL 1/2"
 VORDERE VERTIKALE DOSE 1/2"

Code	Description	(g)
M231.012.012	1/2" take-off for both the lines Presa aria da 1/2" per entrambe le linee Toma de aire de 1/2" para ambas líneas Bride de piquage de 1/2" pour les deux lignes Abzweig-Flansch 1/2" für beide Leitungen	130



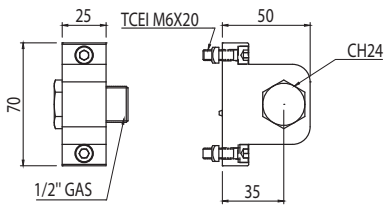
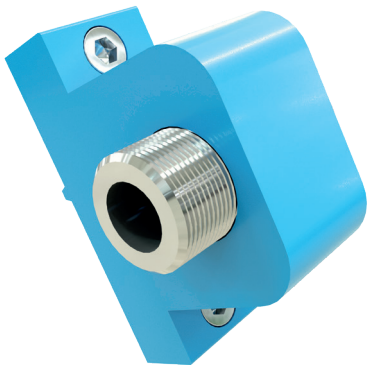
INCLINED FRONT BLOCK 1/2"
 BLOCCHETTO FRONTALE INCLINATO 1/2"
 BLOQUE FRONTAL INCLINADO 1/2"
 BLOC FRONTAL INCLINÉ 1/2"
 VORDERER SCHRÄGER ABZWEIG 1/2"

Code	Description	(g)
M231.012.045	1/2" inclined take-off for both the lines Presa aria da 1/2" inclinata per entrambe le linee Toma de aire de 1/2" inclinada para ambas líneas Bride de piquage de 1/2" pour les deux lignes Schräge Abzweig-Flansch 1/2" für beide Leitungen	120

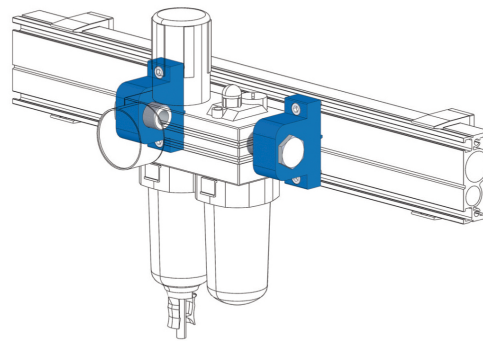


**FRONT BLOCK FOR HOLEY SCREW 1/2"**

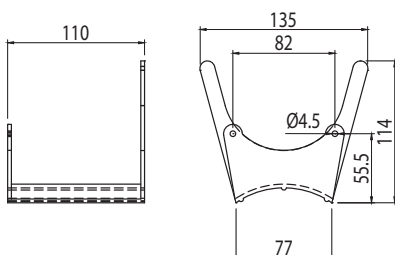
BLOCCHETTO FRONTALE PER VITE CAVA 1/2"
 BLOQUE FRONTAL PARA TORNILLO CABEZA HUECA 1/2"
 BLOC FRONTAL POUR VIS CREUSE 1/2"
 VORDERE DOSE FÜR HOHLSCHRAUBE 1/2"



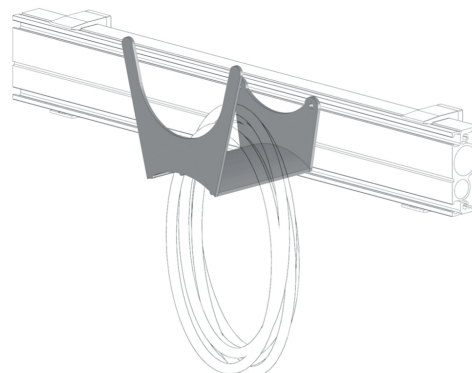
Code	Description	(g)
M231.000.001	1/2" take-off for both the lines Presa aria da 1/2" per entrambe le linee Toma de aire de 1/2" para ambas líneas Bride de piquage de 1/2" pour les deux lignes Abzweig-Flansch 1/2" für beide Leitungen	145

**HOSE HANGING SUPPORT**

SUPPORTO REGGI TUBO IN GOMMA
 SOPORTE DE SUJECIÓN TUBO DE GOMA
 SUPPORT PORTE-TUBE EN CAOUTCHOUC
 SCHLAUCHHALTERUNG AUS GUMMI



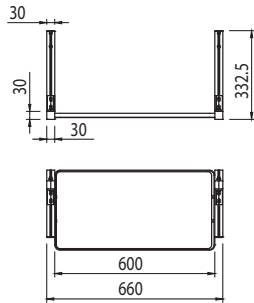
Code	Description	(g)
M219.025.016	Support suitable for the profile and for wall Supporto applicabile sia al profilo che alla parete Soporte aplicable al perfil y a la pared Support applicable aussi bien sur le profil que sur un mur Am Profil oder an der Wand anbringbare Halterung	65



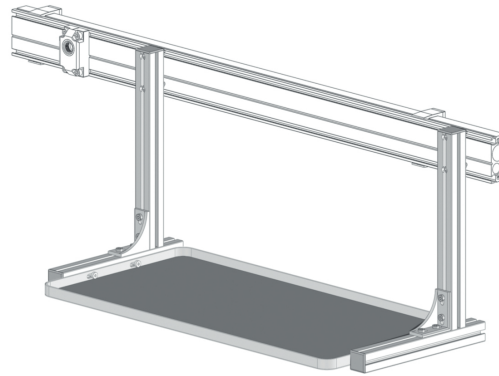


HANGING DESK

PIANO APPOGGIO UTENSILI
SUPERFICIE DE APOYO DE LAS HERRAMIENTAS
PLAN D'APPUI OUTILS
WERKZEUGAUFLAGEFLÄCHE

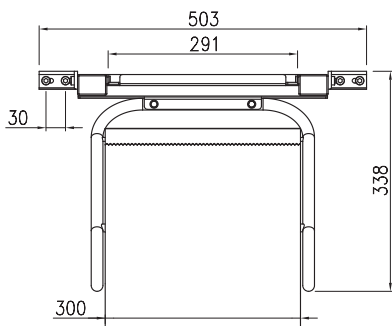


Code	Description	(g)
M218.018.600	Hanging desk 300x600 Piano porta utensili 300x600 Superficie portaherramientas 300x600 Plan porte-outils 300x600 Werkzeugauflagefläche 300x600	3650

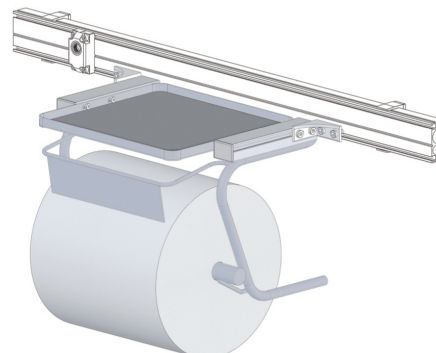


HANGING DESK WITH ROLL HOLDER

PIANO APPOGGIO UTENSILI CON PORTA ROTOLO
SUPERFICIE DE APOYO DE LAS HERRAMIENTAS CON PORTARROLLO DE PAPEL
PLAN D'APPUI OUTILS AVEC PORTE-ROULEAU DE PAPIER
WERKZEUGAUFLAGEFLÄCHE MIT ROLLENHALTER



Code	Description	(g)
M231.020.300	Hanging desk 300x600 with roll holder Piano porta utensili 300x600 con rotolo di carta Superficie portaherramientas 300x600 con portarrollo de papel Plan d'appui outils 300x600 avec porte-rouleau de papier Werkzeugauflagefläche 300 x 6000 mit Papierrollenhalter	3300





Sicomat

ACCESSORIES FOR DISTRIBUTION PLANTS

ACCESSORI PER IMPIANTI DI DISTRIBUZIONE
ACCESORIOS PARA LINEAS DE DISTRIBUCIÓN
ACCESSOIRES POUR LIGNES DE DISTRIBUTION
ZUBEHÖR FÜR VERTEILUNGSANLAGEN

**SICOMAT ACCESSORIES**

GLI ACCESSORI SICOMAT / ACCESORIOS SICOMAT
LES ACCESSOIRES SICOMAT / DAS SICOMAT-ZUBEHÖR



Sicomat accessories guarantee full compatibility and versatility for every single product line. This catalogue contains all the tools you may require best to complete your distribution line. From terminal blocks to pipe collars, adaptors for fittings to reamer tools, there's a solution for all the requirements of your Sicomat air plant



Gli accessori Sicomat garantiscono la piena compatibilità e versatilità per ogni singola linea prodotto. Dai blocchetti terminali, ai collari per tubi, dagli adattatori per innesti agli utensili alesatori, in questo catalogo troverete ogni risposta alle necessità del vostro impianto Sicomat per aria compressa



Los accesorios Sicomat garantizan una gran versatilidad y la plena compatibilidad con las distintas líneas de productos. En este catálogo encontrará los instrumentos necesarios para poder completar su línea de distribución: bloques terminales, abrazaderas para tubos, adaptadores para empalmes, herramientas de escariado y mucho más, todo ello pensado para responder a las necesidades de su instalación de aire Sicomat



Les accessoires Sicomat garantissent une compatibilité et une polyvalence totales pour chaque ligne de produits. Dans ce catalogue, vous trouverez tous les outils nécessaires pour compléter au mieux votre ligne de distribution. Des borniers aux colliers pour tuyaux, des adaptateurs pour raccords aux outils d'alésage, toutes les réponses aux besoins de votre ligne de distribution d'air Sicomat.



Das Sicomat-Zubehör garantiert volle Kompatibilität und Vielseitigkeit für jede einzelne Produktreihe. In diesem Katalog finden Sie alle Teile, die Sie zur Vervollständigung Ihres Verteilungsnetzes benötigen. Von Endstücken bis hin zu Rohrmanschetten, von Kupplungsadaptern bis hin zu Aufbohrwerkzeugen - alle Antworten auf die Anforderungen Ihrer Sicomat-Druckluftanlage

**FLEXIBLES L. 500 mm**

TUBI FLESSIBILI L. 500 mm
 TUBOS FLEXIBLES L. 500 mm
 TUBES FLEXIBLES 500 mm de long
 VERBINDERSCHLÄUCHE L. 500 mm



Code	Ø1	Ø2	Length	PN	(g)
R226.012.500	1/2"	1/2"	500	20	201
R226.034.500	3/4"	3/4"	500	20	373
R226.001.500	1"	1"	500	15	676
R226.114.500	1 1/4"	1 1/4"	500	10	1200
R226.112.500	1 1/2"	1 1/2"	500	10	1400
R226.002.500	2"	2"	500	10	2000

FLEXIBLES L. 1.500 mm

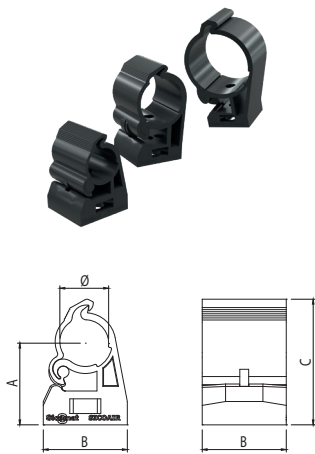
TUBI FLESSIBILI L. 1.500 mm
 TUBOS FLEXIBLES L. 1.500 mm
 TUBES FLEXIBLES 1.500 mm de long
 VERBINDERSCHLÄUCHE L. 1.500 mm



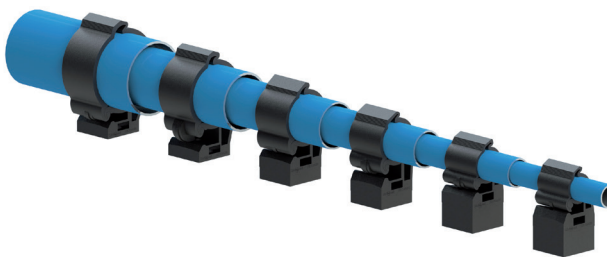
Code	Ø1	Ø2	Length	PN	(g)
R227.012.150	1/2"	1/2"	1500	20	450
R227.034.150	3/4"	3/4"	1500	20	810
R227.001.150	1"	1"	1500	15	1340
R227.114.150	1 1/4"	1 1/4"	1500	10	2600
R227.112.150	1 1/2"	1 1/2"	1500	10	3010
R227.002.150	2"	2"	1500	10	5040



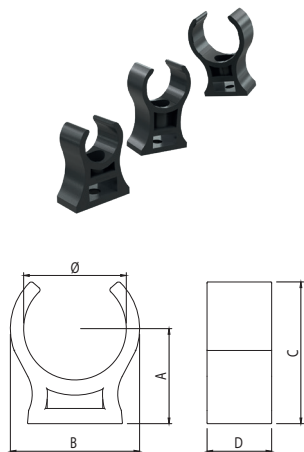
PIPE CLIP
COLLARE
COLLARÍN
COLLIER
HALTERING



Code	∅	A	B	C	D			(g)
R244.020.000	20	35	36	54	D	25	-	18
R244.025.000	25	35	36	56	D	25	-	18
R244.032.000	32	45	36	70	D	10	-	26
R244.040.000	40	45	36	75	D	10	-	28
R244.050.000	50	55	36	92	D	10	-	34
R244.063.000	63	55	36	98	D	10	-	36

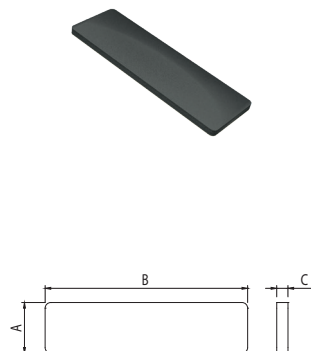


PIPE CLIP
COLLARE
COLLARÍN
COLLIER
HALTERING



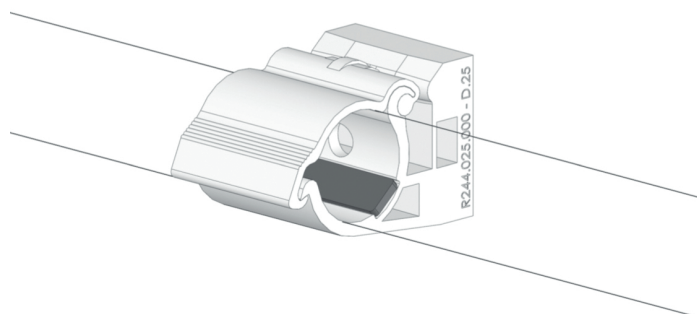
Code	∅	A	B	C	D			(g)
R244.015.000	15	25	27	30	17	25	-	6
R244.022.000	22	35	27	42	17	23	-	7
R244.028.000	28	35	27	45	17	25	-	8

EPDM INSERT
INSERTO IN EPDM
INSERTO EN EPDM
INSERT EN EPDM
EINSATZ AUS EPDM



Code	∅	A	B	C	D			(g)
R244.000.030		9	36	2	D	10	-	1

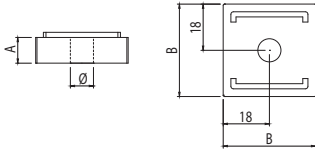
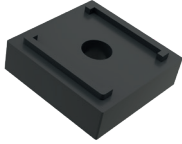
To be used with / Da utilizzare con / Para usar con / À utiliser avec / Zur Anwendung mit
R244.020.000 - R244.025.000 - R244.032.000 - R244.040.000 - R244.050.000 - R244.063.000





SPACER
DISTANZIALE
DISTANCIADOR
ENTRETOISE
DISTANZPLATTE

Code	Ø	A	B	C	D			(g)
R244.000.010	9	10	36			10	-	8

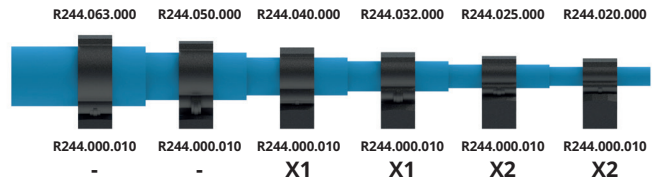
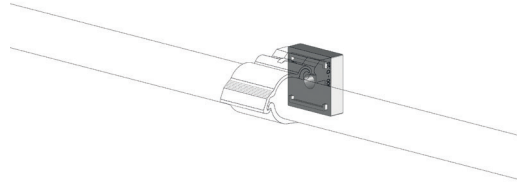


To be used with / Da utilizzare con / Para usar con / À utiliser avec / Zur Anwendung mit



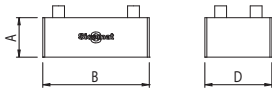
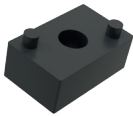
R244.020.000 - R244.025.000 - R244.032.000
R244.040.000 - R244.050.000 - R244.063.000

Pipe clip



SPACER
DISTANZIALE
DISTANCIADOR
ENTRETOISE
DISTANZPLATTE

Code	Ø	A	B	C	D			(g)
R244.000.038		10	27		17	25	-	3

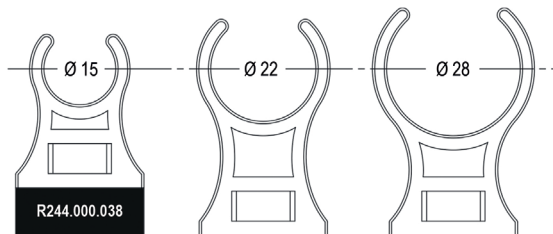


To be used with / Da utilizzare con / Para usar con / À utiliser avec / Zur Anwendung mit



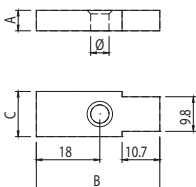
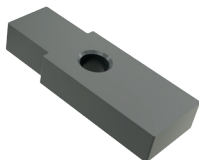
R244.015.000 - R244.022.000 - R244.032.000 - R244.028.000

Pipe clip

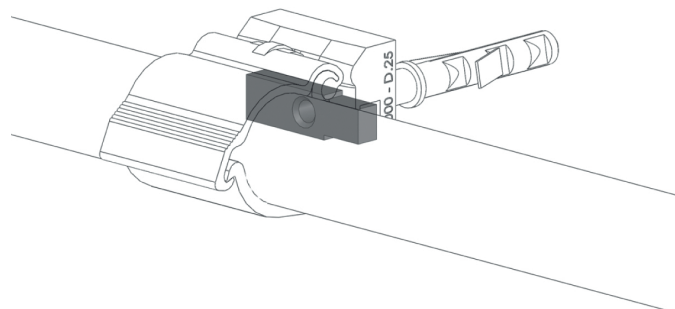


RAWLPLUG ADAPTER
ADATTATORE PER TASSELLO
ADAPTADOR PARA TACO
ADAPTEUR POUR CHEVILLE
ADAPTER FÜR DÜBEL

Code	Ø	A	B	C	D			(g)
R244.000.020	5,2	5,8	35	12,8		10	-	5



To be used with / Da utilizzare con / Para usar con / À utiliser avec / Zur Anwendung mit
R244.020.000 - R244.025.000 - R244.032.000 - R244.040.000 - R244.050.000 - R244.063.000



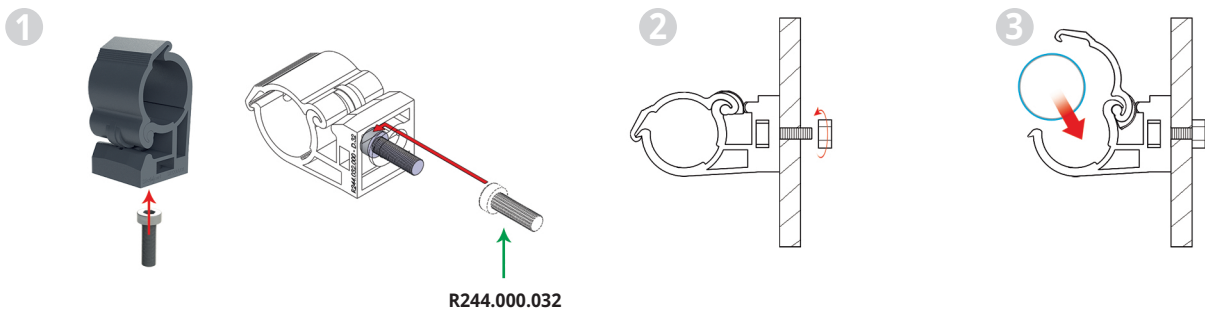


PIPE CLIPS ATTACHMENT

MODALITÀ DI FISSAGGIO DEI COLLARI / MODOS DE FIJACIÓN DE LOS COLLARINES / MODE DE FIXATION DES COLLIERS / BEFESTIGUNGSMODUS DER HALTERINGE

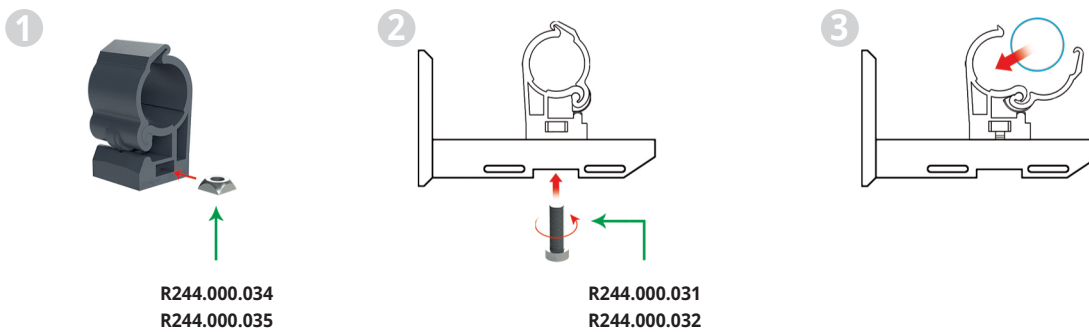
A) Mounting with screw and nut

Montaggio con vite e controdamo / Montaje con tornillo y contratuera / Installation avec vis et écrou de serrage / Montage mit Schraube und Kontermutter



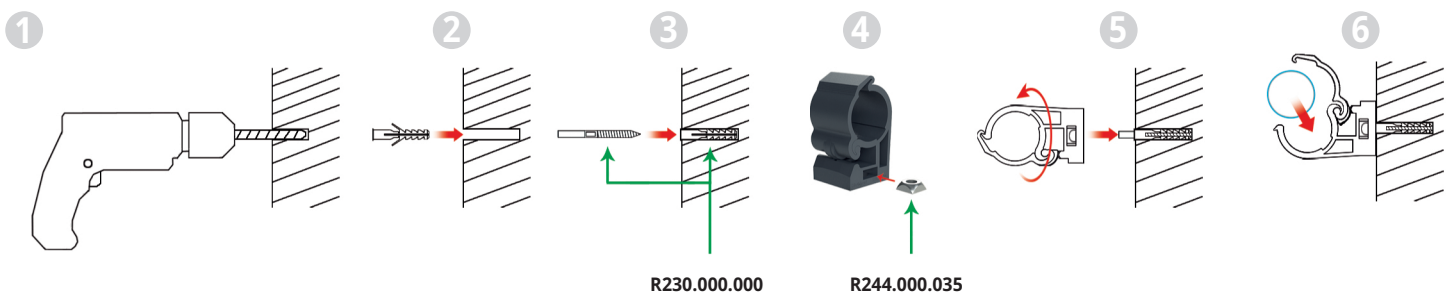
B) Mounting with screw and external nut

Montaggio con dado e vite esterna / Montaje con tuercia y tornillo exterior / Installation avec écrou et vis externe / Montage mit Mutter und externer Schraube



C) Mounting with threaded rawlplug

Montaggio con tassello filettato / Montaje con taco roscado / Installation avec cheville taraudée / Montage mit Dübel



D) Mounting with rawlplug

Montaggio con tassello / Montaje con taco / Installation avec cheville / Montage mit Dübel





INSTALLATION OF THE PIPES

MONTAGGIO DEI TUBI / MONTAJE DE LOS TUBOS / INSTALLATION DES TUBES / MONTAGE DER ROHRE

Vertical or horizontal pipe assembly.

The particular shape of the new **Sicomat** pipe clip ensures the retention of the tube until the catching lid is closed.

Possibilità di montaggio del tubo verticalmente e orizzontalmente. La particolare forma dei nuovi collari **Sicomat** garantisce il trattenimento del tubo fino al momento della chiusura del coperchio ad aggancio.

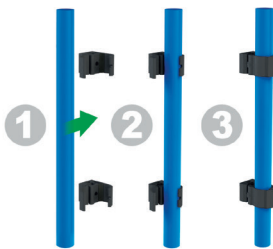
Posibilidad de montar el tubo vertical y horizontalmente. La forma especial de los nuevos collarines **Sicomat** garantiza la retención del tubo hasta cerrar la tapa de enganche.

Possibilité de installation du tube verticalement et horizontalement. La forme particulière des nouveaux collier **Sicomat** assure la retenue du tube jusqu'au moment de la fermeture du couvercle par accrochage.

Vertikale und horizontale Montagemöglichkeit des Rohrs. Die besondere Form der neuen **Sicomat** Halteringe garantiert das Festhalten des Rohrs bis sich der Rastdeckel schließt.

Vertical installation

Installazione verticale/Instalación vertical/
Installation vertical/Vertikale Installation



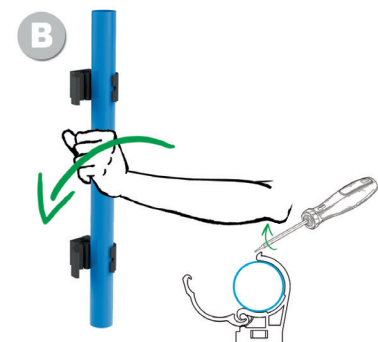
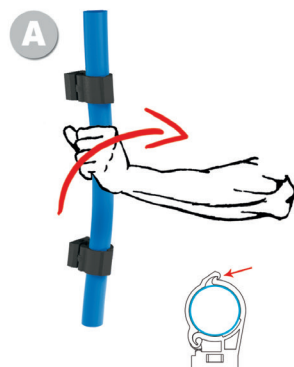
Horizontal installation

Installazione orizzontale/Instalación horizontal/
Installation horizontal/Horizontale Installation



SAFETY RELEASE SYSTEM

SISTEMA DI SGANCIO IN SICUREZZA / SISTEMA DE DESENGANCHE DE SEGURIDAD
SYSTÈME DE DÉCROCHAGE EN TOUTE SÉCURITÉ / SICHERES ENTRIEGELUNGSSYSTEM



Efficient locking system with the two large hooking areas between the pipe clip body and lid

Elevata resistenza all'apertura grazie alle ampie superfici di aggancio tra corpo e coperchio del collare

Gran resistencia a la apertura gracias a la amplia superficie de enganche entre el cuerpo y la tapa del collarín

Haute résistance à l'ouverture grâce aux amples surfaces d'accrochage entre le corps et le couvercle du collier

Hoher Öffnungswiderstand durch die großen Befestigungsflächen zwischen Körper und Deckel des Halterings

Quick and easy opening just by using a slotted screwdriver through the unhooking hole on the front side of the pipe clip

Apertura facile e rapida con l'impiego di un semplice cacciavite a taglio tramite il foro di sgancio presente nella parte frontale del collare

Apertura fácil y rápida utilizando simplemente un destornillador de corte a través de orificio de desenganche que se encuentra en la parte frontal del collarín

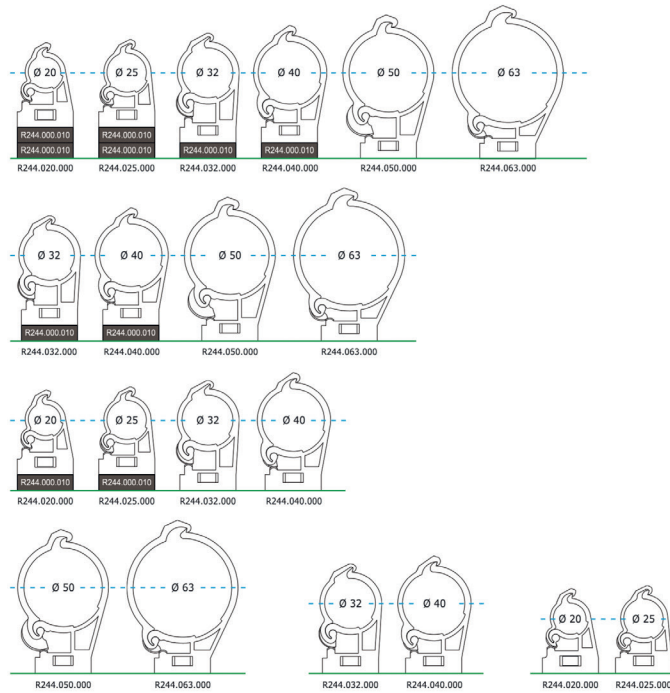
Ouverture facile et rapide avec un simple tournevis plat, introduit dans l'orifice de décrochage présent sur la partie frontale du collier

Leichtes und schnelles Öffnen mithilfe eines einfachen Schlitzschraubenziehers über die im Vorderteil des Halterings vorhandene Entriegelungsöffnung



COMBINATION OF DIFFERENT DIAMETERS

ABBINAMENTI DI DIAMETRI DIVERSI / COMBINACIÓN DE VARIOS DIÁMETROS
COMBINAISONS DE DIAMÈTRES DIFFÉRENTS / KOMBINATIONEN VERSCHIEDENER DURCHMESSER



CREATING A FIXED POINT

CREAZIONE DI UN PUNTO FISSO / CREACIÓN DE UN PUNTO FIJO
CRÉATION D'UN POINT FIXE / EINEN FIXPUNKT STELLEN

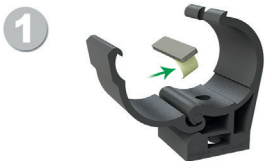
To create a fixed point for the compensation of thermal expansions, the pipe clip is integrated by the insert in EPDM **cod. R244.000.030**

Per creare un punto fisso per la compensazione delle dilatazioni termiche, il collare viene integrato dall'inserto in EPDM **cod. R244.000.030**

Para crear un punto fijo para compensar las dilataciones térmicas, el collarín se integra con el inserto en EPDM **cód. R244.000.030**

Pour créer un point fixe pour la compensation des dilatations thermiques, le collier a été intégré à l'insert en EPDM **réf. R244.000.030**

Zum Erstellen eines Fixpunkts zum Kompensieren thermisch bedingter Rohrausdehnungen wird der Haltering durch den Einsatz aus EPDM **Code R244.000.030** ergänzt



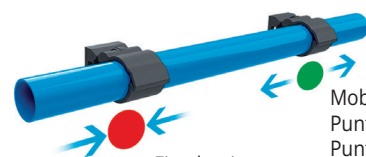
1 Remove the protective film
Rimuovere la pellicola di protezione
Quite la película de protección
Enlever la pellicule de protection
Die Schutzfolie entfernen



Code R244.000.030
EPDM insert
Inserto EPDM
Inserto en EPDM
Insert EPDM
EPDM-Einsatz



2 Attach the insert into its place
Attaccare l'inserto nell'apposita sede
Fije el inserto en su alojamiento
Attacher l'insert dans le logement prévu à cet effet
Den Einsatz in der entsprechenden Aufnahme befestigen



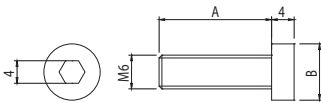
Fixed point
Punto fiso
Punto fijo
Point fixe
Fixpunkt

Mobile point
Punto mobile
Punto móvil
Point mobile
Beweglicher Punkt

**SCREW M6 - M8**

VITE
TORNILLO
VIS
SCHRAUBE

Code	M	A	B	C	D			(g)
R244.000.031	M6	20	10			-	200	4
R244.000.032	M8	20	13			-	200	10
R244.000.036	M8	30	13			-	200	15
R244.000.037	M8	40	13			-	200	18



M8 only for / M8 solo per / M8 solo para / M8 seulement pour / M8 nur für



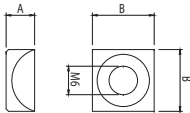
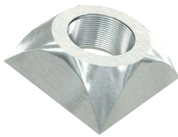
R244.020.000 - R244.025.000 - R244.032.000
R244.040.000 - R244.050.000 - R244.063.000

Pipe clip

SQUARE NUT M6 - M8

DADO QUADRO
TUERCA CUADRADA
ÉCROU CARRÉ
VIERKANTMUTTER

Code	M	A	B	C	D			(g)
R244.000.034	M6	6	13			-	1500	3
R244.000.035	M8	6	13			-	1500	3



M8 only for / M8 solo per / M8 solo para / M8 seulement pour / M8 nur für



R244.020.000 - R244.025.000 - R244.032.000
R244.040.000 - R244.050.000 - R244.063.000

Pipe clip

RAWLPLUG

TASSELLO
TACO
CHEVILLE
DÜBEL

Code	M	A	B	C	D			(g)
R244.000.033		45	d6			-	-	15



To be used with / Da utilizzare con / Para usar con / À utiliser avec / Zur Anwendung mit



R244.020.000 - R244.025.000 - R244.032.000
R244.040.000 - R244.050.000 - R244.063.000

Pipe clip

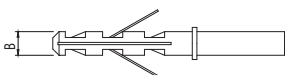
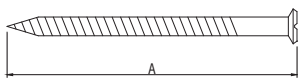
Code	M	A	B	C	D			(g)
R244.000.039		55	d6			-	-	15

To be used with / Da utilizzare con / Para usar con / À utiliser avec / Zur Anwendung mit



R244.015.000 - R244.022.000 - R244.032.000 - R244.028.000

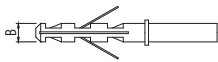
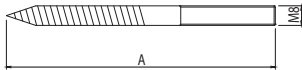
Pipe clip





RAWLPLUG MALE THREADED
TASSELLO FILETTATO MASCHIO
TACO ROSCADO MACHO
CHEVILLE TARAUDÉE MÂLE
DÜBEL MIT AUSSENGEWINDE

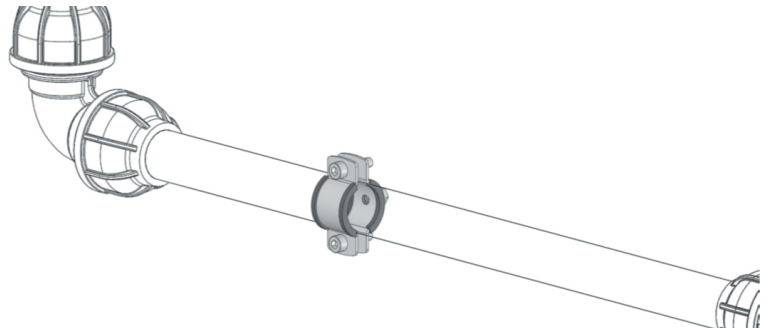
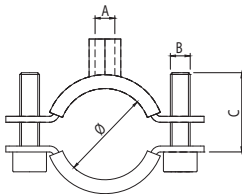
Code	M	A	B	C	D			(g)
R230.000.000	M8	90	10			-	-	26



PIPE CLAMP (M8 / M10)

COLLARI PER FISSAGGIO TUBI (M8 / M10)
COLLARÍN PARA FIJACIÓN DE TUBOS (M8 / M10)
COLLIERS POUR FIXER LES TUBES (M8 / M10)
HALTERINGE FÜR ROHRBEFESTIGUNG (M8 / M10)

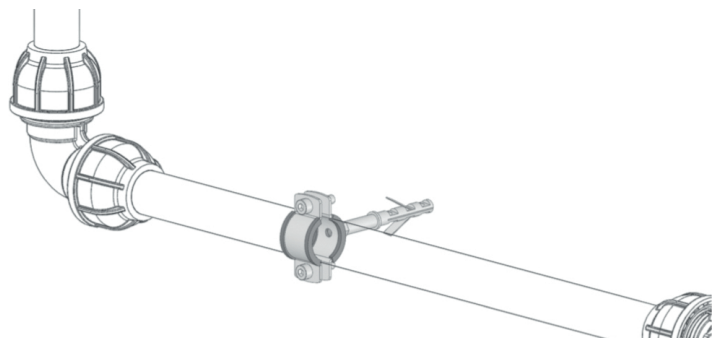
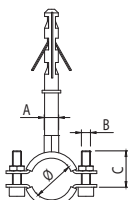
Code	Ø	A	B	C	D			(g)
R230.020.000	20	M8/M10	M6	20		-	-	72
R230.025.000	25	M8/M10	M6	20		-	-	80
R230.032.000	32	M8/M10	M6	20		-	-	90
R230.040.000	40	M8/M10	M6	25		-	-	99
R230.050.000	50	M8/M10	M6	25		-	-	115
R230.063.000	63	M8/M10	M6	25		-	-	128



PIPE CLAMP FOR ATTACHMENT WITH RAWLPLUG

COLLARI PER FISSAGGIO TUBI CON TASSELLO
COLLARÍN PARA FIJACIÓN DE TUBOS CON TACO
COLLIERS POUR FIXER LES TUBES AVEC LA CHEVILLE
HALTERINGE FÜR ROHRBEFESTIGUNG MIT DÜBEL

Code	Ø	A	B	C	D			(g)
R240.020.000	20	M8/M10	M6	20		-	-	101
R240.025.000	25	M8/M10	M6	20		-	-	107
R240.032.000	32	M8/M10	M6	20		-	-	117
R240.040.000	40	M8/M10	M6	25		-	-	125
R240.050.000	50	M8/M10	M6	25		-	-	133
R240.063.000	63	M8/M10	M6	25		-	-	145

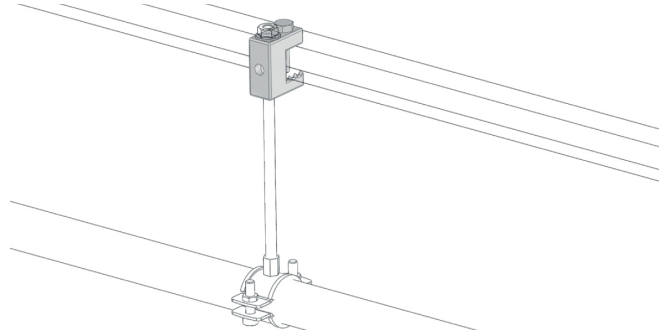
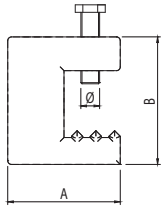




BEAM CLIP

MORSETTO ANCORAGGIO SU TRAVI
MORDAZA DE ANCLAJE
BRIDE D'ANCRAGE
TRÄGERKLEMME

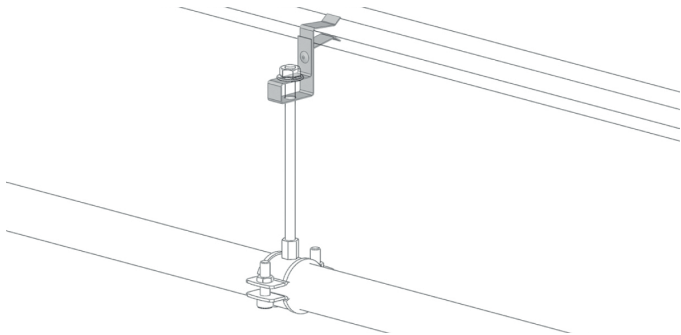
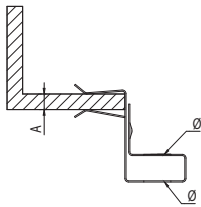
Code	Ø	A	B	C	D	(g)
R230.000.001	M6	30	34			27



BEAM CLIP

MORSETTO ANCORAGGIO SU TRAVI
MORDAZA DE ANCLAJE
BRIDE D'ANCRAGE
TRÄGERKLEMME

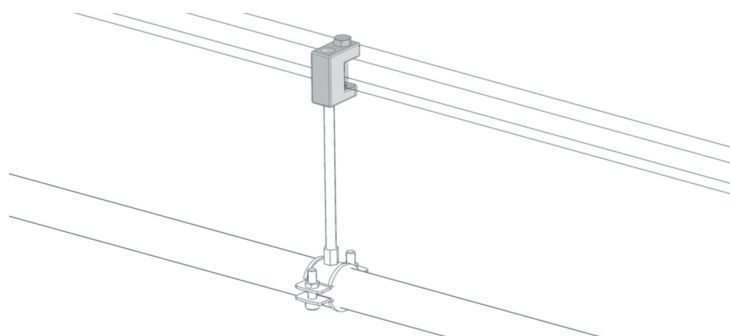
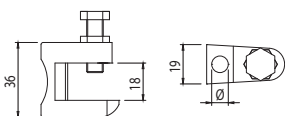
Code	Ø	A	B	C	D	(g)
R233.000.001	11	3/8				30
R233.000.002	11	8/14				32
R233.000.003	11	14/20				33



BEAM CLIP

MORSETTO ANCORAGGIO SU TRAVI
MORDAZA DE ANCLAJE
BRIDE D'ANCRAGE
TRÄGERKLEMME

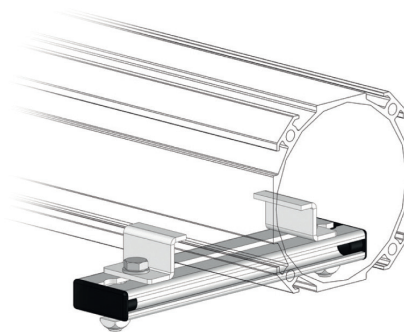
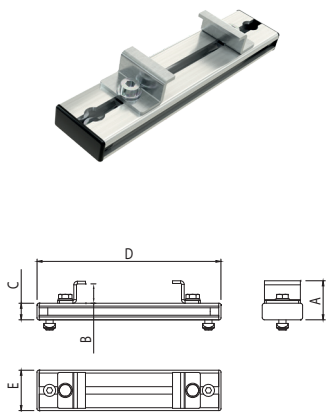
Code	Ø	A	B	C	D	(g)
R234.000.001	9					79
R234.000.002	M8					82





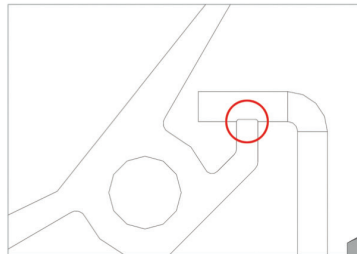
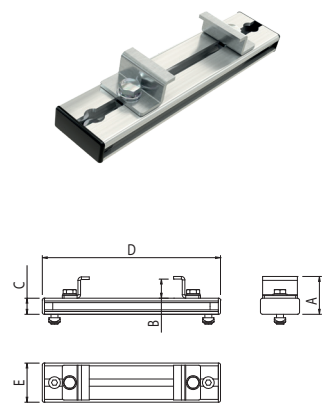
FIXED ANCHOR BRACKET
 PUNTO DI ANCORAGGIO FISSO
 PUNTO DE ANCLAJE FIJO
 POINT D'ANCRAGE FIXE
 FIXER BEFESTIGUNGSPUNKT

Code	A	B	C	D	E	(g)
AR085.085.100	43,5	17	18,5	205	45	415
AR115.115.100	43,5	21,5	18,5	205	45	622

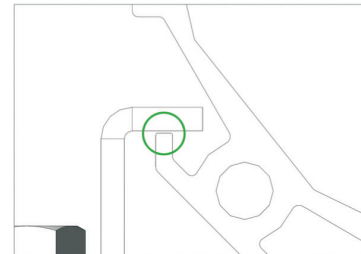


MOBILE ANCHOR BRACKET
 PUNTO DI ANCORAGGIO MOBILE
 PUNTO DE ANCLAJE MÓVIL
 POINT D'ANCRAGE MOBILE
 BEWEGLICHER BEFESTIGUNGSPUNKT

Code	A	B	C	D	E	(g)
AR085.085.200	38,8	17,3	18,5	205	45	415
AR115.115.200	43,5	22	18,5	205	45	622



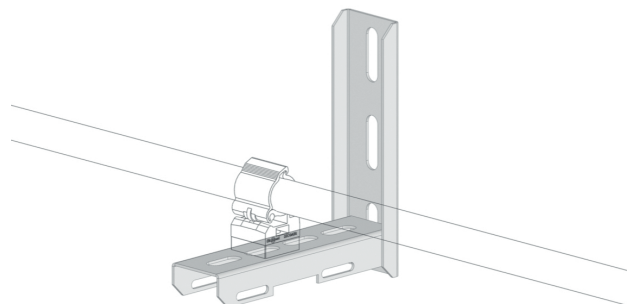
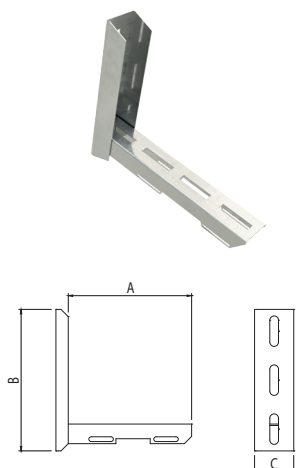
Fixed anchoring
 Ancoraggio fisso - Anclaje fijo
 Ancrage Fixe - Fixe Befestigung



Mobile anchoring
 Ancoraggio mobile - Anclaje mòvil
 Ancrage mobile - Bewegliche Befestigung

WALL MOUNTING BRACKET
 STAFFA DI SOSTEGNO PER FISSAGGIO A MURO
 SOPORTE PARA FIJACIÓN A LA PARED
 SUPPORT MURAL
 WANDTRÄGER

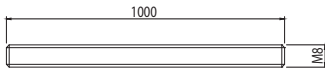
Code	Ø	A	B	C	D			(g)
R228.170.000		210	200	45		-	-	368
R228.320.000		310	200	45		-	-	456
R228.520.000		510	190	50		-	-	1614



**STUDING M8 L = 1000 GALVANISED**

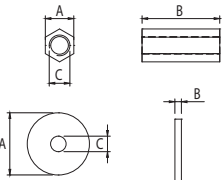
TIRANTE FILETTATO M8 L = 1000 ZINCATO
 TIRANTE ROSCADO M8 L = 1000 GALVANIZADO
 TIGE FILETÉE M8 L = 1000 ZINGUÉ
 GEWINDESTANGE M8 L = 1000 VERZINKT

Code	Ø	A	B	C	D			(g)
R230.000.006								400

**CONNECTION ACCESSORIES**

ACCESSORI DI GIUNZIONE
 ACCESORIOS DE EMPALME
 ACCESSOIRES DE JONCTION
 VERBINDUNG ZUBEHÖR

Code	Ø	A	B	C	D			(g)
R230.000.003		11	30	M8				14
R230.000.004		13	6,5	M8				5
R230.000.005		24	2	8,5				6

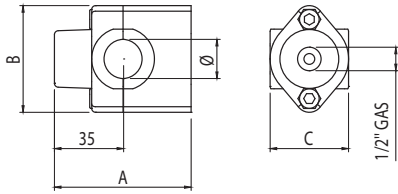




WALL BRACKET

DERIVAZIONE CON PUNTO DI ANCORAGGIO INTEGRATO
DERIVACIÓN CON PUNTO DE ANCLAJE INTEGRADO
BRIDE DE PIQUAGE AVEC POINT D'ANCRAGE INCORPORÉ
ABZWEIG MIT INTEGRIERTEM BEFESTIGUNGSPUNKT

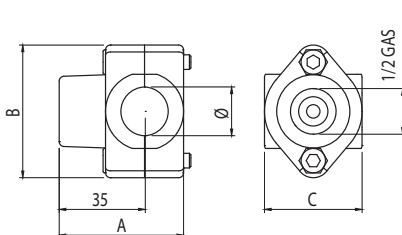
Code	Ø	A	B	C	D			(g)
ML241.020.012	20	70	54	40		-	-	65
ML241.025.012	25	70	54	40		-	-	65



TAKE-OFF ADAPTER

DERIVAZIONE SEMPLICE
DERIVACIÓN
BRIDE DE PIQUAGE
ABZWEIG

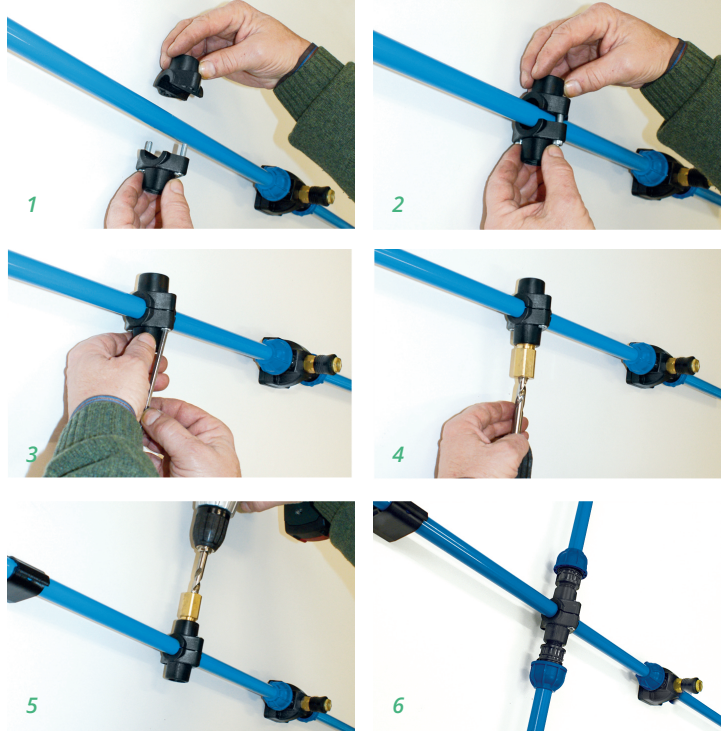
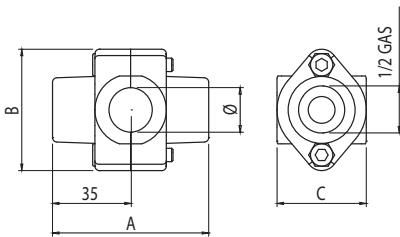
Code	Ø	A	B	C	D			(g)
ML214.020.012	20	51	54	40		-	-	50
ML214.025.012	25	51	54	40		-	-	50





CROSS TAKE OFF FITTING
GIUNZIONE A CROCE
JUNTA CRUCETA
JONCTION CRUCIFORME
KREUZVERBINDER

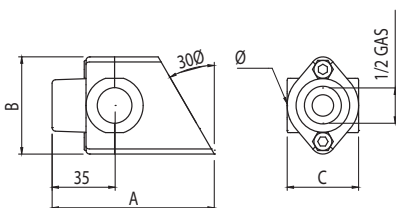
Code	Ø	A	B	C	D			(g)
ML215.020.012	20	70	54	40		-	-	65
ML215.025.012	25	70	54	40		-	-	65



ANGLED WALL BRACKET

DERIVAZIONE INCLINATA CON PUNTO DI ANCORAGGIO INTEGRATO
DERIVACIÓN INCLINADA CON PUNTO DE ANCLAJE INTEGRADO
BRIDE DE PIQUAGE INCLINÉE AVEC POINT D'ANCRAGE INCORPORÉ
SCHRÄGER ABZWEIG MIT INTEGRIERTEM BEFESTIGUNGSPUNKT

Code	Ø	A	B	C	D			(g)
ML231.020.012	20	90	54	40		-	-	65
ML231.025.012	25	90	54	40		-	-	65

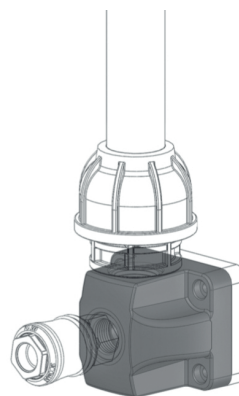
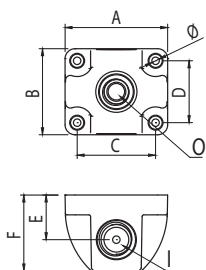




TERMINAL BLOCK
 BLOCCHETTO TERMINALE
 BLOQUE TERMINAL
 APPLIQUE MURALE
 WANDDOSE

BSP	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F	-	160	(g)
	R243.012.038	1xG 1/2"	1xG 3/8"	62	52	41	37	4,5	27	46			
R243.012.012	2xG 1/2"	1xG 3/8"	62	52	41	37	4,5	27	46	-	160	55	

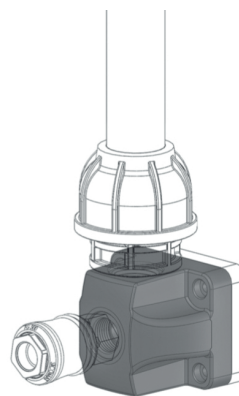
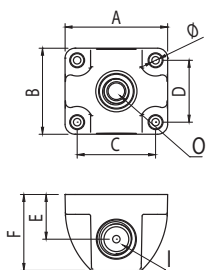
Polyamide
 Poliammide
 Poliamide
 Polyamide
 Polyamid



TERMINAL BLOCK
 BLOCCHETTO TERMINALE
 BLOQUE TERMINAL
 APPLIQUE MURALE
 WANDDOSE

NPT	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F	-	160	(g)
	R943.012.038	1xNPT 1/2"	1xNPT 3/8"	62	52	41	37	4,5	27	46			
R943.012.012	2xNPT 1/2"	1xNPT 3/8"	62	52	41	37	4,5	27	46	-	160	55	

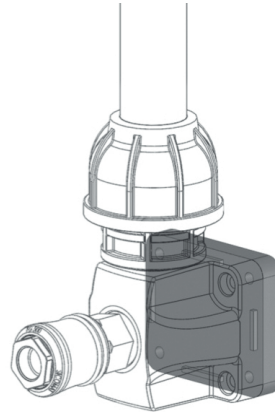
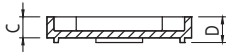
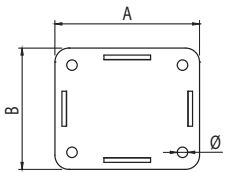
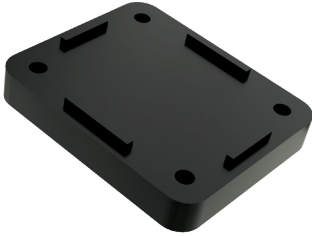
Polyamide
 Poliammide
 Poliamide
 Polyamide
 Polyamid





SPACER
 DISTANZIALE
 DISTANCIADOR
 ENTRETOISE
 DISTANZPLATTE

Code	Ø	A	B	E	F			(g)
R243.000.009	4,5	62	52	9	11	10	-	17

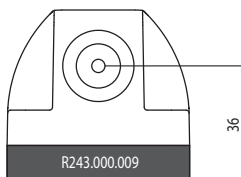


USE OF SPACERS WITH TERMINAL BLOCKS R243

SCHEMA DI UTILIZZO DISTANZIALI CON BLOCCHETTI TERMINALI R243
 ESQUEMA DE USO DE LOS DISTANCIADORES CON BLOQUES TERMINALES R243
 NOTICE D'UTILISATION DES ENTRETOISES AVEC APPLIQUES MURALES R243
 BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR DISTANZPLATTEN BEI WANDDOSEN R243

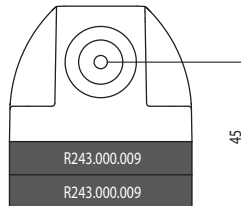
WITH Ø20 AND Ø25 PIPES

TUBI Ø20 E Ø25 / TUBOS Ø20 Y Ø25
 TUBES Ø20 ET Ø25 / ROHRE Ø20 UND Ø25



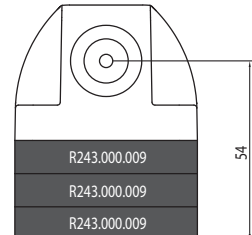
WITH Ø20 AND Ø40 PIPES

TUBI Ø20 E Ø40 / TUBOS Ø20 Y Ø40
 TUBES Ø20 ET Ø40 / ROHRE Ø20 UND Ø40



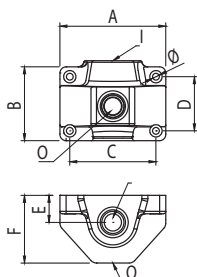
WITH Ø20 AND Ø63 PIPES

TUBI Ø20 E Ø63 / TUBOS Ø20 Y Ø63
 TUBES Ø20 ET Ø63 / ROHRE Ø20 UND Ø63





TERMINAL BLOCK 1 OUTLET
 BLOCCHETTO TERMINALE 1 USCITA
 BLOQUE TERMINAL 1 SALIDA
 APPLIQUE MURALE 1 SORTIE
 WANDDOSE 1 AUSGANG



BSP	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F	☐	📦	(g)
	R241.012.001	G 1/2"	1xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	108
R241.034.001	G 3/4"	1xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	108	

NPT	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F	☐	📦	(g)
	R941.012.001	NPT 1/2"	1xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	108
R941.034.001	NPT 3/4"	1xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	108	

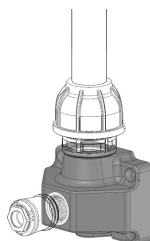
With condensate drain/ Con scarico anticondensa / Con drenaje de condensado
 Avec vidange de condensat / mit Kondensatableiter

BSP	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F	☐	📦	(g)
	R241.012.001SC	G 1/2"	1xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	108
R241.034.001SC	G 3/4"	1xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	108	

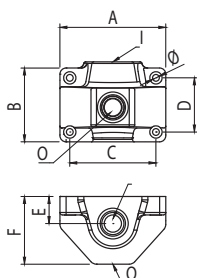
NPT	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F	☐	📦	(g)
	R941.012.001SC	NPT 1/2"	1xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	108
R941.034.001SC	NPT 3/4"	1xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	108	

Polyamide and aluminium

Poliamide e alluminio
 Poliamide y aluminio
 Polyamide et aluminium
 Polyamid un Aluminium



TERMINAL BLOCK 1 OUTLET
 BLOCCHETTO TERMINALE 1 USCITA
 BLOQUE TERMINAL 1 SALIDA
 APPLIQUE MURALE 1 SORTIE
 WANDDOSE 1 AUSGANG



BSP	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F	☐	📦	(g)
	RP241.012.001	G 1/2"	1xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88
RP241.034.001	G 3/4"	1xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88	

NPT	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F	☐	📦	(g)
	RP941.012.001	NPT 1/2"	1xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88
RP941.034.001	NPT 3/4"	1xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88	

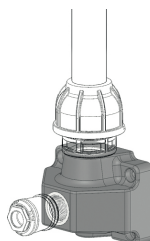
With condensate drain/ Con scarico anticondensa / Con drenaje de condensado
 Avec vidange de condensat / mit Kondensatableiter

BSP	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F	☐	📦	(g)
	RP241.012.001SC	G 1/2"	1xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88
RP241.034.001SC	G 3/4"	1xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88	

NPT	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F	☐	📦	(g)
	RP941.012.001SC	NPT 1/2"	1xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88
RP941.034.001SC	NPT 3/4"	1xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88	

Polyamide

Poliamide
 Poliamide
 Polyamide
 Polyamid





TERMINAL BLOCK 2 OUTLETS
 BLOCCHETTO TERMINALE 2 USCITE
 BLOQUE TERMINAL 2 SALIDAS
 APPLIQUE MURALE 2 SORTIES
 WANDDOSE 2 AUSGÄNGE

BSP	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F	☐	📦	(g)
		R241.012.002	G 1/2"	2xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80
	R241.034.002	G 3/4"	2xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	134

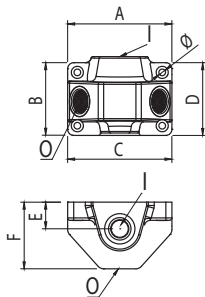
NPT	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F	☐	📦	(g)
		R941.012.002	NPT 1/2"	2xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80
	R941.034.002	NPT 3/4"	2xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	134



With condensate drain/ Con scarico anticondensa / Con drenaje de condensado
 Avec vidange de condensat / mit Kondensatableiter

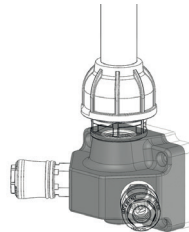
BSP	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F	☐	📦	(g)
		R241.012.002SC	G 1/2"	2xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80
	R241.034.002SC	G 3/4"	2xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	134

NPT	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F	☐	📦	(g)
		R941.012.002SC	NPT 1/2"	2xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80
	R941.034.002SC	NPT 3/4"	2xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	134



Polyamide and aluminium

Poliammide e alluminio
 Poliamide y aluminio
 Polyamide et aluminium
 Polyamid un Aluminium



TERMINAL BLOCK 2 OUTLETS
 BLOCCHETTO TERMINALE 2 USCITE
 BLOQUE TERMINAL 2 SALIDAS
 APPLIQUE MURALE 2 SORTIES
 WANDDOSE 2 AUSGÄNGE

BSP	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F	☐	📦	(g)
		RP241.012.002	G 1/2"	2xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80
	RP241.034.002	G 3/4"	2xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88

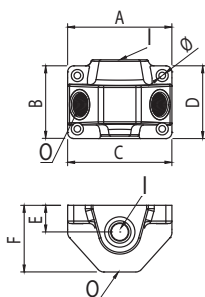
NPT	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F	☐	📦	(g)
		RP941.012.002	NPT 1/2"	2xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80
	RP941.034.002	NPT 3/4"	2xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88



With condensate drain/ Con scarico anticondensa / Con drenaje de condensado
 Avec vidange de condensat / mit Kondensatableiter

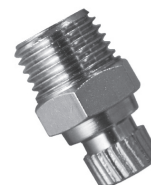
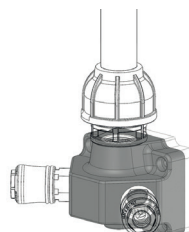
BSP	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F	☐	📦	(g)
		RP241.012.002SC	G 1/2"	2xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80
	RP241.034.002SC	G 3/4"	2xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88

NPT	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F	☐	📦	(g)
		RP941.012.002SC	NPT 1/2"	2xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80
	RP941.034.002SC	NPT 3/4"	2xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88



Polyamide

Poliammide
 Poliamide
 Polyamide
 Polyamid





TERMINAL BLOCK 3 OUTLETS
 BLOCCHETTO TERMINALE 3 USCITE
 BLOQUE TERMINAL 3 SALIDAS
 APPLIQUE MURALE 3 SORTIES
 WANDDOSE 3 AUSGÄNGE

BSP	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F	☐	📦	(g)
	R241.012.003	G 1/2"	3xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	151
R241.034.003	G 3/4"	3xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	151	

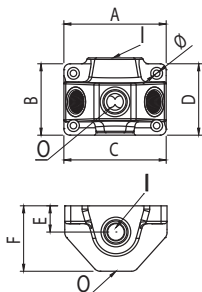
NPT	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F	☐	📦	(g)
	R941.012.003	NPT 1/2"	3xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	151
R941.034.003	NPT 3/4"	3xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	151	



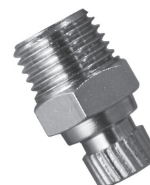
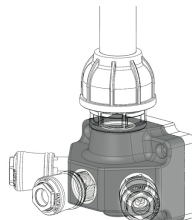
With condensate drain/ Con scarico anticondensa / Con drenaje de condensado
 Avec vidange de condensat / mit Kondensatableiter

BSP	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F	☐	📦	(g)
	R241.012.003SC	G 1/2"	3xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	151
R241.034.003SC	G 3/4"	3xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	151	

NPT	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F	☐	📦	(g)
	R941.012.003SC	NPT 1/2"	3xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	151
R941.034.003SC	NPT 3/4"	3xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	151	



Polyamide and aluminium
 Poliammide e alluminio
 Poliamide y aluminio
 Polyamide et aluminium
 Polyamid un Aluminium



ANTICONDENSATE
DRAIN

TERMINAL BLOCK 3 OUTLETS
 BLOCCHETTO TERMINALE 3 USCITE
 BLOQUE TERMINAL 3 SALIDAS
 APPLIQUE MURALE 3 SORTIES
 WANDDOSE 3 AUSGÄNGE

BSP	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F	☐	📦	(g)
	RP241.012.003	G 1/2"	3xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88
RP241.034.003	G 3/4"	3xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88	

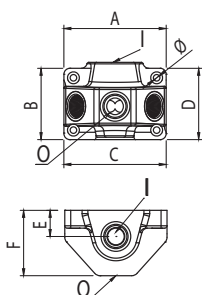
NPT	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F	☐	📦	(g)
	RP941.012.003	NPT 1/2"	3xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88
RP941.034.003	NPT 3/4"	3xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88	



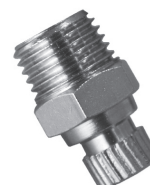
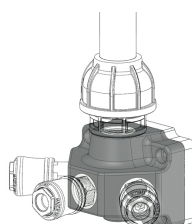
With condensate drain/ Con scarico anticondensa / Con drenaje de condensado
 Avec vidange de condensat / mit Kondensatableiter

BSP	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F	☐	📦	(g)
	RP241.012.003SC	G 1/2"	3xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88
RP241.034.003SC	G 3/4"	3xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88	

NPT	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F	☐	📦	(g)
	RP941.012.003SC	NPT 1/2"	3xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88
RP941.034.003SC	NPT 3/4"	3xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88	



Polyamide
 Poliammide
 Poliamide
 Polyamide
 Polyamid

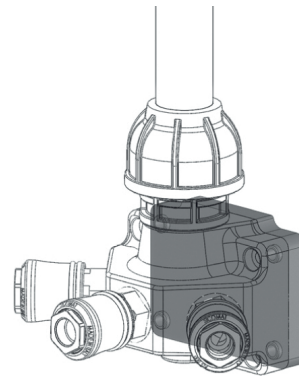
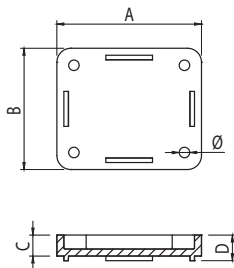
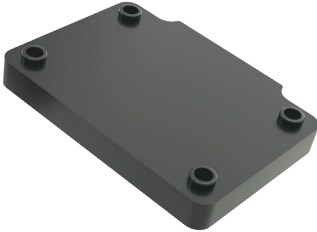


ANTICONDENSATE
DRAIN



SPACER
 DISTANZIALE
 DISTANCIADOR
 ENTRETOISE
 DISTANZPLATTE

Code	Ø	A	B	C	D	E	F			(g)
R242.000.010	5,5	85	65	10	70	44	60	10	-	23
R242.000.013	5,5	85	65	13	70	44	60	10	-	25
R242.000.020	5,5	85	65	20	70	44	60	10	-	117

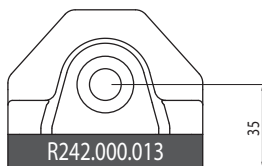


USE OF SPACERS WITH TERMINAL BLOCKS R241

SCHEMA DI UTILIZZO DISTANZIALI CON BLOCCHETTI TERMINALI R241
 ESQUEMA DE USO DE LOS DISTANCIADORES CON BLOQUES TERMINALES R241
 NOTICE D'UTILISATION DES ENTRETOISES AVEC APPLIQUES MURALES R241
 BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR DISTANZPLATTEN BEI WANDDOSEN R241

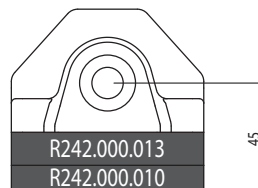
WITH Ø20 AND Ø25 PIPES

TUBI Ø20 E Ø25 / TUBOS Ø20 Y Ø25
 TUBES Ø20 ET Ø25 / ROHRE Ø20 UND Ø25



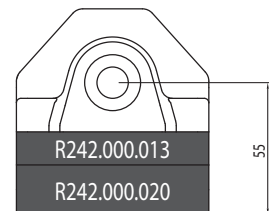
WITH Ø20 AND Ø40 PIPES

TUBI Ø20 E Ø40 / TUBOS Ø20 Y Ø40
 TUBES Ø20 ET Ø40 / ROHRE Ø20 UND Ø40



WITH Ø20 AND Ø63 PIPES

TUBI Ø20 E Ø63 / TUBOS Ø20 Y Ø63
 TUBES Ø20 ET Ø63 / ROHRE Ø20 UND Ø63

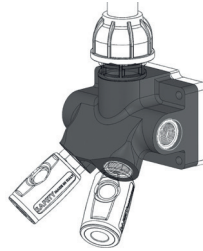
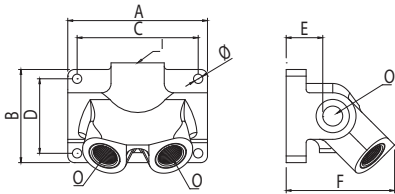




TERMINAL BLOCK 4 OUTLETS
BLOCCHETTO TERMINALE 4 USCITE
BLOQUE TERMINAL 4 SALIDAS
APPLIQUE MURALE 4 SORTIES
WANDDOSE 4 AUSGÄNGE

BSP	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F	☐	📦	(g)
	R231.012.012	G 1/2"	4xG 1/2"	105	70	91	56	7	35	81,5	-	40	297
R231.034.012	G 3/4"	4xG 1/2"	105	70	91	56	7	35	81,5	-	40	297	

NPT	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F	☐	📦	(g)
	R931.012.012	NPT 1/2"	4xNPT 1/2"	105	70	91	56	7	35	81,5	-	40	297
R931.034.012	NPT 3/4"	4xNPT 1/2"	105	70	91	56	7	35	81,5	-	40	297	

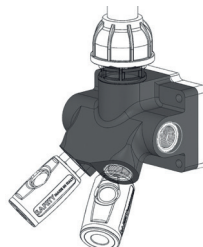
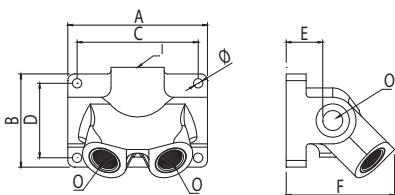


TERMINAL BLOCK 4 OUTLETS
BLOCCHETTO TERMINALE 4 USCITE
BLOQUE TERMINAL 4 SALIDAS
APPLIQUE MURALE 4 SORTIES
WANDDOSE 4 AUSGÄNGE

BSP	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F	☐	📦	(g)
	R231.012.012SC	G 1/2"	4xG 1/2"	105	70	91	56	7	35	81,5	-	40	297
R231.034.012SC	G 3/4"	4xG 1/2"	105	70	91	56	7	35	81,5	-	40	297	

NPT	Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F	☐	📦	(g)
	R931.012.012SC	G 1/2"	4xG 1/2"	105	70	91	56	7	35	81,5	-	40	297
R931.034.012SC	G 3/4"	4xG 1/2"	105	70	91	56	7	35	81,5	-	40	297	

With condensate drain/ Con scarico anticondensa / Con drenaje de condensado
Avec vidange de condensat / mit Kondensatableiter

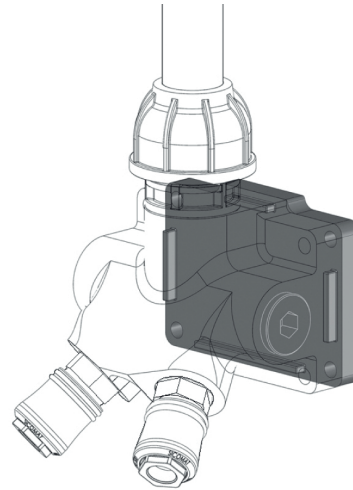
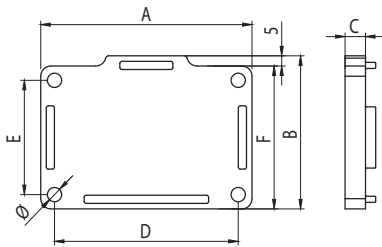
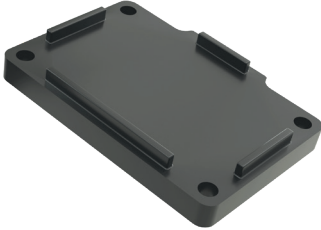


**ANTICONDENSATE
DRAIN**



SPACER
 DISTANZIALE
 DISTANCIADOR
 ENTRETOISE
 DISTANZPLATTE

Code	Ø	A	B	C	D	E	F			(g)
R231.000.010	7	105	75	10	91	56	70	10	-	23

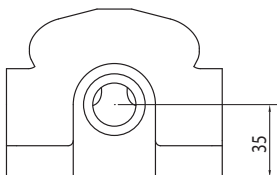


USE OF SPACERS WITH TERMINAL BLOCKS R231

SCHEMA DI UTILIZZO DISTANZIALI CON BLOCCHETTI TERMINALI R231
 ESQUEMA DE USO DE LOS DISTANCIADORES CON BLOQUES TERMINALES R231
 NOTICE D'UTILISATION DES ENTRETOISES AVEC APPLIQUES MURALES R231
 BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR DISTANZPLATTEN BEI WANDDOSEN R231

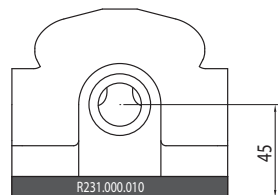
WITH Ø20 AND Ø25 PIPES

TUBI Ø20 E Ø25 / TUBOS Ø20 Y Ø25
 TUBES Ø20 ET Ø25 / ROHRE Ø20 UND Ø25



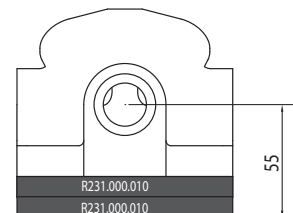
WITH Ø20 AND Ø40 PIPES

TUBI Ø20 E Ø40 / TUBOS Ø20 Y Ø40
 TUBES Ø20 ET Ø40 / ROHRE Ø20 UND Ø40



WITH Ø20 AND Ø63 PIPES

TUBI Ø20 E Ø63 / TUBOS Ø20 Y Ø63
 TUBES Ø20 ET Ø63 / ROHRE Ø20 UND Ø63





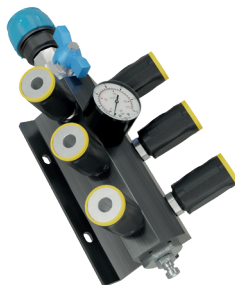
GUIDE TO CUSTOMISING TERMINAL BLOCKS

GUIDA ALLA PERSONALIZZAZIONE DEI BLOCCHETTI TERMINALI / GUÍA PARA LA PERSONALIZACIÓN DE LOS BLOQUES TERMINALES
GUIDE DE LA PERSONNALISATION DES BLOCS TERMINAUX / LEITFADEN ZUR ANPASSUNG VON ENDSTÜCKEN

Body	Valve	Air inlet	Safety couplings	Pressure gauge	Outlets	Drain
RA241						
	no valve 0 valve 1	no fittings G 3/4" 3 4 SK fittings Ø15 1 5 Ø22 2 2 Ø28 2 8 SR fittings Ø20 2 0 Ø25 2 5	no 0 FE600 1 SE600 2 SE800 3 SE110 4 SE740 5 SE550 6 SC800 7 SC740 8	cap 0 gauge 1	2 4 6 8	no drain 0 drain SC

COMBINATION EXAMPLES

ESEMPLI DI COMBINAZIONE
EJEMPLOS DE COMBINACIÓN
EXEMPLES DE COMBINAISON
KOMBINATIONSBESPIELE



RA241 . 0 1 5 . 3 1 4 . SC

RA241 . 1 2 8 . 8 1 6 . SC

RA241 . 0 2 5 . 1 0 8 . SC



GUIDE TO CUSTOMISING TERMINAL BLOCKS

GUIDA ALLA PERSONALIZZAZIONE DEI BLOCCHETTI TERMINALI / GUÍA PARA LA PERSONALIZACIÓN DE LOS BLOQUES TERMINALES
 GUIDE DE LA PERSONNALISATION DES BLOCS TERMINAUX / LEITFADEN ZUR ANPASSUNG VON ENDSTÜCKEN

Body	Valve	Air inlet	Safety couplings		Outlets	Drain
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text" value="0"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
aluminium+pa BSP <input type="text" value="R241"/> NPT <input type="text" value="R941"/> polyamide BSP <input type="text" value="RP241"/> NPT <input type="text" value="RP941"/>	no valve <input type="text" value="0"/> valve <input type="text" value="1"/>	no fittings G 1/2" <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="2"/> G 3/4" <input type="text" value="3"/> <input type="text" value="4"/> SK fittings Ø15 <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="5"/> Ø22 <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="2"/> Ø28 <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="8"/> SR fittings Ø20 <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="0"/> Ø25 <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="5"/>	no <input type="text" value="0"/> FE600 <input type="text" value="1"/> SE600 <input type="text" value="2"/> SE800 <input type="text" value="3"/> SE110 <input type="text" value="4"/> SE740 <input type="text" value="5"/> SE550 <input type="text" value="6"/> SC800 <input type="text" value="7"/> SC740 <input type="text" value="8"/>		<input type="text" value="1"/> <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="3"/>	no drain <input type="text" value="0"/> drain <input type="text" value="SC"/>

COMBINATION EXAMPLES

ESEMPI DI COMBINAZIONE
 EJEMPLOS DE COMBINACIÓN
 EXEMPLES DE COMBINAISON
 KOMBINATIONSBESPIELE





GUIDE TO CUSTOMISING TERMINAL BLOCKS

GUIDA ALLA PERSONALIZZAZIONE DEI BLOCCHETTI TERMINALI / GUÍA PARA LA PERSONALIZACIÓN DE LOS BLOQUES TERMINALES
GUIDE DE LA PERSONNALISATION DES BLOCS TERMINAUX / LEITFADEN ZUR ANPASSUNG VON ENDSTÜCKEN

Body	Valve	Air inlet	Safety couplings	Air outlet	Drain
BSP R243 NPT R943	no valve 0 valve 1	no fittings G 1/2" 1 2 SK fittings Ø15 1 5 Ø22 2 2 Ø28 2 8 SR fittings Ø20 2 0 Ø25 2 5	no 0 FE600 1 SE600 2 SE800 3 SE110 4 SE740 5 SE550 6 SC800 7 SC740 8	2 outlet In=1/2" Out=3/8" Out=1/2" 1 2 1 outlet In=1/2" Out=3/8" 3 8	no drain 0 drain SC

COMBINATION EXAMPLES

ESEMPLI DI COMBINAZIONE
EJEMPLOS DE COMBINACIÓN
EXEMPLES DE COMBINAISON
KOMBINATIONSBESPIELE



R243 . 0 1 2 . 1 3 8 0



R243 . 1 2 5 . 0 1 2 0

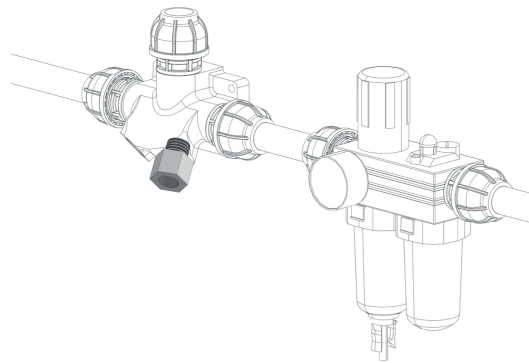
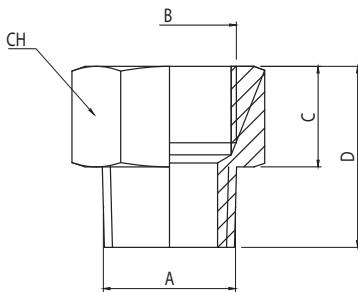


R243 . 0 2 2 . 5 3 8 SC

**ADAPTER (M) BSPT / (F) NPT**

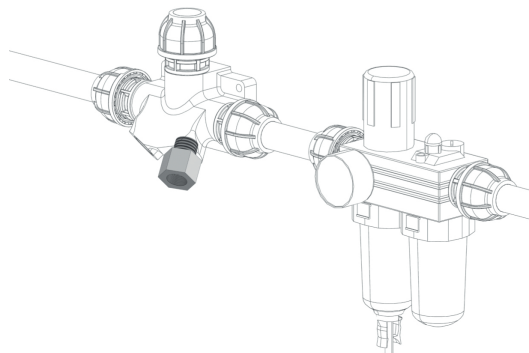
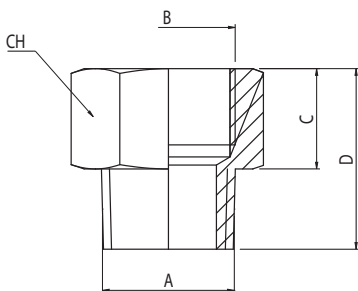
ADATTATORE MASCHIO BSPT / FEMMINA NPT
 ADAPTADOR MACHO BSPT / HEMBRA NPT
 ADAPTATEUR MÂLE BSPT / FEMELLE NPT
 ADAPTER MIT AUSSENGEWINDE BSPT / MIT INNENGEWINDE NPT

Code	A BSP	B NPT	C	D	CH			(g)
R251.012.000	1/2"	1/2"	24	40	30	1	-	45
R251.034.000	3/4"	3/4"	33	40	36	1	-	56
R251.001.000	1"	1"	25	45	42	1	-	75
R251.114.000	1 1/4"	1 1/4"	26	48	50	1	-	108
R251.112.000	1 1/2"	1 1/2"	29	50	60	1	-	165
R251.002.000	2"	2"	32	60	75	1	-	316

**ADAPTER (M) NPT / (F) BSPP**

ADATTATORE MASCHIO NPT / FEMMINA BSPP
 ADAPTADOR MACHO NPT / HEMBRA BSPP
 ADAPTATEUR MÂLE NPT / FEMELLE BSPP
 ADAPTER MIT AUSSENGEWINDE NPT / MIT INNENGEWINDE BSPP

Code	A BSP	B NPT	C	D	CH			(g)
R252.012.000	1/2"	1/2"	25	40	30	1	-	41
R252.034.000	3/4"	3/4"	25	40	36	1	-	54
R252.001.000	1"	1"	27	45	42	1	-	75
R252.114.000	1 1/4"	1 1/4"	29	48	50	1	-	103
R252.112.000	1 1/2"	1 1/2"	30	50	60	1	-	162
R252.002.000	2"	2"	40	60	75	1	-	302

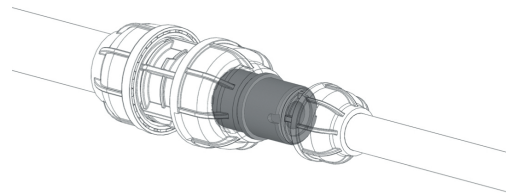
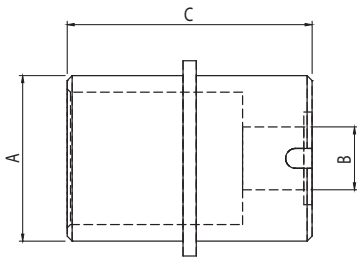


**NYLON AND ALUMINIUM FITTING REDUCER**

RIDUZIONE IN NYLON E ALLUMINIO PER RACCORDI
 REDUCCIÓN DE NYLON Y ALUMINIO PARA RACORES
 RÉDUCTEUR EN NYLON ET EN ALUMINIUM POUR RACCORDS
 REDUZIERSTÜCK AUS NYLON UND ALUMINIUM FÜR VERBINDER



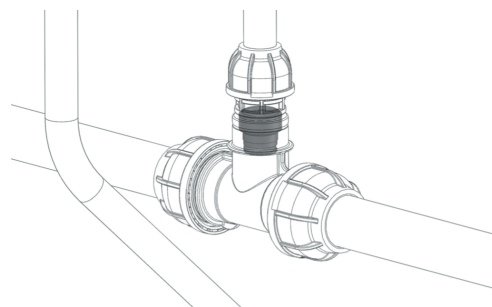
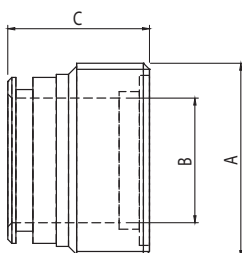
Code	Ø	A	B	C	D			(g)
R237.025.012*		25	1/2"	65		1	-	42
R237.032.012		32	1/2"	57		1	-	34
R237.040.012		40	1/2"	62		1	-	68
R237.040.001		40	1"	62		1	-	36
R237.050.012		50	1/2"	74		1	-	144
R237.050.001		50	1"	74		1	-	103
R237.063.012		63	1/2"	77		1	-	254
R237.063.001		63	1"	77		1	-	210
R237.063.112		63	1 1/2"	77		1	-	133

**THREADED NYLON FITTING REDUCER (WITH O-RING)**

RIDUZIONE FILETTATA IN NYLON (TENUTA CON OR)
 REDUCCIÓN ROSCADA DE NYLON (CON JUNTA TÓRICA)
 RÉDUCTEUR TARAUDÉ EN NYLON (JOINT TORIQUE)
 GEWINDE-REDUZIERSTÜCK AUS NYLON (DICHTIGKEIT MIT O-RING)

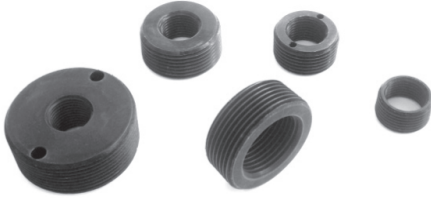


Code	Ø	A	B	C	D			(g)
R238.034.012		3/4"	1/2"	30		1	-	6
R238.001.012		1"	1/2"	32		1	-	1
R238.112.012		1 1/2"	1/2"	35		1	-	45
R238.112.001		1 1/2"	1"	35		1	-	25
R238.002.012		2"	1/2"	41		1	-	95
R238.002.001		2"	1"	41		1	-	69
R238.002.112		2"	1 1/2"	41		1	-	36

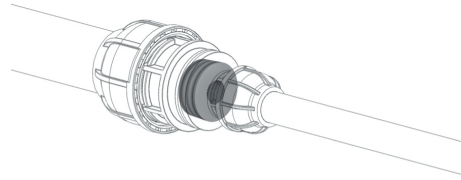
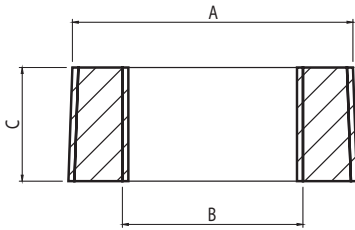




ALUMINIUM REDUCER
 RIDUZIONE IN ALLUMINIO
 REDUCCIÓN DE ALUMINIO
 RÉDUCTEUR EN ALUMINIUM
 REDUZIERSTÜCK AUS ALUMINIUM

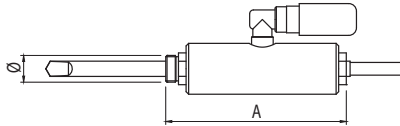


Code	Ø	A	B	C	D			(g)
R232.034.012		3/4"	1/2"	14,50		5	-	7
R232.001.012		1"	1/2"	17		5	-	22
R232.001.034		1"	3/4"	17		5	-	20
R232.114.012		1 1/4"	1/2"	19		1	-	62
R232.114.034		1 1/4"	3/4"	19		1	-	47
R232.112.012		1 1/2"	1 1/2"	19		1	-	50
R232.112.034		1 1/2"	3/4"	19		1	-	48
R232.112.001		1 1/2"	1"	19		1	-	46
R232.002.012		2"	1/2"	23		1	-	148
R232.002.034		2"	3/4"	23		1	-	122
R232.002.001		2"	1"	23		1	-	117
R232.002.112		2"	1 1/2"	23		1	-	59



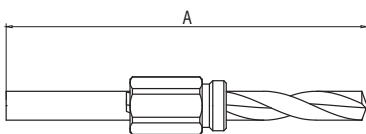


ROTARY HOLE SAW FOR PRESSURIZED SYSTEMS
 ATTREZZI DI FORATURA
 HERRAMIENTA DE PERFORACIÓN
 OUTIL DE PERÇAGE
 BOHRWERKZEUG



Code	Ø	A	Description	(g)
R208.012.040	1/2"	202	Rotary hole saw for pressurized systems Attrezzo per foratura tubi in pressione Herramienta para perforación de tubos a presión Outil pour percer les tubes sous pression Bohrwerkzeug für Rohren unter Druck	676
R208.001.063	1"	294	Rotary hole saw for pressurized systems Attrezzo per foratura tubi in pressione Herramienta para perforación de tubos a presión Outil pour percer les tubes sous pression Bohrwerkzeug für Rohren unter Druck	2262

ROTARY HOLE SAW
 ATTREZZI DI FORATURA SEMPLICI
 HERRAMIENTAS DE PERFORACIÓN SENCILLAS
 OUTIL DE PERÇAGE SIMPLE
 BOHRWERKZEUGE



Code	Ø	A	Description	(g)
R208.012.010	1/2"	150	Bush + tool Boccola + utensile Casquillo + herramienta Douille + outil Buchse + Werkzeug	165
R208.012.000	1/2"	150	Bush + tool Boccola + utensile Casquillo + herramienta Douille + outil Buchse + Werkzeug	179
R208.012.012	1/2"	40	Bush Boccola Casquillo Douille Buchse	90
R208.034.000	3/4"	150	Bush + tool Boccola + utensile Casquillo + herramienta Douille + outil Buchse + Werkzeug	390
R208.001.020	1"	205	Bush + tool Boccola + utensile Casquillo + herramienta Douille + outil Buchse + Werkzeug	658



TWIST DRILL Ø10
 PUNTA ELICA Ø10
 BROCA HELICOIDAL Ø10
 POINTE HÉLICOÏDALE Ø10
 SPIRALBOHRER Ø10

Code	Ø	Description	(g)
M208.016.000		Drill for Ø16 line Punta per la linea da Ø16 Broca para la linea de Ø16 Pointe pour la ligne de Ø16 Bohrer für die Leitung mit Ø16	20



To be used with / Da utilizzare con / Para usar con / À utiliser avec / Zur Anwendung mit



059.025.016

S2 Series Profile

TWIST DRILL Ø15
 PUNTA ELICA Ø15
 BROCA HELICOIDAL Ø15
 POINTE HÉLICOÏDALE Ø15
 SPIRALBOHRER Ø15

Code	Ø	Description	(g)
M208.025.000		Drill for Ø25 line Punta per la linea da Ø25 Broca para la linea de Ø25 Pointe pour la ligne de Ø25 Bohrer für die Leitung mit Ø25	20



To be used with / Da utilizzare con / Para usar con / À utiliser avec / Zur Anwendung mit



059.025.016

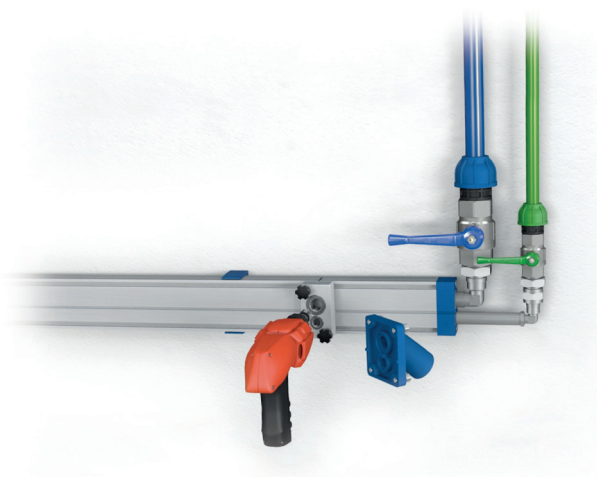
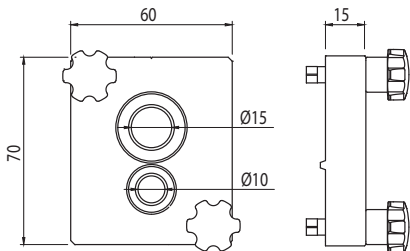
S2 Series Profile



DRILL JIG

MASCHERA DI FORATURA
 PLANTILLA DE PERFORACIÓN
 MASQUE DE PERÇAGE
 BOHRMASKE

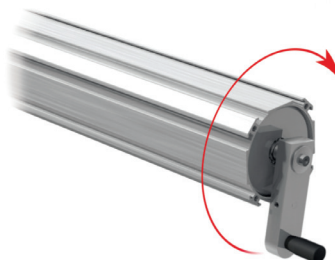
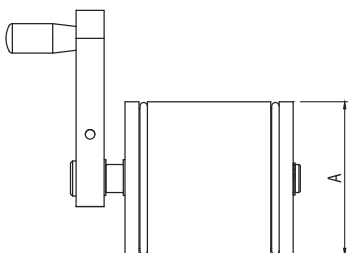
Code	Ø	Description	(g)
M208.025.016		Drill jig profile Maschera di foratura per il profilo Plantilla de perforación para perfil Masque de perçage pour profil Bohrmaste für das Profil	160



CHAMFERING TOOL

SVASATORE PER PROFILO
 AVELLANADOR PARA PERFIL
 APPAREIL À ÉVASER POUR PROFIL
 SPITZSENKER FÜR PROFIL

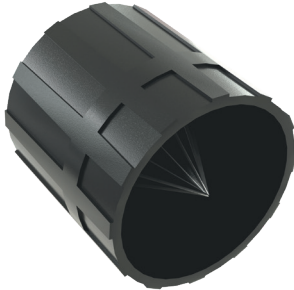
Code	Ø	Description	(g)
AR230.080.000	79,5	Chamfering tool for AR085.085.080 profile D 60 mm hole Svasatore per foro D 80 mm del profilo AR085.085.080 Avellanador para orificio D 80 mm del perfil AR085.085.080 Appareil à évaser pour trou de 80 mm de diam. pour profil AR085.085.080 Spitzsenker für Bohrung D 80 mm des Profils AR085.085.080	1800
AR230.110.000	109,5	Chamfering tool for AR115.115.110 profile D 110 mm hole Svasatore per foro D 110 mm del profilo AR115.115.110 Avellanador para orificio D 110 mm del perfil AR115.115.110 Appareil à évaser pour trou de 100 mm de diam. pour profil AR115.115.110 Spitzsenker für Bohrung D 100 mm des Profils AR115.115.110	2300





CHAMFER AND DEBURRING TOOL UP TO Ø 50
 CONO SMUSSATORE FINO A Ø 50
 CONO PARA ACHAFLANAR MÁX. Ø 50
 OUTIL À CHANFREINER JUSQU'À Ø 50
 ROHRENTGRATER BIS ZU Ø 50

Code	Ø	Description	(g)
R230.000.008	15-50	External and internal chamfering up to Ø50 mm Smussatura esterna e interna fino a Ø 50 mm Achaflanado externo e interno máx. Ø 50 mm Chanfreinage externe et interne jusqu'à Ø 50 mm Äußere und innere Entgratung bis zu Ø 50 mm	257



Internal chamfering

Smussatura interna
Achaflanado interno
Chanfreinage interne
Innere Entgratung

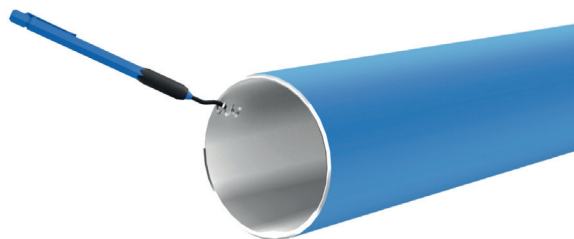


External chamfering

Smussatura esterna
Achaflanado externo
Chanfreinage externe
Äußere Entgratung

DEBURRING TOOL
 SMUSSATORE MANUALE
 BISELADORA MANUAL
 OUTIL POUR CHANFREINER
 ENTGRATWERKZEUG

Code	Ø	Description	(g)
R230.000.007	-	Internal chamfering Smussatura interna Achaflanado interno Chanfreinage interne Innere Entgratung	26





PIPES CUTTER with chamfer tool

ATTREZZO TAGLIA TUBI con smussatore
HERRAMIENTA PARA CORTAR TUBOS con biseladora
OUTIL POUR DÉCOUPER LES TUBES avec outil pour chanfreiner
ROHRSCHEIDER mit Entgrater



Code	Ø	Description	(g)
R230.000.009	15-40	For pipes from Ø 15 to Ø 40 mm Per tubi da Ø 15 a Ø 40 mm Para tubos de Ø 15 a Ø 40 mm Pour tubes de Ø 15 à Ø 40 mm Für Rohre von Ø 15 bis Ø 40 mm	507
R230.000.010	15-63	For pipes from Ø 15 to Ø 63 mm Per tubi da Ø 15 a Ø 63 mm Para tubos de Ø 15 a Ø 63 mm Pour tubes de Ø 15 à Ø 63 mm Für Rohre von Ø 15 bis Ø 63 mm	800

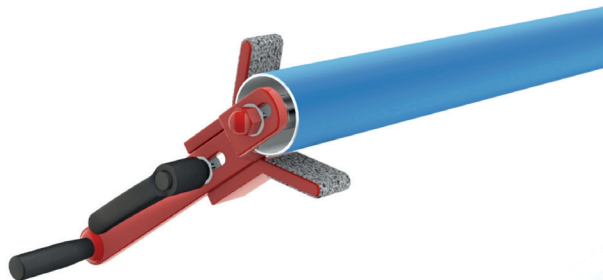


ADJUSTABLE REAMER for pipes from 50 to 160

ALESATORE REGOLABILE per tubi 50 a 160
ESCARIADOR REGULABLE para tubos 50 a 160
OUTIL POUR CHANFREINER RÉGLABLE pour tubes de 50 à 160
VERSTELLBARER ROHRENTGRATER für Rohre 50 bis 160

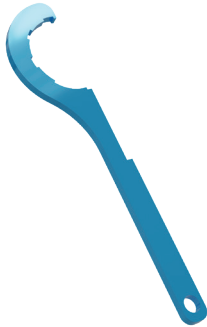


Code	Ø	Description	(g)
R230.000.011	50-63	For large size pipes 814 Per tubi di grandi dimensioni Para tubos de gran tamaño Pour tubes de grandes dimensions Für große Rohre	814



**COUPLING RING SPANNERS**

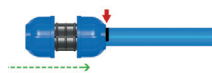
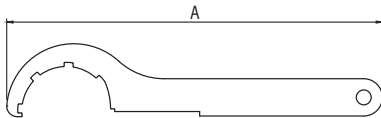
CHIAVI SERRAGGIO GHIERE
LLAVES DE APRIETE PARA TUERCAS
CLÉS DE SERRAGE ÉCROU GRIFFES
ANZIEHSCHLÜSSEL FÜR MUTTERN



Code	Ø	Description	(g)
R235.020.000	20	170	66
R235.025.000	25	210	71
R235.032.000	32	210	73
R235.040.000	40	240	133
R235.050.000	50	280	188
R235.063.000	63	320	306

**Internal chamfering**

Smussatura interna
Achaflanado interno
Chanfreinage interne
Innere Entgratung

**Insert the fitting up to mark**

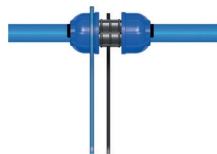
Inserire il raccordo fino al segno
Introducir el racor hasta la señal
Introduire le raccord jusqu'au repère
Den Verbinder bis zum Zeichen einsetzen

FITTING BODY SPANNERS

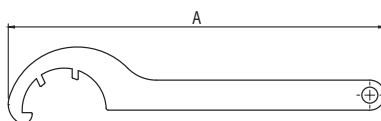
CHIAVI SERRAGGIO CORPO
LLAVES DE APRIETE PARA CUERPO
CLÉS DE SERRAGE CORPS
ANZIEHSCHLÜSSELN KÖRPER



Code	Ø	Description	(g)
R236.020.000	20	170	70
R236.025.000	25	210	102
R236.032.000	32	210	114
R236.040.000	40	240	150
R236.050.000	50	280	210
R236.063.000	63	320	271

**Positioning of spanners**

Posizionamento delle chiavi
Posicionamiento de las llaves
Positionnement des clés
Positionierung der Schlüssel

**Locking of the fitting**

Chiusura del raccordo
Cierre del racor
Fermeture du raccord
Schließung des Verbinders



VASELINE OIL SPRAY
OLIO DI VASELLINA SPRAY
ACEITE DE VASELINA SPRAY
HUILE DE VASELINE EN SPRAY
VASELINÖL SPRAY



Code	Ø	Description	(g)
M207.025.016		Oil spray for junction Olio spray per giunzioni Aceite spray para juntas Huile en spray pour jonctions Ölspray für Verbindungen	500

"L" ALLEN WRENCH
CHIAVE A BRUGOLA A "L"
LLAVE DINAMOMÉTRICA EN "L"
CLÉ À SIX PANS MÂLE EN L
SECHSKANT-WINKELSCHRAUBENDREHER



Code	Ø	Description	(g)
M209.025.016		With spherical head Con testa sferica Con cabeza esférica Avec tête ronde Mit Kugelkopf	10



Sicomat

AIR TREATMENT AND CONDENSATE DRAINS

TRATTAMENTO ARIA E SCARICHI DI CONDENSA
TRATAMIENTO DE AIRE Y PURGADORES DE CONDENSADO
TRAITEMENT DE L'AIR ET PURGEURS DES CONDENSATS
LUFTAUFBEREITUNG UND KONDENSATABLÄSSE



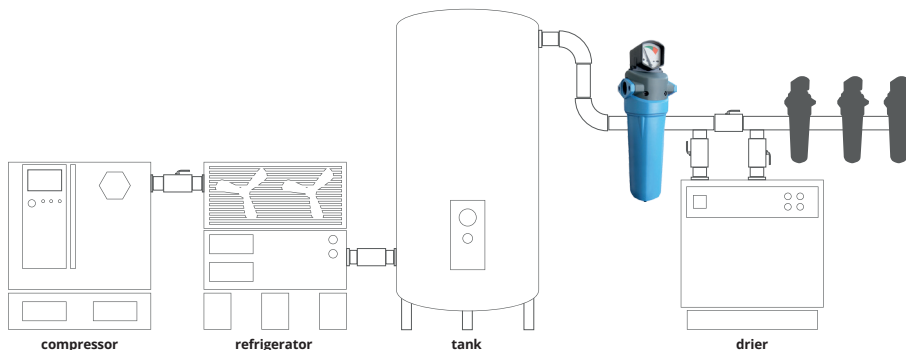
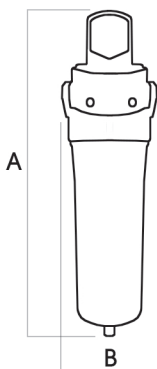
FILTER 3 MICRON
 FILTRO 3 MICRON
 FILTRO DE 3 MICRAS
 FILTRE 3 MICRONS
 3 µm FILTER



Code	l/min	(m³/h)	CFM	CONNECTIONS	A	B	(Kg)	CARTRIDGE
FL012.034.300	1280	77	45	G 3/4"	260	95	1	CF012.034.300
FL018.034.300	1980	119	70	G 3/4"	325	95	1,1	CF018.034.300
FL030.001.300	3540	212	125	G 1"	355	125	2,7	CF030.001.300
FL055.112.300	5100	306	180	G 1 1/2"	355	125	2,7	CF055.112.300
FL080.112.300	8100	451	265	G 1 1/2"	720	125	3	CF080.112.300
FL120.112.300	10480	629	370	G 1 1/2"	435	125	3	CF120.112.300
FL160.002.300	15576	934	550	G 2"	995	170	6,5	CF160.002.300
FL250.212.300	30000	1800	1060	G 2 1/2"	1030	170	16,8	CF250.121.300
FL400.003.300	46750	2805	1650	G 3"	1030	200	17	CF400.003.300

Filter capable to separate emulsion and particles down to 3 micron.

Filtro in grado di trattenere emulsioni e particelle solide fino a 3 micron.
 Filtro capaz de retener emulsiones y partículas sólidas de hasta 3 micras
 Filtre retenant les émulsions et les particules solides jusqu'à 3 microns
 Filter für Emulsionen und Festpartikel bis zu 3 µm Größe



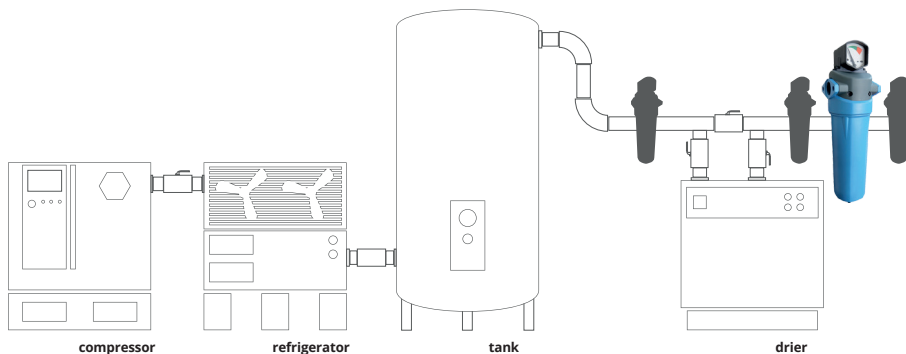
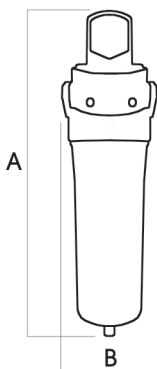
FILTER 0,01 MICRON
 FILTRO 0,01 MICRON
 FILTRO DE 0,01 MICRA
 FILTRE 0,01 MICRON
 0,01 µm FILTER



Code	l/min	(m³/h)	CFM	CONNECTIONS	A	B	(Kg)	CARTRIDGE
FL012.034.001	1280	77	45	G 3/4"	260	95	1	CF012.034.001
FL018.034.001	1980	119	70	G 3/4"	325	95	1,1	CF018.034.001
FL030.001.001	3540	212	125	G 1"	355	125	2,7	CF030.001.001
FL055.112.001	5100	306	180	G 1 1/2"	355	125	2,7	CF055.112.001
FL080.112.001	8100	451	265	G 1 1/2"	720	125	3	CF080.112.001
FL120.112.001	10480	629	370	G 1 1/2"	435	125	3	CF120.112.001
FL160.002.001	15576	934	550	G 2"	995	170	6,5	CF160.002.001
FL250.212.001	30000	1800	1060	G 2 1/2"	1030	170	16,8	CF250.212.001
FL400.003.001	46750	2805	1650	G 3"	1030	200	17	CF400.003.001

Oil removing filter capable to separate residual oil and extremely small particles down to 0,01 micron.

Filtro disoleatore in grado di rimuovere residui oleosi e particelle infinitesimali fino a 0,01 micron.
 Filtro separador de aceite capaz de eliminar residuos oleosos y partículas infinitesimales de hasta 0,01 micra
 Filtre séparateur huile/eau éliminant les résidus d'huile et les particules infinitésimales jusqu'à 0,01 micron
 Ölabscheider für ölhaltige Rückstände und Kleinstpartikel bis zu 0,01 µm





FILTER 1 MICRON
 FILTRO 1 MICRON
 FILTRO DE 1 MICRA
 FILTRE 1 MICRON
 1 µm FILTER



Code	l/min	(m³/h)	CFM	CONNECTIONS	A	B	(Kg)	CARTRIDGE
FL012.034.100	1280	77	45	G 3/4"	260	95	1	CF012.034.100
FL018.034.100	1980	119	70	G 3/4"	325	95	1,1	CF018.034.100
FL030.001.100	3540	212	125	G 1"	355	125	2,7	CF030.001.100
FL055.112.100	5100	306	180	G 1 1/2"	355	125	2,7	CF055.112.100
FL080.112.100	8100	451	265	G 1 1/2"	720	125	3	CF080.112.100
FL120.112.100	10480	629	370	G 1 1/2"	435	125	3	CF120.112.100
FL160.002.100	15576	934	550	G 2"	995	170	6,5	CF160.002.100
FL250.212.100	30000	1800	1060	G 2 1/2"	1030	170	16,8	CF250.212.100
FL400.003.100	46750	2805	1650	G 3"	1030	200	17	CF400.003.100

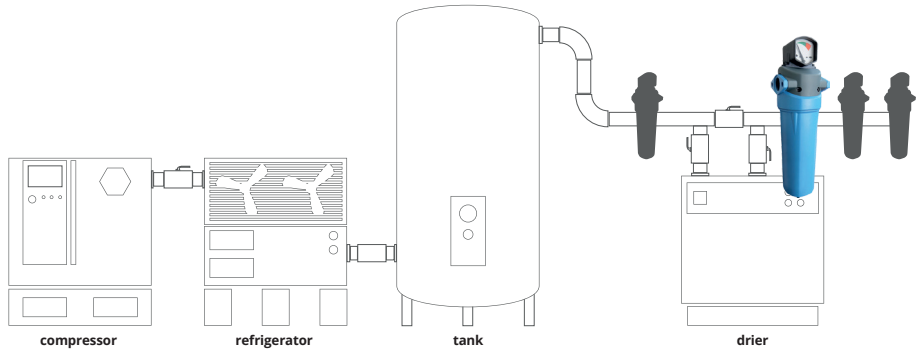
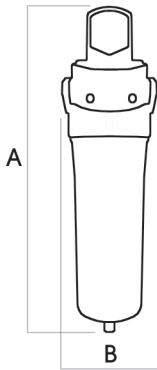
Filter capable to separate particles down to 1 micron,

Filtro con capacità di rimuovere particelle fino a 1 micron inclusi liquidi ed olio.

Filtro con capacidad para eliminar partículas de hasta 1 micra, incluidos líquidos y aceite

Filtre éliminant les particules jusqu'à 1 micron, y compris les liquides et l'huile

Filter mit einer Filterkapazität von Partikeln bis zu 1 µm Größe, einschließlich Flüssigkeiten und Öl



ACTIVE CARBONS FILTER
 FILTRO CARBONI ATTIVI
 FILTRO DE CARBÓN ACTIVO
 FILTRE À CHARBONS ACTIFS
 AKTIVKOHLEFILTER



Code	l/min	(m³/h)	CFM	CONNECTIONS	A	B	(Kg)	CARTRIDGE
FL012.034.000	1280	77	45	G 3/4"	260	95	1	CF012.034.000
FL018.034.000	1980	119	70	G 3/4"	325	95	1,1	CF018.034.000
FL030.001.000	3540	212	125	G 1"	355	125	2,7	CF030.001.000
FL055.112.000	5100	306	180	G 1 1/2"	355	125	2,7	CF055.112.000
FL080.112.000	8100	451	265	G 1 1/2"	720	125	3	CF080.112.000
FL120.112.000	10480	629	370	G 1 1/2"	435	125	3	CF120.112.000
FL160.002.000	15576	934	550	G 2"	995	170	6,5	CF160.002.000
FL250.212.000	30000	1800	1060	G 2 1/2"	1030	170	16,8	CF250.212.000
FL400.003.000	46750	2805	1650	G 3"	1030	200	17	CF400.003.000

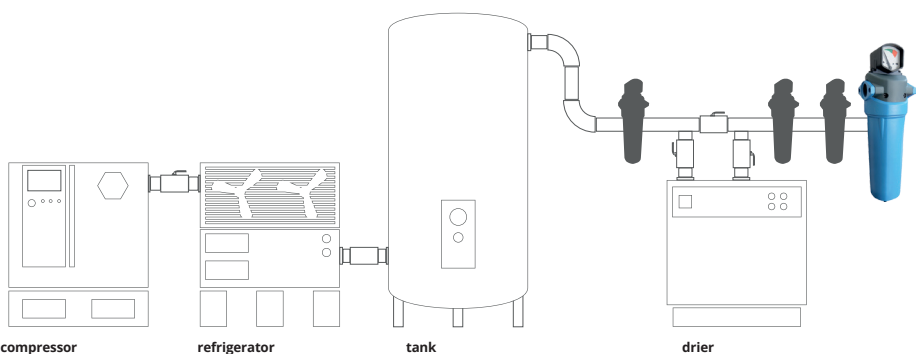
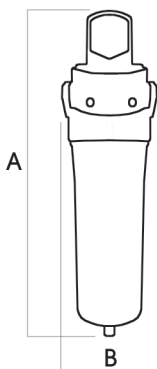
Active carbons filter for the elimination of oil vapours and odour.

Filtro ai carboni attivi per l'eliminazione di vapori e odori di olio.

Filtro de carbón activo para eliminar vapores y olores de aceite

Filtre à charbons actifs pour l'élimination des vapeurs et odeurs d'huile

Aktivkohlefilter zur Beseitigung von Öldämpfen und -gerüchen

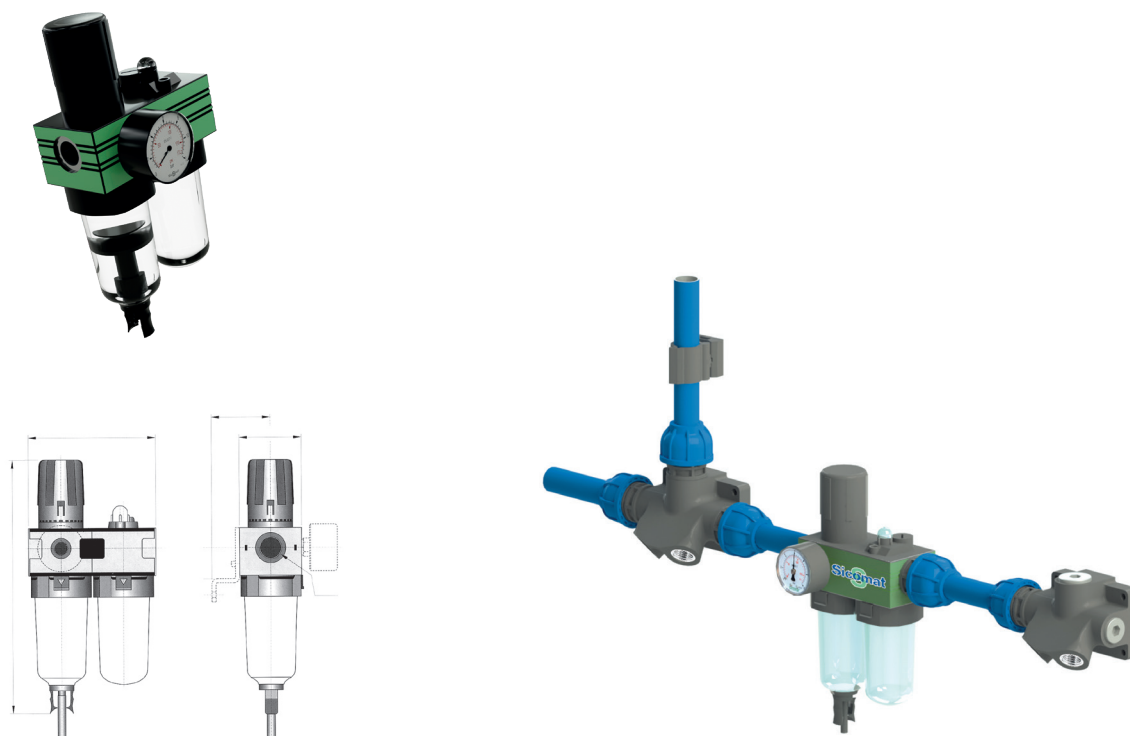




FRL UNIT

GRUPPO TRATTAMENTO ARIA
GRUPO DE TRATAMIENTO DEL AIRE
FILTRE RÉGULATEUR LUBRIFICATEUR
WARTUNGSEINHEIT

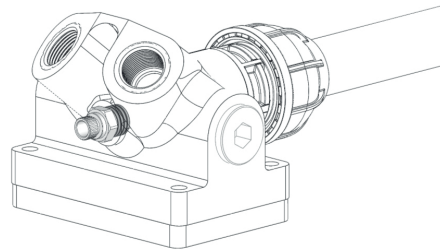
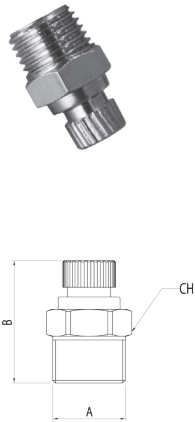
Code	Ø	A	B	C	D	(g)
R224.012.000	1/2"	253	127	62	58	1613
R224.038.000	3/8"	185	95	50	52,5	826





DRAIN
RUBINETTO
GRIFO
RACCORD
KUPPLUNG

Code	A	B	CH			(g)
089.800.350	1/4"	23	14	-	-	15



MECHANICAL CONDENSATE DRAIN
SCARICO DI CONDENSA MECCANICO
DESCARGA DE CONDENSACIÓN MECÁNICA
ÉVACUATION MÉCANIQUE DES CONDENSATS
MECHANISCHER KONDENSATABLASS

Code	Voltage	Draining time	Interval	Thread (in/out)	Tank volume (l)
R223.012.012	-	-	-	1/2"	0,4



TIMER CONTROLLED CONDENSATE DRAIN
SCARICATORE DI CONDENSA TEMPORIZZATO
DESCARGADOR DE CONDENSACIÓN TEMPORIZADO
PURGEUR DE CONDENSATS TEMPORISÉ
ZEITGESTEUERTER KONDENSATABLASS

Code	Voltage	Draining time	Interval	Connection (in/out)	Receiver volume (l)
R223.014.001	230V (50/60Hz)	from 0,5 to 10sec	from 0,5 to 45min	1/4"	-

Other voltages on request

Altri voltaggi a richiesta
Otros voltajes bajo solicitud
Autres voltages sur demande
Weitere Spannungen auf Anfrage





AUTOMATIC CONDENSATE DRAIN

SCARICATORE DI CONDENSA AUTOMATICO
DESCARGADOR DE CONDENSACIÓN AUTOMÁTICO
PURGEUR DE CONDENSATS AUTOMATIQUE
AUTOMATISCHER KONDENSATABLASS



Code	Voltage	Nominal flow rate (m ³ /min)	Inlet connection	Receiver volume (l)
R223.038.001	230V (50/60Hz)	60	R1/4" M	-

Self calibrating

Autotarante
Auto calibrable
Auto-étalonné
Selbstkalibrierend

Other voltages on request

Altri voltaggi a richiesta
Otros voltajes bajo solicitud
Autres voltages sur demande
Weitere Spannungen auf Anfrage

TIMER CONTROLLED CONDENSATE DRAIN

SCARICATORE DI CONDENSA TEMPORIZZATO
DESCARGADOR DE CONDENSACIÓN TEMPORIZADO
PURGEUR DE CONDENSATS TEMPORISÉ
ZEITGESTEUERTER KONDENSATABLASS



Code	Voltage	Nominal flow rate (m ³ /min)	Inlet connection	Receiver volume (l)
R223.014.000	230V (50/60Hz)	60	R1/4" M	-

Other voltages on request

Altri voltaggi a richiesta
Otros voltajes bajo solicitud
Autres voltages sur demande
Weitere Spannungen auf Anfrage

ELETRONIC CONDENSATE DRAIN

SCARICATORE DI CONDENSA ELETTRONICO
DESCARGADOR DE CONDENSACIÓN ELECTRÓNICO
PURGEUR DE CONDENSATS ÉLECTRONIQUE
ELEKTRONISCHER KONDENSATABLASS



Code	Voltage	Nominal flow rate (m ³ /min)	Inlet connection	Receiver volume (l)
R223.012.001	230V (50/60Hz)	3	R1/2" M	0,06

Other voltages on request

Altri voltaggi a richiesta
Otros voltajes bajo solicitud
Autres voltages sur demande
Weitere Spannungen auf Anfrage

**ELETRONIC CONDENSATE DRAIN**

SCARICATORE DI CONDENSA ELETTRONICO
DESCARGADOR DE CONDENSACIÓN ELECTRÓNICO
PURGEUR DE CONDENSATS ÉLECTRONIQUE
ELEKTRONISCHER KONDENSATABLASS



Code	Voltage	Nominal flow rate (m ³ /min)	Inlet connection	Receiver volume (l)
R223.012.002	230V (50/60Hz)	6,3	G1/2" F	0,08

With digital level control

Controllo di livello digitale
Con regulación electrónica de nivel
À niveau contrôlé électroniquement
Elektronisch Niveau-geregelt

Other voltages on request

Altri voltaggi a richiesta
Otros voltajes bajo solicitud
Autres voltages sur demande
Weitere Spannungen auf Anfrage

ELETRONIC CONDENSATE DRAIN

SCARICATORE DI CONDENSA ELETTRONICO
DESCARGADOR DE CONDENSACIÓN ELECTRÓNICO
PURGEUR DE CONDENSATS ÉLECTRONIQUE
ELEKTRONISCHER KONDENSATABLASS



Code	Voltage	Nominal flow rate (m ³ /min)	Inlet connection	Receiver volume (l)
R223.012.003	230V (50/60Hz)	7,5	G1/2" F	0,09

With digital level control

Controllo di livello digitale
Con regulación electrónica de nivel
À niveau contrôlé électroniquement
Elektronisch Niveau-geregelt

Other voltages on request

Altri voltaggi a richiesta
Otros voltajes bajo solicitud
Autres voltages sur demande
Weitere Spannungen auf Anfrage

ELETRONIC CONDENSATE DRAIN

SCARICATORE DI CONDENSA ELETTRONICO
DESCARGADOR DE CONDENSACIÓN ELECTRÓNICO
PURGEUR DE CONDENSATS ÉLECTRONIQUE
ELEKTRONISCHER KONDENSATABLASS



Code	Voltage	Nominal flow rate (m ³ /min)	Inlet connection	Receiver volume (l)
R223.012.004		7,5	1xG1/2" F + 1xG3/4" M - G1/2" F (2)	0,09

With digital level control

Controllo di livello digitale
Con regulación electrónica de nivel
À niveau contrôlé électroniquement
Elektronisch Niveau-geregelt

Other voltages on request

Altri voltaggi a richiesta
Otros voltajes bajo solicitud
Autres voltages sur demande
Weitere Spannungen auf Anfrage



ELETRONIC CONDENSATE DRAIN

SCARICATORE DI CONDENSA ELETTRONICO
DESCARGADOR DE CONDENSACIÓN ELECTRÓNICO
PURGEUR DE CONDENSATS ÉLECTRONIQUE
ELEKTRONISCHER KONDENSATABLASS



Code	Voltage	Nominal flow rate (m ³ /min)	Inlet connection	Receiver volume (l)
R223.012.005	230V (50/60Hz)	15	G1/2" F	0,11

With digital level control

Controllo di livello digitale
Con regulaci3n electr3nica de nivel
À niveau contr3l3 electroniquement
Elektronisch Niveau-geregelt

Other voltages on request

Altri voltaggi a richiesta
Otros voltajes bajo solicitud
Autres voltages sur demande
Weitere Spannungen auf Anfrage

ELETRONIC CONDENSATE DRAIN

SCARICATORE DI CONDENSA ELETTRONICO
DESCARGADOR DE CONDENSACIÓN ELECTRÓNICO
PURGEUR DE CONDENSATS ÉLECTRONIQUE
ELEKTRONISCHER KONDENSATABLASS



Code	Voltage	Nominal flow rate (m ³ /min)	Inlet connection	Receiver volume (l)
R223.012.006	230V (50/60Hz)	15	1xG1/2" F + 1xG3/4" M - G1/2" F (2)	0,11

With digital level control

Controllo di livello digitale
Con regulaci3n electr3nica de nivel
À niveau contr3l3 electroniquement
Elektronisch Niveau-geregelt

Other voltages on request

Altri voltaggi a richiesta
Otros voltajes bajo solicitud
Autres voltages sur demande
Weitere Spannungen auf Anfrage

ELETRONIC CONDENSATE DRAIN

SCARICATORE DI CONDENSA ELETTRONICO
DESCARGADOR DE CONDENSACIÓN ELECTRÓNICO
PURGEUR DE CONDENSATS ÉLECTRONIQUE
ELEKTRONISCHER KONDENSATABLASS



Code	Voltage	Nominal flow rate (m ³ /min)	Inlet connection	Receiver volume (l)
R223.012.007	230V (50/60Hz)	30	G1/2" F	0,22

With digital level control

Controllo di livello digitale
Con regulaci3n electr3nica de nivel
À niveau contr3l3 electroniquement
Elektronisch Niveau-geregelt

Other voltages on request

Altri voltaggi a richiesta
Otros voltajes bajo solicitud
Autres voltages sur demande
Weitere Spannungen auf Anfrage

**ELETRONIC CONDENSATE DRAIN**

SCARICATORE DI CONDENSA ELETTRONICO
DESCARGADOR DE CONDENSACIÓN ELECTRÓNICO
PURGEUR DE CONDENSATS ÉLECTRONIQUE
ELEKTRONISCHER KONDENSATABLASS



Code	Voltage	Nominal flow rate (m ³ /min)	Inlet connection	Receiver volume (l)
R223.012.008	230V (50/60Hz)	30	1xG1/2"F + 1xG3/4"M - G1/2"F (2)	0,22

With digital level control

Controllo di livello digitale
Con regulaci3n electr3nica de nivel
À niveau contr3l3e ´electroniquement
Elektronisch Niveau-geregelt

Other voltages on request

Altri voltaggi a richiesta
Otros voltajes bajo solicitud
Autres voltages sur demande
Weitere Spannungen auf Anfrage

ELETRONIC CONDENSATE DRAIN

SCARICATORE DI CONDENSA ELETTRONICO
DESCARGADOR DE CONDENSACIÓN ELECTRÓNICO
PURGEUR DE CONDENSATS ÉLECTRONIQUE
ELEKTRONISCHER KONDENSATABLASS



Code	Voltage	Nominal flow rate (m ³ /min)	Inlet connection	Receiver volume (l)
R223.012.009	230V (50/60Hz)	160	1xG1/2"F + 1xG3/4"M - G1/2"F (2)	0,5

With digital level control

Controllo di livello digitale
Con regulaci3n electr3nica de nivel
À niveau contr3l3e ´electroniquement
Elektronisch Niveau-geregelt

Other voltages on request

Altri voltaggi a richiesta
Otros voltajes bajo solicitud
Autres voltages sur demande
Weitere Spannungen auf Anfrage

ELETRONIC CONDENSATE DRAIN

SCARICATORE DI CONDENSA ELETTRONICO
DESCARGADOR DE CONDENSACIÓN ELECTRÓNICO
PURGEUR DE CONDENSATS ÉLECTRONIQUE
ELEKTRONISCHER KONDENSATABLASS



Code	Voltage	Nominal flow rate (m ³ /min)	Inlet connection	Receiver volume (l)
R223.012.010	230V (50/60Hz)	300	2xG1/2"F + 1xG3/4"F	1,5

With digital level control

Controllo di livello digitale
Con regulaci3n electr3nica de nivel
À niveau contr3l3e ´electroniquement
Elektronisch Niveau-geregelt

Other voltages on request

Altri voltaggi a richiesta
Otros voltajes bajo solicitud
Autres voltages sur demande
Weitere Spannungen auf Anfrage



Sicomat

AUTOMATIC AND MANUAL HOSE REELS

AVVOLGITUBO AUTOMATICI E MANUALI
ENROLLADORES AUTOMÁTICOS Y MANUALES
ENROULEURS AUTOMATIQUES ET MANUELS
AUTOMATISCHE UND MANUELLE SCHLAUCHAUFRÖLLER



PULL
TIRARE
TIRAR
TIRER
ZIEHEN



LOCKED
BLOCCATO
BLOQUEADO
BLOQUÉ
VERRIEGELT



PULL TO UNLOCK
TIRARE PER SBLOCCARE
TIRAR PARA DESBLOQUEAR
TIRER POUR DÉBLOQUER
ZUM ENTRIEGELN ZIEHEN



Hose Reels is the complete line of automatic hose reels which guarantee the highest reliability and safety thanks to the complete spring rewind of the hose that prevents any accidental stumbling of the operator.

The wound hose is also kept safe from potential damage caused by trampling or incorrect rewinding as it can be locked in intermediate positions in order to reach different areas of the workplace. Finally, **Hose Reels** guarantees a considerable reduction in production downtime as the operator saves time by no longer having to rewind and arrange hoses much to the advantage of productivity.



Sicomat propone **Hose Reels**, la linea completa di avvolgitubo automatici, che garantiscono massima affidabilità e sicurezza grazie al completo riavvolgimento a molla del tubo che evita la presenza di passaggi nei quali l'operatore possa essere a rischio di inciamparsi. Inoltre il tubo così riavvolto viene preservato da qualunque danneggiamento conseguente a calpestamento o a riavvolgimenti non corretti potendo anche essere bloccato in qualunque posizione intermedia per necessità di dover raggiungere posti diversi della postazione di lavoro. Infine, gli avvolgitubo della linea **Hose Reels** garantiscono un sensibile abbattimento dei tempi morti nella produzione evitando all'operatore le inutili perdite di tempo per riavvolgere e sistemare i tubi flessibili di distribuzione dei fluidi a tutto vantaggio della produttività.



Sicomat propone **Hose Reels**, la línea completa de enrolladores automáticos para tubos flexibles, que garantizan la máxima fiabilidad y seguridad gracias al enrollado completo de muelle del tubo que facilita el trabajo del operador, que dispone de sitio suficiente y sin riesgo de tropezar. Además, el tubo enrollado automáticamente puede protegerse frente a cualquier daño, al pisarse o enrollarse incorrectamente, pudiendo asimismo bloquearse en cualquier posición intermedia cuando hay que desplazarse a otros sitios desde el puesto de trabajo. Por último, los enrolladores de tubos flexibles de la línea **Hose Reels** garantizan una notable reducción del tiempo muerto de producción, pues el operador no pierde tiempo inútil en enrollar u ordenar los tubos flexibles de distribución de fluidos, aumentando así su productividad.



Sicomat propose **Hose Reels**, la ligne complète d'enrouleurs automatiques qui assurent un maximum de fiabilité et de sécurité grâce à l'enroulement à ressort du tuyau qui prévient le risque de trébuchement et de dommages causé par un piétinement ou un retour erroné du tuyau grâce à la possibilité de le bloquer dans n'importe quelle position intermédiaire, il permet d'atteindre divers endroits du lieu de travail. Enfin, les enrouleurs de la ligne **Hose Reels** assurent une réduction significative des temps morts dans la production, évitant à l'opérateur des pertes de temps inutiles pour réenrouler et ranger les tubes flexibles de distribution des fluides, au profit d'une plus haute productivité.



Sicomat bietet **Hose Reels**, die umfassende Produktlinie der automatischen Schlauchaufroller, die maximale Zuverlässigkeit und Sicherheit bieten, denn die Aufrollung erfolgt durch Federkraft wodurch Vorgänge vermieden werden, bei denen sich der Bediener einklemmen könnte. Zudem kann der auf diese Weise aufgerollte Schlauch nicht beschädigt werden, indem man darauf tritt oder falsch aufgerollt werden. Die Aufrollung kann auch in einer Zwischenposition gestoppt werden, wenn man zu anderen Arbeitsplätzen wechseln muss. Schließlich garantieren die Schlauchaufroller der Produktlinie **Hose Reels** eine spürbare Verkürzung der Produktionsstillstandzeiten, da der Bediener keine Zeit mit dem Aufrollen und Einrichten der Flüssigkeitsverteilerschläuche verliert, was sich wiederum in einer höheren Produktion zu Buche schlägt.

**AUTOMATIC ADJUSTABLE HOSE REEL**

AVVOLGITUBO AUTOMATICO ORIENTABILE
ENROLLADOR DE TUBO AUTOMÁTICO ORIENTABLE
ENROULEUR AUTOMATIQUE ORIENTABLE
DREHBARER AUTOMATIK-SCHLAUCHAUFRÖLLER



Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R111.005.008	Ø8	1/4" M	20bar/ 280PSI	PU 8x11	5m/16ft	3
R111.003.010	Ø10	3/8" M	20bar/ 280PSI	PU 10x14	3m/10ft	3

Air / Aria / Aire / Air / Luft

Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R532.005.008	Ø8	3/8" M	20bar/ 280PSI	LPU 8x12	5m/16ft	3
R532.003.010	Ø10	3/8" M	10bar/ 140PSI	PU 10x14	3m/10ft	3

Air / Aria / Aire / Air / Luft

Water detergent 70°C max / Acqua detergente 70°C max / Agua-detergente 70°C max / Eau détergent 70°C max / Wasser-Reinigungsmittel 70°C max

Supply kit included: HOSE TAIL ADAPTER 3/8" + HOSE CLAMP

kit sull'alimentazione incluso: PORTAGOMMA 3/8" + COLLARE
kit para alimentación que incluye: CONECTOR MACHO 3/8" + COLLARÍN
kit alimentation inclus : EMBOUT POUR FLEXIBLE 3/8" + COLLIER DE SERRAGE
Inkludiertes Set: SCHLAUCHHALTER 3/8" + SCHLAUCHKLEMME

AUTOMATIC ADJUSTABLE HOSE REEL

AVVOLGITUBO AUTOMATICO ORIENTABILE
ENROLLADOR DE TUBO AUTOMÁTICO ORIENTABLE
ENROULEUR AUTOMATIQUE ORIENTABLE
DREHBARER AUTOMATIK-SCHLAUCHAUFRÖLLER



Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R612.012.008	8	1/4" M	20bar/ 280PSI	PU 8x12	12m	6
R612.010.010	10	3/8" M	20bar/ 280PSI	PU 10x14	10m	6

Air / Aria / Aire / Air / Luft

Version with 3/8" F metal revolving joint for high performance

Versione con giunto girevole 3/8" F metallico per alte prestazioni
Versión con unión giratoria 3/8" hembra metálica de altas prestaciones
Version avec joint articulé 3/8" F métallique pour performances élevées
Ausführung mit 3/8" IG Metall-Drehgelenk für anspruchsvollen Betrieb

AUTOMATIC ADJUSTABLE HOSE REEL

AVVOLGITUBO AUTOMATICO ORIENTABILE
ENROLLADOR DE TUBO AUTOMÁTICO ORIENTABLE
ENROULEUR AUTOMATIQUE ORIENTABLE
DREHBARER AUTOMATIK-SCHLAUCHAUFRÖLLER



Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R122.012.008	Ø8	1/4" M	20bar/ 280PSI	TPU 8x12	12m/40ft	6
R122.010.010	Ø10	3/8" M	20bar/ 280PSI	TPU 10x14	10m/32ft	6

Air / Aria / Aire / Air / Luft

Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R533.012.008	Ø8	1/4" M	20bar/ 280PSI	TPU 8x12	12m/40ft	6
R533.010.010	Ø10	3/8" M	20bar/ 280PSI	PU 10x14	10m/32ft	6

Air / Aria / Aire / Air / Luft

Supply kit included: HOSE TAIL ADAPTER 3/8" + HOSE CLAMP

kit sull'alimentazione incluso: PORTAGOMMA 3/8" + COLLARE
kit para alimentación que incluye: CONECTOR MACHO 3/8" + COLLARÍN
kit alimentation inclus : EMBOUT POUR FLEXIBLE 3/8" + COLLIER DE SERRAGE
Inkludiertes Set: SCHLAUCHHALTER 3/8" + SCHLAUCHKLEMME

**AUTOMATIC ADJUSTABLE HOSE REEL**

AVVOLGITUBO AUTOMATICO ORIENTABILE
ENROLLADOR DE TUBO AUTOMÁTICO ORIENTABLE
ENROULEUR AUTOMATIQUE ORIENTABLE
DREHBARER AUTOMATIK-SCHLAUCHAUFWOLLER

Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R222.015.008	Ø8	1/4" M	20bar/ 280PSI	TPU 8x12	15m/50ft	6
R222.012.010	Ø10	3/8" M	20bar/ 280PSI	TPU 10x14	12m/40ft	6

Air / Aria / Aire / Air / Luft



Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R533.015.008	Ø8	1/4" M	20bar/ 280PSI	TPU 8x12	15m/50ft	6
R533.012.010	Ø10	3/8" M	20bar/ 280PSI	TPU 10x14	12m/40ft	6

Air / Aria / Aire / Air / Luft

Supply kit included: HOSE TAIL ADAPTER 3/8" + HOSE CLAMP
kit sull'alimentazione incluso: PORTAGOMMA 3/8" + COLLARE
kit para alimentación que incluye: CONECTOR MACHO 3/8" + COLLARÍN
kit alimentation inclus : EMBOUT POUR FLEXIBLE 3/8" + COLLIER DE SERRAGE
Inkludiertes Set: SCHLAUCHHALTER 3/8" + SCHLAUCHKLEMME

AUTOMATIC ADJUSTABLE HOSE REEL

AVVOLGITUBO AUTOMATICO ORIENTABILE
ENROLLADOR DE TUBO AUTOMÁTICO ORIENTABLE
ENROULEUR AUTOMATIQUE ORIENTABLE
DREHBARER AUTOMATIK-SCHLAUCHAUFWOLLER

Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R622.015.008	8	1/4" M	20bar/ 280PSI	PU 8x12	15	7
R622.012.010	10	3/8" M	20bar/ 280PSI	PU 10x14	12	7

Air / Aria / Aire / Air / Luft



Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R623.015.008	8	1/4" M	20bar/ 280PSI	PU 8x12	15	8
R623.012.010	10	3/8" M	20bar/ 280PSI	PU 10x14	12	8

Air / Aria / Aire / Air / Luft

Version with 3/8" F metal revolving joint for high performance

Versione con giunto girevole 3/8" F metallico per alte prestazioni
Versión con unión giratoria 3/8" hembra metálica de altas prestaciones
Version avec joint articulé 3/8" F métallique pour performances élevées
Ausführung mit 3/8" IG Metall-Drehgelenk für anspruchsvollen Betrieb

AUTOMATIC ADJUSTABLE HOSE REEL

AVVOLGITUBO AUTOMATICO ORIENTABILE
ENROLLADOR DE TUBO AUTOMÁTICO ORIENTABLE
ENROULEUR AUTOMATIQUE ORIENTABLE
DREHBARER AUTOMATIK-SCHLAUCHAUFWOLLER

Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R532.015.008	Ø8	1/4" M	20bar/ 280PSI	TPU 8x12	15m/50ft	6
R532.012.010	Ø10	3/8" M	20bar/ 140PSI	TPU 10x14	12m/40ft	6

Air / Aria / Aire / Air / Luft

Water detergent 70°C max / Acqua detergente 70°C max / Agua-detergente 70°C max / Eau détergent 70°C max / Wasser-Reinigungsmittel 70°C max



Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R535.015.008	Ø8	1/4" M	20bar/ 280PSI	TPU 8x12	15m/50ft	6
R535.012.010	Ø10	3/8" M	20bar/ 140PSI	TPU 10x14	12m/40ft	6

Air / Aria / Aire / Air / Luft

Water 70°C / Acqua 70°C / Agua 70°C / Eau 70°C / Wasser 70°C



AUTOMATIC HOSE REELS
 AVVOLGITUBO AUTOMATICO
 ENROLLADOR DE TUBO AUTOMÁTICO
 ENROULEUR AUTOMATIQUE
 AUTOMATIK-SCHLAUCHAUFRÖLLER



OPTIONAL

Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R422.015.008	3/8"F	3/8"M	18bar/ 250PSI	PU 8x14	15m/50ft	18
R422.020.008	3/8"F	3/8"M	18bar/ 250PSI	8x14	20m/65ft	19
R422.010.010	3/8"F	3/8"M	18bar/ 250PSI	10x17	10m/32ft	20
R422.015.010	3/8"F	3/8"M	18bar/ 250PSI	10x17	15m/50ft	20
R422.010.013	1/2"M	1/2"M	18bar/ 250PSI	13x20	10m/32ft	20

Air / Aria / Aire / Air / Luft
 Water 70°C / Acqua 70°C / Agua 70°C / Eau 70°C / Wasser 70°C

Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R422.025.010	3/8"F	3/8"M	20bar/ 280PSI	10x14	25m/80ft	20
R422.020.008PU	3/8"F	3/8"M	20bar/ 280PSI	PU8x12	20m/65ft	18
R422.020.010PU	3/8"F	3/8"M	20bar/ 280PSI	PU10x14	20m/65ft	18
R422.015.013PU	1/2"M	1/2"M	20bar/ 280PSI	PU13x18	15m/50ft	18

Air / Aria / Aire / Air / Luft

Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R534.010.013	1/2"M	1/2"M	10bar/ 140PSI (70°) 20bar/ 280PSI (25°)	13x21	10m/32ft	20

Water 70°C / Acqua 70°C / Agua 70°C / Eau 70°C / Wasser 70°C

OPEN DRUM AUTOMATIC HOSE REELS
 AVVOLGITUBO AUTOMATICO APERTO
 ENROLLADOR DE TUBO AUTOMÁTICO ABIERTO
 ENROULEUR AUTOMATIQUE OUVERT
 AUTOMATIK-SCHLAUCHAUFRÖLLER, OFFEN



OPTIONAL



Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R523.020.010	3/8"F	3/8"M	18bar/ 250PSI	10x17	20m/65ft	25
R523.025.010	3/8"F	3/8"M	18bar/ 250PSI	10x17	25m/80ft	25
R523.015.013	1/2"M	1/2"M	18bar/ 250PSI	13x20	15m/50ft	25
R523.020.013	1/2"M	1/2"M	18bar/ 250PSI	13x20	20m/65ft	25
R523.010.016	1/2"M	1/2"M	18bar/ 250PSI	16x23	10m/32ft	25
R523.015.016	1/2"M	1/2"M	18bar/ 250PSI	16x23	15m/50ft	25

Air / Aria / Aire / Air / Luft
 Water 40°C max / Acqua 40°C max / Agua 40°C max / Eau 40°C maxi / Wasser 40°C max

Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R524.020.013	1/2"M	1/2"M	20bar/ 280PSI	PU 13x18	20m/50ft	25
R524.025.013	1/2"M	1/2"M	18bar/ 250PSI	PU 13x18	25m/80ft	25

Air / Aria / Aire / Air / Luft

Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R525.020.038	3/8"F	3/8"M	60bar/ 840PSI	3/8"	20m/65ft	25
R525.020.012	1/2"M	1/2"M	60bar/ 840PSI	1/2"	20m/65ft	25

Oil / Olio / Aceite / Huile / Öl
 Water 40°C max / Acqua 40°C max / Agua 40°C max / Eau 40°C maxi / Wasser 40°C max

Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R526.020.014	1/4"F	1/4"M	400bar/ 5600PSI	1/4"	20m/65ft	25
R526.015.038	3/8"F	3/8"M	400bar/ 5600PSI	3/8"	15m/50ft	25

Grease / Grasso / Grasa / Graisse / Fett

Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R527.020.038	3/8"F	3/8"M	400bar/ 5600PSI	3/8" blue	20m/65ft	25
R527.020.051	3/8"F	3/8"M	400bar/ 5600PSI	5/16" blue	20m/65ft	25

Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R528.020.013	1/2"M	1/2"M	10bar/ 140PSI	13x21 blue	20m/65ft	25
R528.015.016	1/2"M	1/2"M	20bar/ 280PSI	16x24 blue	15m/50ft	25

Water 70°C max / Acqua 70°C max / Agua 70°C max / Eau 70°C maxi / Wasser 70°C max

Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R529.020.013	1/2"M	1/2"M	10bar/ 140PSI	13x20 blue	20m/65ft	25
R529.025.016	1/2"M	1/2"M	10bar/ 140PSI	16x23 blue	15m/50ft	25

Water 90°C max / Acqua 90°C max / Agua 90°C max / Eau 90°C maxi / Wasser 90°C max

Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R530.020.038	3/8"F	3/8"M	400bar/ 5600PSI	3/8" blue	20m/65ft	25
R530.020.051	3/8"F	3/8"M	400bar/ 5600PSI	5/16" blue	20m/65ft	25
R531.020.038	3/8"F	3/8"F	400bar/ 5600PSI	3/8" blue	20m/65ft	25
R531.020.051	3/8"F	3/8"F	400bar/ 5600PSI	5/16" blue	20m/65ft	25

Water 150°C max / Acqua 150°C max / Agua 150°C max / Eau 150°C maxi / Wasser 150°C max

**OPEN DRUM AUTOMATIC HOSE REELS**

AVVOLGITUBO AUTOMATICO APERTO
 ENROLLADOR DE TUBO AUTOMÁTICO ABIERTO
 ENROULEUR AUTOMATIQUE OUVERT
 AUTOMATIK-SCHLAUCHAUFROLLER, OFFEN



Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R722.025.013	1/2"M	1/2"M	18bar/ 250PSI	13x20	25	28
R722.020.016	1/2"M	1/2"M	18bar/ 250PSI	16x23	20	29
R722.010.019	1"	3/4"F	18bar/ 250PSI	19x27	10	25
R722.015.019	1"	3/4"F	18bar/ 250PSI	19x27	15	27

Air / Aria / Aire / Air / Luft

Water 40°C max/ Acqua 40°C max / Agua 40°C max /Eau 40°C maxi / Wasser 40°C max

**OPTIONAL****OPEN DRUM AUTOMATIC HOSE REELS**

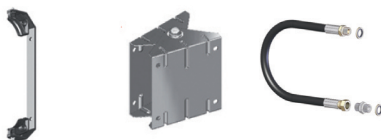
AVVOLGITUBO AUTOMATICO APERTO
 ENROLLADOR DE TUBO AUTOMÁTICO ABIERTO
 ENROULEUR AUTOMATIQUE OUVERT
 AUTOMATIK-SCHLAUCHAUFROLLER, OFFEN



Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R823.025.013	1/2"F	1/2"M	18bar/ 250PSI	13x20	25	43
R823.030.013	1/2"F	1/2"M	18bar/ 250PSI	13x20	30	43
R823.020.019	3/4"F	1/2"M	18bar/ 250PSI	16x23	20	43
R823.015.025	1"F	3/4"F	18bar/ 250PSI	19x27	15	43

Air / Aria / Aire / Air / Luft

Water 40°C max/ Acqua 40°C max / Agua 40°C max /Eau 40°C maxi / Wasser 40°C max

**OPTIONAL****OPEN DRUM AUTOMATIC HOSE REELS**

AVVOLGITUBO AUTOMATICO APERTO
 ENROLLADOR DE TUBO AUTOMÁTICO ABIERTO
 ENROULEUR AUTOMATIQUE OUVERT
 AUTOMATIK-SCHLAUCHAUFROLLER, OFFEN



Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R923.050.013	1/2"F	1/2"M	18bar/ 250PSI	13x20	50	63
R923.050.016	1/2"F	1/2"M	18bar/ 250PSI	16x24	50	67
R923.030.019	3/4"F	3/4"F	18bar/ 250PSI	19x27	30	53
R923.040.019	3/4"F	3/4"F	18bar/ 250PSI	19x27	40	65
R923.025.025	1"F	1"F	18bar/ 250PSI	25x34	25	56
R923.030.025	1"F	1"F	18bar/ 250PSI	25x34	30	66

Air / Aria / Aire / Air / Luft

Water 40°C max/ Acqua 40°C max / Agua 40°C max /Eau 40°C maxi / Wasser 40°C max

**OPTIONAL****MANUAL HOSE REELS**

AVVOLGITUBO MANUALE
 ENROLLADOR DE TUBO MANUAL
 ENROULEUR MANUEL
 MANUELLER SCHLAUCHAUFROLLER



Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R125.030.008	1/4"M	1/4"M	20bar/ 280PSI	TPU 8x12	30m/100ft	8,4
R125.040.008	1/2"M	1/4"M	20bar/ 280PSI	TPU 8x12	40m/130ft	9
R125.025.010	3/8"M	3/8"M	20bar/ 280PSI	TPU 10x14	25m/80ft	8,4

Air / Aria / Aire / Air / Luft

Code	Inlet	Outlet BSP	Max pressure	Hose diam.	Hose length	(Kg)
R125.000.000	ø10	1/4"F	20bar/ 280PSI	8x12 10x14	40mt 25 mt	8,4

Without hose / Senza tubo / Sin tubo / Sans tube / Ohne Schlauch

**CONNECTION HOSES**

TUBI DI COLLEGAMENTO
TUBOS DE CONEXIÓN
TUBES DE RACCORDEMENT
VERBINDUNGSSCHLAUCHE



Code	Inlet	Outlet BSP	Hose length (m)	Hose weight (Kg)	Hose reel
R422.000.003	3/8"F	3/8"M	0,5	0,20	R422.020.008 R523.025.008
R422.000.002	3/8"F	3/8"M	0,5	0,22	R422.010.010 R422.015.010 R523.020.010 R523.025.010
R523.000.002	1/2"M	1/2"M	0,5	0,36	R422.010.013 R523.015.013 R523.020.013
R523.000.004	1/2"M	1/2"M	0,5	0,38	R523.010.016 R523.015.016
R422.000.005	3/8"F	3/8"M	0,5	0,20	R422.025.010
R422.000.006	1/2"M	1/2"M	0,5	0,35	R524.020.013 R524.025.013
R422.000.007	3/8"F	3/8"M	0,5	0,35	R525.020.038
R422.000.008	1/2"M	1/2"M	0,5	0,48	R525.020.012
R422.000.010	1/4"M	1/4"M	0,5	0,30	R526.020.014
R422.000.015	3/8"F	3/8"F	0,5	0,45	R526.015.38
R422.000.016	3/8"F	3/8"F	0,5	0,43	R527.020.38 R527.020.051 R530.020.038 R530.020.051
R422.000.011	1/2"M	1/2"M	0,5	0,36	R534.010.013 R528.020.013
R422.000.012	1/2"M	1/2"M	0,5	0,38	R528.015.016
R422.000.013	1/2"M	1/2"M	1	0,46	R529.020.013
R422.000.014	1/2"M	1/2"M	1	0,50	R529.015.016

ACCESSORIES

ACCESSORI
ACCESORIOS
ACCESOIRES
ZUBEHÖR



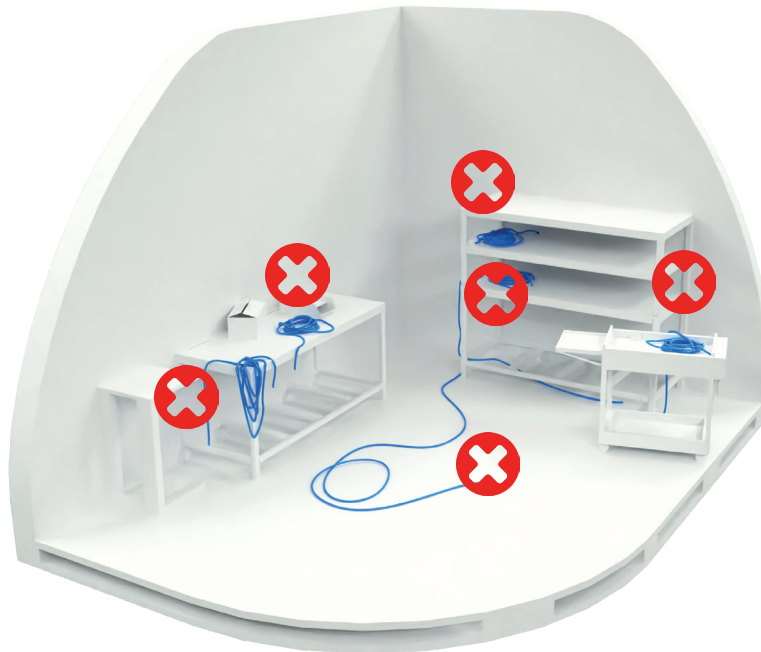
For all models / Per tutti i modelli
Para todos los modelos / Pour tous les modèles / Für alle Modelle

Code	Description	(Kg)
R422.000.001	Revolving stand Supporto girevole Soporte giratorio Support tournant Drehbare Halterung	1,1
R534.000.001	Stainless steel revolving stand Supporto girevole in inox Soporte giratorio de acero inoxidable Support tournant en inox Drehbare Halterung aus Edelstahl	1,5
R523.000.001	Revolving stand Supporto girevole Soporte giratorio Support tournant Drehbare Halterung	2,9
R528.000.001	Stainless steel revolving stand Supporto girevole in inox Soporte giratorio de acero inoxidable Support tournant en inox Drehbare Halterung aus Edelstahl	2,9
R422.000.004	Fixing bracket Controstaffa per fissaggio Contra-abrazadera de fijación Contre-bride pour fixation Gegenbügel für Befestigungl	1,8
R523.000.003	Fixing bracket Controstaffa per fissaggio Contra-abrazadera de fijación Contre-bride pour fixation Gegenbügel für Befestigungl	1,6



APPLICATION EXAMPLES

ESEMPIO APPLICATIVO / EJEMPLOS APLICATIVOS
EXEMPLES D'APPLICATION / ANWENDUNGSBEISPIELE



Without Sicomat hose reel / Senza avvolgitubo Sicomat / Sin enrollador Sicomat / Sans enrouleur Sicomat / Ohne Schlauchaufroller Sicomat



With Sicomat hose reel / Con avvolgitubo Sicomat / Con enrollador Sicomat / Avec enrouleur Sicomat / Mit Schlauchaufroller Sicomat



Sicomat

BLOW GUNS FOR COMPRESSED AIR

PISTOLE DI SOFFIAGGIO PER ARIA COMPRESSA

PISTOLAS DE SOPLADO

SOUFFLETTES

BLASPISTOLEN



SUMMARY TABLE

TAVOLA DI SINTESI / TABLA DE RESUMEN
TABLE DE SYNTHÈSE / ÜBERSICHTSTABELLE

● STRAIGHT NOOZLE



●



●



● STRAIGHT NOOZLE



●



●



●



●



●



●



●



●



●



●



●



●



●



●



●



●

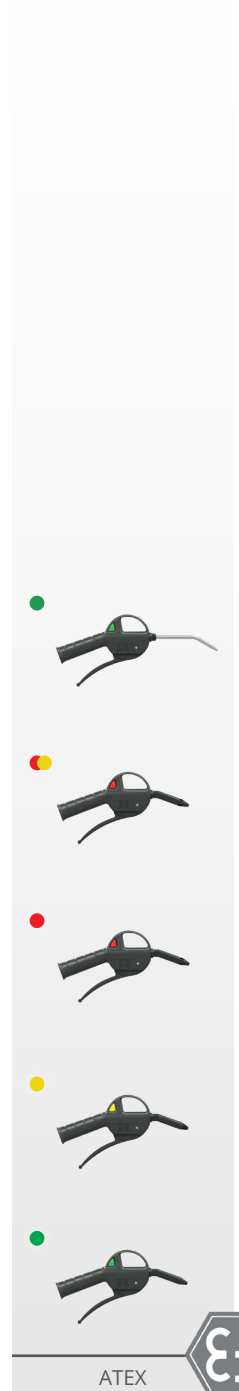
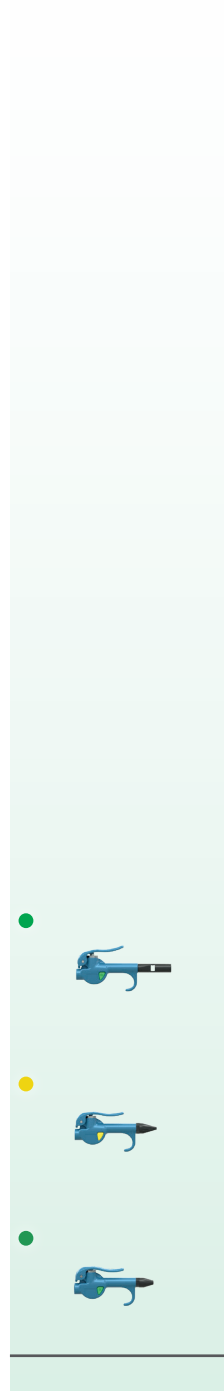


●



STEEL NOOZLE

LOW PRESSURE



ATEX





Shock-resistant reinforced polyamide light-blue RAL 5015 / black RAL 9011 (ATEX)
 PN 10 bar -15°C ÷ + 70°C
 Flow rate and noise level measured at 6 bar are in line with UNI EN ISO 15744.

The internal mechanism is tested in laboratory for 1.250.000 cycles
 by an accredited certification body according to Sicomat s.r.l. standards.



poliammide rinforzato antishock azzurro RAL 5015 / nero RAL 9011 (ATEX)
 PN 10 bar -15°C ÷ + 70°C
 I dati di portata e di livello sonoro secondo la UNI EN ISO 15744 sono misurati con un'alimentazione a 6 bar.

Meccanismo interno testato in laboratorio per 1.250.000 cicli.
 Prove effettuate presso ente di certificazione accreditato in accordo a procedure Sicomat s.r.l.



poliamida reforzado antishock azul RAL 5015 / negro RAL 9011 (ATEX)
 PN 10 bar -15°C ÷ + 70°C
 Los datos de caudal de aire y de nivel sonoro según la UNI EN ISO 15744 se miden con una alimentación a 6 bar.
 Mecanismo interno probado en el laboratorio durante 1.250.000 ciclos.
 Pruebas efectuadas en un organismo de certificación acreditado conforme a los procedimientos Sicomat s.r.l.



polyamide renforcé anti-chocs Couleur standard: bleu ciel RAL 5015 / noir RAL 9011 (ATEX)
 PN 10 bars de 15°C à + 70°C
 Les données de capacité et de niveau sonore conformes à la norme UNI EN ISO 15744 sont mesurées avec une alimentation de 6 bar

Mécanisme interne testé en laboratoire, sur 1.250.000 cycles.
 Essais effectués auprès de l'organisme de certification accrédité conformément aux procédures de Sicomat s.r.l.



TECHNISCHE DATEN

Material: schlagfester Verbundwerkstoff **Standardfarbe:** blau RAL 5015 / schwarz RAL 9011 (ATEX)

Druck: PN 10 bar **Temperaturbereich:** -15°C ÷ + 70°C

Die Durchfluss- und Schallpegeldaten werden gemäß UNI EN ISO 15744 bei einem Druck von 6 bar gemessen

HOHE ZUVERLÄSSIGKEIT BEI LANGER LEBENSDAUER

Der Mechanismus ist im Labor mit 1.250.000 Zyklen getestet worden.

Die Tests werden gemäß der Verfahrensweisen von Sicomat s.r.l., bei einer zugelassenen Zertifizierungsstelle, durchgeführt.



SICOMAT ORIGINAL BLOW GUNS

PISTOLE DI SOFFIAGGIO ORIGINALI SICOMAT / PISTOLAS DE SOPLADO ORIGINALES SICOMAT
SOUFFLETTES ORIGINALES SICOMAT / ORIGINALE BLASPISTOLEN SICOMAT



Ergonomically designed non-slip grip to ensure complete safety

Impugnatura ergonomica antiscivolo per una presa sicura e stabile
Asa ergonómica antideslizante para un agarre seguro y estable
Poignée ergonomique antidérapante pour une prise sûre et stable
Ergonomischer rutschfester Griff für einen sicheren und stabilen Halt

Rounded design without edges (Registered)

Forma rotonda dal disegno depositato priva di spigoli vivi
Forma redonda (diseño depositado) sin aristas vivas
Forme arrondie au dessin déposé, sans arêtes
Runde Form ohne scharfe Kanten

Preciso controllo dei consumi d'aria
Control exacto de consumo de aire
Contrôle précis des consommations d'air
Gute Dosierbarkeit des Luftstromes

NPT VERSION AVAILABLE ON ALL MODELS

Inserto in ottone 1/4" esagonale per una tenuta sicura e duratura, anche dopo numerosi montaggi e smontaggi.
DISPONIBILE SU TUTTI I MODELLI LA VERSIONE NPT
Inserto de latón 1/4" hexagonal para obtener una retención segura y duradera incluso después de numerosos montajes y desmontajes.
DISPONIBLE EN TODOS LOS MODELOS LA VERSIÓN NPT
Insert en laiton 1/4" à six pans pour une étanchéité sûre et durable, même après de nombreux montages et démontages
VERSION NPT DISPONIBLE SUR TOUS LES MODÈLES
Sechskanteinsatz 1/4" aus Messing für einen sicheren und dichten Anschluss auch nach zahlreichen Installations- Vorgängen.
DIE NPT-AUSFÜHRUNG IST FÜR ALLE MODELLE ERHÄLTICH

BLOW GUNS CUSTOMIZATION

PERSONALIZZAZIONE DELLE PISTOLE / PERSONALIZACIÓN DE LAS PISTOLAS
PERSONNALISATION DES SOUFFLETTES / PERSONALISIERUNG DER PISTOLEN

Products are customisable by submitting a request to our commercial department.

Possibilità di personalizzazione su richiesta. Per qualunque informazione contattare il nostro ufficio commerciale.

Posibilidad de personalizar su pedido. Para cualquier información, póngase en contacto con nuestro departamento comercial.

Possibilité de personnalisation sur demande. Pour tout renseignement, n'hésitez pas à contacter notre bureau commercial.

Personalisierungsmöglichkeit auf Anfrage.
Für Fragen kontaktieren Sie bitte unser Vertriebsbüro.

Colour on request
Colore a richiesta
Color a elegir
Couleur personnalisable
Farbe auf Anfrage



Customized logo
Logo personalizzato
Logotipo personalizado
Logo personnalisable
Personalisiertes Logo



COLOURED RECOGNITION TAB

INSERTO COLORATO DI RICONOSCIMENTO / INSERTO DE COLORES DE RECONOCIMIENTO
INSERT COLORÉ D'IDENTIFICATION / COLOR-EINSÄTZE ZUM LEICHTEREN IDENTIFIZIEREN



S tandard

GREEN/VERDE/VERDE/VERT/GRÜN

standard blow gun with plastic or chrome plating nozzle for high flow rate applications.

pistola standard con beccuccio plastico o in acciaio cromato per applicazioni in cui la portata deve essere elevata.

pistola estándar con boquilla de plástico o acero cromado para aplicaciones que requieren gran caudal de aire.

soufflette standard avec embout en plastique ou en acier chromé pour les applications où la capacité doit être plus élevée.

Standardpistole mit Düse aus Plastik oder aus verchromten Stahl für Anwendungen, die einen hohen Durchsatz erfordern.



S ilenced

YELLOW/GIALLO/AMARILLO/JAUNE/GELB

silenced blow gun with plastic or metallic nozzle for applications where user comfort is required.

pistola silenziata con beccuccio plastico o metallico per applicazioni in cui il comfort dell'operatore è l'obiettivo.

pistola con boquilla silenciosa de plástico o metálica para aplicaciones cuyo objetivo es el confort del operador.

soufflette silencieuse avec embout en plastique ou en métal pour les applications où le confort de l'opérateur est une priorité.

geräuscharme Pistole mit Düse aus Plastik oder Metall für Anwendungen, bei denen Wert auf Lärmreduzierung gelegt wird.



S afety

RED/ROSSO/ROJO/ROUGE/ROT

blow gun with safety vents system to ensure pressure backflow in case of blockage.

pistola di sicurezza con sistema di ritorno della pressione in caso di otturazione dell'uscita.

pistola de seguridad con sistema de retorno de la presión en caso de obturación de la salida.

soufflette de sécurité avec système de retour de la pression en cas de sortie colmatée.

Sicherheitspistole mit Druckrückführungssystem bei verstopftem Ausgang.

Può essere sostituito con il gancio di fissaggio
Puede sustituirse con gancho de fijación
Peut être remplacé par le crochet de fixation
Kann gegen den Befestigungshaken ausgetauscht werden



LOW PRESSURE BLOW GUNS

PISTOLE DI SOFFIAGGIO A BASSA PRESSIONE / PISTOLAS DE SOPLADO DE BAJA PRESIÓN
SOUFLETTES À BASSE PRESSION / BLASPISTOLEN MIT NIEDERDRUCK

With a supply pressure of 6 bar, the integrated reducer allows to have a function equivalent to that of a blow gun fed at 3 bar. Different models available on request.

Con una pressione di 6 bar di alimentazione, il riduttore integrato consente di avere un funzionamento equivalente a quello di una pistola di soffiaggio alimentata a 3 bar. Modelli diversi disponibili su richiesta.

Con una presión de 6 bar de alimentación, el reductor integrado permite obtener un funcionamiento equivalente al de una pistola sopladora alimentada a 3 bar. Varios modelos disponibles sobre pedido.

Avec une pression de 6 bars d'alimentation, le réducteur incorporé permet d'avoir un fonctionnement équivalent à celui d'une soufflette alimentée à 3 bar. Divers modèles disponibles sur demande.

Bei einem Eingangsdruck von 6 bar verringert der integrierte Durchfußbegrenzer den Luftaustritt so, dass er einer Blaspistole mit 3 bar Eingangsdruck entspricht. Verschiedene Modelle auf Anfrage erhältlich.





BLOW GUNS FOR ATEX ENVIRONMENTS

PISTOLE DI SOFFIAGGIO A NORMATIVA ATEX / PISTOLAS DE SOPLADO SEGÚN LA NORMA ATEX
SOUFFLETTES AUX NORMES ATEX / ATEX-GEPRÜFTE BLASPISTOLEN



The European Union Directive 94/9/EC (ATEX) refers to all the equipment and systems intended for application in potentially explosive atmospheres. All sources of ignition are taken into consideration, such as hot surfaces, open flames and hot gases, mechanically generated sparks, electrical sparks, electrostatic discharges and suchlike. The directive divides products into two groups: group I includes equipment intended for use in mines and underground works; group II comprises equipment intended for use in environments where explosive atmospheres may occur. Group II is divided into three more categories according to the degree of protection that the product must ensure in relation to the environment of use. SICOMAT blow guns are classified as follows: Group II, category 2G IIB T6. It is the final user's responsibility to obtain the classification of the place where the blow guns will be installed, in accordance to its risk assessment.



La direttiva dell'Unione Europea 94/9/CE (ATEX) si riferisce a tutte le apparecchiature e i sistemi destinati ad applicazione in atmosfere potenzialmente esplosive. In questa direttiva vengono presi in considerazione tutte le sorgenti di innesco quali superfici calde, fiamme libere e gas caldi, scintille di origine meccanica, scintille elettriche, scariche elettrostatiche e altre ancora. La direttiva suddivide i prodotti in due gruppi: il gruppo I comprende gli apparecchi destinati ad essere utilizzati nei lavori sotterranei e in miniera, il gruppo II comprende gli apparecchi destinati ad essere utilizzati in ambienti in cui vi sono probabilità che si manifestino atmosfere esplosive. Il gruppo II è ulteriormente suddiviso in tre categorie a seconda del grado di protezione che il prodotto deve garantire in relazione all'ambiente di utilizzo. Le pistole di soffiaggio SICOMAT sono classificate: Gruppo II, categoria 2G IIB T6. È importante sottolineare che la classificazione del luogo in cui le pistole di soffiaggio verranno installate compete all'utilizzatore che ne è il solo responsabile, in forza alla sua valutazione dei rischi.



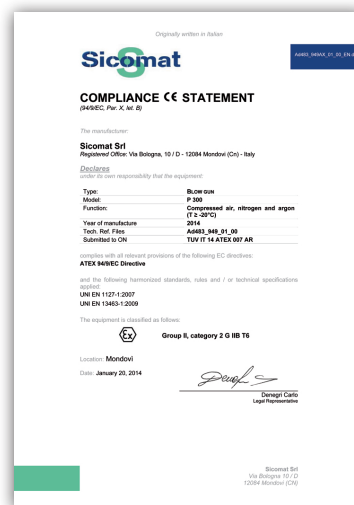
La directiva de la Unión Europea 94/9/CE (ATEX) se refiere a todos los aparatos y sistemas destinados a aplicación en atmósferas potencialmente explosivas. En esta directiva se consideran todos los focos de ignición como superficies calientes, llamas abiertas y gases calientes, chispas de origen mecánico, chispas eléctricas, descargas electrostáticas, etc. La directiva divide los productos en dos grupos: el grupo incluye los aparatos destinados a utilizarse en trabajos subterráneos y minas, mientras que el grupo II incluye los aparatos destinados a utilizarse en lugares donde podrían manifestarse atmósferas explosivas. El grupo II se divide a su vez en tres categorías en función del grado de seguridad que el producto ha de garantizar dependiendo del lugar en que se utiliza. Las pistolas sopladoras SICOMAT se clasifican como: Grupo II y categoría 2G IIB T6. Cabe destacar que la clasificación del lugar en que se instalan las pistolas sopladoras compete al usuario que será el único responsable, en virtud de la evaluación de riesgos que lleve a cabo.



La directive de l'Union européenne 94/9/CE (ATEX) fait référence à tous les appareils et les systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles. Cette directive tient compte de toutes les sources d'amorçage comme les surfaces chaudes, flammes vives et gaz chauds, étincelles d'origine mécanique, étincelles électriques, électricité statique et d'autres encore. La directive divise les produits en deux groupes : le groupe I est celui des appareils destinés aux travaux souterrains des mines et aux parties de leurs installations de surface, susceptibles d'être mis en danger par le grisou et/ou des poussières combustibles. Le groupe II est ultérieurement subdivisé en trois catégories en fonction du niveau de protection que le produit doit assurer selon son milieu d'utilisation. Les soufflettes SICOMAT sont classés: Groupe II, catégorie 2G IIB T6. Il est essentiel de souligner que le classement du lieu dans lequel les soufflettes seront installés est du ressort de l'utilisateur qui en sera le seul responsable, après avoir effectué une évaluation du risque.



Die EU-Richtlinie 94/9/EG (ATEX) bezieht sich auf alle Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen. In dieser Richtlinie werden alle Zündquellen berücksichtigt, wie heiße Oberflächen, offene Flammen und heiße Gase, Funken mechanischen Ursprungs, elektrische Funken, elektrostatische Entladungen und sonstige Quellen. Die Richtlinie unterteilt die Produkte in zwei Gruppen: Die Gruppe I umfasst die elektrischen Geräte, die zur Verwendung in Bergwerken, die durch Grubengas gefährdet sind, die Gruppe II umfasst elektrische Geräte, die zur Verwendung in den übrigen Bereichen, die durch eine explosionsfähige Atmosphäre gefährdet sind, bestimmt sind. Die Gruppe II ist in drei weiteren Kategorien unterteilt, je nachdem welche Schutzart das Produkt in der verwendeten Umgebung garantieren muss. Die SICOMAT Blaspistolen sind wie folgt klassifiziert: Gruppe II, Kategorie 2G IIB T6. Bitte beachten Sie, dass die Klassifizierung des Ortes, an dem die Blaspistolen eingesetzt werden, dem Benutzer obliegt. Er allein ist mit seiner Risikobewertung dafür verantwortlich.





COMPACT BLOW GUNS

PISTOLE DI SOFFIAGGIO COMPATTE / PISTOLAS DE SOPLADO COMPACTAS
SOUFFLETTES COMPACTES / KOMPAKTE BLASPISTOLEN



Based on the same quality and reliability standards that distinguish Sicomat blow guns, the new P400 series for compressed air is the essential solution for cleaning during assembly operations of small mechanical or electronic components, and in all sectors where precision is essential to obtain a safe result. The ergonomic rounded shape of the body eases gripping and handling in all conditions by any kind of operator. The nozzle is available in three different versions, making the new P400 blow guns applicable to any other type of cleaning and blow devices.



Basate sugli stessi standard qualitativi e di affidabilità che contraddistinguono le pistole di soffiaggio Sicomat, le nuove pistole di soffiaggio per aria compressa serie P400 rappresentano la soluzione indispensabile per la pulizia nelle operazioni di montaggio di minuteria meccanica, elettronica e in tutti i settori in cui la precisione sia fondamentale per un risultato sicuro. La forma ergonomica e arrotondata del corpo facilita la presa e la manipolazione in ogni condizione e da parte di operatori di qualunque tipo, mentre la possibilità di scegliere tra 3 differenti versioni di beccuccio rende le nuove pistole serie P400 applicabili in un campo di applicazioni superiore a qualunque altro tipo di dispositivo di pulizia e soffiaggio.



Basándose en los mismos estándares de calidad y fiabilidad que caracterizan las pistolas sopladoras Sicomat, las nuevas pistolas sopladoras de aire comprimido de la serie P400 representan la solución indispensable para realizar la limpieza en las operaciones de montaje de pequeñas piezas mecánicas, electrónica y en todos los sectores en que la precisión es esencial para obtener un resultado seguro. La forma ergonómica y redondeada del cuerpo facilita el agarre y la manipulación en cualquier condición y por parte de operadores de cualquier tipo, mientras la posibilidad de elegir 3 versiones diferentes de boquilla hace que las nuevas pistolas de la serie P400 puedan adoptarse en un campo de aplicaciones superior a cualquier otro tipo de dispositivo de limpieza y soplado.



Reposant sur les mêmes standards de qualité et de fiabilité démarquant les soufflettes Sicomat, les nouvelles soufflettes pour air comprimé de la série P400 représentent la solution indispensable pour le nettoyage dans le cadre d'opérations d'installation de petites pièces mécaniques et électroniques et dans tous les secteurs où la précision est indispensable pour un résultat à toutes épreuves. La forme ergonomique et arrondie du corps simplifie la prise et la manipulation en toutes conditions et par tous les opérateurs quel que soit leur niveau, tandis que la possibilité de choisir parmi 3 versions différentes d'embout rend les nouvelles soufflettes de la série P400 utilisables dans un champ d'applications supérieur à n'importe quel autre type de dispositif de nettoyage et de soufflage.



Die neuen Druckluftblaspistolen der Baureihe 400, die auf demselben Qualitäts- und Zuverlässigkeitsstandard beruhen, der die Sicomat Blaspistolen auszeichnet, sind eine unverzichtbare Lösung für die Reinigung von mechanischen und elektronischen Kleinteilen in allen Bereichen, in denen die Präzision ausschlaggebend für ein sicheres Ergebnis ist. Die ergonomische, abgerundete Form des Gehäuses erleichtert das Umfassen und die Handhabung unter allen Bedingungen für alle Benutzer. Die Möglichkeit aus 3 verschiedenen Düsen-Versionen wählen zu können, macht die neuen Pistolen der Baureihe P400 in einem breiteren Anwendungsbereich einsetzbar, als jede andere Reinigungs- und Blasvorrichtung.



**STANDARD BLOW GUN**

PISTOLA DI SOFFIAGGIO STANDARD
PISTOLA DE SOPLADO ESTÁNDAR
SOUFFLETTE STANDARD
STANDARD-AUSBLASPISTOLE

Code	Description	Noise level LpFA (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P100.100.000	L = 100 mm	98	380	120
P100.200.000	L = 200 mm	95	340	138
P100.300.000	L = 300 mm	99	315	153

S standard **M**

**STEEL NOZZLE**

BECCUCCIO IN ACCIAIO
BOQUILLA DE ACERO
EMBOUT EN ACIER
STAHLDÜSE

STANDARD

STANDARD
ESTÁNDAR
STANDARD
STANDARD

SILENCED BLOW GUN

PISTOLA DI SOFFIAGGIO SILENZIATA
PISTOLA DE SOPLADO SILENCIADA
SOUFFLETTE SILENCIEUSE
AUSBLASPISTOLE SCHALLGEDÄMPFT

Code	Description	Noise level LpFA (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P100.101.000	L = 100 mm	76	230	120
P100.201.000	L = 200 mm	75	210	138
P100.301.000	L = 300 mm	75	210	153

S silenced

**STEEL NOZZLE**

BECCUCCIO IN ACCIAIO
BOQUILLA DE ACERO
EMBOUT EN ACIER
STAHLDÜSE

SILENCED

SILENZIATA
SILENCIOSA
SILENCIEUX
GERÄUSCHARM

STANDARD BLOW GUN

PISTOLA DI SOFFIAGGIO STANDARD
PISTOLA DE SOPLADO ESTÁNDAR
SOUFFLETTE STANDARD
STANDARD-AUSBLASPISTOLE

Code	Description	Noise level LpFA (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P100.302.000	L = 300 mm	103	330	153
P100.502.000	L = 500 mm	101	295	185
P100.902.000	L = 1100 mm	95	260	258

S standard **M**

**STEEL NOZZLE**

BECCUCCIO IN ACCIAIO
BOQUILLA DE ACERO
EMBOUT EN ACIER
STAHLDÜSE

STANDARD

STANDARD
ESTÁNDAR
STANDARD
STANDARD



STANDARD BLOW GUN
 PISTOLA DI SOFFIAGGIO STANDARD
 PISTOLA DE SOPLADO ESTÁNDAR
 SOUFFLETTE STANDARD
 STANDARD-AUSBLASPISTOLE

S standard **M**



Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P100.103.000	Steel spout and flow rate multiplier nozzle Beccuccio in acciaio e ugello con moltiplicatore di portata Boquilla de acero y surtidor con multiplicador de caudal de aire Embout en acier et buse avec multiplicateur de capacité Stahldüse mit Durchsatzverstärker L = 100 mm	105	400	135

STANDARD
 STANDARD
 ESTÁNDAR
 STANDARD
 STANDARD

STANDARD BLOW GUN
 PISTOLA DI SOFFIAGGIO STANDARD
 PISTOLA DE SOPLADO ESTÁNDAR
 SOUFFLETTE STANDARD
 STANDARD-AUSBLASPISTOLE

S standard **M**



Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P100.104.000	Steel spout with external silenced nozzle Beccuccio in acciaio con silenziatore esterno Boquilla de acero con silenciador exterior Embout en acier avec silencieux externe Stahldüse mit externem Schalldämpfer L = 100 mm	86	180	130

STANDARD
 STANDARD
 ESTÁNDAR
 STANDARD
 STANDARD

STANDARD BLOW GUN
 PISTOLA DI SOFFIAGGIO STANDARD
 PISTOLA DE SOPLADO ESTÁNDAR
 SOUFFLETTE STANDARD
 STANDARD-AUSBLASPISTOLE

S standard **M**



Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P100.107.000	Steel nozzle and transparent protective screen Beccuccio in acciaio e schermo protettivo trasparente Boquilla de acero y pantalla de protección transparente Embout en acier et écran de protection transparent Stahldüse mit transparentem Schutzschirm L = 100 mm	98	380	139

STANDARD
 STANDARD
 ESTÁNDAR
 STANDARD
 STANDARD



STANDARD BLOW GUN

PISTOLA DI SOFFIAGGIO STANDARD
PISTOLA DE SOPLADO ESTÁNDAR
SOUFFLETTE STANDARD
STANDARD-AUSBLASPISTOLE

Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P200.100.000	Plastic nozzle Beccuccio plastico Boquilla de plástico Embout en plastique Plastikdüse	78	240	105



STANDARD
STANDARD
ESTÁNDAR
STANDARD
STANDARD

SILENCED BLOW GUN

PISTOLA DI SOFFIAGGIO SILENZIATA
PISTOLA DE SOPLADO SILENCIADA
SOUFFLETTE SILENCIEUSE
AUSBLASPISTOLE SCHALLGEDÄMPFT

Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P200.200.000	Plastic nozzle Beccuccio plastico Boquilla de plástico Embout en plastique Plastikdüse	72	205	105



SILENCED
SILENZIATA
SILENCIOSA
SILENCIEUX
GERÄUSCHARM

SAFETY BLOW GUN

PISTOLA DI SOFFIAGGIO DI SICUREZZA
PISTOLA DE SOPLADO DE SEGURIDAD
SOUFFLETTE DE SÉCURITÉ
SICHERHEITS-AUSBLASPISTOLE

Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P200.300.000	Plastic nozzle Beccuccio plastico Boquilla de plástico Embout en plastique Plastikdüse	79	230	105



COMPLIANT WITH OSHA STD 1-13.1
CONFORME ALLA OSHA STD 1-13.1
CONFORME A LA OSHA STD 1-13.1
CONFORME À LA NORME OSHA STD 1-13.1
KONFORMITÄT MIT NORM OSHA STD 1-13.1

SAFETY
SICUREZZA
SEGURIDAD
SÉCURITÉ
SICHERHEIT

**SAFETY AND SILENCED BLOW GUN**

PISTOLA DI SOFFIAGGIO DI SICUREZZA SILENZIATA
 PISTOLA DE SOPLADO DE SEGURIDAD SILENCIADA
 SOUFFLETTE DE SÉCURITÉ SILENCIEUSE
 SICHERHEITS-AUSBLASPISTOLE, SCHALLGEDÄMPFT



Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P200.301.000	Plastic nozzle Beccuccio plastico Boquilla de plástico Embout en plastique Plastikdüse	73	205	105

COMPLIANT WITH OSHA STD 1-13.1

CONFORME ALLA OSHA STD 1-13.1
 CONFORME A LA OSHA STD 1-13.1
 CONFORME À LA NORME OSHA STD 1-13.1
 KONFORMITÄT MIT NORM OSHA STD 1-13.1

SAFETY + SILENCED

SICUREZZA + SILENZIATA
 SEGURIDAD + SILENCIOSA
 SÉCURITÉ + SILENCIEUX
 SICHERHEIT + GERÄUSCHARM

STANDARD BLOW GUN

PISTOLA DI SOFFIAGGIO STANDARD
 PISTOLA DE SOPLADO ESTÁNDAR
 SOUFFLETTE STANDARD
 STANDARD-AUSBLASPISTOLE



Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P200.400.000	Plastic nozzle with flow rate multiplier Beccuccio plastico con moltiplicatore di portata Boquilla de plástico con multiplicador de caudal de aire Embout en plastique avec multiplicateur de capacité Plastikdüse mit Venturi-Effekt	708	520	115

STANDARD

STANDARD
 ESTÁNDAR
 STANDARD
 STANDARD

SILENCED BLOW GUN

PISTOLA DI SOFFIAGGIO SILENZIATA
 PISTOLA DE SOPLADO SILENCIADA
 SOUFFLETTE SILENCIEUSE
 AUSBLASPISTOLE SCHALLGEDÄMPFT



Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P200.401.000	Plastic nozzle with flow rate multiplier Beccuccio plastico con moltiplicatore di portata Boquilla de plástico con multiplicador de caudal de aire Embout en plastique avec multiplicateur de capacité Plastikdüse mit Venturi-Effekt	101	250	115

SILENCED

SILENZIATA
 SILENCIOSA
 SILENCIEUX
 GERÄUSCHARM



STANDARD BLOW GUN

PISTOLA DI SOFFIAGGIO STANDARD
PISTOLA DE SOPLADO ESTÁNDAR
SOUFFLETTE STANDARD
STANDARD-AUSBLASPISTOLE

Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P200.600.000	1/8" threaded plastic nozzle Beccuccio plastico filettato 1/8" Boquilla de plástico roscada 1/8" Embout en plastique fileté 1/8" Plastikdüse mit 1/8" Gewinde	106	520	105



STANDARD
STANDARD
ESTÁNDAR
STANDARD
STANDARD

SILENCED BLOW GUN

PISTOLA DI SOFFIAGGIO SILENZIATA
PISTOLA DE SOPLADO SILENCIADA
SOUFFLETTE SILENCIEUSE
AUSBLASPISTOLE SCHALLGEDÄMPFT

Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P200.601.000	1/8" threaded plastic nozzle Beccuccio plastico filettato 1/8" Boquilla de plástico roscada 1/8" Embout en plastique fileté 1/8" Plastikdüse mit 1/8" Gewinde	100	230	105



SILENCED
SILENZIATA
SILENCIOSA
SILENCIEUX
GERÄUSCHARM

STANDARD LOW PRESSURE BLOW GUN

PISTOLA DI SOFFIAGGIO STANDARD A BASSA PRESSIONE
PISTOLA DE SOPLADO ESTÁNDAR DE BAJA PRESIÓN
SOUFFLETTE STANDARD À BASSE PRESSION
STANDARD-AUSBLASPISTOLE, NIEDERDRUCK

Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P103.100.000	Steel nozzle Beccuccio in acciaio Boquilla de acero Embout en acier Stahldüse L = 100 mm	-	125	125



LOW-PRESSURE



STANDARD
STANDARD
ESTÁNDAR
STANDARD
STANDARD

**SILENCED LOW PRESSURE BLOW GUN**

PISTOLA DI SOFFIAGGIO SILENZIATA A BASSA PRESSIONE
PISTOLA DE SOPLADO SILENCIADA DE BAJA PRESIÓN
SOUFFLETTE SILENCIEUSE À BASSE PRESSION
AUSBLASPISTOLE, SCHALLGEDÄMPFT, NIEDERDRUCK



LOW-PRESSURE



Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P203.200.000	Plastic nozzle Beccuccio plastico Boquilla de plástico Embout en plastique Plastikdüse	-	125	110

SILENCED
SILENZIATA
SILENCIOSA
SILENCIEUX
GERÄUSCHARM

STANDARD LOW PRESSURE BLOW GUN

PISTOLA DI SOFFIAGGIO STANDARD A BASSA PRESSIONE
PISTOLA DE SOPLADO ESTÁNDAR DE BAJA PRESIÓN
SOUFFLETTE STANDARD À BASSE PRESSION
STANDARD-AUSBLASPISTOLE, NIEDERDRUCK



LOW-PRESSURE



Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P203.100.000	Plastic nozzle Beccuccio plastico Boquilla de plástico Embout en plastique Plastikdüse	-	125	110

STANDARD
STANDARD
ESTÁNDAR
STANDARD
STANDARD

SAFETY AND SILENCED LOW PRESSURE BLOW GUN

PISTOLA DI SOFFIAGGIO DI SICUREZZA SILENZIATA A BASSA PRESSIONE
PISTOLA DE SOPLADO DE SEGURIDAD SILENCIOSA DE BAJA PRESIÓN
SOUFFLETTE DE SÉCURITÉ SILENCIEUSE À BASSE PRESSION
SICHERHEITS-AUSBLASPISTOLE, SCHALLGEDÄMPFT, NIEDERDRUCK



LOW-PRESSURE



Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P203.301.000	Plastic nozzle Beccuccio plastico Boquilla de plástico Embout en plastique Plastikdüse	-	125	110

COMPLIANT WITH OSHA STD 1-13.1
CONFORME ALLA OSHA STD 1-13.1
CONFORME A LA OSHA STD 1-13.1
CONFORME À LA NORME OSHA STD 1-13.1
KONFORMITÄT MIT NORM OSHA STD 1-13.1

SAFETY + SILENCED
SICUREZZA + SILENZIATA
SEGURIDAD + SILENCIOSA
SÉCURITÉ + SILENCIEUX
SICHERHEIT + GERÄUSCHARM



Originally written in Italian



Ad483_948AX_01_00_EN.doc

COMPLIANCE CE STATEMENT

(94/9/EC, Par. X, let. B)

The manufacturer:

Sicomat Srl
Registered Office: Via Bologna, 10 / D - 12084 Mondovi (Cn) - Italy

Declares
under its own responsibility that the equipment:

Type:	BLOW GUN
Model:	P 300
Function:	Compressed air, nitrogen and argon (T ≥ -20°C)
Year of manufacture	2014
Tech. Ref. Files	Ad483_949_01_00
Submitted to ON	TUV IT 14 ATEX 007 AR

complies with all relevant provisions of the following EC directives:
ATEX 94/9/EC Directive

and the following harmonized standards, rules and / or technical specifications applied:

UNI EN 1127-1:2007
UNI EN 13463-1:2009

The equipment is classified as follows:



Group II, category 2 G IIB T6

Location: Mondovi

Date: January 20, 2014

Denegri Carlo
Legal Representative

Sicomat Srl
Via Bologna 10 / D
12084 Mondovi (CN)

Versione originale in lingua italiana



UE_P300_01_COMPILATO.doc

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

(2014/34/UE, All. X)

Il fabbricante:

Sicomat S.r.l.
Sede legale: Via Bologna, 10/D – 12084 Mondovi (Cn) – Italia

Dichiara
sotto la propria responsabilità che l'apparecchiatura:

Tipo:	PISTOLE DI SOFFIAGGIO
Modello:	P 300
Funzione:	Soffiaggio aria compressa, azoto e argon (a T ≥ -20°C)
Anno di costruzione	2017
Tech. Ref. File	FT_P300_2017_05
Depositato presso l'O.N.	TUVIT17ATEX030AR

è conforme a tutte le disposizioni pertinenti delle seguenti direttive comunitarie:
Direttiva 2014/34/UE

e alle seguenti norme armonizzate, norme e/o specifiche tecniche applicate:

UNI EN 1127-1:2011
UNI EN 80079-36:2016

L'apparecchiatura viene classificata come segue:



Gruppo II, categoria 2 G h IIB T6 Gb

Luogo: Mondovi

Data: 15 Maggio 2017

Denegri Carlo
Legale Rappresentante

Sicomat S.r.l.
Via Bologna 10/D
12084 Mondovi (Cn)

BLOW GUNS FOR ATEX ENVIRONMENTS

PISTOLE DI SOFFIAGGIO A NORMATIVA ATEX
PISTOLAS DE SOPLADO SEGÚN LA NORMA ATEX
SOUFFLETTES AUX NORMES ATEX
ATEX-GEPRÜFTE BLASPISTOLEN



STANDARD ATEX BLOW GUN
 PISTOLA DI SOFFIAGGIO STANDARD ATEX
 PISTOLA DE SOPLADO ATEX ESTÁNDAR
 SOUFFLETTE ATEX STANDARD
 STANDARD-AUSBLASPISTOLE, ATEX



ATEX



Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P300.100.100	Steel nozzle Beccuccio in acciaio Boquilla de acero Embout en acier Stahldüse L = 100 mm	98	380	120

STANDARD
 STANDARD
 ESTÁNDAR
 STANDARD
 STANDARD

STANDARD ATEX BLOW GUN
 PISTOLA DI SOFFIAGGIO STANDARD ATEX
 PISTOLA DE SOPLADO ATEX ESTÁNDAR
 SOUFFLETTE ATEX STANDARD
 STANDARD-AUSBLASPISTOLE, ATEX



ATEX



Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P300.200.100	Plastic nozzle Beccuccio plástico Boquilla de plástico Embout en plastique Plastikdüse	78	240	105

STANDARD
 STANDARD
 ESTÁNDAR
 STANDARD
 STANDARD

SILENCED ATEX BLOW GUN
 PISTOLA DI SOFFIAGGIO SILENZIATA ATEX
 PISTOLA DE SOPLADO ATEX SILENCIADA
 SOUFFLETTE ATEX SILENCIEUSE
 AUSBLASPISTOLE, SCHALLGEDÄMPFT, ATEX



ATEX



Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P300.200.200	Plastic nozzle Beccuccio plástico Boquilla de plástico Embout en plastique Plastikdüse	72	205	105

SILENCED
 SILENZIATA
 SILENCIOSA
 SILENCIEUX
 GERÄUSCHARM

**SAFETY AND SILENCED ATEX BLOW GUN**

PISTOLA DI SOFFIAGGIO ATEX DI SICUREZZA SILENCIATA
 PISTOLA DE SOPLADO ATEX DE SEGURIDAD SILENCIADA
 SOUFFLETTE ATEX DE SÉCURITÉ SILENCIEUSE
 SICHERHEITS-AUSBLASPISTOLE, SCHALLGEDÄMPFT, ATEX



Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P300.200.301	Plastic nozzle Beccuccio plastico Boquilla de plástico Embout en plastique Plastikdüse	79	230	105

COMPLIANT WITH OSHA STD 1-13.1

CONFORME ALLA OSHA STD 1-13.1
 CONFORME A LA OSHA STD 1-13.1
 CONFORME À LA NORME OSHA STD 1-13.1
 KONFORMITÄT MIT NORM OSHA STD 1-13.1

SAFETY + SILENCED

SICUREZZA + SILENCIATA
 SEGURIDAD + SILENCIOSA
 SÉCURITÉ + SILENCIEUX
 SICHERHEIT + GERÄUSCHARM

SAFETY ATEX BLOW GUN

PISTOLA DI SOFFIAGGIO ATEX DI SICUREZZA
 PISTOLA DE SOPLADO ATEX DE SEGURIDAD
 SOUFFLETTE ATEX DE SÉCURITÉ
 SICHERHEITS-AUSBLASPISTOLE, ATEX



Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P300.200.300	Plastic nozzle Beccuccio plastico Boquilla de plástico Embout en plastique Plastikdüse	72	205	105

COMPLIANT WITH OSHA STD 1-13.1

CONFORME ALLA OSHA STD 1-13.1
 CONFORME A LA OSHA STD 1-13.1
 CONFORME À LA NORME OSHA STD 1-13.1
 KONFORMITÄT MIT NORM OSHA STD 1-13.1

SAFETY

SICUREZZA
 SEGURIDAD
 SÉCURITÉ
 SICHERHEIT

TRASPARENT PROTECTIVE SCREEN

SCHERMO PROTETTIVO TRASPARENTE
 PANTALLA DE PROTECCIÓN TRANSPARENTE
 ÉCRAN DE PROTECTION TRANSPARENT
 TRANSPARENTER SCHUTZSCHIRM



Code	Description	(g)
P100.000.003	Transparent protective screen for P100 blow guns Schermo protettivo trasparente per pistole di soffiaggio P100 Pantalla de protección transparente para pistolas de soplado P100 Écran de protection transparent pour soufflettes P100 Transparenter Schutzschirm für Blaspistolen P100	19



POLYAMIDE HOOK
 GANCIO IN POLIAMMIDE
 GANCHO DE POLIAMIDA
 CROCHET EN POLYAMIDE
 HAKEN AUS POLYAMID

Code	Description	(g)
P400.000.000	Polyamide hook to hang the blow gun Gancio in poliammide per sostegno pistola Gancho de poliamida para soporte de la pistola Crochet en polyamide pour le soutien de la soufflette Haken aus Polyamid als Pistolenaufhängung	2



NOZZLE
 BECCUCCIO
 BOQUILLA
 EMBOUT
 DÜSE

Code	Description	(g)
P100.000.005	External silenced nozzle for P100 blow guns Beccuccio silenziatore esterno per pistole di soffiaggio P100 Boquilla silenciosa exterior para pistolas de soplado P100 Embout avec silencieux externe pour soufflettes P100 Externer Schalldämpfer für Blaspistolen P100	2



NOZZLE
 BECCUCCIO
 BOQUILLA
 EMBOUT
 DÜSE

Code	Description	(g)
P100.000.004	Flow rate multiplier nozzle for P100 and P200.600-601 blow guns Beccuccio moltiplicatore di portata per pistole di soffiaggio P100 e P200.600-601 Boquilla multiplicadora de caudal de aire para pistolas de soplado P100 y P200.600-601 Embout multiplicateur de capacité pour soufflettes P100 et P200.600-601 Venturiaufsatz für Blaspistolen P100 und P200.600-601	15





COMPACT BLOW GUNS
PISTOLE DI SOFFIAGGIO COMPATTE
PISTOLAS DE SOPLADO COMPACTAS
SOUFFLETES COMPACTES
KOMPAKTE BLASPISTOLEN

**STANDARD COMPACT BLOW GUN**

PISTOLA DI SOFFIAGGIO COMPATTA STANDARD
PISTOLA DE SOPLADO COMPACTA ESTÁNDAR
SOUFFLETTE COMPACTE STANDARD
STANDARD-AUSBLASPISTOLE, KOMPAKT

Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P400.100.000	Plastic nozzle Beccuccio plástico Boquilla de plástico Embout en plastique Plastikdüse	-	410	40



STANDARD
STANDARD
ESTÁNDAR
STANDARD
STANDARD

STANDARD COMPACT BLOW GUN

PISTOLA DI SOFFIAGGIO COMPATTA STANDARD
PISTOLA DE SOPLADO COMPACTA ESTÁNDAR
SOUFFLETTE COMPACTE STANDARD
STANDARD-AUSBLASPISTOLE, KOMPAKT

Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P400.400.000	Plastic nozzle with flow rate multiplier Beccuccio plástico con multiplicador de portata Boquilla de plástico con multiplicador de caudal de aire Embout en plastique avec multiplicateur de capacité Plastikdüse mit Venturi-Effekt	-	440	42



STANDARD
STANDARD
ESTÁNDAR
STANDARD
STANDARD

SILENCED COMPACT BLOW GUN

PISTOLA DI SOFFIAGGIO COMPATTA SILENZIATA
PISTOLA DE SOPLADO COMPACTA SILENCIOSA
SOUFFLETTE COMPACTE SILENCIEUX
AUSBLASPISTOLE, KOMPAKT, SCHALLGEDÄMPFT

Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P400.200.000	Plastic nozzle Beccuccio plástico Boquilla de plástico Embout en plastique Plastikdüse	-	345	40



SILENCED
SILENZIATA
SILENCIOSA
SILENCIEUX
GERÄUSCHARM



Sicomat

QUICK AND SAFETY COUPLINGS

RACCORDI RAPIDI UNIVERSALI E DI SICUREZZA
RACORES UNIVERSALES Y DE SEGURIDAD
RACCORDS DE SÉCURITÉ ET UNIVÉRSLS
UNIVERSELLE UND SICHERHEITSKUPPLUNGEN



BRASS UNIVERSAL COUPLINGS
COUPLINGS UNIVERSALI IN OTTONE
ACOPLAMIENTOS UNIVERSALES DE LATÓN
RACCORDS UNIVERSELS EN CUIVRE
UNIVERSALKUPPLUNGEN AUS MESSING



BRASS UNIVERSAL COUPLINGS

COUPLINGS UNIVERSALI IN OTTONE / ACOPLAMIENTOS UNIVERSALES DE LATÓN
RACCORDS UNIVERSELS EN CUIVRE / UNIVERSALKUPPLUNGEN AUS MESSING



SICOMAT's universal fittings are compatible with a large range of connectors: Italian profile; Swiss profile; American profile; German profile. The plastic body and the full metal structure of the coupling guarantee sturdiness, reliability and high resistance against impacts that can normally affect the tools and devices connected to them. The sliding release system makes it possible to quickly replace the tool connected to feed with just a simple operation.



I raccordi universali SICOMAT sono compatibili con una vasta gamma di innesti: serie italiana; serie svizzera; serie americana; serie tedesca. Il corpo in plastica e la struttura interamente metallica del rubinetto garantiscono robustezza, affidabilità e capacità di resistenza agli impatti che quotidianamente possono interessare gli utensili e le apparecchiature ad essi collegate. Il sistema di sgancio a corsoio permette con un semplice movimento di sostituire rapidamente l'utensile collegato all'alimentazione.



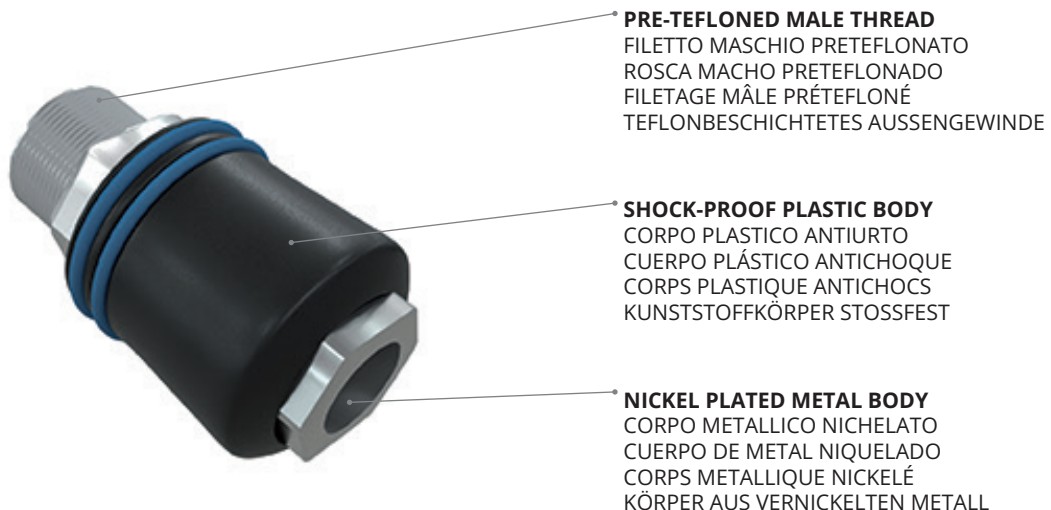
Los enchufes universales SICOMAT son compatibles con una amplia gama de conectores: tipo italiano; tipo suizo; tipo americano; tipo alemán. El cuerpo de plástico y la estructura metálica del enchufe garantizan robustez, fiabilidad y capacidad de resistencia a cualquier golpe que puede afectar a diario a las herramientas y a los equipos con que están conectados. El sistema de desenganche deslizante permite sustituir rápidamente con un simple movimiento la herramienta conectada con la alimentación.



Les raccords universels SICOMAT sont compatibles avec une vaste gamme d'accouplements: série italienne; série suisse; série américaine; série allemande. Le corps en plastique et la structure entièrement métallique du raccord garantissent robustesse, fiabilité et résistance aux chocs subis parfois quotidiennement par les outils et appareils raccordés. Le système de décrochage à coulisse permet de remplacer rapidement et d'un simple mouvement l'outil raccordé à l'alimentation.



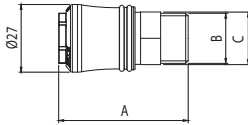
Die SICOMAT Universalverbinder sind mit einem umfangreichen Stecknippelssortiment kompatibel: italienische Baureihe; Schweizer Baureihe; amerikanische Baureihe; deutsche Baureihe. Der Körper aus Kunststoff und die zur Gänze aus Metall bestehende Struktur der Kupplung gewährleisten Robustheit, Zuverlässigkeit und Beständigkeit gegenüber Stößen, denen die Werkzeuge und die daran angeschlossenen Geräte täglich ausgesetzt sein können. Das Entriegelungssystem mit Schieber ermöglicht mit einer einfachen Bewegung einen raschen Austausch des an die Versorgung angeschlossenen Werkzeugs.



**UNIVERSAL QUICK MALE COUPLING**

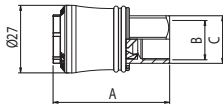
RUBINETTO RAPIDO UNIVERSALE MASCHIO
 ENCHUFE RÁPIDO UNIVERSAL MACHO
 RACCORD RAPIDE UNIVERSEL MÂLE
 UNIVERSELLE SCHNELLKUPPLUNG AUSSENGEWINDE

Code	A	B	C	D	(g)
FG500.101.014	47,50	1/4"	19		57
FG500.101.038	47,50	3/8"	19		60
FG500.101.012	52,50	1/8"	21		78

**UNIVERSAL QUICK FEMALE COUPLING**

RUBINETTO RAPIDO UNIVERSALE FEMMINA
 ENCHUFE RÁPIDO UNIVERSAL HEMBRA
 RACCORD RAPIDE UNIVERSEL FEMELLE
 UNIVERSELLE SCHNELLKUPPLUNG INNENGEWINDE

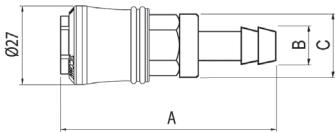
Code	A	B	C	D	(g)
FG500.102.014	47,50	1/4"	19		63
FG500.102.038	47,50	3/8"	19		60
FG500.102.012	54	1/2"	24		80





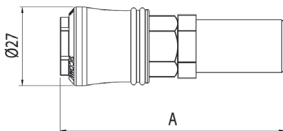
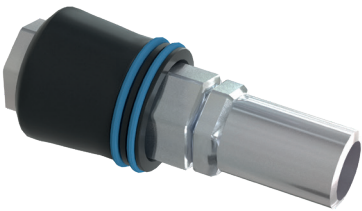
UNIVERSAL QUICK COUPLING WITH HOSE TAIL ADAPTER
 RUBINETTO RAPIDO UNIVERSALE CON PORTAGOMMA
 ENCHUFE RÁPIDO UNIVERSAL CON CONECTOR MACHO
 RACCORD RAPIDE UNIVERSEL AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
 UNIVERSELLE SCHNELLKUPPLUNG MIT SCHLAUCHTÜLLE

Code	A	B	C	D	(g)
FG500.103.006	72	6	19		57
FG500.103.008	71	8	19		60
FG500.103.010	74	10	21		78



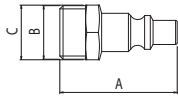
UNIVERSAL QUICK COUPLING WITH HOSE TAIL ADAPTER
 RUBINETTO RAPIDO UNIVERSALE CON PORTAGOMMA
 ENCHUFE RÁPIDO UNIVERSAL CON CONECTOR MACHO
 RACCORD RAPIDE UNIVERSEL AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
 UNIVERSELLE SCHNELLKUPPLUNG MIT SCHLAUCHANSCHLUSS

Code	A	B	C	D	(g)
FG500.103.614	66	6x14	19		74
FG500.103.817	66	8x17	19		84



**MALE CONNECTOR ITALIAN PROFILE**

INNESTO MASCHIO SERIE ITALIANA
 CONECTOR MACHO TIPO ITALIANO
 EMBOUT FILETE MÂLE SÉRIE ITALIENNE
 STECKNIPPEL AUSSENGEWINDE ITALIENISCHE BAUREIHE



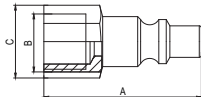
Code	A	B	C	D	(g)
IG501.101.014	36,50	1/4"	14		16
IG501.101.038	37,50	3/8"	17		22
IG501.101.012	40,50	1/2"	24		43

Nickel-plated brass

Ottone nichelato
 Latón niquelado
 Laiton nickelé
 Messing vernickelt

FEMALE CONNECTOR ITALIAN PROFILE

INNESTO FEMMINA SERIE ITALIANA
 CONECTOR HEMBRA TIPO ITALIANO
 CONNECTEUR FEMELLE TYPE ITALIEN
 VERBINDER INNENGEWINDE ITALIENISCHE BAUREIHE



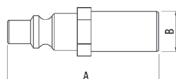
Code	A	B	C	D	(g)
IG501.102.014	37,50	1/4"	15		17
IG501.102.038	37,50	3/8"	20		24

Nickel-plated brass

Ottone nichelato
 Latón niquelado
 Laiton nickelé
 Messing vernickelt

CONNECTOR ITALIAN PROFILE WITH HOSE TAIL ADAPTER

INNESTO SERIE ITALIANA CON PORTAGOMMA
 CONECTOR TIPO ITALIANO CON CONECTOR MACHO
 ACCOUPLEMENT SÉRIE ITALIENNE AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
 STECKNIPPEL ITALIENISCHE BAUREIHE MIT SCHLAUCHTÜLLE



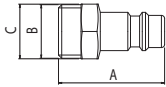
Code	A	B	C	D	(g)
IG501.103.614	60	6x14			15
IG501.103.817	60	8x17			26

Nickel-plated brass

Ottone nichelato
 Latón niquelado
 Laiton nickelé
 Messing vernickelt

**MALE CONNECTOR GERMAN PROFILE**

INNESTO MASCHIO SERIE EUROPEA
 CONECTOR MACHO TIPO ALEMÁN
 EMBOUT FILETÉ MÂLE SÉRIE ALLEMANDE
 STECKNIPPEL AUSSENGEWINDE DEUTSCHE BAUREIHE



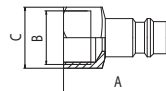
Code	A	B	C	D	(g)
IG502.101.014	33,30	1/4"	14		15
IG502.101.038	33,30	3/8"	17		21
IG502.101.012	36,20	1/2"	21		32

Nickel-plated brass

Ottone nichelato
 Latón niquelado
 Laiton nickelé
 Messing vernickelt

FEMALE CONNECTOR GERMAN PROFILE

INNESTO FEMMINA SERIE EUROPEA
 CONECTOR HEMBRA TIPO ALEMÁN
 EMBOUT FILETÉ FEMELLE SÉRIE ALLEMANDE
 STECKNIPPEL INNENGEWINDE DEUTSCHE BAUREIHE



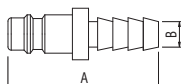
Code	A	B	C	D	(g)
IG502.102.014	34,50	1/4"	15		16
IG502.102.038	33	3/8"	19		20

Nickel-plated brass

Ottone nichelato
 Latón niquelado
 Laiton nickelé
 Messing vernickelt

CONNECTOR GERMAN PROFILE WITH HOSE TAIL ADAPTER

INNESTO SERIE TEDESCA CON PORTAGOMMA
 CONECTOR TIPO ALEMÁN CON CONECTOR MACHO
 ACCOUPLEMENT SÉRIE ALLEMANDE AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
 STECKNIPPEL DEUTSCHE BAUREIHE MIT SCHLAUCHTÜLLE



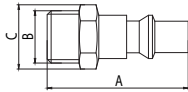
Code	A	B	C	D	(g)
IG502.103.006	40	6			11
IG502.103.008	40	8			12
IG502.103.010	40	10			13

Nickel-plated brass

Ottone nichelato
 Latón niquelado
 Laiton nickelé
 Messing vernickelt

**MALE CONNECTOR SWISS PROFILE**

INNESTO MASCHIO SERIE SVIZZERA
 CONECTOR MACHO TIPO SUIZO
 EMBOUT FILETE MÂLE SÉRIE SUISSE
 STECKNIPPEL AUSSENGEWINDE SCHWEIZER BAUREIHE



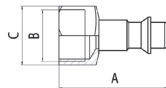
Code	A	B	C	D	(g)
IG503.101.014	36	1/4"	14		16
IG503.101.038	37	3/8"	17		19
IG503.101.012	39	1/2"	21		33

Nickel-plated brass

Ottone nichelato
 Latón niquelado
 Laiton nickelé
 Messing vernickelt

FEMALE CONNECTOR SWISS PROFILE

INNESTO FEMMINA SERIE SVIZZERA
 CONECTOR HEMBRA TIPO SUIZO
 EMBOUT FILETÉ FEMELLE SÉRIE SUISSE
 STECKNIPPEL INNENGEWINDE SCHWEIZER BAUREIHE



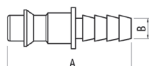
Code	A	B	C	D	(g)
IG503.102.014	37	1/4"	15		16
IG503.102.038	37	3/8"	19		21

Nickel-plated brass

Ottone nichelato
 Latón niquelado
 Laiton nickelé
 Messing vernickelt

CONNECTOR SWISS PROFILE WITH HOSE TAIL ADAPTER

INNESTO SERIE SVIZZERA CON PORTAGOMMA
 CONECTOR TIPO SUIZO CON CONECTOR MACHO
 ACCOUPLEMENT SÉRIE SUISSE AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
 KUPPLUNG SCHWEIZER BAUREIHE MIT SCHLAUCHTÜLLE



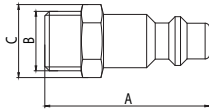
Code	A	B	C	D	(g)
IG503.103.006	41	6,2			12
IG503.103.008	39,50	8,2			11
IG503.103.010	45	10,2			14

Nickel-plated brass

Ottone nichelato
 Latón niquelado
 Laiton nickelé
 Messing vernickelt

**MALE CONNECTOR AMERICAN PROFILE**

INNESTO MASCHIO SERIE AMERICANA
 CONECTOR MACHO TIPO AMERICANO
 EMBOUT FILETE MÂLE SÉRIE AMÉRICAIN
 STECKNIPPEL AUSSENGEWINDE AMERIKANISCHE BAUREIHE



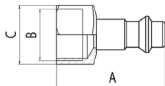
Code	A	B	C	D	(g)
IG504.101.014	36,50	1/4"	14		18
IG504.101.038	37	3/8"	17		21
IG504.101.012	39,50	1/2"	21		34

Nickel-plated brass

Ottone nichelato
 Latón niquelado
 Laiton nickelé
 Messing vernickelt

FEMALE CONNECTOR AMERICAN PROFILE

INNESTO FEMMINA SERIE AMERICANA
 CONECTOR HEMBRA TIPO AMERICANO
 EMBOUT FILETE MÂLE SÉRIE AMÉRICAIN
 STECKNIPPEL INNENGEWINDE AMERIKANISCHE BAUREIHE



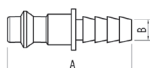
Code	A	B	C	D	(g)
IG504.102.014	37	1/4"	15		15
IG504.102.038	38	3/8"	19		24

Nickel-plated brass

Ottone nichelato
 Latón niquelado
 Laiton nickelé
 Messing vernickelt

CONNECTOR AMERICAN PROFILE WITH HOSE TAIL ADAPTER

INNESTO SERIE AMERICANA CON PORTAGOMMA
 CONECTOR TIPO AMERICANO CON CONECTOR MACHO
 ACCOUPLEMENT SÉRIE AMÉRICAIN AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
 STECKNIPPEL AMERIKANISCHE BAUREIHE MIT SCHLAUCHTÜLLE



Code	A	B	C	D	(g)
IG504.103.006	40,50	3,20			13
IG504.103.008	40,50	8,20			14
IG504.103.010	45,50	10,20			15

Nickel-plated brass

Ottone nichelato
 Latón niquelado
 Laiton nickelé
 Messing vernickelt



STEEL UNIVERSAL COUPLINGS

COUPLINGS UNIVERSALI IN ACCIAIO
ACOPLAMIENTOS UNIVERSALES DE ACERO
RACCORDS UNIVERSELS EN ACIER
UNIVERSALKUPPLUNGEN AUS STAHL



STEEL UNIVERSAL COUPLINGS

COUPLINGS UNIVERSALI IN ACCIAIO / ACOPLAMIENTOS UNIVERSALES DE ACERO
RACCORDS UNIVERSELS EN ACIER / UNIVERSALKUPPLUNGEN AUS STAHL



SICOMAT's universal fittings are compatible with a large range of connectors: Italian profile; Swiss profile; American profile; German profile. The plastic body and the full metal structure of the coupling guarantee sturdiness, reliability and high resistance against impacts that can normally affect the tools and devices connected to them. The sliding release system makes it possible to quickly replace the tool connected to feed with just a simple operation.



I raccordi universali SICOMAT sono compatibili con una vasta gamma di innesti: serie italiana; serie svizzera; serie americana; serie tedesca. Il corpo in plastica e la struttura interamente metallica del rubinetto garantiscono robustezza, affidabilità e capacità di resistenza agli impatti che quotidianamente possono interessare gli utensili e le apparecchiature ad essi collegate. Il sistema di sgancio a corsoio permette con un semplice movimento di sostituire rapidamente l'utensile collegato all'alimentazione.



Los enchufes universales SICOMAT son compatibles con una amplia gama de conectors: tipo italiano; tipo suizo; tipo americano; tipo alemán. El cuerpo de plástico y la estructura metálica del enchufe garantizan robustez, fiabilidad y capacidad de resistencia a cualquier golpe que puede afectar a diario a las herramientas y a los equipos con que están conectados. El sistema de desenganche deslizante permite sustituir rápidamente con un simple movimiento la herramienta conectada con la alimentación.



Les raccords universels SICOMAT sont compatibles avec une vaste gamme d'accouplements: série italienne; série suisse; série américaine; série allemande. Le corps en plastique et la structure entièrement métallique du raccord garantissent robustesse, fiabilité et résistance aux chocs subis parfois quotidiennement par les outils et appareils raccordés. Le système de décrochage à coulisse permet de remplacer rapidement et d'un simple mouvement l'outil raccordé à l'alimentation.



Die SICOMAT Universalverbinder sind mit einem umfangreichen Stecknippelssortiment kompatibel: italienische Baureihe; Schweizer Baureihe; amerikanische Baureihe; deutsche Baureihe. Der Körper aus Kunststoff und die zur Gänze aus Metall bestehende Struktur der Kupplung gewährleisten Robustheit, Zuverlässigkeit und Beständigkeit gegenüber Stößen, denen die Werkzeuge und die daran angeschlossenen Geräte täglich ausgesetzt sein können. Das Entriegelungssystem mit Schieber ermöglicht mit einer einfachen Bewegung einen raschen Austausch des an die Versorgung angeschlossenen Werkzeugs.



PRE-TEFLONED MALE THREAD
FILETTO MASCHIO PRETEFLONATO
ROSCA MACHO PRETEFLONADO
FILETAGE MÂLE PRÉTEFLONÉ
TEFLONBESCHICHTETES AUSSENGEWINDE

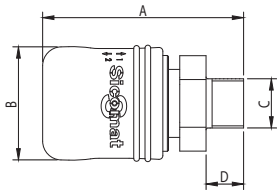
SHOCK-PROOF PLASTIC BODY
CORPO PLASTICO ANTIURTO
CUERPO PLÁSTICO ANTICHOQUE
CORPS PLASTIQUE ANTICHOCS
KUNSTSTOFFKÖRPER STOSSFEST

GALVANISED STEEL METAL BODY
CORPO IN ACCIAIO ZINCATO
CUERPO DE ACERO GALVANIZADO
CORPS ACIER ZINGUÉ
KÖRPER AUS VERNZINKTER STAHL

**UNIVERSAL QUICK MALE COUPLING**

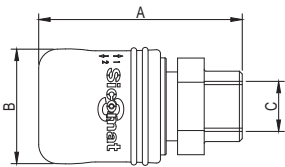
RUBINETTO RAPIDO UNIVERSALE MASCHIO
 ENCHUFE RÁPIDO UNIVERSAL MACHO
 RACCORD RAPIDE UNIVERSEL MÂLE
 UNIVERSELLE SCHNELLKUPPLUNG AUSSENGEWINDE

Code	A	B	C	D	(g)
FE600.101.014	53	1/4"	22		77
FE600.101.038	53	3/8"	22		80
FE600.101.012	56	1/2"	22		90

**UNIVERSAL QUICK FEMALE COUPLING**

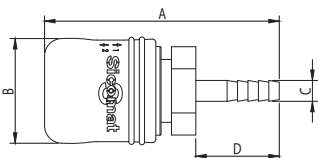
RUBINETTO RAPIDO UNIVERSALE FEMMINA
 ENCHUFE RÁPIDO UNIVERSAL HEMBRA
 RACCORD RAPIDE UNIVERSEL FEMELLE
 UNIVERSELLE SCHNELLKUPPLUNG INNENGEWINDE

Code	A	B	C	D	(g)
FE600.102.014	53	1/4"	22		79
FE600.102.038	53	3/8"	22		84
FE600.102.012	53	1/2"	22		94

**UNIVERSAL QUICK COUPLING WITH HOSE TAIL ADAPTER**

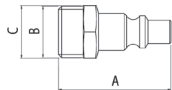
RUBINETTO RAPIDO UNIVERSALE CON PORTAGOMMA
 ENCHUFE RÁPIDO UNIVERSAL CON CONECTOR MACHO
 RACCORD RAPIDE UNIVERSEL AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
 UNIVERSELLE SCHNELLKUPPLUNG MIT SCHLAUCHANSCHLUSS

Code	A	B	C	D	(g)
FE600.103.006	67	6	22		74
FE600.103.008	67	8	22		75
FE600.103.010	67	10	22		77



**MALE CONNECTOR ITALIAN PROFILE**

INNESTO MASCHIO SERIE ITALIANA
 CONECTOR MACHO TIPO ITALIANO
 EMBOUT FILETE MÂLE SÉRIE ITALIENNE
 STECKNIPPEL AUSSENGEWINDE ITALIENISCHE BAUREIHE



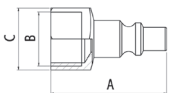
Code	A	B	C	D	(g)
IC501.101.014	36,50	1/4"	14		16
IC501.101.038	37,50	3/8"	17		22
IC501.101.012	40,50	1/2"	24		43

Nickel-plated brass

Ottone nichelato
 Latón niquelado
 Laiton nickelé
 Messing vernickelt

FEMALE CONNECTOR ITALIAN PROFILE

INNESTO FEMMINA SERIE ITALIANA
 CONECTOR HEMBRA TIPO ITALIANO
 CONNECTEUR FEMELLE TYPE ITALIEN
 VERBINDER INNENGEWINDE ITALIENISCHE BAUREIHE



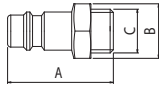
Code	A	B	C	D	(g)
IC501.102.014	37,50	1/4"	15		17
IC501.102.038	37,50	3/8"	20		24

Nickel-plated brass

Ottone nichelato
 Latón niquelado
 Laiton nickelé
 Messing vernickelt

**MALE CONNECTOR EUROPEAN PROFILE DN 7.4**

INNESTO MASCHIO PROFILO EUROPEO DN 7.4
 CONECTOR MACHO PERFIL EUROPEO DN 7.4
 EMBOUT FILETÉ MÂLE PROFIL EUROPÉEN DN 7.4
 STECKNIPPEL AUSSENGEWINDE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4



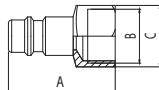
Code	A	B	C	D	(g)
IC740.101.014	40	1/4" BSP	1		22
IC740.101.038	43	3/8" BSP	17		32
IC740.101.012	48	1/2" BSP	22		58

Galvanised steel

Acciaio zincato
 Acero galvanizado
 Acier zingué
 Verzinkter Stahl

FEMALE CONNECTOR EUROPEAN PROFILE DN 7.4

INNESTO FEMMINA PROFILO EUROPEO DN 7.4
 CONECTOR HEMBRA PERFIL EUROPEO DN 7.4
 EMBOUT FILETÉ FEMELLE PROFIL EUROPÉEN DN 7.4
 STECKNIPPEL INNENGEWINDE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4



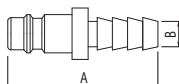
Code	A	B	C	D	(g)
IC740.102.014	36	1/4" BSP	17		24
IC740.102.038	38	3/8" BSP	20		30
IC740.102.012	37	1/2" BSP	24		21

Galvanised steel

Acciaio zincato
 Acero galvanizado
 Acier zingué
 Verzinkter Stahl

CONNECTOR WITH HOSE TAIL ADAPTER EUROPEAN PROFILE DN 7.4

INNESTO CON PORTAGOMMA PROFILO EUROPEO DN 7.4
 CONECTOR CON CONECTOR MACHO PERFIL EUROPEO DN 7.4
 EMBOUT POUR FLEXIBLES PROFIL EUROPÉEN DN 7.4
 STECKNIPPEL MIT SCHLAUCHTÜLLE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4



Code	A	B	C	D	(g)
IC740.103.006	48	6			18
IC740.103.008	48	8			16
IC740.103.009	48	9			20
IC740.103.010	48	10			20
IC740.103.013	48	12/13			22

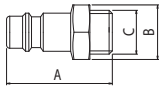
Galvanised steel

Acciaio zincato
 Acero galvanizado
 Acier zingué
 Verzinkter Stahl



MALE CONNECTOR ISO 6150 B-12 DN 6

INNESTO MASCHIO ISO 6150 B-12 DN 6
 CONECTOR MACHO ISO 6150 B-12 DN 6
 EMBOUT FILETE MÂLE ISO 6150 B-12 DN 6
 STECKNIPPEL AUSSENGEWINDE ISO 6150 B-12 DN 6

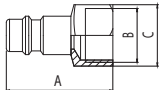


Code	A	B	C	D	(g)
IC600.101.018	38	1/8" BSP	14		20
IC600.101.014	40	1/4" BSP	14		22
IC600.101.038	43	3/8" BSP	17		30
IC600.101.012	48	1/2" BSP	22		52
IC600.101.012NPT	40	1/2" NPT	14		22
IC600.101.038NPT	43	3/8" NPT	17		30
IC600.101.012NPT	48	1/2" NPT	22		52

Galvanised steel
 Acciaio zincato
 Acero galvanizado
 Acier zingué
 Verzinkter Stahl

FEMALE CONNECTOR ISO 6150 B-12 DN 6

INNESTO FEMMINA ISO 6150 B-12 DN 6
 CONECTOR HEMBRA ISO 6150 B-12 DN 6
 EMBOUT FILETÉ FEMELLE ISO 6150 B-12 DN 6
 STECKNIPPEL INNENGEWINDE ISO 6150 B-12 DN 6

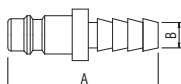


Code	A	B	C	D	(g)
IC600.102.018	38	1/8" BSP	14		20
IC600.102.014	40	1/4" BSP	17		26
IC600.102.038	42	3/8" BSP	20		30
IC600.102.012	45	1/2" BSP	25		46
IC600.102.014NPT	40	1/4" NPT	17		26
IC600.102.038NPT	42	3/8" NPT	20		30
IC600.102.012NPT	45	1/2" NPT	25		46

Galvanised steel
 Acciaio zincato
 Acero galvanizado
 Acier zingué
 Verzinkter Stahl

CONNECTOR WITH HOSE TAIL ADAPTER ISO 6150 B-12 DN 6

INNESTO CON PORTAGOMMA ISO 6150 B-12 DN 6
 CONECTOR CON CONECTOR MACHO ISO 6150 B-12 DN 6
 EMBOUT POUR FLEXIBLES ISO 6150 B-12 DN 6
 STECKNIPPEL MIT SCHLAUCHTÜLLE ISO 6150 B-12 DN 6



Code	A	B	C	D	(g)
IC600.103.006	52	6			16
IC600.103.008	52	8			18
IC600.103.009	52	9			19
IC600.103.010	52	10			20
IC600.103.013	52	12/13			20

Galvanised steel
 Acciaio zincato
 Acero galvanizado
 Acier zingué
 Verzinkter Stahl



SAFETY SLIDE COUPLINGS

RACCORDI DI SICUREZZA A CORSOIO

RACORES DE SEGURIDAD DESLIZANTES

RACCORDS DE SÉCURITÉ COULISSANTS

SICHERHEITSKUPPLUNGEN MIT SCHIEBEHÜLSE



SAFETY SLIDE COUPLINGS

RACCORDI DI SICUREZZA A CORSOIO / RACORES DE SEGURIDAD DESLIZANTES
RACCORDS DE SÉCURITÉ COULISSANTS / SICHERHEITSKUPPLUNGEN MIT SCHIEBEHÜLSE



SICOMAT safety slide couplings are available in three versions: ISO 6150 B, 6 mm, 8 mm and 11 mm inner diameter, EU 7.4 mm and ARO 5.5 mm. The slide release system makes it possible to replace tools connected to the feed with just two easy to perform operations. The first operation (towards the male threaded bit) makes it possible to vent the pressurised air inside the tool, while the second (towards the operator) disconnects the equipment from the coupling in absolute safety. All fittings are ISO 4414 compliant.



I raccordi di sicurezza a corsoio SICOMAT sono disponibili nelle versioni: ISO 6150 B passaggio 6 mm, 8 mm e 11 mm, EU 7.4 mm e ARO 5.5 mm. Il sistema di sgancio a corsoio permette con due semplici movimenti di sostituire rapidamente l'utensile collegato all'alimentazione. Il primo movimento (verso il codolo filettato) consente di scaricare l'aria in pressione all'interno dell'utensile, il secondo (verso l'operatore) di scollegare in assoluta sicurezza l'apparecchiatura dal rubinetto. Tutti i raccordi seguono la norma ISO 4414.



Los enchufes de seguridad deslizantes SICOMAT se ofrecen en las versiones: ISO 6150 B paso 6 mm, 8 mm y 11 mm, EU 7.4 mm y ARO 5.5 mm. El sistema de desenganche deslizante con dos simples movimientos permite sustituir con rapidez la herramienta conectada con la alimentación. El primer movimiento (hacia el mango roscado) permite descargar el aire a presión dentro de la herramienta y el segundo (hacia el operador) desconectar el aparato del enchufe en condiciones de plena seguridad. Todos los enchufes cumplen la norma ISO 4414.



Les raccords de sécurité coulissants SICOMAT sont disponibles dans les versions suivantes: ISO 6150 B passage 6 mm, 8 mm et 11 mm, EU 7.4 mm et ARO 5.5 mm. Le système de décrochage à coulisse permet de remplacer rapidement et d'un simple mouvement l'outil raccordé à l'alimentation. Le premier mouvement (vers l'ergot fileté) permet de décharger l'air sous pression à l'intérieur de l'outil, le second (vers l'opérateur) de désaccoupler en toute sécurité l'appareil du raccord. Tous les raccords sont conformes à la norme ISO 4414.



Die SICOMAT Sicherheitsschiebekupplungen sind in folgenden Versionen verfügbar: ISO 6150 B Durchgang 6 mm, 8 mm und 11 mm, EU 7.4 mm und ARO 5.5 mm. Das Entriegelungssystem mit Schieber ermöglicht mit zwei einfachen Bewegungen einen raschen Wechsel des an die Versorgung angeschlossenen Werkzeugs. Mit der ersten Bewegung (Richtung Gewindeschaft) kann die unter Druck stehende Luft im Werkzeug abgelassen werden, mit der zweiten Bewegung (Richtung Bediener) kann das Gerät unter sicheren Bedingungen von der Kupplung getrennt werden. Alle Kupplungen entsprechen der Norm ISO 4414.



PRE-TEFLONED MALE THREAD
FILETTO MASCHIO PRETEFLONATO
ROSCA MACHO PRETEFLONADO
FILETAGE MÂLE PRÉTEFLONÉ
TEFLONBESCHICHTETES AUSSENGEWINDE

SHOCK-PROOF PLASTIC BODY
CORPO PLASTICO ANTIURTO
CUERPO PLÁSTICO ANTICHOQUE
CORPS PLASTIQUE ANTICHOCS
KUNSTSTOFFKÖRPER STOSSFEST

NICKEL PLATED METAL BODY
CORPO METALLICO NICHELATO
CUERPO DE METAL NIQUELADO
CORPS METALLIQUE NICKELÉ
KÖRPER AUS VERNICKELTEN METALL



ISO 6150B



EU



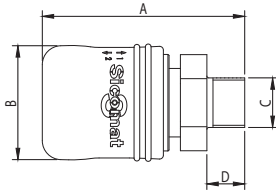
ARO210

IDENTIFICATION RING
ANELLO DI RICONOSCIMENTO
ANILLO DE RECONOCIMIENTO
BAGUE DE RECONNAISSANCE
ERKENNUNGSRING



SAFETY MALE COUPLING ISO 6150 B-12 DN 6

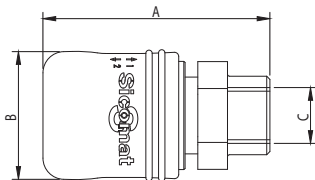
RUBINETTO DI SICUREZZA MASCHIO ISO 6150 B-12 DN 6
 ENCHUFE DE SEGURIDAD MACHO ISO 6150 B-12 DN 6
 RACCORD DE SÉCURITÉ MÂLE ISO 6150 B-12 DN 6
 SICHERHEITSKUPPLUNG AUSSENGEWINDE ISO 6150 B-12 DN 6



Code	A	B	C	D	(g)
SE600.101.014	54	30	1/4"BSP	10,5	84
SE600.101.038	55	30	3/8"BSP	11,5	88
SE600.101.012	57	30	1/2"BSP	14	125
SE600.101.014NPT	54	30	1/4"NPT	10,5	84
SE600.101.038NPT	57	30	3/8"NPT	11,5	88
SE600.101.012NPT	57	30	1/2"NPT	14	125

SAFETY FEMALE COUPLING ISO 6150 B-12 DN 6

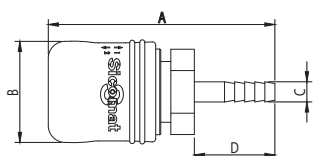
RUBINETTO DI SICUREZZA FEMMINA ISO 6150 B-12 DN 6
 ENCHUFE DE SEGURIDAD HEMBRA ISO 6150 B-12 DN 6
 RACCORD DE SÉCURITÉ FEMELLE ISO 6150 B-12 DN 6
 SICHERHEITSKUPPLUNG INNENGEWINDE ISO 6150 B-12 DN 6



Code	A	B	C	D	(g)
SE600.102.014	54	30	1/4"BSP		86
SE600.102.038	55	30	3/8"BSS		90
SE600.102.012	57	30	1/2"BSP		96
SE600.102.014NPT	54	30	1/4"NPT		86
SE600.102.038NPT	55	30	3/8"NPT		60
SE600.102.012NPT	57	30	1/2"NPT		96

SAFETY COUPLING ISO 6150 B-12 DN 6 WITH HOSE TAIL ADAPTER

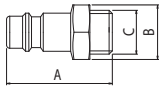
RUBINETTO DI SICUREZZA ISO 6150 B-12 DN 6 CON PORTAGOMMA
 ENCHUFE DE SEGURIDAD ISO 6150 B-12 DN 6 CON CONECTOR MACHO
 RACCORD DE SÉCURITÉ ISO 6150 B-12 DN 6 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
 SICHERHEITSKUPPLUNG ISO 6150 B-12 DN 6 MIT SCHLAUCHTÜLLE



Code	A	B	C	D	(g)
SE600.103.006	69	30	6	24,5	84
SE600.103.008	69	30	8	24,5	84
SE600.103.009	69	30	9	24,5	84
SE600.103.010	69	30	10	24,5	84
SE600.103.013	69	30	12/13	24,5	84

**MALE CONNECTOR ISO 6150 B-12 DN 6**

INNESTO MASCHIO ISO 6150 B-12 DN 6
 CONECTOR MACHO ISO 6150 B-12 DN 6
 EMBOUT FILETE MÂLE ISO 6150 B-12 DN 6
 STECKNIPPEL AUSSENGEWINDE ISO 6150 B-12 DN 6



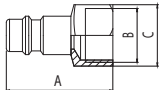
Code	A	B	C	D	(g)
IC600.101.018	38	1/8"BSP	14		20
IC600.101.014	40	1/4BSP	14		22
IC600.101.038	43	3/8"BSP	17		30
IC600.101.012	48	1/2"BSP	22		52
IC600.101.014NPT	40	1/4"NPT	14		22
IC600.101.038NPT	43	3/8"NPT	17		30
IC600.101.012NPT	48	1/2"NPT	22		52

Galvanised steel

Acciaio zincato
 Acero galvanizado
 Acier zingué
 Verzinkter Stahl

FEMALE CONNECTOR ISO 6150 B-12 DN 6

INNESTO FEMMINA ISO 6150 B-12 DN 6
 CONECTOR HEMBRA ISO 6150 B-12 DN 6
 EMBOUT FILETÉ FEMELLE ISO 6150 B-12 DN 6
 STECKNIPPEL INNENGEWINDE ISO 6150 B-12 DN 6



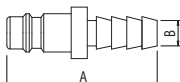
Code	A	B	C	D	(g)
IC600.102.018	38	1/8"BSP	14		20
IC600.102.014	40	1/4"BSP	17		26
IC600.102.038	42	3/8"BSP	20		30
IC600.102.012	45	1/2"BSP	25		46
IC600.102.014NPT	40	1/4"NPT	17		26
IC600.102.038NPT	42	3/8"NPT	20		30
IC600.102.012NPT	45	1/2"NPT	25		46

Galvanised steel

Acciaio zincato
 Acero galvanizado
 Acier zingué
 Verzinkter Stahl

CONNECTOR WITH HOSE TAIL ADAPTER ISO 6150 B-12 DN 6

INNESTO CON PORTAGOMMA ISO 6150 B-12 DN 6
 CONECTOR CON CONECTOR MACHO ISO 6150 B-12 DN 6
 EMBOUT POUR FLEXIBLES ISO 6150 B-12 DN 6
 STECKNIPPEL MIT SCHLAUCHTÜLLE ISO 6150 B-12 DN 6



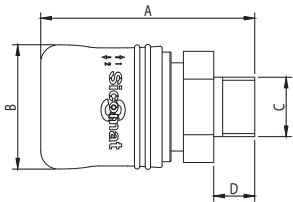
Code	A	B	C	D	(g)
IC600.103.006	52	6			16
IC600.103.008	52	8			18
IC600.103.009	52	9			19
IC600.103.009	52	10			20
IC600.103.013	52	12/13			20

Galvanised steel

Acciaio zincato
 Acero galvanizado
 Acier zingué
 Verzinkter Stahl

**SAFETY MALE COUPLING ISO 6150 B-15 DN 8**

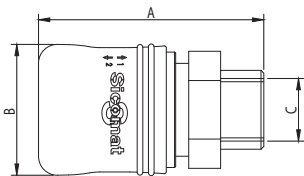
RUBINETTO DI SICUREZZA MASCHIO ISO 6150 B-15 DN 8
 ENCHUFE DE SEGURIDAD MACHO ISO 6150 B-15 DN 8
 RACCORD DE SÉCURITÉ MÂLE ISO 6150 B-15 DN 8
 SICHERHEITSKUPPLUNG AUSSENGEWINDE ISO 6150 B-15 DN 8



Code	A	B	C	D	(g)
SE800.101.014	60	35	1/4"BSP	10,5	160
SE800.101.038	61	35	3/8"BSP	11,5	166
SE800.101.012	65	35	1/2"BSP	14	174
SE800.101.034	65	35	3/4"BSP	16	180
SE800.101.014NPT	60	35	1/4"NPT	10,5	160
SE800.101.038NPT	60	35	3/8"NPT	11,5	166
SE800.101.012NPT	65	35	1/2"NPT	14	174
SE800.101.034NPT	65	35	3/4"NPT	16	180

SAFETY FEMALE COUPLING ISO 6150 B-15 DN 8

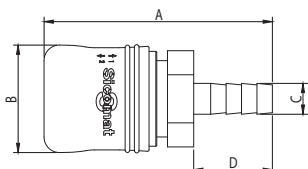
RUBINETTO DI SICUREZZA FEMMINA ISO 6150 B-15 DN 8
 ENCHUFE DE SEGURIDAD HEMBRA ISO 6150 B-15 DN 8
 RACCORD DE SÉCURITÉ FEMELLE ISO 6150 B-15 DN 8
 SICHERHEITSKUPPLUNG INNENGEWINDE ISO 6150 B-15 DN 8



Code	A	B	C	D	(g)
SE800.102.014	60	35	1/4"BSP		170
SE800.102.038	60	35	3/8"BSP		172
SE800.102.012	65	35	1/2"BSP		182
SE800.102.014NPT	60	35	1/4"NPT		170
SE800.102.038NPT	60	35	3/8"NPT		172
SE800.102.012NPT	60	35	1/2"NPT		182

SAFETY COUPLING ISO 6150 B-15 DN 8 WITH HOSE TAIL ADAPTER

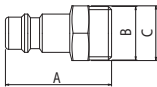
RUBINETTO DI SICUREZZA ISO 6150 B-15 DN 8 CON PORTA GOMMA
 ENCHUFE DE SEGURIDAD ISO 6150 B-15 DN 8 CON CONECTOR MACHO
 RACCORD DE SÉCURITÉ ISO 6150 B-15 DN 8 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
 SICHERHEITSKUPPLUNG ISO 6150 B-15 DN 8 MIT SCHLAUCHTÜLLE



Code	A	B	C	D	(g)
SE800.103.008	74	35	8	24,5	166
SE800.103.009	74	35	9	24,5	166
SE800.103.010	75	35	10	26,5	168
SE800.103.013	75	35	12/13	26,50	168
SE800.103.016	80	35	16	32	180

**MALE CONNECTOR ISO 6150 B-15 DN 8**

INNESTO MASCHIO ISO 6150 B-15 DN 8
 CONECTOR MACHO ISO 6150 B-15 DN 8
 EMBOUT FILETÉ MÂLE ISO 6150 B-15 DN 8
 STECKNIPPEL AUSSENGEWINDE ISO 6150 B-15 DN 8

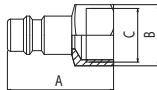


Code	A	B	C	D	(g)
IC800.101.014	45	1/4" BSP	17		34
IC800.101.038	46	3/8" BSP	17		34
IC800.101.012	50	1/2" BSP	22		58
IC800.101.014NPT	45	1/4" NPT	17		34
IC800.101.038NPT	46	3/8" NPT	17		34
IC800.101.012NPT	50	1/2" NPT	22		58

Galvanised steel
 Acciaio zincato
 Acero galvanizado
 Acier zingué
 Verzinkter Stahl

FEMALE CONNECTOR ISO 6150 B-15 DN 8

INNESTO FEMMINA ISO 6150 B-15 DN 8
 CONECTOR HEMBRA ISO 6150 B-15 DN 8
 EMBOUT FILETÉ FEMELLE ISO 6150 B-15 DN 8
 STECKNIPPEL INNENGEWINDE ISO 6150 B-15 DN 8

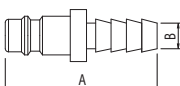


Code	A	B	C	D	(g)
IC800.102.014	43	1/4" BSP	17		32
IC800.102.038	46	3/8" BSP	22		48
IC800.102.012	47	1/2" BSP	25		74
IC800.102.014NPT	43	1/4" NPT	17		32
IC800.102.038NPT	46	3/8" NPT	11		48
IC800.102.012NPT	47	1/2" NPT	25		74

Galvanised steel
 Acciaio zincato
 Acero galvanizado
 Acier zingué
 Verzinkter Stahl

CONNECTOR WITH HOSE TAIL ADAPTER ISO 6150 B-15 DN 8

INNESTO CON PORTA GOMMA ISO 6150 B-15 DN 8
 CONECTOR CON CONECTOR MACHO ISO 6150 B-15 DN 8
 EMBOUT FILETÉ FEMELLE ISO 6150 B-15 DN 8 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
 STECKNIPPEL MIT SCHLAUCHTÜBLE ISO 6150 B-15 DN 8



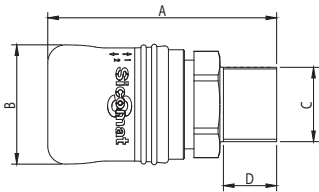
Code	A	B	C	D	(g)
IC800.103.008	75	8			30
IC800.103.009	57	9			30
IC800.103.010	57	10			30
IC800.103.013	57	12/13			36
IC800.103.016	63	16			42

Galvanised steel
 Acciaio zincato
 Acero galvanizado
 Acier zingué
 Verzinkter Stahl



SAFETY MALE COUPLING ISO 6150 B-17 DN 11

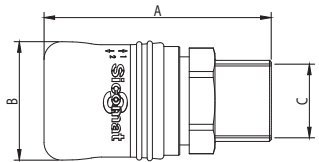
RUBINETTO DI SICUREZZA MASCHIO ISO 6150 B-17 DN 11
 ENCHUFE DE SEGURIDAD MACHO ISO 6150 B-17 DN 11
 RACCORD DE SÉCURITÉ MÂLE ISO 6150 B-17 DN 11
 SICHERHEITSKUPPLUNG AUSSENGEWINDE ISO 6150 B-17 DN 11



Code	A	B	C	D	(g)
SE110.101.038	74	39	3/8" BSP	11,5	240
SE110.101.012	74	39	1/2" BSP	14	240
SE110.101.034	74	39	3/4" BSP	16	248
SE110.101.038NPT	74	39	3/8" NPT	11,5	240
SE110.101.012NPT	74	39	1/2" NPT	14	240
SE110.101.034NPT	74	39	3/4" NPT	16	248

SAFETY FEMALE COUPLING ISO 6150 B-17 DN 11

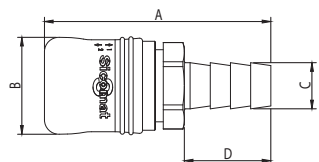
RUBINETTO DI SICUREZZA FEMMINA ISO 6150 B-17 DN 11
 ENCHUFE DE SEGURIDAD HEMBRA ISO 6150 B-17 DN 11
 RACCORD DE SÉCURITÉ FEMELLE ISO 6150 B-17 DN 11
 SICHERHEITSKUPPLUNG INNENGEWINDE ISO 6150 B-17 DN 11



Code	A	B	C	D	(g)
SE110.102.038	74	39	3/8" BSP		242
SE110.102.012	74	39	1/2" BSP		242
SE110.102.034	74	39	3/4" BSP		248
SE110.102.038NPT	74	39	3/8" BSP		242
SE110.102.012NPT	74	39	1/2" BSP		242
SE110.102.034NPT	74	39	3/4" BSP		248

SAFETY COUPLING ISO 6150 B-17 DN 11 WITH HOSE TAIL ADAPTER

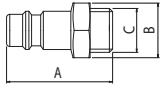
RUBINETTO DI SICUREZZA ISO 6150 B-17 DN 11 CON PORTA GOMMA
 ENCHUFE DE SEGURIDAD ISO 6150 B-17 DN 11 CON CONECTOR MACHO
 RACCORD DE SÉCURITÉ ISO 6150 B-17 DN 11 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
 SICHERHEITSKUPPLUNG ISO 6150 B-17 DN 11 MIT SCHLAUCHTÜLLE



Code	A	B	C	D	(g)
SE110.103.013	90	39	12/13		232
SE110.103.016	90	39	16		232
SE110.103.020	90	39	20		240
SE110.103.025	90	39	25/26		240

**MALE CONNECTOR ISO 6150 B-17 DN 11**

INNESTO MASCHIO ISO 6150 B-17 DN 11
 CONECTOR MACHO ISO 6150 B-17 DN 11
 EMBOUT FILETE MÂLE ISO 6150 B-17 DN 11
 STECKNIPPEL AUSSENGEWINDE ISO 6150 B-17 DN 11



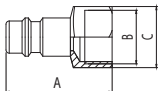
Code	A	B	C	D	(g)
IC110.101.014	54	1/4" BSP	22		60
IC110.101.038	54	3/8" BSP	22		60
IC110.101.012	56	1/2" BSP	22		68
IC110.101.034	58	3/4" BSP	27		92
IC110.101.038NPT	54	3/8" NPT	22		60
IC110.101.012NPT	56	1/2" NPT	22		68
IC110.101.034NPT	58	3/4" NPT	27		92

Galvanised steel

Acciaio zincato
 Acero galvanizado
 Acier zingué
 Verzinkter Stahl

FEMALE CONNECTOR ISO 6150 B-17 DN 11

INNESTO FEMMINA ISO 6150 B-17 DN 11
 CONECTOR HEMBRA ISO 6150 B-17 DN 11
 EMBOUT FILETÉ FEMELLE ISO 6150 B-17 DN 11
 STECKNIPPEL INNENGEWINDE ISO 6150 B-17 DN 11



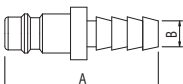
Code	A	B	C	D	(g)
IC110.102.014	54	1/4" BSP	22		58
IC110.102.038	54	3/8" BSP	22		58
IC110.102.012	56	1/2" BSP	27		82
IC110.102.034	58	3/4" BSP	32		106
IC110.102.038NPT	54	3/8" NPT	22		58
IC110.102.012NPT	56	1/2" NPT	27		82
IC110.102.034NPT	58	3/4" NPT	32		106

Galvanised steel

Acciaio zincato
 Acero galvanizado
 Acier zingué
 Verzinkter Stahl

CONNECTOR WITH HOSE TAIL ADAPTER ISO 6150 B-17 DN 11

INNESTO CON PORTAGOMMA ISO 6150 B-17 DN 11
 CONECTOR CON CONECTOR MACHO ISO 6150 B-17 DN 11
 EMBOUT POUR FLEXIBLES ISO 6150 B-17 DN 11
 STECKNIPPEL MIT SCHLAUCHTÜLLE ISO 6150 B-17 DN 11



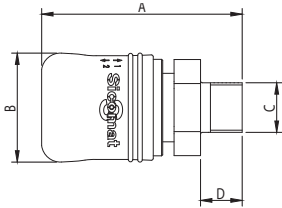
Code	A	B	C	D	(g)
IC110.103.013	69	12/13			62
IC110.103.016	69	16			62
IC110.103.020	69	20			74
IC110.103.025	69	25/26			100

Galvanised steel

Acciaio zincato
 Acero galvanizado
 Acier zingué
 Verzinkter Stahl

**SAFETY MALE COUPLING EUROPEAN PROFILE DN 7.4**

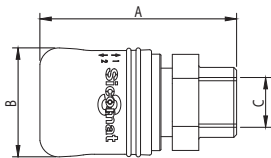
RUBINETTO DI SICUREZZA MASCHIO PROFILO EUROPEO DN 7.4
 ENCHUFE DE SEGURIDAD MACHO PERFIL EUROPEO DN 7.4
 RACCORD DE SÉCURITÉ MÂLE PROFIL EUROPÉEN DN 7.4
 SICHERHEITSKUPPLUNG AUSSENGEWINDE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4



Code	A	B	C	D	(g)
SE740.101.014	51	30	1/4"BSP	10,5	84
SE740.101.038	52	30	3/8"BSP	11,5	88
SE740.101.012	55	30	1/2"BSP	14	125
SE740.101.014NPT	51	30	1/4"NPT	10,5	84
SE740.101.038NPT	52	30	3/8"NPT	11,5	88
SE740.101.012NPT	55	30	1/2"NPT	14	125

SAFETY FEMALE COUPLING EUROPEAN PROFILE DN 7.4

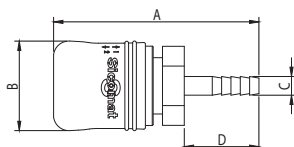
RUBINETTO DI SICUREZZA FEMMINA PROFILO EUROPEO DN 7.4
 ENCHUFE DE SEGURIDAD HEMBRA PERFIL EUROPEO DN 7.4
 RACCORD DE SÉCURITÉ FEMELLE PROFIL EUROPÉEN DN 7.4
 SICHERHEITSKUPPLUNG INNENGEWINDE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4



Code	A	B	C	D	(g)
SE740.102.014	51	30	1/4"BSP		86
SE740.102.038	52	30	3/8"BSP		90
SE740.102.012	55	30	1/2"BSP		96
SE740.102.014NPT	51	30	1/4"NPT		86
SE740.102.038NPT	52	30	3/8"NPT		90
SE740.102.012NPT	55	30	1/2"NPT		96

SAFETY COUPLING EUROPEAN PROFILE DN 7.4 WITH HOSE TAIL ADAPTER

RUBINETTO DI SICUREZZA PROFILO EUROPEO DN 7.4 CON PORTAGOMMA
 ENCHUFE DE SEGURIDAD PERFIL EUROPEO DN 7.4 CON CONECTOR MACHO
 RACCORD DE SÉCURITÉ PROFIL EUROPÉEN DN 7.4 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
 SICHERHEITSKUPPLUNG EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4 MIT SCHLAUCHTÜLLE

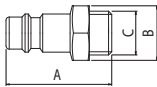


Code	A	B	C	D	(g)
SE740.103.006	65	30	6	24,5	84
SE740.103.008	65	30	8	24,5	84
SE740.103.009	65	30	9	24,5	84
SE740.103.010	65	30	10	24,5	84
SE740.103.013	65	30	12	24,5	86

**MALE CONNECTOR EUROPEAN PROFILE DN 7.4**

INNESTO MASCHIO PROFILO EUROPEO DN 7.4
 CONECTOR MACHO PERFIL EUROPEO DN 7.4
 EMBOUT FILETÉ MÂLE PROFIL EUROPÉEN DN 7.4
 STECKNIPPEL AUSSENGEWINDE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4

Code	A	B	C	D	(g)
IC740.101.014	40	1/4"BSP	14		22
IC740.101.038	43	3/8"BSP	17		32
IC740.101.012	48	1/2"BSP	22		58

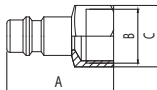
**Galvanised steel**

Acciaio zincato
 Acero galvanizado
 Acier zingué
 Verzinkter Stahl

FEMALE CONNECTOR EUROPEAN PROFILE DN 7.4

INNESTO FEMMINA PROFILO EUROPEO DN 7.4
 CONECTOR HEMBRA PERFIL EUROPEO DN 7.4
 EMBOUT FILETÉ FEMELLE PROFIL EUROPÉEN DN 7.4
 STECKNIPPEL INNENGEWINDE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4

Code	A	B	C	D	(g)
IC740.102.014	36	1/4"BSP	17		24
IC740.102.038	38	3/8"BSP	20		30
IC740.102.012	37	1/2"BSP	24		21

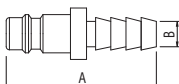
**Galvanised steel**

Acciaio zincato
 Acero galvanizado
 Acier zingué
 Verzinkter Stahl

CONNECTOR WITH HOSE TAIL ADAPTER EUROPEAN PROFILE DN 7.4

INNESTO CON PORTAGOMMA PROFILO EUROPEO DN 7.4
 CONECTOR CON CONECTOR MACHO PERFIL EUROPEO DN 7.4
 EMBOUT POUR FLEXIBLES PROFIL EUROPÉEN DN 7.4
 STECKNIPPEL MIT SCHLAUCHTÜLLE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4

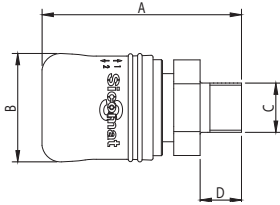
Code	A	B	C	D	(g)
IC740.103.006	48	6			18
IC740.103.008	48	8			16
IC740.103.009	48	9			20
IC740.103.010	48	10			20
IC740.103.013	48	12/13			22

**Galvanised steel**

Acciaio zincato
 Acero galvanizado
 Acier zingué
 Verzinkter Stahl

**SAFETY MALE COUPLING ARO-210 PROFILE DN 5.5**

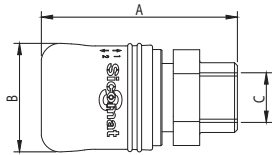
RUBINETTO DI SICUREZZA MASCHIO PROFILO ARO-210 DN 5.5
 ENCHUFE DE SEGURIDAD MACHO PERFIL ARO-210 DN 5.5
 RACCORD DE SÉCURITÉ MÂLE PROFIL ARO-210 DN 5.5
 SICHERHEITSKUPPLUNG AUSSENGEWINDE PROFIL ARO-210 DN 5.5



Code	A	B	C	D	(g)
SE550.101.014	51	30	1/4" BSP	10,5	84
SE550.101.038	52	30	3/8" BSP	11,5	88
SE550.101.012	55	30	1/2" BSP	14	125
SE550.101.014NPT	51	30	1/4" NPT	10,5	84
SE550.101.038NPT	52	30	3/8" NPT	11,5	88
SE550.101.012NPT	55	30	1/2" NPT	14	125

SAFETY FEMALE COUPLING ARO-210 PROFILE DN 5.5

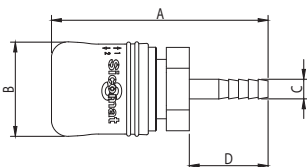
RUBINETTO DI SICUREZZA FEMMINA PROFILO ARO-210 DN 5.5
 ENCHUFE DE SEGURIDAD HEMBRA PERFIL ARO-210 DN 5.5
 RACCORD DE SÉCURITÉ FEMELLE PROFIL ARO-210 DN 5.5
 SICHERHEITSKUPPLUNG INNENGEWINDE PROFIL ARO-210 DN 5.5



Code	A	B	C	D	(g)
SE550.102.014	51	30	1/4" BSP		86
SE550.102.038	52	30	3/8" BSP		90
SE550.102.012	55	30	1/2" BSP		96
SE550.102.014NPT	51	30	1/4" NPT		86
SE550.102.038NPT	52	30	3/8" NPT		90
SE550.102.012NPT	55	30	1/2" NPT		96

SAFETY COUPLING ARO-210 PROFILE DN 5.5 WITH HOSE TAIL ADAPTER

RUBINETTO DI SICUREZZA PROFILO ARO-210 DN 5.5 CON PORTAGOMMA
 ENCHUFE DE SEGURIDAD PERFIL ARO-210 DN 5.5 CON CONECTOR MACHO
 RACCORD DE SÉCURITÉ PROFIL ARO-210 DN 5.5 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
 SICHERHEITSKUPPLUNG PROFIL ARO-210 DN 5.5 MIT SCHLAUCHTÜLLE

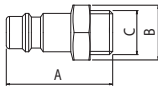


Code	A	B	C	D	(g)
SE550.103.006	65	30	6	24,5	84
SE550.103.008	65	30	8	24,5	84
SE550.103.009	65	30	9	24,5	84
SE550.103.010	65	30	10	24,5	84
SE550.103.013	65	30	12/13	24,5	84

**MALE CONNECTOR ARO-210 DN 5.5**

INNESTO FILETTATO MASCHIO ARO-210 DN 5.5
 CONECTOR ROSCADO MACHO ARO-210 DN 5.5
 ACCOUPLEMENT FILETÉ MÂLE ARO-210 DN 5.5
 STECKNIPPEL AUSSENGEWINDE ARO-210 DN 5.5

Code	A	B	C	D	(g)
IC550.101.014	40	1/4" BPS	14		22
IC550.101.038	43	3/8" BSP	17		32

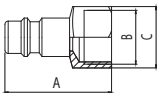
**Galvanised steel**

Acciaio zincato
 Acero galvanizado
 Acier zingué
 Verzinkter Stahl

FEMALE CONNECTOR ARO-210 DN 5.5

INNESTO FEMMINA ARO-210 DN 5.5
 CONECTOR HEMBRA ARO-210 DN 5.5
 EMBOUT FILETÉ FEMELLE ARO-210 DN 5.5
 STECKNIPPEL INNENGEWINDE ARO-210 DN 5.5

Code	A	B	C	D	(g)
IC550.102.014	40	1/4" BSP	17		26
IC550.102.038	42	3/8" BSP	20		30

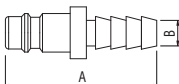
**Galvanised steel**

Acciaio zincato
 Acero galvanizado
 Acier zingué
 Verzinkter Stahl

CONNECTOR WITH HOSE TAIL ADAPTER ARO-210 DN 5.5

INNESTO CON PORTAGOMMA ARO-210 DN 5.5
 CONECTOR CON CONECTOR MACHO ARO-210 DN 5.5
 EMBOUT POUR FLEXIBLES ARO-210 DN 5.5
 STECKNIPPEL MIT SCHLAUCHTÜLLE ARO-210 DN 5.5

Code	A	B	C	D	(g)
IC550.103.006	52	6			18
IC550.103.008	52	8			18
IC550.103.009	52	9			16
IC550.103.010	52	10			20

**Galvanised steel**

Acciaio zincato
 Acero galvanizado
 Acier zingué
 Verzinkter Stahl



SAFETY PUSH BUTTON COUPLINGS

RACCORDI DI SICUREZZA A BOTTONE

RACORES DE SEGURIDAD DE BOTÓN

RACCORDS DE SÉCURITÉ À BOUTON-POUSSOIR

SICHERHEITSKUPPLUNGEN MIT KNOPF



SAFETY PUSH BUTTON COUPLINGS

RACCORDI DI SICUREZZA A BOTTONE / RACORES DE SEGURIDAD DE BOTÓN
RACCORDS DE SÉCURITÉ À BOUTON-POUSSOIR / SICHERHEITSKUPPLUNGEN MIT KNOPF



SICOMAT push button safety fittings, compliant with ISO 4414, are available in ISO 6150 B-15 - 8 mm and in EU 7.4 mm versions. The aluminium body lined in soft plastic and the full metal structure of the coupling guarantee sturdiness, reliability and high resistance against impacts that can normally affect the tools and devices connected to them. The push button release system makes it possible to quickly replace the tool connected to feed with just two simple operations. The first operation makes it possible to vent the pressurised air inside the tool, while the second disconnects the equipment from the coupling in absolute safety. The rotary body, independent of the male threaded bit, is one of the most innovative and practical aspects of the SICOMAT range.



I raccordi di sicurezza a bottone SICOMAT, conformi alla normativa ISO 4414, sono disponibili sia in versione ISO 6150 B-15 passaggio 8 mm che in versione EU 7.4 mm. Il corpo in alluminio rivestito in morbida plastica e la struttura interamente metallica del rubinetto garantiscono robustezza, affidabilità e capacità di resistenza agli impatti che quotidianamente possono interessare gli utensili e le apparecchiature ad essi collegate. Il sistema di sgancio a bottone permette con due semplici pressioni di sostituire rapidamente l'utensile collegato all'alimentazione. La prima pressione consente di scaricare l'aria in pressione all'interno dell'utensile, la seconda pressione di scollegare in assoluta sicurezza l'apparecchiatura dal rubinetto. Il corpo rotante indipendentemente dal codolo filettato rappresenta uno degli aspetti più innovativi e pratici della gamma.



Los enchufes de seguridad a boton SICOMAT, conformes a la normativa ISO 4414, se ofrecen en la versión ISO 6150 B-15 paso 8 mm y en la versión EU 7,4 mm. El cuerpo de plástico y la estructura totalmente metálica del enchufe garantizan robustez, fiabilidad y capacidad de resistencia a los golpes que pueden afectar a diario a las herramientas y a los equipos con que están conectados. El sistema de desenganche de carril permite con un simple movimiento sustituir rápidamente la herramienta conectada con la alimentación. El primer movimiento permite descargar el aire a presión dentro de la herramienta, el segundo (hacia el operador) desconectar el aparato del enchufe en condiciones de plena seguridad. El cuerpo giratorio independientemente del mango roscado representa uno de los aspectos más innovadores y prácticos de la gama SICOMAT.



Les raccords de sécurité à bouton SICOMAT, conformes à la norme ISO 4414, sont disponibles en version ISO 6150 B-15 passage 8 mm et EU 7.4 mm. Le corps en aluminium revêtu de plastique souple et la structure entièrement métallique du raccord garantissent robustesse, fiabilité et résistance aux chocs subis parfois quotidiennement par les outils et appareils raccordés. Le système de décrochage en laiton permet de remplacer rapidement via double pression l'outil raccordé à l'alimentation. La première pression permet de décharger l'air sous pression à l'intérieur de l'outil, la seconde de désaccoupler en toute sécurité l'appareil du raccord. Le corps rotatif indépendant de l'ergot fileté est l'un des aspects les plus novateurs et pratiques de la gamme SICOMAT.



Die SICOMAT Sicherheitskupplungen mit Druckknopf, die der Norm ISO 4414 entsprechen, sind sowohl in der Version ISO 6150 B-15 Durchgang 8 mm als auch in der EU-Version mit 7,4 mm erhältlich. Der mit sehr biegsamem Kunststoff überzogene Aluminiumkörper und die zur Gänze aus Metall bestehende Struktur der Kupplung gewährleisten Robustheit, Zuverlässigkeit und Beständigkeit gegenüber Stößen, denen die Werkzeuge und die daran angeschlossenen Geräte täglich ausgesetzt sein können. Das Entriegelungssystem aus Messing ermöglicht mit zwei einfachen Druckbewegungen einen raschen Austausch des an die Versorgung angeschlossenen Werkzeugs. Die erste Druckbewegung ermöglicht das Ablassen der im Werkzeug unter Druck stehenden Luft, mit der zweiten Druckbewegung lässt sich das Gerät unter sicheren Bedingungen von der Kupplung trennen. Der sich unabhängig vom Gewindegewinde drehende Körper zählt zu den innovativsten und praktischsten Aspekten des SICOMAT Sortiments.



MALE THREAD WITH INTEGRATED OR FILETTO MASCHIO CON OR INTEGRATO
ROSCA MACHO CON O-RING INTEGRADO
FILETAGE MÂLE À JOINT TORIQUE INTÉGRÉ
AUSSENGEWINDE MIT INTEGRIERTEM O-RING

SCRATCH- AND SHOCK-PROOF RUBBER BODY
CORPO IN GOMMA ANTIGRAFFIO E ANTIURTO
CUERPO DE GOMA A PRUEBA DE RAYAS Y ANTICHOQUE
CORPS EN CAOUTCHOUC ANTIRAYURES ET ANTICHOCS
KÖRPER AUS KRATZ- UND STOSSFESTEM GUMMI

360° FREE ROTATION
ROTAZIONE LIBERA A 360°
ROTACIÓN LIBRE DE 360°
ROTATION LIBRE À 360°
FREIE DREHUNG UM 360°



ISO 6150B



EU

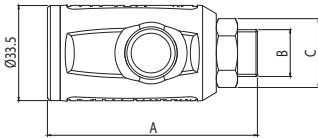
IDENTIFICATION RING
ANELLO DI RICONOSCIMENTO
ANILLO DE RECONOCIMIENTO
BAGUE DE RECONNAISSANCE
ERKENNUNGSRING



SAFETY MALE COUPLING ISO 6150 B-15 DN 8

RUBINETTO DI SICUREZZA MASCHIO ISO 6150 B-15 DN 8
ENCHUFE DE SEGURIDAD MACHO ISO 6150 B-15 DN 8
RACCORD DE SÉCURITÉ MÂLE ISO 6150 B-15 DN 8
SICHERHEITSKUPPLUNG AUSSENGEWINDE ISO 6150 B-15 DN 8

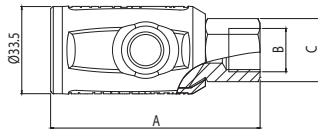
Code	A	B	C	D	(g)
SC800.101.038	75	3/8"	21		149
SC800.101.012	78	1/2"	25		165



SAFETY FEMALE COUPLING ISO 6150 B-15 DN 8

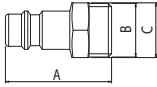
RUBINETTO DI SICUREZZA FEMMINA ISO 6150 B-15 DN 8
ENCHUFE DE SEGURIDAD HEMBRA ISO 6150 B-15 DN 8
RACCORD DE SÉCURITÉ FEMELLE ISO 6150 B-15 DN 8
SICHERHEITSKUPPLUNG INNENGEWINDE ISO 6150 B-15 DN 8

Code	A	B	C	D	(g)
SC800.102.038	84	3/8"	21		164
SC800.102.012	83	1/2"	24		162



**MALE CONNECTOR ISO 6150 B-15 DN 8**

INNESTO MASCHIO ISO 6150 B-15 DN 8
 CONECTOR MACHO ISO 6150 B-15 DN 8
 EMBOUT FILETÉ MÂLE ISO 6150 B-15 DN 8
 STECKNIPPEL AUSSENGEWINDE ISO 6150 B-15 DN 8



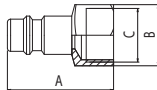
Code	A	B	C	D	(g)
IC800.101.014	43,5	1/4"	17		31
IC800.101.038	44	3/8"	17		35
IC800.101.012	46,5	1/2"	22		41
IC800.101.014NPT	45	1/4"NPT	17		34
IC800.101.038NPT	46	3/8"NPT	17		34
IC800.101.012NPT	50	1/2"NPT	22		58

Galvanised steel

Acciaio zincato
 Acero galvanizado
 Acier zingué
 Verzinkter Stahl

FEMALE CONNECTOR ISO 6150 B-15 DN 8

INNESTO FEMMINA ISO 6150 B-15 DN 8
 CONECTOR HEMBRA ISO 6150 B-15 DN 8
 EMBOUT FILETÉ FEMELLE ISO 6150 B-15 DN 8 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
 STECKNIPPEL MIT INNENGEWINDE ISO 6150 B-15 DN 8



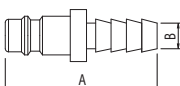
Code	A	B	C	D	(g)
IC800.102.014	43,5	1/4"	17		36
IC800.102.038	42,5	3/8"	20		33
IC800.102.012	45	1/2"	24		31
IC800.102.014NPT	43	1/4"NPT	17		32
IC800.102.038NPT	43	3/8"NPT	22		48
IC800.102.012NPT	47	1/2"NPT	25		74

Galvanised steel

Acciaio zincato
 Acero galvanizado
 Acier zingué
 Verzinkter Stahl

CONNECTOR WITH HOSE TAIL ADAPTER ISO 6150 B-15 DN 8

INNESTO CON PORTA GOMMA ISO 6150 B-15 DN 8
 CONECTOR CON CONECTOR MACHO ISO 6150 B-15 DN 8
 RACCORD DE SÉCURITÉ MÂLE PROFIL EUROPÉEN DN 8
 SICHERHEITSKUPPLUNG MIT SCHLAUCHTÜLLE EUROPÄISCHES PROFIL DN 8



Code	A	B	C	D	(g)
IC800.103.008	57	8			30
IC800.103.009	57	9			30
IC800.103.010	57	10			30
IC800.103.013	57	12/13			36
IC800.103.016	63	16			42

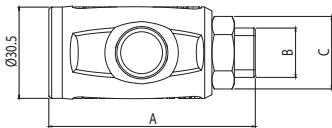
Galvanised steel

Acciaio zincato
 Acero galvanizado
 Acier zingué
 Verzinkter Stahl

**SAFETY MALE COUPLING EUROPEAN PROFILE DN 7.4**

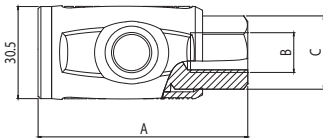
RUBINETTO DI SICUREZZA MASCHIO PROFILO EUROPEO DN 7.4
 ENCHUFE DE SEGURIDAD MACHO PERFIL EUROPEO DN 7.4
 RACCORD DE SÉCURITÉ MÂLE PROFIL EUROPÉEN DN 7.4
 SICHERHEITSKUPPLUNG AUSSENGEWINDE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4

Code	A	B	C	D	(g)
SC740.101.014	70	1/4"	21		122
SC740.101.038	70	3/8"	21		122
SC740.101.012	72,5	1/2"	25		141

**SAFETY FEMALE COUPLING EUROPEAN PROFILE DN 7.4**

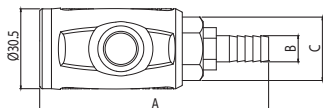
RUBINETTO DI SICUREZZA FEMMINA PROFILO EUROPEO DN 7.4
 ENCHUFE DE SEGURIDAD HEMBRA PERFIL EUROPEO DN 7.4
 RACCORD DE SÉCURITÉ FEMELLE PROFIL EUROPÉEN DN 7.4
 SICHERHEITSKUPPLUNG INNENGEWINDE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4

Code	A	B	C	D	(g)
SC740.102.014	74	1/4"	21		141
SC740.102.038	76	3/8"	21		137
SC740.102.012	78	1/2"	24		148

**SAFETY COUPLING EUROPEAN PROFILE DN 7.4 WITH HOSE TAIL ADAPTER**

RUBINETTO DI SICUREZZA PROFILO EUROPEO DN 7.4 CON PORTAGOMMA
 ENCHUFE DE SEGURIDAD PERFIL EUROPEO DN 7.4 CON CONECTOR MACHO
 RACCORD DE SÉCURITÉ PROFIL EUROPÉEN DN 7.4 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
 SICHERHEITSKUPPLUNG EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4 MIT SCHLAUCHTÜLLE

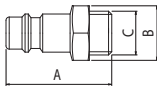
Code	A	B	C	D	(g)
SC740.103.006	100	6	21		158
SC740.103.008	100	8	21		159
SC740.103.009	100	9	21		160
SC740.103.010	102,5	10	21		163
SC740.103.013	108	13	21		191



**MALE CONNECTOR EUROPEAN PROFILE DN 7.4**

INNESTO MASCHIO PROFILO EUROPEO DN 7.4
 CONECTOR MACHO PERFIL EUROPEO DN 7.4
 EMBOUT FILETÉ MÂLE PROFIL EUROPÉEN DN 7.4
 STECKNIPPEL AUSSENGEWINDE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4

Code	A	B	C	D	(g)
IC740.101.014	33	1/4"	17		19
IC740.101.038	34	3/8"	17		22
IC740.101.012	37	1/2"	24		25

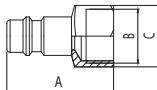
**Galvanised steel**

Acciaio zincato
 Acero galvanizado
 Acier zingué
 Verzinkter Stahl

FEMALE CONNECTOR EUROPEAN PROFILE DN 7.4

INNESTO FEMMINA PROFILO EUROPEO DN 7.4
 CONECTOR HEMBRA PERFIL EUROPEO DN 7.4
 EMBOUT FILETÉ FEMELLE PROFIL EUROPÉEN DN 7.4
 STECKNIPPEL INNENGEWINDE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4

Code	A	B	C	D	(g)
IC740.102.014	33	1/4"	17		28
IC740.102.038	34	3/8"	17		24
IC740.102.012	37	1/2"	24		21

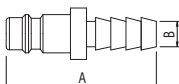
**Galvanised steel**

Acciaio zincato
 Acero galvanizado
 Acier zingué
 Verzinkter Stahl

CONNECTOR WITH HOSE TAIL ADAPTER EUROPEAN PROFILE DN 7.4

INNESTO CON PORTAGOMMA PROFILO EUROPEO DN 7.4
 CONECTOR CON CONECTOR MACHO PERFIL EUROPEO DN 7.4
 EMBOUT POUR FLEXIBLES PROFIL EUROPÉEN DN 7.4 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
 STECKNIPPEL MIT SCHLAUCHTÜLLE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4

Code	A	B	C	D	(g)
IC740.103.006	64,5	6			25
IC740.103.008	64,5	8			27
IC740.103.010	64,5	10			27
IC740.103.013	64,5	13			33

**Galvanised steel**

Acciaio zincato
 Acero galvanizado
 Acier zingué
 Verzinkter Stahl



STAINLESS STEEL UNIVERSAL COUPLINGS

COUPLINGS UNIVERSALI IN ACCIAIO INOX
ACOPLAMIENTOS UNIVERSALES DE ACERO INOXIDABLE

RACCORDS UNIVERSELS EN ACIER INOX
UNIVERSALKUPPLUNGEN AUS EDELSTAHL



STAINLESS STEEL UNIVERSAL COUPLINGS

COUPLINGS UNIVERSALI IN ACCIAIO INOX / ACOPLAMIENTOS UNIVERSALES DE ACERO INOXIDABLE
RACCORDS UNIVERSELS EN ACIER INOX / UNIVERSALKUPPLUNGEN AUS EDELSTAHL



SICOMAT universal fittings are compatible with a vast range of connectors: Italian profile; European profile; ISO 6150 B-12 DN6. The sliding release system makes it possible to quickly replace the tool connected to feed with just a simple operation. The fitting is made of AISI 316 stainless steel.



I raccordi universali SICOMAT sono compatibili con una vasta gamma di innesti: serie italiana; serie europea; ISO 6150 B-12 DN6. Il sistema di sgancio a corsoio permette con un semplice movimento di sostituire rapidamente l'utensile collegato all'alimentazione. Il raccordo è realizzato in acciaio inox AISI 316.



Los enchufes universales SICOMAT son compatibles con una amplia gama de conectores: tipo italiano; tipo europeo; ISO 6150 B-12 DN6. El sistema de desenganche de carril permite con un simple movimiento sustituir rápidamente la herramienta conectada con la alimentación. El enchufe es de acero inoxidable AISI 316.



Les raccords universels SICOMAT sont compatibles avec une vaste gamme d'accouplements: série italienne; série européenne; ISO 6150 B-12 DN6. Le système de décrochage à coulisse permet de remplacer rapidement d'un simple mouvement l'outil raccordé à l'alimentation. Le raccord est réalisé en acier inox AISI 316.



Die SICOMAT universelle Kupplungen sind mit einem umfangreichen Stecknippelssortiment kompatibel: italienische Baureihe; europäische Baureihe; ISO 6150 B-12 DN6. Das Entriegelungssystem mit Schieber ermöglicht mit einer einfachen Bewegung einen raschen Austausch des an die Versorgung angeschlossenen Werkzeugs. Die Kupplung besteht aus Edelstahl AISI 316.



PRE-TEFLONED MALE THREAD
FILETTO MASCHIO PRETEFLONATO
ROSCA MACHO PRETEFLONADO
FILETAGE MÂLE PRÉTEFLONÉ
TEFLONBESCHICHTETES AUSSENGEWINDE

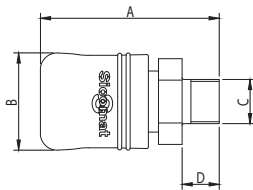
AISI 316 STAINLESS STEEL BODY
CORPO IN ACCIAIO INOX AISI 316
CUERPO DE ACERO INOXIDABLE AISI 316
CORPS EN ACIER INOX AISI 316
KÖRPER AUS EDELSTAHL AISI 316



UNIVERSAL QUICK MALE COUPLING

RUBINETTO RAPIDO UNIVERSALE MASCHIO
ENCHUFE RÁPIDO UNIVERSAL MACHO
RACCORD RAPIDE UNIVERSEL MÂLE
UNIVERSELLE SCHNELLKUPPLUNG AUSSENGEWINDE

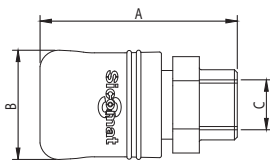
	Code	A	B	C	D	(g)
STAINLESS STEEL	FX500.101.014	52	27	1/4"	10,5	106
	FX500.101.038	54	27	3/8"	11,5	114
	FX500.101.012	56	27	1/2"	14	122



UNIVERSAL QUICK FEMALE COUPLING

RUBINETTO RAPIDO UNIVERSALE FEMMINA
ENCHUFE RÁPIDO UNIVERSAL HEMBRA
RACCORD RAPIDE UNIVERSEL FEMELLE
UNIVERSELLE SCHNELLKUPPLUNG INNENGEWINDE

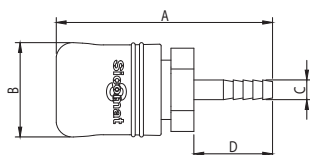
	Code	A	B	C	D	(g)
STAINLESS STEEL	FX500.102.014	52	27	1/4"		110
	FX500.102.038	53	27	3/8"		110
	FX500.102.012	55	27	1/2"		120



UNIVERSAL QUICK COUPLING WITH HOSE TAIL ADAPTER

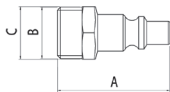
RUBINETTO RAPIDO UNIVERSALE CON PORTAGOMMA
ENCHUFE RÁPIDO UNIVERSAL CON CONECTOR MACHO
RACCORD RAPIDE UNIVERSEL AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
UNIVERSELLE SCHNELLKUPPLUNG MIT SCHLAUCHTÜLLE

	Code	A	B	C	D	(g)
STAINLESS STEEL	FX500.103.006	65	27	6	24,5	106
	FX500.103.008	65	27	8	24,5	106
	FX500.103.009	65	27	9	24,5	106
	FX500.103.010	65	27	10	24,5	106
	FX500.103.013	65	27	12/13	24,50	106



**MALE CONNECTOR ITALIAN TYPE DN 5**

INNESTO MASCHIO SERIE ITALIANA DN 5
 CONECTOR MACHO TIPO ITALIANO DN 5
 EMBOUT FILETÉ MÂLE SÉRIE ITALIENNE DN 5
 STECKNIPPEL AUSSENGEWINDE ITALIENISCHE BAUREIHE DN 5



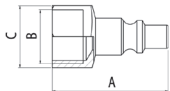
Code	A	B	C	D	(g)
IX501.101.014	40	1/4"	14		22
IX501.101.038	42	3/8"	17		32

Stainless steel

Acciaio inox
 Acero inoxidable
 Acier inox
 Edelstahl

FEMALE CONNECTOR ITALIAN TYPE DN 5

INNESTO FEMMINA SERIE ITALIANA DN 5
 CONECTOR HEMBRA TIPO ITALIANO DN 5
 EMBOUT FILETÉ FEMELLE SÉRIE ITALIENNE DN 5
 STECKNIPPEL INNENGEWINDE ITALIENISCHE BAUREIHE DN 5



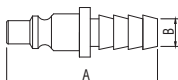
Code	A	B	C	D	(g)
IX501.102.014	39	1/4"	17		26
IX501.102.038	40	3/8"	20		33

Stainless steel

Acciaio inox
 Acero inoxidable
 Acier inox
 Edelstahl

CONNECTOR WITH HOSE TAIL ADAPTER ITALIAN TYPE DN 5

INNESTO CON PORTAGOMMA SERIE ITALIANA DN 5
 CONECTOR CON CONECTOR MACHO TIPO ITALIANO DN 5
 EMBOUT POUR FLEXIBLES SÉRIE ITALIENNE DN 5 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
 STECKNIPPEL MIT SCHLAUCHTÜLLE ITALIENISCHE BAUREIHE D5



Code	A	B	C	D	(g)
IX501.103.006	50	6			19
IX501.103.008	50	8			18
IX501.103.010	50	10			20

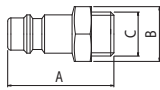
Stainless steel

Acciaio inox
 Acero inoxidable
 Acier inox
 Edelstahl

**MALE CONNECTOR EUROPEAN TYPE DN 7.4**

INNESTO MASCHIO SERIE EUROPEA DN 7.4
 CONECTOR MACHO TIPO EUROPEO DN 7.4
 EMBOUT FILETÉ MÂLE SÉRIE EUROPÉENNE DN 7.4
 STECKNIPPEL AUSSENGEWINDE EUROPÄISCHE BAUREIHE DN 7.4

Code	A	B	C	D	(g)
IX704.101.014	38	1/4"	14		22
IX704.101.038	39	3/8"	17		32

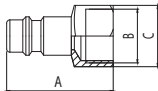


Stainless steel
 Acciaio inox
 Acero inoxidable
 Acier inox
 Edelstahl

FEMALE CONNECTOR EUROPEAN TYPE DN 7.4

INNESTO FEMMINA SERIE EUROPEA DN 7.4
 CONECTOR HEMBRA TIPO EUROPEO DN 7.4
 EMBOUT FILETÉ FEMELLE SÉRIE EUROPÉENNE DN 7.4
 STECKNIPPEL INNENGEWINDE EUROPÄISCHE BAUREIHE DN 7.4

Code	A	B	C	D	(g)
IX704.102.014	36	1/4"	17		24
IX704.102.038	38	3/8"	20		30

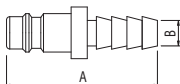


Stainless steel
 Acciaio inox
 Acero inoxidable
 Acier inox
 Edelstahl

CONNECTOR WITH HOSE TAIL ADAPTER EUROPEAN TYPE DN 7.4

INNESTO CON PORTAGOMMA SERIE EUROPEA DN 7.4
 CONECTOR CON CONECTOR MACHO TIPO EUROPEO DN 7.4
 EMBOUT POUR FLEXIBLES SÉRIE EUROPÉENNE DN 7.4 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
 STECKNIPPEL MIT SCHLAUCHTÜLLE EUROPÄISCHE BAUREIHE DN 7.4

Code	A	B	C	D	(g)
IX704.103.006	50	6			16
IX704.103.008	50	8			18
IX704.103.009	50	9			18
IX704.103.010	50	10			20

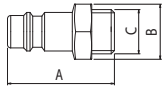


Stainless steel
 Acciaio inox
 Acero inoxidable
 Acier inox
 Edelstahl

**MALE CONNECTOR ISO 6150 B-12 DN 6**

INNESTO MASCHIO ISO 6150 B-12 DN 6
 CONECTOR MACHO ISO 6150 B-12 DN 6
 EMBOUT FILETÉ MÂLE ISO 6150 B-12 DN 6
 STECKNIPPEL AUSSENGEWINDE ISO 6150 B-12 DN 6

	Code	A	B	C	D	(g)
STAINLESS STEEL	IX600.101.014	40	1/4"	14		22
	IX600.101.038	43	3/8"	17		30
	IX600.101.012	48	1/2"	22		52

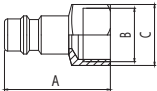
**Stainless steel**

Acciaio inox
 Acero inoxidable
 Acier inox
 Edelmetall

FEMALE CONNECTOR ISO 6150 B-12 DN 6

INNESTO FEMMINA ISO 6150 B-12 DN 6
 CONECTOR HEMBRA ISO 6150 B-12 DN 6
 EMBOUT FILETÉ FEMELLE ISO 6150 B-12 DN 6
 STECKNIPPEL INNENGEWINDE ISO 6150 B-12 DN 6

	Code	A	B	C	D	(g)
STAINLESS STEEL	IX600.102.014	40	1/4"	17		26
	IX600.102.038	42	3/8"	20		30
	IX600.102.012	45	1/2"	25		46

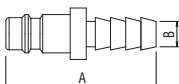
**Stainless steel**

Acciaio inox
 Acero inoxidable
 Acier inox
 Edelmetall

CONNECTOR WITH HOSE TAIL ADAPTER ISO 6150 B-12 DN 6

INNESTO CON PORTA GOMMA ISO 6150 B-12 DN 6
 CONECTOR CON CONECTOR MACHO ISO 6150 B-12 DN 6
 ACCOUPLEMENT ISO 6150 B-12 DN 6 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
 STECKNIPPEL MIT SCHLAUCHTÜBLE ISO 6150 B-12 DN 6

	Code	A	B	C	D	(g)
STAINLESS STEEL	IX600.103.006	52	6			16
	IX600.103.008	52	8			18
	IX600.103.009	52	9			19
	IX600.103.010	52	10			20
	IX600.103.013	52	12/13			20

**Stainless steel**

Acciaio inox
 Acero inoxidable
 Acier inox
 Edelmetall



SAFETY STAINLESS STEEL COUPLINGS

RACCORDI DI SICUREZZA IN ACCIAIO INOX
RACORES DE SEGURIDAD DE ACERO INOXIDABLE
RACCORDS DE SÉCURITÉ EN ACIER INOX
SICHERHEITSKUPPLUNGEN AUS EDELSTAHL



SAFETY STAINLESS STEEL COUPLINGS

RACCORDI DI SICUREZZA IN ACCIAIO INOX / RACORES DE SEGURIDAD DE ACERO INOXIDABLE
RACCORDS DE SÉCURITÉ EN ACIER INOX / SICHERHEITSKUPPLUNGEN AUS EDELSTAHL



The stainless steel safety sliding couplings are available in version EU 7.4 mm. The sliding release system permits to change quickly the tool connected to the supply line with two easy steps: the first one (the coupling pushed towards the thread) releases compressed air present inside the tool, the second one (the coupling pulled back towards the operator) releases safely the tool from the coupling. The body and structure are completely made of AISI 316 stainless steel.



I raccordi di sicurezza a corsoio SICOMAT in inox sono disponibili nella versione EU 7.4 mm. Il sistema di sgancio a corsoio permette con due semplici movimenti di sostituire rapidamente l'utensile collegato all'alimentazione. Il primo movimento (verso il codolo filettato) consente di scaricare l'aria in pressione all'interno dell'utensile, il secondo (verso l'operatore) di scollegare in assoluta sicurezza l'apparecchiatura dal rubinetto. Il raccordo è realizzato in acciaio inox AISI 316 e segue la normativa 4414.



Los enchufes de seguridad deslizantes SICOMAT de acero inoxidable se ofrecen en la versión EU 7,4 mm. El sistema de desenganche deslizante con un simple movimiento permite sustituir rápidamente la herramienta conectada con la alimentación. El primer movimiento (hacia el mango roscado) permite descargar el aire a presión dentro de la herramienta y el segundo (hacia el operador) desconectar el aparato del enchufe en condiciones de plena seguridad. El enchufe es de acero inoxidable AISI 316 y cumple la normativa 4414.



Les raccords de sécurité coulissants SICOMAT en inox sont disponibles dans la version EU 7.4 mm. Le système de décrochage à coulisse permet de remplacer rapidement via double mouvement l'outil raccordé à l'alimentation. Le premier mouvement (vers l'ergot fileté) permet de décharger l'air sous pression à l'intérieur de l'outil, le second (vers l'opérateur) de désaccoupler en toute sécurité l'appareil du raccord. Le raccord est réalisé en acier inox AISI 316 conformément à la norme 4414.



Die SICOMAT Sicherheitsschiebekupplungen aus Edelstahl sind in der EU-Version 7,4 mm erhältlich. Das Entriegelungssystem mit Schieber ermöglicht mit zwei einfachen Bewegungen einen raschen Austausch des an die Versorgung angeschlossenen Werkzeugs. Mit der ersten Bewegung (Richtung Gewindeschäft) kann die unter Druck stehende Luft im Werkzeug abgelassen werden, mit der zweiten Bewegung (Richtung Bediener) kann das Gerät unter sicheren Bedingungen von der Kupplung getrennt werden. Die Kupplung besteht aus Edelstahl AISI 316 und entspricht der Norm 4414.



PRE-TEFLONED MALE THREAD
FILETTO MASCHIO PRETEFLONATO
ROSCA MACHO PRETEFLONADO
FILETAGE MÂLE PRÉTEFLONÉ
TEFLONBESCHICHTETES AUSSENGEWINDE

AISI 316 STAINLESS STEEL BODY
CORPO IN ACCIAIO INOX AISI 316
CUERPO DE ACERO INOXIDABLE AISI 316
CORPS EN ACIER INOX AISI 316
KÖRPER AUS EDELSTAHL AISI 316



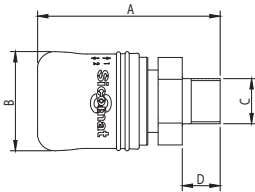
EU

IDENTIFICATION RING
ANELLO DI RICONOSCIMENTO
ANILLO DE RECONOCIMIENTO
BAGUE DE RECONNAISSANCE
ERKENNUNGSRING



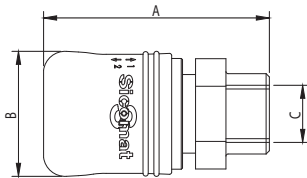
SAFETY MALE COUPLING EUROPEAN PROFILE DN 7.4
 RUBINETTO DI SICUREZZA MASCHIO PROFILO EUROPEO DN 7.4
 ENCHUFE DE SEGURIDAD MACHO PERFIL EUROPEO DN 7.4
 RACCORD DE SÉCURITÉ MÂLE PROFIL EUROPÉEN DN 7.4
 SICHERHEITSKUPPLUNG AUSSENGEWINDE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4

Code	A	B	C	D	(g)
SX740.101.014	51	30	1/4"	10,5	108
SX740.101.038	52	30	3/8"	11,5	112
SX740.101.012	55	30	1/2"	14	128



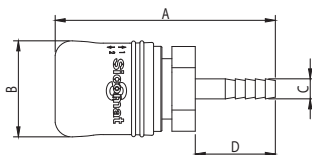
SAFETY FEMALE COUPLING EUROPEAN PROFILE DN 7.4
 RUBINETTO DI SICUREZZA FEMMINA PROFILO EUROPEO DN 7.4
 ENCHUFE DE SEGURIDAD HEMBRA PERFIL EUROPEO DN 7.4
 RACCORD DE SÉCURITÉ FEMELLE PROFIL EUROPÉEN DN 7.4
 SICHERHEITSKUPPLUNG INNENGEWINDE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4

Code	A	B	C	D	(g)
SX740.102.014	51	30	1/4"	10,5	120
SX740.102.038	52	30	3/8"	11,5	120
SX740.102.012	55	30	1/2"	14	134



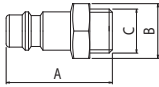
SAFETY COUPLING EUROPEAN PROFILE DN 7.4 WITH HOSE TAIL ADAPTER
 RUBINETTO DI SICUREZZA PROFILO EUROPEO DN 7.4 CON PORTAGOMMA
 ENCHUFE DE SEGURIDAD PERFIL EUROPEO DN 7.4 CON CONECTOR MACHO
 RACCORD DE SÉCURITÉ PROFIL EUROPÉEN DN 7.4 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
 SICHERHEITSKUPPLUNG EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4 MIT SCHLAUCHTÜLLE

Code	A	B	C	D	(g)
SX740.103.006	65	30	6	24,5	110
SX740.103.008	65	30	8	24,5	120
SX740.103.009	65	30	9	24,5	120
SX740.103.010	35	30	10	24,5	120
SX740.103.013	65	30	12/13	24,5	120



**MALE CONNECTOR EUROPEAN PROFILE DN 7.4**

INNESTO MASCHIO EUROPEAN PROFILE DN 7.4
 CONECTOR MACHO PERFIL EUROPEO DN 7.4
 EMBOUT FILETÉ MÂLE EUROPÉEN PROFIL DN 7.4
 STECKNIPPEL AUSSENGEWINDE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4



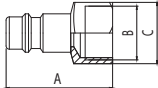
Code	A	B	C	D	(g)
IX704.101.014	38	1/4"	14		22
IX704.101.038	39	3/8"	17		32

Stainless steel

Acciaio inox
 Acero inoxidable
 Acier inox
 Edelmetall

FEMALE CONNECTOR EUROPEAN PROFILE DN 7.4

INNESTO FEMMINA EUROPEAN PROFILE DN 7.4
 CONECTOR HEMBRA PERFIL EUROPEO DN 7.4
 EMBOUT FILETÉ FEMELLE PROFIL EUROPÉEN DN 7.4
 STECKNIPPEL INNENGEWINDE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4



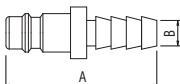
Code	A	B	C	D	(g)
IX704.102.014	36	1/4"	17		24
IX704.102.038	38	3/8"	20		30

Stainless steel

Acciaio inox
 Acero inoxidable
 Acier inox
 Edelmetall

CONNECTOR WITH HOSE TAIL ADAPTER EUROPEAN PROFILE DN 7.4

INNESTO CON PORTA GOMMA EUROPEAN PROFILE DN 7.4
 CONECTOR CON CONECTOR MACHO PERFIL EUROPEO DN 7.4
 EMBOUT FILETÉ FEMELLE EUROPÉEN PROFIL DN 7.4 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
 STECKNIPPEL MIT SCHLAUCHTÜLLE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4



Code	A	B	C	D	(g)
IX704.103.006	48	6			16
IX704.103.008	48	8			18
IX704.103.009	48	9			18
IX704.103.010	48	10			20

Stainless steel

Acciaio inox
 Acero inoxidable
 Acier inox
 Edelmetall



SUMMARY TABLE

TAVOLA DI SINTESI / TABLA DE RESUMEN
TABLE DE SYNTHÈSE / ÜBERSICHTSTABELLE

UNIVERSAL	STAINLESS STEEL	DN7.4	EUROPEAN	ISO 6150 B	ARO 210

SAFETY SYSTEMES

SISTEMI DI SICUREZZA / SISTEMAS DE SEGURIDAD
SYSTÈMES DE SÉCURITÉ / SICHERHEITSSYSTEME

SAFETY PUSH BUTTON

PUSH: AIR RELEASE



PULL: TAKE OFF



SAFETY SLIDE

1st CLICK: AIR RELEASE



2nd CLICK: TAKE OFF





Sicomat

HOSES AND SPIRALS

TUBI FLESSIBILI E SPIRALI
TUBOS Y TUBOS EN ESPIRAL
TUYAUX ET TUYAUX SPIRALÉS
SCHLÄUCHE UND SPIRALSCHLÄUCHE



POLYURETHANE HOSES

TUBI IN POLIURETANO / TUBOS DE POLIURETANO / TUYAUX EN POLYURÉTHANE / SCHLÄUCHE AUS POLYURETHAN



POLYURETHANE HOSES

Technical data: polyurethane hose available in different colours.

Applications: hose suitable for the delivery of compressed air to air tools and for use in the industrial automation sector.

Operating temperature: -40°C / +60°C

Supply: 25 m boxed coils / 100 m drums.



TUBI IN POLIURETANO

Caratteristiche tecniche: tubo in poliuretano disponibile in diversi colori.

Applicazioni: tubo adatto al trasporto di aria compressa nel campo dell'alimentazione degli utensili e dell'automazione.

Temperatura di utilizzo: -40°C / +60°C

Fornitura: rotoli da 25 m in scatola / bobine da 100 m su rocchetto.



TUBOS DE POLIURETANO

Características técnicas: tubo de poliuretano disponible en varios colores.

Aplicaciones: tubo idóneo para transportar aire comprimido en el sector de la alimentación de herramientas y de la automatización.

Temperatura de uso: -40°C / +60°C

Suministro: rollos de 25 m en caja / bobinas de 100 m en carrete.



TUYAUX EN POLYURÉTHANE

Caractéristiques techniques: tuyau en polyuréthane disponible en plusieurs couleurs.

Applications: tuyau pour le transport d'air comprimé dans le secteur de l'alimentation des outils et de l'automatisation.

Température d'utilisation: -40°C / +60°C

Fourniture: rouleaux de 25 m en boîte / touret de 100 m.



SCHLÄUCHE AUS POLYURETHAN

Technische Eigenschaften: Schlauch aus Polyurethan, in verschiedenen Farben erhältlich.

Anwendungsbereiche: Druckluftverteilung in dem Sektor von der Versorgung der Druckluftwerkzeuge und der Automationstechnik.

Temperaturbereich: -40°C / +60°C

Lieferung: 25 m Rollen in der Schachtel / 100 m Rollen.



BLUE POLYURETHANE HOSE
 TUBO POLIURETANO COLORE BLU
 TUBO POLIURETANO COLOR AZUL
 TUYAU POLYURÉTHANE COULEUR BLEU
 POLYURETHAN-SCHLAUCH BLAU



Code	Øe	Øi	Bending radius	Burst pressure (20°C)	Working pressure (20°C)	Box	(g)
PU002.004.025B	4	2	20mm	67	22	25m	12
PU002.004.100B	4	2	20mm	67	22	100m	12
PU004.006.025B	6	4	30mm	40	13	25m	19
PU004.006.100B	6	4	30mm	40	13	100m	19
PU055.008.025B	8	5,50	45mm	37	12	25m	33
PU055.008.100B	8	5,50	45mm	37	12	100m	33
PU007.010.025B	10	7	35mm	35	12	25m	50
PU007.010.100B	10	7	35mm	35	12	100m	50
PU008.012.025B	12	8	30mm	40	13	25m	78
PU008.012.100B	12	8	30mm	40	13	100m	78
PU095.014.025B	14	9,5	50mm	40	13	25m	95

BLACK POLYURETHANE HOSE
 TUBO POLIURETANO COLORE NERO
 TUBO POLIURETANO COLOR NEGRO
 TUYAU POLYURÉTHANE COULEUR NOIR
 POLYURETHAN-SCHLAUCH SCHWARZ



Code	Øe	Øi	Bending radius	Burst pressure (20°C)	Working pressure (20°C)	Box	(g)
PU002.004.025N	4	2	20mm	67	22	25m	12
PU002.004.100N	4	2	20mm	67	22	100m	12
PU004.006.025N	6	4	30mm	40	13	25m	19
PU004.006.100N	6	4	30mm	40	13	100m	19
PU055.008.025N	8	5,50	45mm	37	12	25m	33
PU055.008.100N	8	5,50	45mm	37	12	100m	33
PU007.010.025N	10	7	35mm	35	12	25m	50
PU007.010.100N	10	7	35mm	35	12	100m	50
PU008.012.025N	12	8	30mm	40	13	25m	78
PU008.012.100N	12	8	30mm	40	13	100m	78

TRANSPARENT POLYURETHANE HOSE
 TUBO POLIURETANO COLORE TRASPARENTE
 TUBO POLIURETANO COLOR TRANSPARENTE
 TUYAU POLYURÉTHANE COULEUR TRANSPARENTE
 POLYURETHAN-SCHLAUCH TRANSPARENT




Code	Øe	Øi	Bending radius	Burst pressure (20°C)	Working pressure (20°C)	Box	(g)
PU002.004.025T	4	2	20mm	67	22	25m	12
PU002.004.100T	4	2	20mm	67	22	100m	12
PU004.006.025T	6	4	30mm	40	13	25m	19
PU004.006.100T	6	4	30mm	40	13	100m	19
PU055.008.025T	8	5,50	45mm	37	12	25m	33
PU055.008.100T	8	5,50	45mm	37	12	100m	33
PU007.010.025T	10	7	35mm	35	12	25m	50
PU007.010.100T	10	7	35mm	35	12	100m	50
PU008.012.025T	12	8	30mm	40	13	25m	78
PU008.012.100T	12	8	30mm	40	13	100m	78

**GREEN POLYURETHANE HOSE**

TUBO POLIURETANO COLORE VERDE
TUBO POLIURETANO COLOR VERDE
TUYAU POLYURÉTHANE COULEUR VERT
POLYURETHAN-SCHLAUCH GRÜN




Code	Øe	Øi	Bending radius	Burst pressure (20°C)	Working pressure (20°C)		(g)
PU002.004.025V	4	2	20mm	67	22	25m	12
PU002.004.100V	4	2	20mm	67	22	100m	12
PU004.006.025V	6	4	30mm	40	13	25m	19
PU004.006.100V	6	4	30mm	40	13	100m	19
PU055.008.025V	8	5,50	45mm	37	12	25m	33
PU055.008.100V	8	5,50	45mm	37	12	100m	33
PU007.010.025V	10	7	35mm	35	12	25m	50
PU007.010.100V	10	7	35mm	35	12	100m	50
PU008.012.025V	12	8	30mm	40	13	25m	78
PU008.012.100V	12	8	30mm	40	13	100m	78

RED POLYURETHANE HOSE

TUBO POLIURETANO COLORE ROSSO
TUBO POLIURETANO COLOR ROJO
TUYAU POLYURÉTHANE COULEUR ROUGE
POLYURETHAN-SCHLAUCH ROT




Code	Øe	Øi	Bending radius	Burst pressure (20°C)	Working pressure (20°C)		(g)
PU002.004.025R	4	2	20mm	67	22	25m	12
PU002.004.100R	4	2	20mm	67	22	100m	12
PU004.006.025R	6	4	30mm	40	13	25m	19
PU004.006.100R	6	4	30mm	40	13	100m	19
PU055.008.025R	8	5,50	45mm	37	12	25m	33
PU055.008.100R	8	5,50	45mm	37	12	100m	33
PU007.010.025R	10	7	35mm	35	12	25m	50
PU007.010.100R	10	7	35mm	35	12	100m	50
PU008.012.025R	12	8	30mm	40	13	25m	78
PU008.012.100R	12	8	30mm	40	13	100m	78

YELLOW POLYURETHANE HOSE

TUBO POLIURETANO COLORE GIALLO
TUBO POLIURETANO COLOR AMARILLO
TUYAU POLYURÉTHANE COULEUR JAUNE
POLYURETHAN-SCHLAUCH GELB



Code	Øe	Øi	Bending radius	Burst pressure (20°C)	Working pressure (20°C)		(g)
PU002.004.025G	4	2	20mm	67	22	25m	12
PU002.004.100G	4	2	20mm	67	22	100m	12
PU004.006.025G	6	4	30mm	40	13	25m	19
PU004.006.100G	6	4	30mm	40	13	100m	19
PU055.008.025G	8	5,50	45mm	37	12	25m	33
PU055.008.100G	8	5,50	45mm	37	12	100m	33
PU007.010.025G	10	7	35mm	35	12	25m	50
PU007.010.100G	10	7	35mm	35	12	100m	50
PU008.012.025G	12	8	30mm	40	13	25m	78
PU008.012.100G	12	8	30mm	40	13	100m	78



POLYAMIDE HOSES

TUBI IN POLIAMMIDE / TUBOS DE POLIAMIDA / TUYAUX EN POLYAMIDE / SCHLÄUCHE AUS POLYAMID



POLYAMIDE HOSES

Technical data: chemically produced polyamide 12 hose, light resistant and plastic coated.
Applications: especially suited for industrial automation.
Operating temperature: -40°C / +80°C
Supply: 25 m boxed coils / 100 m drums.



TUBI IN POLIAMMIDE

Caratteristiche tecniche: tubo in poliammide 12 flessibile di origine chimica, stabilizzata alla luce e plastificata.
Applicazioni: tubi particolarmente adatti all'automazione in campo industriale.
Temperatura di utilizzo: -40°C / +80°C
Fornitura: rotoli da 25 m in scatola / bobine da 100 m su rocchetto



TUBOS DE POLIAMIDA

Características técnicas: tubo de poliamida 12 flexible de origen químico, estabilizada a la luz y plastificada.
Aplicaciones: tubos especialmente adecuados para la automatización en el sector industrial.
Temperatura de uso: -40°C / +80°C
Suministro: rollos de 25 m en caja / bobinas de 100 m en carrete.



TUYAUX EN POLYAMIDE

Caractéristiques techniques: tuyau en polyamide 12 flexible d'origine chimique stabilisé à la lumière et plastifié.
Applications: tuyaux particulièrement adaptés à l'automatisation industrielle.
Température d'utilisation: -40°C / +80°C
Fourniture: rouleaux de 25 m en boîte / touret de 100 m.




SCHLÄUCHE AUS POLYAMID

Technische Eigenschaften: Schlauch aus flexiblem Polyamid 12 chemischen Ursprungs, lichtstabilisiert und plastifiziert.
Anwendungsbereiche: besonders für die Automation im Industriebereich geeignet.
Temperaturbereich: -40°C / +80°C
Lieferung: 25 m Rollen der Schachtel / 100 m Rollen.

**BLUE POLYAMIDE HOSE**

TUBO IN POLIAMMIDE COLORE BLU
TUBO DE POLIAMIDA DE COLOR AZUL
TUYAU EN POLYAMIDE COULEUR BLEU
POLYAMIDSCHLAUCH BLAU




Code	Øe	Øi	Bending radius	Burst pressure (20°C)	Working pressure (20°C)		(g)
PA027.004.025B	4	2,70	25mm	78	26	25m	7
PA027.004.100B	4	2,70	25mm	78	26	100m	7
PA004.006.025B	6	4	30mm	80	27	25m	16
PA004.006.100B	6	4	30mm	80	27	100m	16
PA006.008.025B	8	6	40mm	57	19	25m	22
PA006.008.100B	8	6	40mm	57	19	100m	22
PA008.010.025B	10	8	60mm	44	15	25m	29
PA008.010.100B	10	8	60mm	44	15	100m	29
PA010.012.025B	12	10	85mm	36	12	25m	35
PA010.012.100B	12	10	85mm	36	12	100m	35
PA012.014.025B	14	12	85mm	48	16	25m	59
PA012.014.100B	14	12	85mm	48	16	100m	59
PA012.016.025B	16	12	95mm	57	19	25m	90
PA012.016.100B	16	12	95mm	57	19	100m	90

BLACK POLYAMIDE HOSE

TUBO IN POLIAMMIDE COLORE NERO
TUBO DE POLIAMIDA DE COLOR NEGRO
TUYAU EN POLYAMIDE COULEUR NOIR
POLYAMIDSCHLAUCH SCHWARZ




Code	Øe	Øi	Bending radius	Burst pressure (20°C)	Working pressure (20°C)		(g)
PA027.004.025N	4	2,70	25mm	78	26	25m	7
PA027.004.100N	4	2,70	25mm	78	26	100m	7
PA004.006.025N	6	4	30mm	80	27	25m	16
PA004.006.100N	6	4	30mm	80	27	100m	16
PA006.008.025N	8	6	40mm	57	19	25m	22
PA006.008.100N	8	6	40mm	57	19	100m	22
PA008.010.025N	10	8	60mm	44	15	25m	29
PA008.010.100N	10	8	60mm	44	15	100m	29
PA010.012.025N	12	10	85mm	36	12	25m	35
PA010.012.100N	12	10	85mm	36	12	100m	35
PA012.014.025N	14	12	85mm	48	16	25m	59
PA012.014.100N	14	12	85mm	48	16	100m	59
PA012.016.025N	16	12	95mm	57	19	25m	90
PA012.016.100N	16	12	95mm	57	19	100m	90

TRANSPARENT POLYAMIDE HOSE

TUBO IN POLIAMMIDE COLORE TRASPARENTE
TUBO DE POLIAMIDA DE COLOR TRANSPARENTE
TUYAU EN POLYAMIDE COULEUR TRANSPARENTE
POLYAMIDSCHLAUCH TRANSPARENT



Code	Øe	Øi	Bending radius	Burst pressure (20°C)	Working pressure (20°C)		(g)
PA027.004.025T	4	2,70	25mm	78	26	25m	7
PA027.004.100T	4	2,70	25mm	78	26	100m	7
PA004.006.025T	6	4	30mm	80	27	25m	16
PA004.006.100T	6	4	30mm	80	27	100m	16
PA006.008.025T	8	6	40mm	57	19	25m	22
PA006.008.100T	8	6	40mm	57	19	100m	22
PA008.010.025T	10	8	60mm	44	15	25m	29
PA008.010.100T	10	8	60mm	44	15	100m	29
PA010.012.025T	12	10	85mm	36	12	25m	35
PA010.012.100T	12	10	85mm	36	12	100m	35
PA012.014.025T	14	12	85mm	48	16	25m	59
PA012.014.100T	14	12	85mm	48	16	100m	59
PA012.016.025T	16	12	95mm	57	19	25m	90
PA012.016.100T	16	12	95mm	57	19	100m	90

**GREEN POLYAMIDE HOSE**

TUBO IN POLIAMMIDE COLORE VERDE
TUBO DE POLIAMIDA DE COLOR VERDE
TUYAU EN POLYAMIDE COULEUR VERT
POLYAMIDSCHLAUCH GRÜN



Code	Øe	Øi	Bending radius	Burst pressure _(20°C)	Working pressure _(20°C)	Box	(g)
PA027.004.025V	4	2,70	25mm	78	26	25m	7
PA027.004.100V	4	2,70	25mm	78	26	100m	7
PA004.006.025V	6	4	30mm	80	27	25m	16
PA004.006.100V	6	4	30mm	80	27	100m	16
PA006.008.025V	8	6	40mm	57	19	25m	22
PA006.008.100V	8	6	40mm	57	19	100m	22
PA008.010.025V	10	8	60mm	44	15	25m	29
PA008.010.100V	10	8	60mm	44	15	100m	29
PA010.012.025V	12	10	85mm	36	12	25m	35
PA010.012.100V	12	10	85mm	36	12	100m	35
PA012.014.025V	14	12	85mm	48	16	25m	59
PA012.014.100V	14	12	85mm	48	16	100m	59
PA012.016.025V	16	12	95mm	57	19	25m	90
PA012.016.100V	16	12	95mm	57	19	100m	90

RED POLYAMIDE HOSE

TUBO IN POLIAMMIDE COLORE ROSSO
TUBO DE POLIAMIDA DE COLOR ROJO
TUYAU EN POLYAMIDE COULEUR ROUGE
POLYAMIDSCHLAUCH ROT



Code	Øe	Øi	Bending radius	Burst pressure _(20°C)	Working pressure _(20°C)	Box	(g)
PA027.004.025R	4	2,70	25mm	78	26	25m	7
PA027.004.100R	4	2,70	25mm	78	26	100m	7
PA004.006.025R	6	4	30mm	80	27	25m	16
PA004.006.100R	6	4	30mm	80	27	100m	16
PA006.008.025R	8	6	40mm	57	19	25m	22
PA006.008.100R	8	6	40mm	57	19	100m	22
PA008.010.025R	10	8	60mm	44	15	25m	29
PA008.010.100R	10	8	60mm	44	15	100m	29
PA010.012.025R	12	10	85mm	36	12	25m	35
PA010.012.100R	12	10	85mm	36	12	100m	35
PA012.014.025R	14	12	85mm	48	16	25m	59
PA012.014.100R	14	12	85mm	48	16	100m	59
PA012.016.025R	16	12	95mm	57	19	25m	90
PA012.016.100R	16	12	95mm	57	19	100m	90

YELLOW POLYAMIDE HOSE

TUBO IN POLIAMMIDE COLORE GIALLO
TUBO DE POLIAMIDA DE COLOR AMARILLO
TUYAU EN POLYAMIDE COULEUR JAUNE
POLYAMIDSCHLAUCH GELB



Code	Øe	Øi	Bending radius	Burst pressure _(20°C)	Working pressure _(20°C)	Box	(g)
PA027.004.025G	4	2,70	25mm	78	26	25m	7
PA027.004.100G	4	2,70	25mm	78	26	100m	7
PA004.006.025G	6	4	30mm	80	27	25m	16
PA004.006.100G	6	4	30mm	80	27	100m	16
PA006.008.025G	8	6	40mm	57	19	25m	22
PA006.008.100G	8	6	40mm	57	19	100m	22
PA008.010.025G	10	8	60mm	44	15	25m	29
PA008.010.100G	10	8	60mm	44	15	100m	29
PA010.012.025G	12	10	85mm	36	12	25m	35
PA010.012.100G	12	10	85mm	36	12	100m	35
PA012.014.025G	14	12	85mm	48	16	25m	59
PA012.014.100G	14	12	85mm	48	16	100m	59
PA012.016.025G	16	12	95mm	57	19	25m	90
PA012.016.100G	16	12	95mm	57	19	100m	90

**SNS HOSES**

TUBI SNS / TUBOS SNS / TUYAUX SNS / SNS-SCHLÄUCHE

**SNS HOSES**

Technical data: inner hose in extra flexible PVC, reinforced blue polyester and PVC extra flexible outer covering.
Applications: suitable for pneumatic tools and hosereels.
Operating temperature: -20°C / +60°C
Supply: coil.

**TUBI SNS**

Caratteristiche tecniche: tubo interno in PVC extra flessibile, rinforzo in poliestere e rivestimento esterno in PVC extra flessibile blu.
Applicazioni: alimentazione utensili pneumatici e equipaggiamento di avvolgitubo.
Temperatura di utilizzo: -20°C / +60°C
Fornitura: in bobina.

**TUBOS SNS**

Características técnicas: tubo interno de PVC extra flexible, refuerzo de poliéster y revestimiento externo de PVC extra flexible azul.
Aplicaciones: alimentación de herramientas neumáticas y equipamiento de enrolladores para tubos flexibles.
Temperatura de uso: -20°C / +60°C
Suministro: en bobina.

**TUYAUX SNS**


Caractéristiques techniques: tuyau interne en PVC extra-flexible, renfort en polyester et revêtement externe en PVC extra-flexible bleu.
Applications: alimentation des outils pneumatiques et équipement enrôleurs tuyaux.
Température d'utilisation: -20°C / +60°C
Fourniture: en bobine.

**SNS-SCHLÄUCHE**

Technische Eigenschaften: Innenteil aus besonders biegsamem PVC, polyesterverstärkt und Außenmantel aus besonders biegsamem blauen PVC.
Anwendungsbereiche: Versorgung von pneumatischen Werkzeugen und als Schlauchaufrollerausrüstung.
Temperaturbereich: -20°C / +60°C
Lieferung: Rollen.

SNS HOSE
TUBO SNS
SNS HOSE
TUYAU SNS
SNS SCHLAUCH



Code	Øe	Øi	Bending radius	Burst pressure (20°C)	Working pressure (20°C)		(g)
SNS006.011.025B	11	6,30	45mm	60	15	25m	81
SNS006.011.050B	11	6,30	45mm	60	15	50m	81
SNS008.013.025B	13	8	56mm	60	15	25m	106
SNS008.013.050B	13	8	56mm	60	15	50m	106
SNS009.014.050B	14	9,5	63mm	60	15	50m	131
SNS010.015.025B	15,50	10	70mm	60	15	25m	141
SNS010.015.050B	15,50	10	70mm	60	15	50m	141
SNS012.019.025B	19	12,70	89mm	60	15	25m	200
SNS012.019.050B	19	12,70	89mm	60	15	50m	200



NAS HOSES

TUBI IN POLIURETANO / TUBOS DE POLIURETANO / TUYAUX EN POLYURÉTHANE / SCHLÄUCHE AUS POLYURETHAN



NAS HOSES

Technical data: polyurethane hose available in different colours.

Applications: hose suitable for the delivery of compressed air to air tools and for use in the industrial automation sector.

Operating temperature: -40°C / +60°C

Supply: 25 m boxed coils / 100 m drums.



TUBI NAS

Caratteristiche tecniche: tubo in poliuretano disponibile in diversi colori.

Applicazioni: tubo adatto al trasporto di aria compressa nel campo dell'alimentazione degli utensili e dell'automazione.

Temperatura di utilizzo: -40°C / +60°C

Fornitura: rotoli da 25 m in scatola / bobine da 100 m su rocchetto.



TUBOS NAS

Características técnicas: tubo interno de PVC antiestático, camisa intermedia de PVC transparente, refuerzo textil y revestimiento externo de PVC resistente a aceites, grasas y a hidrocarburos.

Aplicaciones: alimentación de herramientas neumáticas en ambientes de riesgo (también sujetos a la directiva ATEX).

Temperatura de uso: -20°C / +90°C

Suministro: en bobina.



TUYAUX NAS

Caractéristiques techniques: tuyau interne en PVC antistatique, chemise intermédiaire en PVC transparent, renfort textile et revêtement externe en PVC résistant à l'huile, à la graisse et aux hydrocarbures.

Applications: alimentation des outils pneumatiques dans les environnements à risque (également soumis à directive ATEX).

Température d'utilisation: -20°C / +90°C

Fourniture: en bobine.



NAS-SCHLÄUCHE

Technische Eigenschaften: Innenteil aus antistatischem PVC, Zwischenmantel aus transparentem PVC, gewebeverstärkt und Außenmantel aus gegen Öle, Fette und Kohlenwasserstoffe beständigem PVC.


Anwendungsbereiche: Versorgung von pneumatischen Werkzeugen in gefährlicher Umgebung (auch Umgebungen, die der ATEX-Richtlinie unterliegen).

Temperaturbereich: -20°C / +90°C

Lieferung: Rollen.

NAS HOSE
TUBO NAS
TUBO NAS
TUYAU NAS
NAS-SCHLAUCH



Code	Øe	Øi	Bending radius	Burst pressure (20°C)	Working pressure (20°C)		(g)
NAS008.015.025B	15	8	48mm	64	16	25m	168
NAS008.015.050B	15	8	48mm	64	16	50m	168
NAS009.016.025B	16	9	54mm	64	16	25m	183
NAS009.016.050B	16	9	54mm	64	16	50m	183
NAS010.017.025B	17,50	10	60mm	64	16	25m	216
NAS010.017.050B	17,50	10	60mm	64	16	50m	216



TCF HOSES

TUBI TCF / TUBOS TCF / TUYAUX TCF / TCF-SCHLÄUCHE



TCF HOSES

Technical data: inner hose in flexible PVC, polyester reinforcement and flexible PVC outer coating.
Applications: air and water supply. Also suitable for the transport of fruit juices and in the food industry.
Operating temperature: -15°C / +60°C.
Supply: coil.



TUBI TCF

Caratteristiche tecniche: tubo interno in PVC flessibile, rinforzo in poliestere e rivestimento esterno in PVC flessibile.
Applicazioni: adatto per l'alimentazione pneumatica, per acqua, per il trasporto di succhi di frutta e in campo alimentare.
Temperatura di utilizzo: -15°C / +60°C.
Fornitura: in bobina.



TUBOS TCF

Características técnicas: tubo interno de PVC extra flexible, refuerzo de poliéster y revestimiento externo de PVC flexible.
Aplicaciones: adecuado para alimentación neumática, para agua, para el transporte de zumos de fruta y en el sector alimentario.
Temperatura de uso: -15°C / +60°C
Suministro: en bobina.



TUYAUX TCF

Caractéristiques techniques: tuyau interne en PVC flexible, renfort en polyester et revêtement externe en PVC flexible.
Applications: prévu pour l'alimentation pneumatique, l'eau, le transport de jus de fruits et le secteur alimentaire.
Température d'utilisation: -15°C / +60°C
Fourniture: en bobine.



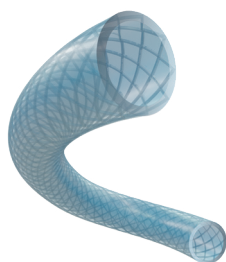
TCF-SCHLÄUCHE

Technische Eigenschaften: Innenteil aus biegsamem PVC, polyesterverstärkt und Außenmantel aus biegsamem PVC.
Anwendungsbereiche: für die pneumatische Versorgung, für Wasser, für die Beförderung von Fruchtsäften und im Nahrungsmittelbereich.
Temperaturbereich: -15°C / +60°C
Lieferung: Rollen.

BLUE TCF HOSE

TUBO TCF BLU
TUBO TCF AZUL
TUYAU TCF BLEU
TCF-SCHLAUCH BLAU

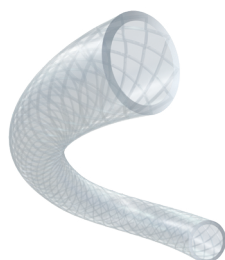
Code	Øe	Øi	Bending radius	Burst pressure (20°C)	Working pressure (20°C)		(g)
TCF008.013.025B	13	8	65mm	40	13	25m	100
TCF010.015.025B	15	10	80mm	40	13	25m	120
TCF012.018.025B	18	12,50	110mm	40	13	25m	160



TRANSPARENT TCF HOSE

TUBO TCF TRASPARENTE
TUBO TCF TRANSPARENTE
TUYAU TCF TRANSPARENT
TCF-SCHLAUCH TRANSPARENT

Code	Øe	Øi	Bending radius	Burst pressure (20°C)	Working pressure (20°C)		(g)
TCF008.013.025T	13	8	65mm	40	13	25m	100
TCF010.015.025T	15	10	80mm	40	13	25m	120
TCF012.018.025T	18	12,50	110mm	40	13	25m	160
TCF016.022.025T	22	16	145mm	40	13	25m	217
TCF019.026.025T	26	19	174mm	40	13	25m	300
TCF025.033.025T	33	25	160mm	40	13	25m	444





PUA HOSES

TUBI PUA / TUBOS PUA / TUYAUX PUA / PUA-SCHLÄUCHE



POLYURETHANE HOSES

Technical data: inner hose made with ether based polyurethane reinforced with braided polyester fibers and an outer protective covering in blue polyurethane.
Applications: suitable for pneumatic tools in the industrial, agricultural and automotive sectors.
Operating temperature: -40°C / +60°C
Supply: coil.



TUBI IN POLIURETANO

Caratteristiche tecniche: tubo interno in poliuretano base etere rinforzo con treccia in fibra di poliestere e rivestimento esterno in poliuretano blu.
Applicazioni: tubo adatto all'alimentazione di utensili pneumatici in campo industriale, delle autofficine e agricolo.
Temperatura di utilizzo: -40°C / +60°C
Fornitura: in bobina.



TUBOS DE POLIURETANO

Características técnicas: tubo interno de poliuretano a base de éter refuerzo con trenza de fibra de poliéster y revestimiento externo de poliuretano azul.
Aplicaciones: tubo adecuado para alimentación de herramientas neumáticas en el sector industrial, de los talleres de coches y agrícola.
Temperatura de uso: -40°C / +60°C
Suministro: en bobina.



TUYAUX EN POLYURÉTHANE


Caractéristiques techniques: tuyau interne en polyuréthane à base d'éther renforcé par tresse en fibre de polyester et revêtement externe en polyuréthane bleu.
Applications: tuyau prévu pour l'alimentation des outils pneumatiques dans le secteur industriel, des garages et de l'agriculture.
Température d'utilisation: -40°C / +60°C
Fourniture: en bobine.



PUA-SCHLÄUCHE

Technische Eigenschaften: Innenteil aus Polyurethan auf Ätherbasis polyesterfaserverstärkt und Außenmantel aus blauem Polyurethan.
Anwendungsbereiche: für die Versorgung von pneumatischen Werkzeugen im Industriebereich, Autowerkstätten und in der Landwirtschaft.
Temperaturbereich: -40°C / +60°C
Lieferung: Rollen.

PUA HOSE
TUBO PUA
TUBO PUA
TUYAU PUA
PUA-SCHLAUCH

Code	Øe	Øi	Bending radius	Burst pressure (20°C)	Working pressure (20°C)		(Kg)
PUA008.012.050B	12	8	65mm	60	20	50m	4
PUA008.012.100B	12	8	65mm	60	20	100m	8
PUA010.014.050B	14,50	10	80mm	45	15	50m	5
PUA010.014.100B	14,50	10	80mm	45	15	100m	10





POLYURETHANE SPIRALS

SPIRALI IN POLIURETANO / ESPIRALES DE POLIURETANO / SPIRALES EN POLYURÉTHANE / SPIRALEN AUS POLYURETHAN



POLYURETHANE SPIRALS

Technical data: Spirals made with blue polyurethane hose 98A +/-2 shore and fitted with couplings at both ends.
Operating temperature: -20°C / +70°C



SPIRALI IN POLIURETANO

Caratteristiche tecniche: Spirali realizzate con tubo in poliuretano blu 98A +/- 2 shore e dotate di raccordi alle estremità.
Temperatura di utilizzo: -20°C / +70°C



ESPIRALES DE POLIURETANO

Características técnicas: Espirales realizadas con tubo de poliuretano azul 98A +/-2 shore y dotadas de racores en los extremos.
Temperatura de uso: -20°C / +70°C



SPIRALES EN POLYURÉTHANE

Caractéristiques techniques: Spirales réalisées avec tuyau en polyuréthane bleu 98A +/-2 shore et équipées de raccords aux extrémités.
Température d'utilisation: -20°C / +70°C



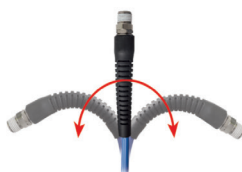
SPIRALEN AUS POLYURETHAN

Technische Eigenschaften: Mit Schlauch aus blauem Polyurethan 98A +/-2 shore hergestellte Spiralen, mit Kupplungen an den Enden.
Temperaturbereich: -20°C / +70°C

POLYURETHANE SPIRAL
SPIRALE IN POLIURETANO
ESPIRAL DE POLIURETANO
SPIRALE EN POLYURÉTHANE
SPIRALE AUS POLYURETHAN



Code	Øe	Øi	Ø fittings	Linear hose	Out of work	Stretched	Loops Ø	(g)
SB005.008.003	8	5	1/4"-1/4"	3m	0,17m	2,50m	42	185
SB005.008.005	8	5	1/4"-1/4"	5m	0,27m	4,20m	42	263
SB005.008.008	8	5	1/4"-1/4"	8m	0,46m	6,80m	42	374
SB005.008.012	8	5	1/4"-1/4"	12m	0,63m	10,20m	46	520
SB065.010.005	10	6,5	1/4"-1/4"	5m	0,27m	4,20m	65	380
SB065.010.006	10	6,5	1/4"-1/4"	6m	0,32m	5,10m	65	440
SB065.010.008	10	6,5	1/4"-1/4"	8m	0,48m	6,80m	65	560
SB065.010.012	10	6,5	1/4"-1/4"	12m	0,68m	10,20m	65	780
SB008.012.005	12	8	3/8"-3/8"	5m	0,28m	4,20m	80	530
SB008.012.008	12	8	3/8"-3/8"	8m	0,50m	6,80m	80	750
SB008.012.012	12	8	3/8"-3/8"	12m	0,70m	10,20m	80	1050



1/4" + Teflon



1/4" + Teflon



POLYAMIDE SPIRALS

SPIRALI IN POLIAMMIDE / ESPIRALES DE POLIAMIDA / SPIRALES EN POLYAMIDE / SPIRALEN AUS POLYAMID



POLYAMIDE SPIRALS

Technical data: spirals made with flexible plant-based polyamide 11 tubing.
Operating temperature: -40°C / +80°C



SPIRALI IN POLIAMMIDE

Caratteristiche tecniche: spirali realizzate con tubo in poliammide 11 flessibile di origine vegetale.
Temperatura di utilizzo: -40°C / +80°C



ESPIRALES DE POLIAMIDA

Características técnicas: espirales realizados con tubo de poliamida 11 flexible de origen vegetal.
Temperatura de uso: -40°C / +80°C



SPIRALES EN POLYAMIDE

Caractéristiques techniques: spirales réalisées avec tuyau en polyamide 11 flexible d'origine végétale.
Température d'utilisation: -40°C / +80°C



SPIRALEN AUS POLYAMID

Technische Eigenschaften: Mit Schlauch aus Polyamid 11 pflanzlichen Ursprungs hergestellte Spiralen.
Temperaturbereich: -40°C / +80°C

POLYAMIDE SPIRAL
SPIRALE IN POLIAMMIDE
ESPIRAL DE POLIAMIDA
SPIRALE EN POLYAMIDE
SPIRALE AUS POLYAMID

Code	Øe	Øi	Ø fittings	Linear hose	Out of work	Stretched	Loops Ø	(g)
SP004.006.030B	6	4	-	30m	0,95m	20m	67	480
SP006.008.030B	8	6	-	30m	1m	20m	86	690
SP008.010.030B	10	8	-	30m	1m	20m	110	870
SP010.012.030B	12	10	-	30m	1m	20m	134	1050





Sicomat

PUSH-IN AND STANDARD FITTINGS

RACCORDI AUTOMATICI E STANDARD
ACCESORIOS ESTÁNDAR Y AUTOMÁTICOS
RACCORDS AUTOMATIQUES ET STANDARD
AUTOMATIK UND STANDARD VERBINDER





AUTOMATIC FITTINGS

RACCORDI AUTOMATICI / RACORES AUTOMÁTICOS / RACCORDS AUTOMATIQUES / AUTOMATISCHEN VERSCHRAUBUNGEN



Automatic fittings are normally used for many pneumatic applications.

Our vast range of models satisfy any need. Even after installation, the direction of the pipe can be freely modified, thus making system assembly extremely flexible. The nickel plated body offers outstanding corrosion resistance.

All male fittings are pre-tesfloned.

Applications: compressed air, vacuum (regulator excluded)

Temperature 5°C / 60°C



I raccordi automatici sono comunemente utilizzati in moltissime applicazioni di pneumatica.

È disponibile una vasta gamma di modelli per soddisfare tutte le esigenze. Anche dopo l'installazione, la direzione del tubo può essere modificato liberamente, permettendo una estrema flessibilità nel assemblare l'impianto. Il corpo in metallo nichelato garantisce un'ottima resistenza contro la corrosione. Tutti i raccordi maschi sono pre-teflonati.

Aplicazioni: aria compressa, vuoto (escluso regolatore)

Temperatura: 5°C / 60°C.



Los racores automáticos suelen utilizarse en numerosas aplicaciones de neumática.

Se ofrece una amplia gama de modelos para atender a cualquier necesidad. Incluso después de la instalación, la dirección del tubo puede modificarse libremente, ofreciendo una gran flexibilidad al ensamblar la instalación. El cuerpo de metal niquelado garantiza una excelente resistencia contra la corrosión. Todos los racores machos llevan teflón.

Aplicaciones: aire comprimido, vacío (excepto regulador)

Temperatura: 5°C / 60°C



Les raccords automatiques sont communément utilisés dans une multitude d'applications de type pneumatique.

Sicomat offre une vaste gamme de modèles pour satisfaire toutes les exigences. Même après l'installation, la direction du tube peut être modifiée sans problème, permettant ainsi une extrême flexibilité d'assemblage de l'équipement. Le corps en métal nickelé assure une résistance optimale contre la corrosion. Tous les raccords mâle sont pré-tesflonés de téflon.

Applications: air comprimé, vide (sauf régulateur)

Température : 5°C / 60°C



Die Schnellsteckverbinder werden in der Regel in sehr vielen Druckluftanwendungen verwendet.

Es steht ein breites Modellsortiment zur Verfügung, um alle Anforderungen abzudecken. Auch nach der Installation kann die Richtung des Rohrs nach Belieben verändert werden, was die Montage der Anlage sehr flexibel macht. Der Körper aus vernickeltem Metall gewährleistet eine optimale Korrosionsbeständigkeit. Alle Anschlüsse mit Außengewinde sind Teflonbeschichtet.

Anwendungsbereiche: Druckluft, Vakuum (ausgenommen Regler)

Temperatur: 5°C / 60°C

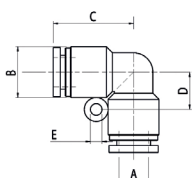


QUICK-CONNECTING FITTING
 RACCORDO DIRITTO INTERMEDIO
 RACOR RECTO INTERMEDIO
 RACCORD DROIT INTERMÉDIAIRE
 GERADER ZWISCHENVERBINDER



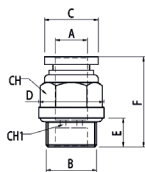
Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
QF210.004.004	4	4	11,5	34					-	4
QF210.006.006	6	6	13,5	35,5					-	5
QF210.008.008	8	8	15	38,5					-	6
QF210.010.010	10	10	19	48					-	13
QF210.012.012	12	12	21,5	49					-	17
QF210.014.014	14	14	23,5	48					-	20

90° QUICK-CONNECTING FITTING
 RACCORDO A 90° INTERMEDIO
 RACOR RECTO 90° INTERMEDIO
 RACCORD 90° INTERMÉDIAIRE
 90°-ZWISCHENVERBINDER



Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
QF213.004.004	4	11,5	19	7	3,2				-	4
QF213.006.006	6	13,5	19,2	8	3,2				-	5
QF213.008.008	8	15	22,5	10	3,2				-	7
QF213.010.010	10	19	27,8	12	4,2				-	14
QF213.012.012	12	21,5	29,5	13,5	4,2				-	18
QF213.014.014	14	23,5	30,5	-	-				-	23

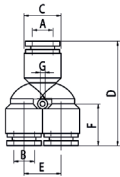
MALE QUICK-CONNECTING FITTING
 RACCORDO DIRITTO MASCHIO CILINDRICO
 RACOR RECTO MACHO CILÍNDRICO
 RACCORD DROIT MÂLE CYLINDRIQUE
 GERADER VERBINDER AUSSENGEWINDE ZYLINDRISCH



Code	A	B	C	D	E	F	G	CH	CH1		(g)
QF211.004.005	4	M5	10,6	8	3,5	21,2		10	-	-	6
QF211.004.018	4	1/8"	10,6	14	5,5	20,2		10	3	-	7
QF211.004.014	4	1/4"	10,6	17	7,5	18,2		10	3	-	10
QF211.006.005	6	M5	12,6	8	3,5	21,2		12	-	-	8
QF211.006.018	6	1/8"	12,6	14	5,5	20,3		14	4	-	13
QF211.006.014	6	1/4"	12,6	17	7,5	22,4		12	4	-	12
QF211.008.018	8	1/8"	14	14	5,5	25,8		14	5	-	13
QF211.008.014	8	1/4"	14	17	7,5	24,7		14	5	-	13
QF211.008.038	8	3/8"	14	20	7,5	21,2		14	5	-	16
QF211.010.014	10	1/4"	18,1	17	7,5	30,8		17	6	-	23
QF211.010.038	10	3/8"	18,1	20	7,5	28,2		17	8	-	22
QF211.010.012	10	1/2"	18,1	24	10	26,3		17	8	-	27
QF211.012.014	12	1/4"	20,6	17	7,5	32,7		21	6	-	38
QF211.012.038	12	3/8"	20,6	20	7,5	29,7		21	8	-	29
QF211.012.012	12	1/2"	20,6	24	10	32,2		21	8	-	37
QF211.014.038	14	3/8"	23	22	7,5	32,5		11	8	-	28
QF211.014.012	14	1/2"	23	24	10	30		24	10	-	39

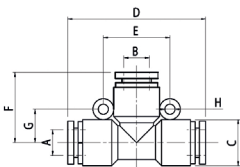


"Y" QUICK-CONNECTING FITTING
 RACCORDO A "Y" INTERMEDIO
 RACOR EN "Y" INTERMEDIO
 RACCORD EN Y INTERMÉDIAIRE
 "Y"-ZWISCHENSTÜCK



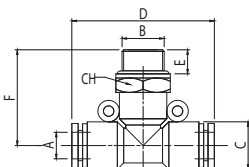
Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
QF216.004.004	4	4	11,5	36,5	11	14,5	3,2		-	6
QF216.006.006	6	6	13,5	37,5	13	15	3,2		-	8
QF216.008.008	8	8	15	39,8	15	18	3,2		-	12
QF216.010.010	10	10	19	50	18	21	4,2		-	21
QF216.012.012	12	12	21,5	53	21	21,5	4,2		-	26
QF216.014.014	14	14	23,5	56	25	22	4,3		-	33

"TEE" QUICK-CONNECTING FITTING
 RACCORDO A "T" INTERMEDIO
 RACOR EN "T" INTERMEDIO
 RACCORD EN T INTERMÉDIAIRE
 "T"-ZWISCHENSTÜCK



Code	A	B	C	D	E	F	G	H		(g)
QF214.004.004	4	4	11,5	38	14	19	7	3,2	-	6
QF214.006.006	6	6	13,5	39	16	19,2	8	3,2	-	8
QF214.008.008	8	8	15	45	18	22,5	9	3,2	-	12
QF214.010.010	10	10	19	57	24	27,8	12	4,2	-	21
QF214.012.012	12	12	21,5	59	27	29,5	13,5	4,3	-	26
QF214.014.014	14	14	23,5	59	-	29,5	-	-	-	33

THREADED "TEE" QUICK-CONNECTING FITTING
 RACCORDO A "T" FILETTATO
 RACOR EN "T" ROSCADO
 RACCORD EN T FILETÉ
 "T"-STÜCK MIT GEWINDE

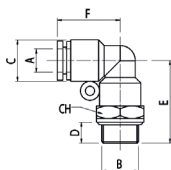


Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
QF215.004.018	4	1/8"	11,5	38	5,5	24,3		14	-	9
QF215.004.014	4	1/4"	11,5	38	7,5	26,8		17	-	10
QF215.006.018	6	1/8"	13,5	39	5,5	24,2		14	-	11
QF215.006.014	6	1/4"	13,5	39	7,5	26,7		17	-	12
QF215.008.018	8	1/8"	15	45	5,5	27		14	-	14
QF215.008.014	8	1/4"	15	45	7,5	29,5		17	-	15
QF215.008.038	8	3/8"	15	45	7,5	30		20	-	16
QF215.010.014	10	1/4"	19	57	7,5	34,8		17	-	24
QF215.010.038	10	3/8"	19	57	7,5	34,8		20	-	26
QF215.010.012	10	1/2"	19	57	10	38,3		24	-	25
QF215.012.014	12	1/4"	21,5	59	7,5	36		21	-	29
QF215.012.038	12	3/8"	21,5	59	7,5	36		21	-	29
QF215.012.012	12	1/2"	21,5	59	10	39		24	-	30



MALE 90° QUICK-CONNECTING FITTING

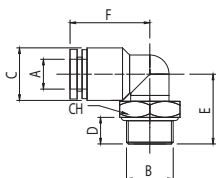
RACCORDO A 90° ORIENTABILE MASCHIO
 RACOR DE 90° ORIENTABLE MACHO
 RACCORD 90° ORIENTABLE MÂLE
 WINKEL 90° SCHWENKBAR AUSSENGEWINDE



Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
QF209.004.005	4	M5	11	3,5	23	18		10	-	7
QF209.004.018	4	1/8"	11,5	5,5	24,3	19		14	-	11
QF209.004.014	4	1/4"	11,5	7,5	26,8	19		17	-	17
QF209.006.006	6	M6	13	4,5	23,3	19		12	-	9
QF209.006.018	6	1/8"	13,5	5,5	24,2	19,2		14	-	13
QF209.006.014	6	1/4"	13,5	7,5	26,7	19,2		17	-	19
QF209.008.018	8	1/8"	15	5,5	27	22,5		14	-	16
QF209.008.014	8	1/4"	15	7,5	29,5	22,5		17	-	21
QF209.010.014	10	1/4"	19	7,5	34,3	27,8		17	-	31
QF209.010.038	10	3/8"	19	7,5	34,3	27,8		20	-	34
QF209.010.012	10	1/2"	19	10	37,8	27,8		24	-	44
QF209.012.014	12	1/4"	21,5	7,5	36	29,5		21	-	40
QF209.012.038	12	3/8"	21,5	7,5	36	29,5		21	-	41
QF209.012.012	12	1/2"	21,5	10	39	29,5		24	-	50
QF209.014.038	14	3/8"	23,5	7,5	39	30,5		22	-	40
QF209.014.012	14	1/2"	23,5	10	42,5	30,5		24	-	50

LOWERED MALE 90° QUICK-CONNECTING FITTING

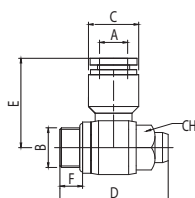
RACCORDO A 90° ORIENTABILE MASCHIO RIBASSATO
 RACOR DE 90° ORIENTABLE MACHO REBAJADO
 RACCORD 90° ORIENTABLE MÂLE SURBAISSÉ
 WINKEL 90° SCHWENKBAR AUSSENGEWINDE VERTIEFT



Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
QF219.004.005	4	M5	11,5	3,5	20	19		10	-	6,5
QF219.004.018	4	1/8"	11,5	5,5	22	19		10	-	10
QF219.004.014	4	1/4"	11,5	7,5	19,5	19		14	-	15,5
QF219.006.005	6	M6	13,5	3,5	21	19,2		12	-	8
QF219.006.018	6	1/8"	13,5	5,5	23	19,2		12	-	12
QF219.006.014	6	1/4"	13,5	7,5	20,5	19,2		14	-	17
QF219.006.038	6	3/8"	13,5	7,5	21	19,2		20	-	20
QF219.008.018	8	1/8"	15	5,5	23,7	22,5		14	-	14,5
QF219.008.014	8	1/4"	15	7,5	21,2	22,5		17	-	19
QF219.008.038	8	3/8"	15	7,5	21,7	22,5		20	-	22
QF219.010.014	10	1/4"	19	7,5	28	27,8		17	-	28
QF219.010.038	10	3/8"	19	7,5	23,7	27,8		20	-	31
QF219.010.012	10	1/2"	19	10	26,2	27,8		14	-	40
QF219.012.014	12	1/4"	21,5	7,5	29,2	21,5		17	-	36
QF219.012.038	12	3/8"	21,5	7,5	25	21,5		20	-	37
QF219.012.012	12	1/2"	21,5	10	27,5	21,5		24	-	45,5

REGULATOR FOR CYLINDER

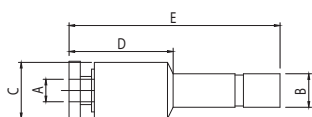
REGOLATORE PER CILINDRO
 REGULADOR PARA CILINDRO
 RÉGULATEUR POUR CYLINDRE
 REGLER FÜR ZYLINDER



Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
QF290.004.005	4	M5	11,3	23	20,3	3,2		8	-	10
QF290.004.018	4	1/8"	11,3	29	23	6		12	-	11
QF290.006.005	6	M5	13,3	34,8	21,8	3,2		8	-	13
QF290.006.018	6	1/8"	13,3	29	23	7		12	-	18
QF290.006.014	6	1/4"	13,3	34,8	25	8,5		14	-	20
QF290.006.038	6	3/8"	13,3	40,8	26,7	12,5		19	-	21
QF290.008.018	8	1/8"	15	29	25,8	6		12	-	19
QF290.008.014	8	1/4"	15	34,8	28,9	8,5		14	-	19
QF290.008.038	8	3/8"	15	40,8	29,8	10		19	-	22
QF290.010.014	10	1/4"	19	34,8	32,7	8,5		14	-	36
QF290.010.038	10	3/8"	19	40,8	33	12,5		19	-	35
QF260.012.014	12	1/4"	21,5	34,8	33,5	8,5		14	-	55
QF290.012.038	12	3/8"	21,5	40,8	35,5	12,5		19	-	46

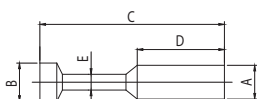


REDUCER
RIDUZIONE
REDUCCIÓN
RÉDUCTION
REDUZIERSTÜCK



Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
QF232.006.004	4	6	10	16	35				-	8
QF232.008.004	4	8	10	13	34				-	12
QF232.008.006	6	8	12	15,5	36				-	12
QF232.010.006	6	10	12	16,8	41				-	14
QF232.010.008	8	10	14	17,5	42				-	21
QF232.012.006	6	12	13,5	13,5	38,5				-	23
QF232.012.008	8	12	14	17,5	42,5				-	35
QF232.012.010	10	12	17	21	46				-	37

CAP
TAPPO
TAPÓN
BOUCHON
ENDSTOPFEN



Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
QF221.004.000	4	5	28	15	3				-	0,5
QF221.006.000	6	7	33	17	3				-	1
QF221.008.000	8	9	37	18	4				-	2
QF221.010.000	10	11	42	20,5	5				-	3
QF211.012.000	12	13	44	23	6				-	4,5



STANDARD FITTINGS

RACCORDI STANDARD / RACORES ESTÁNDAR / RACCORDS STANDARD / STANDARD VERBINDER



The line of Sicomat standard fittings consists of a wide range of components, with conical GAS thread or cylindrical GAS thread, suitable for the most various applications in the field of pneumatics, hydraulics and oil hydraulics. The line is completed by silencers and allocators dedicated to the tyre industry and essential to the realisation of any automation systems using compressed air.

- Standard fittings

Material: Brass UNI EN 12164/5 CW614/7 N

Surface treatment: Nickel plating

Maximum pressure recommended: 60 bar

- Silencers in brass

Material: Spherical sintered bronze with brass threaded base

Maximum pressure recommended: 12 bar

- Silencers in plastic

Material: Threaded body in polyamide and silencer in polythene or polyacetal depending on the model.

Maximum pressure recommended: 6 bar

- Allocators

Material: Aluminium EN AW 2011

Surface treatment: anodizing and tumbling



La linea di raccorderia standard Sicomat si compone di un'ampia gamma di componenti, a filettatura GAS conica o con filettatura GAS cilindrica, adatti alle più varie applicazioni in campo pneumatico, idraulico e oleodinamico. La linea è completata da silenziatori e ripartitori dedicati al settore pneumatico e indispensabili alla realizzazione di ogni impianto di automazione con aria compressa.

- Raccorderia standard

Materiale: Ottone UNI EN 12164/5 CW614/7 N

Trattamento superficiale: Nichelatura

Pressione massima consigliata: 60 bar

- Silenziatori in ottone

Materiale: Bronzo sferico sinterizzato con base filettata in ottone

Pressione massima consigliata: 12 bar

- Silenziatori in materiale plastico

Materiale: Corpo filettato in poliammide e silenziatore in politene o resina acetica a seconda del modello

Pressione massima consigliata: 6 bar

- Ripartitori

Materiale: Alluminio EN AW 2011

Trattamento superficiale: burattatura e anodizzazione



La línea de racores estándar Sicomat se compone de una amplia gama de componentes, con roscado GAS cónico o con roscado GAS cilíndrico, ideal para varias aplicaciones en el campo neumático, hidráulico y oleodinámico. La línea está integrada con silenciadores y repartidores dedicados al sector neumático e indispensables para realizar cualquier instalación de automatización con aire comprimido.

- Racores estándar

Material: Latón UNI EN 12164/5 CW614/7 N

Tratamiento superficial: Niquelado

Presión máxima aconsejada: 60 BAR

- Silenciadores de latón

Material: Bronce esférico sinterizado con base roscada de latón

Presión máxima aconsejada: 12 BAR

- Silenciadores de material plástico

Material: Cuerpo roscado de poliamida y silenciador de polietileno o resina acetálica según el modelo

Presión máxima aconsejada: 6 BAR

- Repartidores

Material: Aluminio EN AW 2011

Tratamiento superficial: pulido y anodización



La ligne de raccords standard Sicomat est composée d'une vaste gamme d'articles, avec filetage GAS conique ou avec filetage GAS cylindrique, adaptés aux applications les plus diverses dans le domaine pneumatique, hydraulique et oléohydraulique.

La ligne est complétée par des silencieux et répartiteurs destinés au secteur pneumatique, indispensables à la réalisation de n'importe quelle installation d'automatisation avec de l'air comprimé.

- Raccords standard

Matériau: Laiton UNI EN 12164/5 CW614/7 N

Traitement superficiel: Nickelage

Pression maxi conseillée: 60 bars

- Silencieux en laiton

Matériau: Bronze sphérique fritté avec base taraudée en laiton

Pression maxi conseillée: 12 bars

- Silencieux en plastique

Matériau: Corps taraudée en polyamide et silencieux en polythène ou résine acétal selon le modèle

Pression maxi conseillée : 6 bars

- Répartiteurs

Matériau: Aluminium EN AW 2011

Traitement superficiel : polissage au tonneau et anodisation



Die standard Verbinder Produktlinie von Sicomat besteht aus einem großen Teilesortiment, mit konischem oder zylindrischem Gasgewinde für verschiedene Anwendungen im Druckluft-, Hydraulik- und Ölhydraulikbereich. Die Linie wird durch Schalldämpfer und Verteiler für den Druckluftbereich ergänzt, die für die Herstellung jeder

Automationsanlage mit Druckluft unverzichtbar sind.

- Standardverschraubungen

Material: Messing UNI EN 12164/5 CW614/7 N

Oberflächenbehandlung: Vernickelung

Empfohlener Höchstdruck: 60 BAR

- Schalldämpfer aus Messing

Material: Schalldämpfer aus kugelförmigem Sinterbronze mit Gewindebasis aus Messing

Empfohlener Höchstdruck: 12 BAR

- Schalldämpfer aus Kunststoffmaterial

Material: Gewindekörper aus Polyamid und Schalldämpfer aus Polyäthylen oder Acetalharz je nach Modell

Empfohlener Höchstdruck: 6 BAR

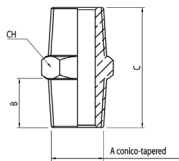
- Verteiler

Material: Aluminium EN AW 2011

Oberflächenbehandlung: Trommelschleifen und Eloxierung

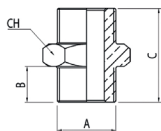


TAPER NIPPLE
 NIPPLO CONICO
 ENTRERROSCA CÓNICA
 MAMELON RÉDUCTION CONIQUE
 KONISCHER NIPPEL



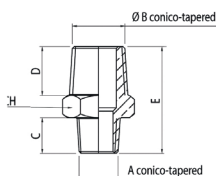
Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC100.018.018	1/8"	8	20,50					12	-	8
AC100.014.014	1/4"	11	27					14	-	18,50
AC100.038.038	3/8"	11,50	28					17	-	27
AC100.012.012	1/2"	14	33,50					22	-	44
AC100.034.034	3/4"	16,50	39,50					27	-	81
AC100.001.001	1"	19	45,50					34	-	133

PARALLEL NIPPLE
 NIPPLO CILINDRICO
 ENTRERROSCA CILÍNDRICA
 MAMELON RÉDUCTION CYLINDRIQUE
 ZYLINDRISCHER NIPPEL



Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC110.018.018	1/8"	6	16,50					14	-	9,50
AC110.014.014	1/4"	8	21					17	-	20
AC110.038.038	3/8"	9	23					19	-	28
AC110.012.012	1/2"	10	25,50					24	-	43
AC110.034.034	3/4"	11	28,50					30	-	76
AC110.001.001	1"	14	35					36	-	126

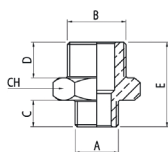
TAPER REDUCER NIPPLE
 NIPPLO RIDUZIONE CONICO
 ENTRERROSCA REDUCCIÓN CÓNICA
 RÉDUCTION CONIQUE
 KONISCHER REDUZIERNIPPEL



Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC120.018.014	1/8"	1/4"	8	11				14	-	14,50
AC120.018.038	1/8"	3/8"	8	11,50				17	-	22
AC120.014.038	1/4"	3/8"	11	11,50				17	-	23
AC120.014.012	1/4"	1/2"	11	14				22	-	45
AC120.038.012	3/8"	1/2"	11,50	14				22	-	37
AC120.012.034	1/2"	3/4"	14	16,50				27	-	65
AC120.034.001	3/4"	1"	16,50	19				34	-	108,50

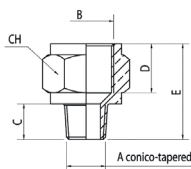


PARALLEL REDUCER NIPPLE
 NIPPLO RIDUZIONE CILINDRICO
 ENTREERROSCA REDUCCIÓN CILÍNDRICA
 RÉDUCTION CYLINDRIQUE
 ZYLINDRISCHER REDUZIERNIPPEL



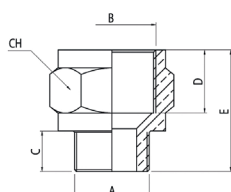
Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC130.018.014	1/8"	1/4"	6	8	19			17	-	18,50
AC130.018.038	1/8"	3/8"	6	9	20			19	-	22,50
AC130.014.038	1/4"	3/8"	8	9	22			19	-	26
AC130.014.012	1/4"	1/2"	8	10	23,50			24	-	40
AC130.038.012	3/8"	1/2"	9	10	24,50			24	-	42
AC130.012.034	1/2"	3/4"	10	11	27,50			30	-	72,50
AC130.034.001	3/4"	1"	12	11	30			36	-	112

TAPER REDUCER
 RIDUZIONE CONICA
 REDUCCIÓN CILÍNDRICA
 RÉDUCTION CONIQUE
 KONISCHES REDUZIERSTÜCK



Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC140.018.018	1/8"	1/8"	8	8	18			14	-	11,50
AC140.018.014	1/8"	1/4"	8	11	21,50			17	-	18
AC140.018.038	1/8"	3/8"	8	11,50	22,50			22	-	27,50
AC140.014.014	1/4"	1/4"	11	11	24,50			17	-	22
AC140.014.038	1/4"	3/8"	11	11,50	25,50			22	-	35,50
AC140.014.012	1/4"	1/2"	11	14	29			24	-	44,50
AC140.038.038	3/8"	3/8"	11,50	11,50	26			22	-	37
AC140.038.012	3/8"	1/2"	11,50	14	29,50			24	-	46
AC140.012.012	1/2"	1/2"	14	14	32			26	-	57
AC140.012.034	1/2"	3/4"	14	16,50	35			32	-	85
AC140.012.001	1/2"	1"	14	19	37,50			38	-	124

PARALLEL REDUCER
 RIDUZIONE CILINDRICA
 REDUCCIÓN CILÍNDRICA
 RÉDUCTION CYLINDRIQUE
 ZYLINDRISCHES REDUZIERSTÜCK

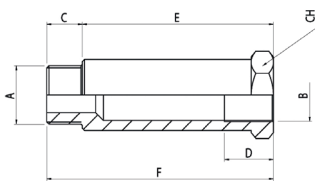


Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC150.018.018	1/8"	1/8"	6	8	16,50			14	-	12
AC150.018.014	1/8"	1/4"	6	11	19,50			17	-	17,50
AC150.018.038	1/8"	3/8"	6	11,50	20,50			22	-	29
AC150.014.014	1/4"	1/4"	8	11	21,50			17	-	21
AC150.014.038	1/4"	3/8"	8	11,50	22,50			22	-	33
AC150.014.012	1/4"	1/2"	8	14	26			24	-	44
AC150.038.038	3/8"	3/8"	9	11,50	23,50			22	-	35,50
AC150.038.012	3/8"	1/1"	9	14	27			24	-	44,50
AC150.012.012	1/2"	1/2"	10	14	28			26	-	57,50
AC150.012.034	1/2"	3/4"	10	16,50	30			32	-	85



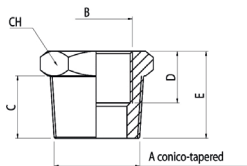
PARALLEL EXTENSION
 PROLUNGA CILINDRICA
 PROLONGACIÓN CILÍNDRICA
 RALLONGE CYLINDRIQUE
 ZYLINDRISCHE VERLÄNGERUNG

Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC160.018.022	1/8"	1/8"	6	8	16			14	-	14
AC160.018.042	1/8"	1/8"	6	8	36			14	-	32,50
AC160.018.051	1/8"	1/8"	6	8	45			14	-	40
AC160.014.035	1/4"	1/4"	8	11	27			17	-	30,50
AC160.014.051	1/4"	1/4"	8	11	43			17	-	45,50



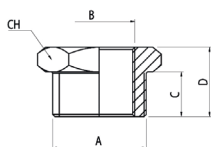
TAPER REDUCER
 RIDUZIONE CONICA
 REDUCCIÓN CILÍNDRICA
 RÉDUCTION CONIQUE
 KONISCHES REDUZIERSTÜCK

Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC170.014.018	1/4"	1/8"	11	8	16			14	-	11,50
AC170.038.018	3/8"	1/8"	11,50	8	16,50			17	-	22,50
AC170.038.014	3/8"	1/4"	11,50	11	16,50			17	-	16,50
AC170.012.018	1/8"	1/8"	14	8	19,50			22	-	36
AC170.012.014	1/2"	1/4"	14	11	19,50			22	-	38,50
AC170.012.038	1/2"	3/8"	14	11,50	19,50			22	-	30
AC170.034.038	3/4"	3/8"	16,50	11,50	23			27	-	61
AC170.034.012	3/4"	1/2"	16,50	14	23			27	-	54,50
AC170.001.012	1"	1/2"	19	14	27			34	-	138,50
AC170.001.034	1"	3/4"	19	16,50	27			34	-	96



PARALLEL REDUCER
 RIDUZIONE CILINDRICA
 REDUCCIÓN CILÍNDRICA
 RÉDUCTION CYLINDRIQUE
 ZYLINDRISCHES REDUZIERSTÜCK

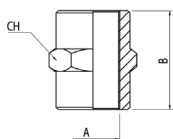
Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC180.014.018	1/4"	1/8"	8	13				17	-	13,50
AC180.038.018	3/8"	1/8"	9	14				19	-	23
AC180.038.014	3/8"	1/4"	9	14				19	-	17,50
AC180.012.018	1/2"	1/8"	10	15,50				24	-	45
AC180.012.014	1/2"	1/4"	10	15,50				24	-	39
AC180.012.038	1/2"	3/8"	10	15,50				24	-	29
AC180.034.038	3/4"	3/8"	11	17,50				30	-	67,50
AC180.034.012	3/4"	1/2"	22	28,50				30	-	53
AC180.001.012	1"	1/2"	11,50	18,50				36	-	107,50
AC180.001.034	1"	3/4"	11,50	18,50				36	-	78,50





STRAIGHT FITTING

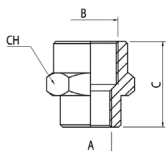
MANICOTTO
MANGUITO
MANCHON
VERBINDER



Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC190.018.018	1/8"	15						14	-	12
AC190.014.014	1/4"	22						17	-	22
AC190.038.038	3/8"	23						22	-	37
AC190.012.012	1/2"	28						26	-	59,50
AC190.034.034	3/4"	32						32	-	92,50
AC190.001.001	1"	35						38	-	122

REDUCING FITTING

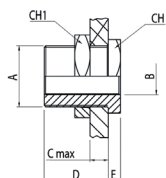
MANICOTTO RIDUZIONE
MANGUITO DE REDUCCIÓN
MANCHON RÉDUCTEUR
REDUZIERVERBINDER



Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC200.014.018	1/8"	1/4"	19					17	-	18,50
AC200.038.018	1/8"	3/8"	20					22	-	29,50
AC200.012.018	1/8"	1/2"	24					24	-	38
AC200.038.014	1/4"	3/8"	22,50					22	-	38
AC200.012.014	1/4"	1/2"	26					24	-	44
AC200.012.038	3/8"	1/2"	26					24	-	40,50
AC200.034.012	1/2"	3/4"	30					32	-	87

BULKHEAD CONNECTOR

RACCORDO DI ATTRAVERSAMENTO
RACOR DE PASO
RACCORD DE FRANCHISSEMENT
QUERVERBINDER

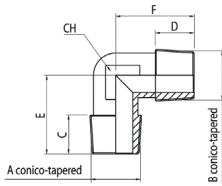


Code	A	B	Cmax	D	E	F	G	CH	CH1		(g)
AC240.016.018	M16x1,5	1/8"	10	14	4			19	22	-	35
AC240.020.014	M20x1,5	1/4"	16	21	4			24	27	-	64
AC240.026.038	M26x1,5	3/8"	15	21	5			30	32	-	106
AC240.028.012	M28x1,5	1/2"	21	27	6			32	36	-	155



MALE-MALE ELBOW

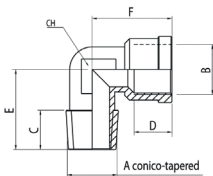
RACCORDO A "L" MASCHIO-MASCHIO
 RACOR EN "L" MACHO-MACHO
 RACCORD EN L MÂLE-MÂLE
 "L"-STÜCK AUSSENGEWINDE-AUSSENGEWINDE



Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC250.018.018	1/8"	1/8"	8	8	17	17		10	-	10,50
AC250.014.014	1/4"	1/4"	11,50	11,50	22,50	22,50		12	-	24
AC250.038.038	3/8"	3/8"	12,50	12,50	25,50	25,50		15	-	37
AC250.012.012	1/2"	1/2"	14	14	30	30		19	-	56,50
AC250.034.034	3/4"	3/4"	17	17	34,50	34,50		22	-	79
AC250.001.001	1"	1"	18,50	18,50	40,50	40,50		28	-	137,50

MALE-FEMALE ELBOW

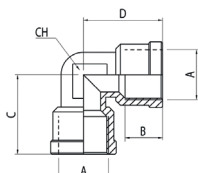
RACCORDO A "L" MASCHIO-FEMMINA
 RACOR EN "L" MACHO-HEMBRA
 RACCORD EN L MÂLE-FEMELLE
 "L"-STÜCK AUSSENGEWINDE-INNENGEWINDE



Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC260.018.018	1/8"	1/8"	8	8	17	18,50		10	-	13,50
AC260.014.014	1/4"	1/4"	11,50	11,50	22,50	22,50		12	-	28,50
AC260.038.038	3/8"	3/8"	12,50	11,50	25,50	25,50		15	-	43
AC260.012.012	1/2"	1/2"	14	14	30	30		19	-	67
AC260.034.034	3/4"	3/4"	17	16,50	34,50	35,50		22	-	96,50
AC260.001.001	1"	1"	19	18	40,50	40,50		28	-	162,50

FEMALE-FEMALE ELBOW

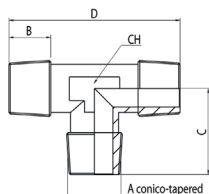
RACCORDO A "L" FEMMINA-FEMMINA
 RACOR EN "L" HEMBRA-HEMBRA
 RACCORD EN L FEMELLE-FEMELLE
 "L"-STÜCK INNENGEWINDE-INNENGEWINDE



Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC270.018.018	1/8"	8	18,50	18,50				10	-	16
AC270.014.014	1/4"	11,50	22,50	22,50				12	-	33,50
AC270.038.038	3/8"	11,50	22,50	22,50				15	-	48,50
AC270.012.012	1/2"	14	30	30				19	-	76
AC270.034.034	3/4"	16,50	35,50	35,50				22	-	111
AC270.001.001	1"	18	40,50	40,50				28	-	179

**MALE TEE FITTING**

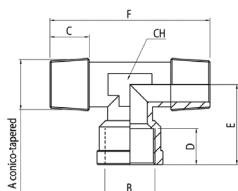
RACCORDO A "T" MASCHIO
 RACOR EN "T" MACHO
 RACCORD EN T MÂLE
 "T"-STÜCK AUSSENGEWINDE



Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC280.018.018	1/8"	8	17	34				10	-	14,50
AC280.014.014	1/4"	11,50	22,50	45				12	-	36
AC280.038.038	3/8"	12,50	25,50	51				15	-	51
AC280.012.012	1/2"	14,50	30	60				19	-	76
AC280.034.034	3/4"	17	34,50	69				22	-	112,50
AC280.001.001	1"	19	40,50	81				28	-	195,50

CENTRAL FEMALE TEE FITTING

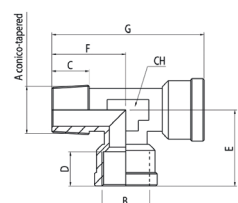
RACCORDO A "T" FEMMINA CENTRALE
 RACOR EN "T" HEMBRA CENTRAL
 RACCORD EN T FEMELLE CENTRAL
 "T"-STÜCK INNENGEWINDE MITTIG



Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC290.018.018	1/8"	1/8"	8	8	18,50	34		10	-	17
AC290.014.014	1/4"	1/4"	11	11	22,50	45		12	-	41,50
AC290.038.038	3/8"	3/8"	12,50	11,50	25,50	51		15	-	56
AC290.012.012	1/2"	1/2"	14,50	14	30	60		19	-	78,50
AC290.034.034	3/4"	3/4"	17	16,50	35,50	69		22	-	126
AC290.001.001	1"	1"	19	18	40,50	81		28	-	215

OFF SET MALE TEE

RACCORDO A "T" MASCHIO LATERALE
 RACOR EN "T" MACHO LATERAL
 RACCORD EN T MÂLE LATÉRAL
 "T"-STÜCK AUSSENGEWINDE SEITLICH

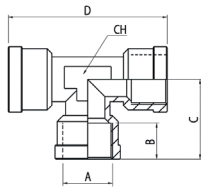
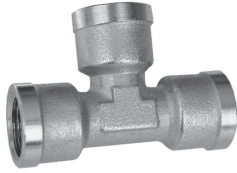


Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC300.018.018	1/8"	1/8"	8	8	18,50	17	35,50	10	-	20
AC300.014.014	1/4"	1/4"	11,50	11	22,50	22,50	45	12	-	46,50
AC300.038.038	3/8"	3/8"	12,50	11,50	25,50	25,50	51	15	-	61
AC300.012.012	1/2"	1/2"	14,50	14	30	30	60	19	-	83,50
AC300.034.034	3/4"	3/4"	17,50	16,50	35,50	34,50	70	22	-	139
AC300.001.001	1"	1"	19	18	40,50	40,50	81	28	-	236



FEMALE TEE FITTING

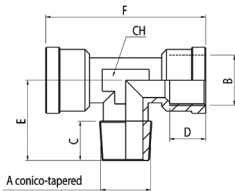
RACCORDO A "T" FEMMINA
 RACOR EN "T" HEMBRA
 RACCORD EN T FEMELLE
 "T"-STÜCK INNENGEWINDE



Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC310.018.018	1/8"	8	18,50	37				10	-	24
AC310.014.014	1/4"	11	22,50	45				12	-	50,50
AC310.038.038	3/8"	11,50	25,50	51				15	-	67,50
AC310.012.012	1/2"	14	30	60				19	-	84,50
AC310.034.034	3/4"	16,50	35,50	71				22	-	151
AC340.001.001	1"	18	40,50	81				28	-	250

CENTRAL MALE TEE FITTING

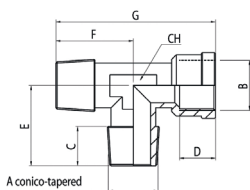
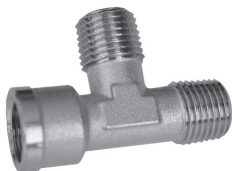
RACCORDO A "T" MASCHIO CENTRALE
 RACOR EN "T" MACHO CENTRAL
 RACCORD EN T MÂLE CENTRAL
 "T"-STÜCK AUSSENGEWINDE MITTIG



Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC320.018.018	1/8"	1/8"	8	8	17	37		10	-	20,50
AC320.014.014	1/4"	1/4"	11,50	11	22,50	45		12	-	44,50
AC320.038.038	3/8"	3/8"	12,50	11,50	25,50	51		15	-	62
AC320.012.012	1/2"	1/2"	14,50	14	30	60		19	-	81,50
AC320.034.034	3/4"	3/4"	17	16,50	34,50	71		22	-	138,50
AC320.001.001	1"	1"	19	18	40,50	81		28	-	232

SIDE FEMALE TEE FITTING

RACCORDO A "T" FEMMINA LATERALE
 RACOR EN "T" HEMBRA LATERAL
 RACCORD EN T FEMELLE LATÉRAL
 "T"-STÜCK INNENGEWINDE SEITLICH

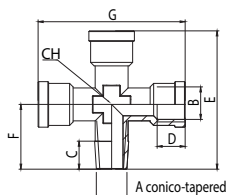


Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC330.018.018	1/8"	1/8"	8	8	17	17	35,50	10	-	17,50
AC330.014.014	1/4"	1/4"	11,50	11	22,50	22,50	45	12	-	40
AC330.038.038	3/8"	3/8"	12,50	11,50	25,50	25,50	51	15	-	56,50
AC330.012.012	1/2"	1/2"	14,50	14	30	30	60	19	-	79,50
AC330.034.034	3/4"	3/4"	17,50	16,50	34,50	34,50	70	22	-	128
AC330.001.001	1"	1"	19	18	40,50	40,50	81	28	-	216

**MALE-FEMALE EQUAL CROSS**

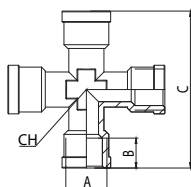
RACCORDO A CROCE MASCHIO-FEMMINA
 RACOR EN CRUZ MACHO-HEMBRA
 RACCORD CRUCIFORME MÂLE-FEMELLE
 KREUZVERBINDER AUSSENGEWINDE-INNENGEWINDE

Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC340.018.018	1/8"	1/8"	8	8	39,50	18,50	42	10	-	29,50
AC340.014.014	1/4"	1/4"	11	11	49	23,50	51	13	-	60
AC340.038.038	3/8"	3/8"	11,50	11,50	54	28	56	17	-	85
AC340.012.012	1/2"	1/2"	14	14	64,50	31	67	21	-	112

**FEMALE EQUAL CROSS**

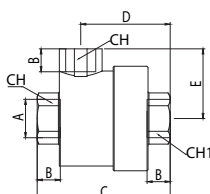
RACCORDO A CROCE FEMMINA
 RACOR EN CRUZ HEMBRA
 RACCORD CRUCIFORME FEMELLE
 KREUZVERBINDER INNENGEWINDE

Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC350.018.018	1/8"	8	42					10	-	32,50
AC350.014.014	1/4"	11	51					13	-	66
AC350.038.038	3/8"	11,50	56					17	-	92
AC350.012.012	1/2"	14	67					21	-	115

**DUMP VALVE**

VALVOLA DI SCARICO RAPIDO
 VÁLVULA DE DESCARGA RÁPIDA
 BOUCHON AVEC PURGE RAPIDE
 SCHNELLABLAßVENTIL

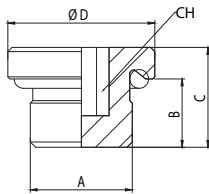
Code	A	B	C	D	CH	CH1	E	P>A	A>R		(g)
AC420.018.018	1/8"	8	42	28	14	14	19,50	680	1100	-	116
AC420.014.014	1/4"	11	53	34,50	19	19	25	1200	2100	-	148
AC420.038.038	3/8"	12	58	36	21	21	26	2300	4900	-	165
AC420.012.012	1/2"	14	81	44	26	26	35	6400	6100	-	280
AC420.034.034	3/4"	18	86	52	32	32	38,50	3200	8750	-	310
AC420.001.001	1"	19	94	56	38	38	42	2900	10750	-	380





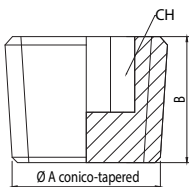
PARALLEL MALE PLUG WITH COUNTERSUNK HEX AND OR
 TAPPO MASCHIO CILINDRICO ESAGONO INCASSATO CON OR
 TAPÓN MACHO CILÍNDRICO HEXAG. CON OR
 BOUCHON MÂLE CYLINDRIQUE À SIX PANS CREUX AVEC JOINT TORIQUE
 ZYLINDRISCHER ENDSTOPFEN AUSSERGEWINDE MIT INNENSECHSKANT MIT O-RING

Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC220.018.018	1/8"	6,50	9,50	14				5	-	6,50
AC220.014.014	1/4"	8	11,50	17				6	-	13
AC220.038.038	3/8"	9	12,50	20				8	-	22
AC220.012.012	1/2"	10	14	26				10	-	38



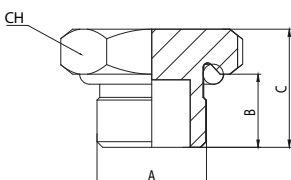
TAPER MALE PLUG
 TAPPO MASCHIO CONICO
 TAPÓN MACHO CÓNICO
 BOUCHON MÂLE CONIQUE
 KONISCHER ENDSTOPFEN MIT AUSSERGEWINDE

Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC230.018.018	1/8"	7,50						5	-	3,50
AC230.014.017	1/4"	10						6	-	9
AC230.038.038	3/8"	11						8	-	15,50
AC230.012.012	1/2"	13						10	-	29
AC230.034.034	3/4"	15,50						14	-	54
AC230.001.001	1"	17,50						17	-	97



MALE PARALLEL PLUG WITH OR
 TAPPO MASCHIO CILINDRICO CON OR
 TAPÓN MACHO CILÍNDRICO CON OR
 BOUCHON MÂLE CYLINDRIQUE AVEC JOINT TORIQUE
 ZYLINDRISCHER ENDSTOPFEN MIT AUSSERGEWINDE MIT O-RING

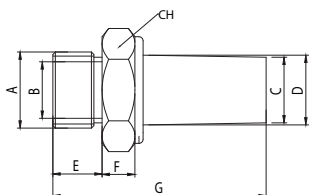
Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC210.018.018	1/8"	6,50	10,50					14	-	7,50
AC210.014.014	1/4"	8	12,50					17	-	13
AC210.038.038	3/8"	9	13,50					20	-	18,50
AC210.012.012	1/2"	10	15,50					24	-	39





HEXAGONAL BASE SILENCER

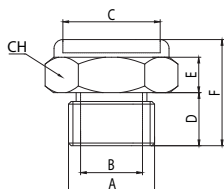
SILENZIATORE ESAGONO BASE
SILENCIADOR HEXAG. BÁSICO
SILENCIEUX À SIX PANS BASE
SCHALLDÄMPFER SECHSKANT BASIS



Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC360.018.018	1/8"	6	8	8,50	6	4	26	13	-	15
AC360.014.014	1/4"	8,50	9	10,50	8	5	34	16	-	30
AC360.038.038	3/8"	11,50	12	13	8	5	41	19	-	52
AC360.012.012	1/2"	15	16	18	10	6	46	24	-	100
AC360.034.034	3/4"	20	21	25,50	10	60	56	30	-	212
AC360.001.001	1"	26	26,50	30,50	10	6	66	36	-	370

HEXAGONAL DISK SILENCER

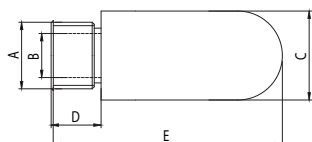
SILENZIATORE PASTIGLIA ESAGONO
SILENCIADOR PASTILLA HEXAG
SILENCIEUX PLAQUETTE À SIX PANS
SCHALLDÄMPFER SECHSKANT



Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC370.018.018	1/8"	6	9	6	4	12		13	-	3,50
AC370.014.014	1/4"	8,50	11	8	5	16		16	-	19,50
AC370.038.038	3/8"	11,50	14	8	5	17		19	-	29,50
AC370.012.012	1/2"	15	19	10	6	18		24	-	43
AC370.034.034	3/4"	20	25	10	6	19		30	-	75
AC370.001.001	1"	26	31	10	6	20		36	-	116

POROUS POLYETHYLENE SILENCER

SILENZIATORE PLASTICA POLIETILENE
SILENCIADOR PLÁSTICO POLIETILENO
SILENCIEUX PLÂTIQUE POLYÉTHYLÈNE
SCHALLDÄMPFER KUNSTSTOFF POLYÄTHYLEN

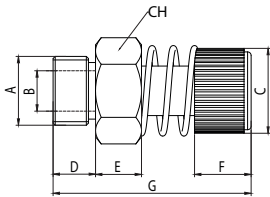
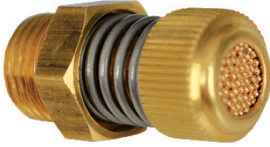


Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC380.018.018	1/8"	5	13	7	33,50				-	5
AC380.014.014	1/4"	6,50	17	8	40				-	10,50
AC380.038.038	3/8"	10,50	25	11	65				-	36
AC380.012.012	1/2"	12	25	11	71				-	42
AC380.034.034	3/4"	16	37	15,50	138				-	182,50
AC380.001.001	1"	22	47,50	19	157				-	335



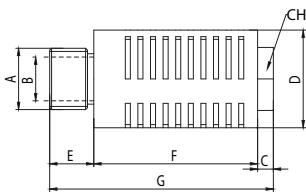
ADJUSTABLE BRONZE VALVE SILENCER
 VALVOLA SILENZIATORE BRONZO REGOLABILE
 VÁLVULA SILENCIADOR BRONCE REGULABLE
 BOUCHON SILENCIEUX BRONZE RÉGLABLE
 VERSTELLBARES SCHALLDÄMPFERVENTIL BRONZE

Code	A	B	C	D	E	F	CH	Gmin	Gmax		(g)
AC390.018.018	1/8"	4	12	6	6,50	8	13	25	28	-	21,50
AC390.014.014	1/4"	5	14	8	5,50	8	15	27	31	-	33
AC390.038.038	3/8"	5	17	10	8	8	22	31	35	-	70
AC390.012.012	1/2"	8	18	10	7,50	10	22	35	40	-	90



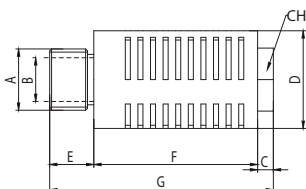
PLASTIC DYNAMIC SILENCER
 SILENZIATORE PLASTICA DINAMICO
 SILENCIADOR PLÁSTICO DINÁMICO
 SILENCIEUX PLASTIQUE DYNAMIQUE
 DYNAMISCHER SCHALLDÄMPFER KUNSTSTOFF

Code	A	B	C	D	E	G	H	CH		(g)
AC400.018.018	1/8"	7	2,50	15,50	7	26	35	10	-	7,50
AC400.014.014	1/4"	9	3	19,50	7	32	43	12	-	14,50
AC400.038.038	3/8"	12	3	24,50	11	45	59	16	-	31,50
AC400.012.012	1/2"	12	3	24,50	11	45	59	16	-	33,50
AC400.034.034	3/4"	20	10	50	18	90	118	25	-	258
AC400.001.001	1"	20	10	50	18	90	118	25	-	266



PLASTIC STATIC SILENCER
 SILENZIATORE PLASTICA STATICO
 SILENCIADOR PLÁSTICO ESTÁTICO
 SILENCIEUX PLASTIQUE STATIQUE
 STATISCHER SCHALLDÄMPFER KUNSTSTOFF

Code	A	B	C	D	E	G	H	CH		(g)
AC410.018.018	1/8"	7	2,50	15,50	7	26	35	10	-	7,50
AC410.014.014	1/4"	9	3	19,50	7	32	43	12	-	14,50
AC410.038.038	3/8"	12	3	24,50	11	45	59	16	-	31,50
AC410.012.012	1/2"	12	3	24,50	11	45	59	16	-	33,50
AC410.034.034	3/4"	20	10	50	18	90	118	25	-	258
AC410.001.001	1"	20	10	50	18	90	118	25	-	266

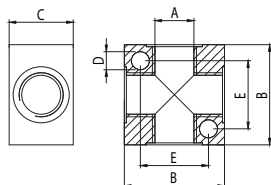




DISTRIBUTION MANIFOLD TEE CROSS

RIPARTITORE A CROCE
 REPARTIDOR
 RÉPARTITEUR CRUCIFORME
 KREUZVERTEILER

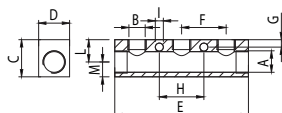
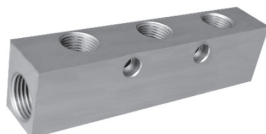
Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC430.018.018	1/8"	25	16	4,50	17				-	17
AC430.014.014	1/4"	40	20	5,50	26				-	57
AC430.038.038	3/8"	50	25	5,50	34				-	112
AC430.012.012	1/2"	50	30	5,50	34				-	118



DISTRIBUTION MANIFOLD

RIPARTITORE
 REPARTIDOR
 RÉPARTITEUR
 VERTEILER

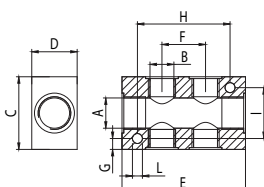
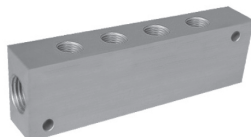
Code	A	B	C	D	E	F	G	H	I	L	M		(g)
AC443.038.014	3/8"	1/4"	30	25	108	36	6	36	6,50	18	12	-	139
AC444.038.014	3/8"	1/4"	30	25	144	36	6	72	6,50	18	12	-	187
AC445.038.014	3/8"	1/4"	30	25	180	36	6	108	6,50	18	12	-	250
AC446.038.014	3/8"	1/4"	30	25	216	36	6	144	6,50	18	12	-	283
AC443.012.037	1/2"	3/8"	35	28	130	40	6	40	6,50	21	14	-	198
AC444.012.038	1/2"	3/8"	35	28	170	40	6	80	6,50	21	14	-	260
AC445.012.038	1/2"	3/8"	35	28	210	40	6	120	6,50	21	14	-	322
AC446.012.038	1/2"	3/8"	35	28	250	40	6	160	6,50	21	14	-	383



DOUBLE DISTRIBUTION MANIFOLD

RIPARTITORE DOPPIO
 REPARTIDOR DOBLE
 RÉPARTITEUR DOUBLE
 DOPPELVERTEILER

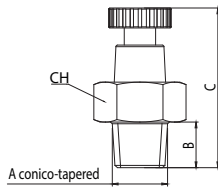
Code	A	B	C	D	E	F	G	H	I	L	M		(g)
AC452.038.014	3/8"	1/4"	40	25	68	24	6	51	28	5,50		-	120
AC453.038.014	3/8"	1/4"	40	25	92	24	6	75	28	5,50		-	161
AC454.038.014	3/8"	1/4"	40	25	116	24	6	99	28	5,50		-	202
AC455.038.014	3/8"	1/4"	40	25	140	24	6	123	28	5,50		-	284
AC456.038.014	3/8"	1/4"	40	25	164	24	6	147	28	5,50		-	284
AC452.012.038	1/2"	3/8"	50	30	78	26	6,50	59	37	5,50		-	200
AC453.012.038	1/2"	3/8"	50	30	104	26	6,50	85	37	5,50		-	262
AC454.012.038	1/2"	3/8"	50	30	130	26	6,50	111	37	5,50		-	324
AC455.012.038	1/2"	3/8"	50	30	156	26	6,50	137	37	5,50		-	386
AC456.012.038	1/2"	3/8"	50	30	182	26	6,50	163	37	5,50		-	449





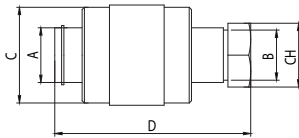
DRAIN
 RUBINETTO SPURGO
 GRIFO DE PURGA
 BOUCHON DE VIDANGE
 ABLASSHAHN

Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC510.018.018	1/8"	8	28					14	-	16
AC510.014.014	1/4"	9	27					14	-	24
AC510.038.038	3/8"	9	24					17	-	35



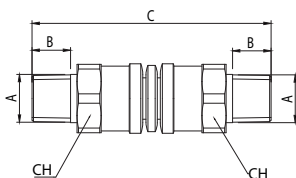
SLIDE VALVE FEMALE-FEMALE
 VALVOLA A CORSOIO FEMMINA-FEMMINA
 VÁLVULA DE CORREDERA HEMBRA-HEMBRA
 DISTRIBUTEUR À TIROIR FEMELLE-FEMELLE
 SCHIEBERVENTIL INNENGEWINDE-INNENGEWINDE

Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC460.018.018	1/8"	1/8"	22	43				14	-	67
AC460.014.014	1/4"	1/4"	26	50				19	-	107
AC460.038.038	3/8"	3/8"	32	60				22	-	181
AC460.012.012	1/2"	1/2"	36	65,50				27	-	243



SWIVEL JOINT MALE-MALE
 SNODO GIREVOLE MASCHIO-MASCHIO
 ARTICULACIÓN GIRATORIA MACHO-MACHO
 ARTICULATION TOURNANTE MÂLE-MÂLE
 DREHBARES GELENK AUSSENGEWINDE-AUSSENGEWINDE

Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC470.014.014	1/4"	11	66					19	-	99

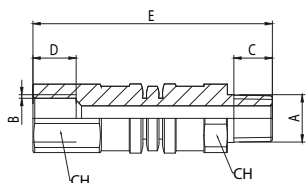




SWIVEL JOINT MALE-FEMALE

SNODO GIREVOLE MASCHIO-FEMMINA
 ARTICULACIÓN GIRATORIA MACHO-HEMBRA
 ARTICULATION TOURNANTE MÂLE-FEMELLE
 DREHBARES GELENK AUSSENGEWINDE-INNENGEWINDE

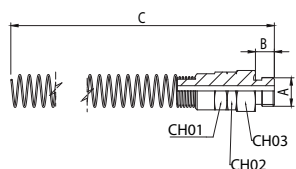
Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC471.014.014	1/4"	1/4"	11	12	66	19			-	110



SWIVEL STRAIGHT MALE PARALLEL WITH OR AND SPRING

DIRITTO GIREVOLE MASCHIO CILINDRICO CON OR E MOLLA
 RECTO GIRATORIO MACHO CILÍNDRICO CON OR Y MUELLE
 DROITE TOURNANTE MÂLE CYLINDRIQUE AVEC JOINT TORIQUE ET RESSORT
 GERADE DREHBAR AUSSENGEWINDE ZYLINDRISCH MIT O-RING UND FEDER

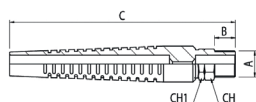
Code	Pipe	A	B	C	CH1	CH2	CH3		(g)
AC480.064.018	6x4	1/8"	6	106	12	12	13	-	23
AC480.064.012	6x4	1/4"	8	108	12	14	16	-	30
AC480.085.018	8x5	1/8"	6	106	14	12	13	-	27
AC480.085.014	8x5	1/4"	8	108	14	14	16	-	37
AC480.086.018	8x6	1/8"	6	106	14	12	13	-	33
AC480.086.014	8x6	1/4"	8	108	14	14	16	-	45
AC180.106.014	10x6,5	1/4"	8	112	16	14	16	-	50
AC480.108.014	10x8	1/4"	8	112	16	14	16	-	53
AC480.128.038	12x8	3/8"	9	123	18	17	19	-	65
AC480.121.038	12x10	3/8"	9	123	18	17	19	-	65



SWIVEL STRAIGHT MALE PARALLEL WITH OR AND SPRING

DIRITTO GIREVOLE MASCHIO CONICO CON GUAINA
 RECTO GIRATORIO MACHO CÓNICO CON FUNDA
 DROITE TOURNANTE MÂLE CONIQUE AVEC GAINÉ
 GERADE DREHBAR AUSSENGEWINDE KONISCH MIT HÜLLE

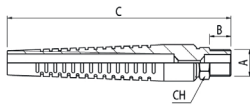
Code	Pipe	A	B	C	CH1	CH2	CH3		(g)
AC521.008.014	4x5	1/4"	10,50	113	14	14		-	40
AC521.010.014	10x6,5	1/4"	11	109	16	16		-	40
AC521.012.038	12x8	3/8"	11	119	17	17		-	55





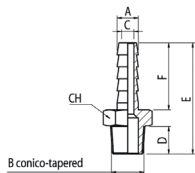
FIXED TAPERED MALE WITH RUBBER GUARD
 DIRITTO FISSO MASCHIO CONICO CON GUAINA
 RECTO FIJO MACHO CÓNICO CON FUNDA
 DROITE FIXE MÂLE CONIQUE AVEC GAINÉ
 GERADE STARR AUSSENGEWINDE KONISCH MIT HÜLLE

Code	Pipe	A	B	C	CH1	CH2	CH3		(g)
AC520.008.014	8x5	1/4"	10,50	110	14			-	40
AC520.010.014	10x6,5	1/4"	11	106	16			-	40
AC520.012.038	12x8	3/8"	11	116	17			-	55



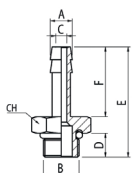
MALE TAPERED HOSE TAIL ADAPTER
 PORTAGOMMA MASCHIO CONICO
 PORTAGOMA MACHO CÓNICO
 PORTE-CAOUTCHOUC MÂLE CONIQUE
 SCHLAUCHHALTER AUSSENGEWINDE KONISCH

Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC490.006.018	6	1/8"	3,50	8	31,50	19		12	-	9
AC490.006.014	6	1/4"	3,50	11	35	19		14	-	14
AC490.007.018	7	1/8"	4,50	8	31,50	19		12	-	10
AC490.007.014	7	1/4"	4,50	11	35	19		14	-	15
AC490.008.018	8	1/8"	5,50	8	31,50	19		12	-	11
AC490.008.014	8	1/4"	5,50	11	35	19		14	-	15
AC490.009.014	9	1/4"	6,50	11	35	19		14	-	15
AC490.009.038	9	3/8"	6,50	11,50	35,50	19		17	-	20
AC490.010.014	10	1/4"	7,50	11	36	20		14	-	15
AC490.010.038	10	3/8"	7,50	11,50	36,50	20		17	-	22
AC490.010.012	10	1/2"	7,50	14	39,50	20		22	-	33
AC490.012.014	12	1/4"	9,50	11	36	20		14	-	25
AC490.012.038	12	3/8"	9,50	11,50	36,50	20		17	-	21
AC490.012.012	12	1/2"	9,50	14	39,50	20		22	-	34



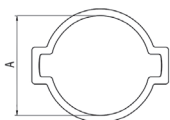
MALE PARALLEL HOSE TAIL ADAPTER WITH OR
 PORTAGOMMA MASCHIO CILINDRICO CON OR
 PORTAGOMA MACHO CILÍNDRICO CON OR
 PORTE-CAOUTCHOUC MÂLE CYLINDRIQUE AVEC JOINT TORIQUE
 SCHLAUCHHALTER AUSSENGEWINDE MIT O-RING

Code	A	B	C	D	E	F	G	CH		(g)
AC500.006.018	6	1/8"	3	6,50	30	19		14	-	10
AC500.006.014	6	1/4"	3	8	32	19		17	-	17
AC500.007.018	7	1/8"	4	6,50	30	19		14	-	10
AC500.007.014	7	1/4"	4	8	32	19		17	-	17
AC500.008.018	8	1/8"	5	6,50	30	19		14	-	11
AC500.008.014	8	1/4"	5	8	32	19		17	-	18
AC500.009.018	9	1/8"	5,50	6,50	30	19		14	-	12
AC500.009.014	9	1/4"	6	8	32	19		17	-	19
AC500.009.038	9	3/8"	6	9	33	19		20	-	25
AC500.012.014	12	1/4"	8,50	8	33	20		17	-	22
AC500.012.038	12	3/8"	9	9	34	20		20	-	28
AC500.012.012	12	1/2"	9	10	35,50	20		24	-	42



**EAR BANDS**

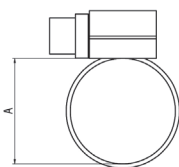
FASCETTE A ORECCHIO
 ABRAZADERAS DE OREJA
 COLLIERS DE SERRAGE À OREILLE
 OHRSCHELLE



Code	A	B	C	D	E	(g)
AC530.005.007	5-7					1
AC530.007.009	7-9					1
AC530.009.011	9-11					2
AC530.011.013	11-13					2
AC530.013.015	13-15					3
AC530.014.017	14-17					4
AC530.015.018	15-18					5
AC530.017.020	17-20					5
AC530.018.021	18-21					5
AC530.020.023	20-23					7

COLLAR CLAMPS

FASCETTE A COLLARE
 ABRAZADERAS DE COLLARÍN
 COLLIERS DE SERRAGE À CRÉMAILLÈRE
 SCHELLE MIT HALTERING



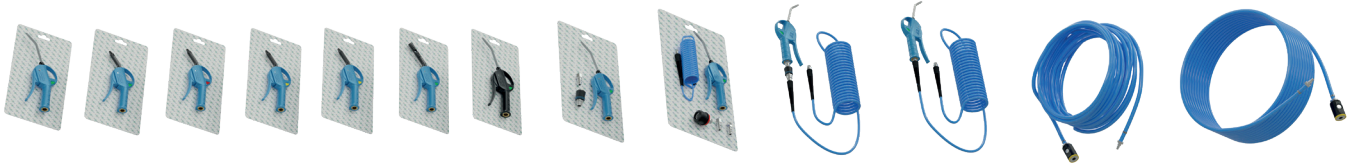
Code	A	B	C	D	E	(g)
AC540.008.014	8-14					10
AC540.011.017	11-17					12
AC540.013.020	13-20					12
AC50.015.024	15-24					12
AC540.019.028	19-28					16
AC540.022.032	22-32					20



Sicomat

READY-TO-USE KITS

KIT PRONTI ALL'USO
KITS LISTOS PARA USAR
KITS PRÊTS À L'EMPLOI
GEBRAUCHSFERTIGE KITS

**KITS & EXTENSION HOSES**

Sicomat's Kits and extension hoses offer a wide range of quick and functional connection possibilities. All products are ready for use and in stock.



I Kit e le estensioni Sicomat offrono un'ampia gamma di possibilità per un collegamento rapido e funzionale. Tutti i prodotti sono pronti all'uso e disponibili a magazzino.



Los Kits y prolongadores Sicomat ofrecen una amplia gama de posibilidades para lograr una EMPALME rápida y eficaz. Todos los productos están listos para su empleo y disponibles en stock.



Les Kits et rallonges Sicomat offrent une vaste gamme de possibilités pour un raccordement rapide et fonctionnel. Tous les produits sont prêts à l'utilisation et disponibles en stock.



Die Serie Sicomat Kits und Verlängerungen bietet ein umfassendes Sortiment für den schnellen und funktionellen Anschluss. Alle Produkte sind gebrauchsfertig konfektioniert und ab Lager verfügbar.

**BLOW GUN**

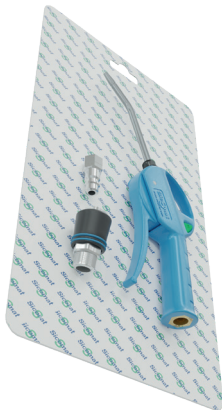
PISTOLA DI SOFFIAGGIO
PISTOLA DE SOPLADO
SOUFFLETTE
BLASPISTOLE



Code	INCLUDES	(g)
KP100.100.000	P100.100.000	120
KP200.100.000	P200.100.000	105
KP200.200.000	P200.200.000	105
KP200.300.000	P200.300.000	120
KP200.301.000	P200.301.000	105
KP200.400.000	P200.400.000	105

KIT BLOW GUN - COUPLING - CONNECTOR

PISTOLA DI SOFFIAGGIO - RUBINETTO - INNESTO
PISTOLA DE SOPLADO - ENCHUFE - CONEXIÓN
SOUFFLETTE - RACCORD - ACCOUPLEMENT
BLASPISTOLE - KUPPLUNG - STECKNIPPEL



Code	BLOW GUN	CONNECTOR	COUPLING	(g)
K100.501.500	P100.100.000 Standard steel nozzle	IG501.101.014 1/4" M ITALIAN	FG500.102.014 1/4" F UNIVERSAL Quick slide valve	-
K100.600.600	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC600.101.014 1/4" M ISO6150 B DN6	SE600.102.014 1/4" F ISO6150 B DN6 Safety slide valve	-
K100.740.740	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC740.101.014 1/4" M EUROPEAN DN7.4	SE740.102.014 1/4" F EUROPEAN DN7.4 Safety slide valve	-
K100.740.741	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC740.101.014 1/4" M EUROPEAN DN7.4	SC740.102.014 1/4" F EUROPEAN DN7.4 Safety button	-

KIT SPIRAL - BLOW GUN - COUPLING - 2 CONNECTORS

PISTOLA DI SOFFIAGGIO - RUBINETTO - 2 INNESTI
PISTOLA DE SOPLADO - ENCHUFE - 2 CONEXIONES
SOUFFLETTE - RACCORD - 2 ACCOUPLEMENTS
BLASPISTOLE - KUPPLUNG - 2 STECKNIPPEL



Code	SPIRALS	BLOW GUN	2 CONNECTOR	COUPLING	(g)
K2108.501.500	SB005.008.003 D 5.5x8 L=3m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IG501.101.014 1/4" M ITALIAN IG501.102.014 1/4" F ITALIAN	FG500.102.014 1/4" UNIVERSAL Quick slide valve	-
K108.600.600	SB005.008.003 D 5.5x8 L=3m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC600.101.014 1/4" M ISO6150 B DN6 IC600.102.014 1/4" F ISO6150 B DN6	SE600.102.014 1/4" ISO6150 B DN6 Safety slide valve	-
K108.740.740	SB005.008.003 D 5.5x8 L=3m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC740.101.014 1/4" M EUROPEAN DN7.4 IC740.102.014 1/4" F EUROPEAN DN7.4	SE740.102.014 1/4" EUROPEAN DN7.4 Safety slide valve	-
K108.740.741	SB005.008.003 D 5.5x8 L=3m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC740.101.014 1/4" EUROPEAN DN7.4 IC740.102.014 1/4" F EUROPEAN DN7.4	SC740.102.014 1/4" EUROPEAN DN7.4 Safety button	-



KIT SPIRAL - BLOW GUN - COUPLING - CONNECTOR
 KIT SPIRALE - PISTOLA DI SOFFIAGGIO - RUBINETTO - INNESTO
 KIT ESPIRAL - PISTOLA DE SOPLADO - ENCHUFE - CONEXIÓN
 KIT SPIRALE - SOUFFLETTE - RACCORD - ACCOUPLEMENT
 KIT SPIRALE - BLASPISTOLE - KUPPLUNG - STECKKNIPPEL



Code	SPIRALS	BLOW GUN	CONNECTOR	COUPLING	(g)
K118.501.500	SB0 05.008.003 D 5.5x8 L=3m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IG501.101.014 1/4" M ITALIAN	FG500.102.014 1/4" F UNIVERSAL Quick slide valve	-
K118.600.600	SB005.008.003 D 5.5x8 L=3m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC600.101.014 1/4" M ISO6150 B DN6	SE600.102.014 1/4" F EUROPEAN DN6 Safety slide valve	-
K118.740.740	SB005.008.003 D 5.5x8 L=3m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC740.101.014 1/4" EUROPEAN DN7.4	SE740.102.014 1/4" F EUROPEAN DN7.4 Safety slide valve	-
K118.740.741	SB005.008.003 D 5.5x8 L=3m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC740.101.014 1/4" M EUROPEAN DN7.4	SC740.102.014 1/4" F EUROPEAN DN7.4 Safety button	-
K128.501.500	SB005.008.005 D 5.5x8 L=5m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IG501.101.014 1/4" M ITALIAN	FG500.102.014 1/4" F UNIVERSAL Quick slide valve	-
K128.600.600	SB005.008.005 D 5.5x8 L=5m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC600.101.014 1/4" M ISO6150 B DN6	SE600.102.014 1/4" F ISO6150 B DN6 Safety slide valve	-
K128.740.740	SB005.008.005 D 5.5x8 L=5m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC740.101.014 1/4" M EUROPEAN DN7.4	SE740.102.014 1/4" F EUROPEAN DN7.4 Safety slide valve	-
K128.740.741	SB005.008.005 D 5.5x8 L=5m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC740.101.014 1/4" M EUROPEAN DN7.4	SC740.102.014 1/4" F EUROPEAN DN7.4 Safety button	-
K138.501.500	SB005.008.008 D 5.5x8 L=8m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IG501.101.014 1/4" M ITALIAN	FG500.102.014 1/4" F UNIVERSAL Quick slide valve	-
K138.600.600	SB005.008.008 D 5.5x8 L=8m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC600.101.014 1/4" M ISO6150 B DN6	SE600.102.014 1/4" F ISO6150 B DN6 Safety slide valve	-
K138.740.740	SB005.008.008 D 5.5x8 L=8m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC740.101.014 1/4" M EUROPEAN DN7.4	SE740.102.014 1/4" F EUROPEAN DN7.4 Safety slide valve	-
K138.740.741	SB005.008.008 D 5.5x8 L=8m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC740.101.014 1/4" M EUROPEAN DN7.4	SC740.102.014 1/4" F EUROPEAN DN7.4 Safety button	-
K148.501.500	SB065.010.005 D 6.5x10 L=5m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IG501.101.014 1/4" M ITALIAN	FG500.102.014 1/4" F UNIVERSAL Quick slide valve	-
K148.600.600	SB065.010.005 D 6.5x10 L=5m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC600.101.014 1/4" M ISO6150 B DN6	SE600.102.014 1/4" F ISO6150 B DN6 Safety slide valve	-
K148.740.740	SB065.010.005 D 6.5x10 L=5m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC740.101.014 1/4" M EUROPEAN DN7.4	SE740.102.014 1/4" F EUROPEAN DN7.4 Safety slide valve	-
K148.740.741	SB065.010.005 D 6.5x10 L=5m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC740.101.014 1/4" M EUROPEAN DN7.4	SE740.102.014 1/4" F EUROPEAN DN7.4 Safety button	-
K158.501.500	SB065.010.006 D 6.5x10 L=6m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IG501.101.014 1/4" M ITALIAN	FG500.102.014 1/4" F UNIVERSAL Quick slide valve	-
K158.600.600	SB065.010.006 D 6.5x10 L=6m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC600.101.014 1/4" M ISO6150 B DN6	SE600.102.014 1/4" F ISO6150 B DN6 Safety slide valve	-
K158.740.740	SB065.010.006 D 6.5x10 L=6m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC740.101.014 1/4" M EUROPEAN DN7.4	SE740.102.014 1/4" F EUROPEAN DN7.4 Safety slide valve	-
K158.740.741	SB065.010.006 D 6.5x10 L=8m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC740.101.014 1/4" M EUROPEAN DN7.4	SC740.102.014 1/4" F EUROPEAN DN7.4 Safety button	-
K168.501.500	SB065.010.008 D 6.5x10 L=8m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IG501.101.014 1/4" M ITALIAN	FG500.102.014 1/4" F UNIVERSAL Quick slide valve	-
K168.600.600	SB065.010.008 D 6.5x10 L=8m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC600.101.014 1/4" M ISO6150 B DN6	SE600.102.014 1/4" F ISO6150 B DN6 Safety slide valve	-
K168.740.740	SB065.010.008 D 6.5x10 L=8m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC740.101.014 1/4" M EUROPEAN DN7.4	SE740.102.014 1/4" F EUROPEAN DN7.4 Safety slide valve	-
K168.740.741	SB065.010.008 D 6.5x10 L=8m	P100.100.000 Standard steel nozzle	IC740.101.014 1/4" M EUROPEAN DN7.4	SE740.102.014 1/4" F EUROPEAN DN7.4 Safety button	-

**KIT SPIRAL - BLOW GUN**

KIT SPIRALE - PISTOLA DI SOFFIAGGIO
 KIT ESPIRAL - PISTOLA DE SOPLADO
 KIT SPIRALE - SOUFFLETTE
 KIT SPIRALE - BLASPISTOLE



Code	SPIRAL	BLOW GUN	(g)
K108.008.003	SB005.008.003 D 5.5x8 L=3m	P100.100.000 Standard steel nozzle	-
K108.008.005	SB005.008.005 D 5.5x8 L=5m	P100.100.000 Standard steel nozzle	-
K108.008.008	SB005.008.008 D 5.5x8 L=8m	P100.100.000 Standard steel nozzle	-
K108.010.005	SB065.010.005 D 6.5x10 L=5m	P100.100.000 Standard steel nozzle	-
K108.010.006	SB065.010.006 D 6.5x10 L=6m	P100.100.000 Standard steel nozzle	-
K108.010.008	SB065.010.008 D 6.5x10 L=8m	P100.100.000 Standard steel nozzle	-

**KIT HOSE - COUPLING - CONNECTOR**

KIT TUBO - RUBINETTO - INNESTO
 KIT TUBO - ENCHUFE - CONEXIÓN
 KIT TUYAU - RACCORD - ACCOUPLEMENT
 KIT SCHLAUCH - KUPPLUNG - STECKNIPPEL



Code	HOSE	CONNECTOR	COUPLING	(g)
KS108.600.600	SNS008.013.025B Flexible PVC D 8x13 L=10 m	IC600.103.008 D8 ISO6150 B DN6	SE600.103.008 1/4" ISO6150 B DN6 Safety slide valve	-
KS108.740.740	SNS008.013.025B Flexible PVC D 8x13 L=10 m	IC740.103.008 D8 EUROPEAN DN7.4	SE740.103.008 1/4" EUROPEAN DN7.4 Safety slide valve	-
KS108.740.741	SNS008.013.025B Flexible PVC D 8x13 L=10 m	IC740.103.008 D8 EUROPEAN DN7.4	SC740.103.008 1/4" EUROPEAN DN7.4 Safety button	-
KS109.600.600	SNS009.014.050B Flexible PVC D 9x14 L=10 m	IC600.103.009 D9 ISO6150 B DN6	SE600.103.009 1/4" ISO6150 B DN6 Safety slide valve	-
KS109.740.740	SNS009.014.050B Flexible PVC D 9x14 L=10 m	IC740.103.009 D9 EUROPEAN DN7.4	SE740.103.009 1/4" EUROPEAN DN7.4 Safety slide valve	-
KS109.740.741	SNS009.014.050B Flexible PVC D 9x14 L=10 m	IC740.103.009 D9 EUROPEAN DN7.4	SC740.103.009 1/4" EUROPEAN DN7.4 Safety button	-
KS110.600.600	SNS010.015.025B Flexible PVC D 10x15 L=10 m	IC600.103.010 D10 ISO6150 B DN6	SE600.103.010 D10 ISO6150 B DN6 Safety slide valve	-
KS110.740.740	SNS010.015.025B Flexible PVC D 10x15 L=10 m	IC740.103.010 D10 EUROPEAN DN7.4	SE740.103.010 D10 EUROPEAN DN7.4 Safety slide valve	-
KS110.740.741	SNS010.015.025B Flexible PVC D 10x15 L=10 m	IC740.103.010 D10 EUROPEAN DN7.4	SC740.103.010 D10 EUROPEAN DN7.4 Safety button	-

KIT HOSE - COUPLING - CONNECTOR

KIT TUBO - RUBINETTO - INNESTO
 KIT TUBO - ENCHUFE - CONEXIÓN
 KIT TUYAU - RACCORD - ACCOUPLEMENT
 KIT SCHLAUCH - KUPPLUNG - STECKNIPPEL



Code	HOSE	CONNECTOR	COUPLING	(g)
KN108.600.600	NAS008.015.050B Antistatic PVC D 8x15 L=10m	IC600.103.008 D8 ISO6150 B DN6	SE600.103.008 D8 ISO6150 B DN6 Safety slide valve	-
KN108.740.740	NAS008.015.050B Antistatic PVC D 8x15 L=10m	IC740.103.008 D8 EUROPEAN DN7.4	SE740.103.008 D8 EUROPEAN DN7.4 Safety slide valve	-
KN108.740.741	NAS008.015.050B Antistatic PVC D 8x15 L=10m	IC740.103.008 D8 EUROPEAN DN7.4	SC740.103.008 D8 EUROPEAN DN7.4 Safety button	-
KN109.600.600	NAS009.016.050B Antistatic PVC D 9x16 L=10m	IC600.103.009 D9 ISO6150 B DN6	SE600.103.009 D9 ISO6150 B DN6 Safety slide valve	-
KN109.740.740	NAS009.016.050B Antistatic PVC D 9x16 L=10m	IC740.103.009 D9 EUROPEAN DN7.4	SE740.103.009 D9 EUROPEAN DN7.4 Safety slide valve	-
KN109.740.741	NAS009.016.050B Antistatic PVC D 9x16 L=10m	IC740.103.009 D9 EUROPEAN DN7.4	SC740.103.009 D9 EUROPEAN DN7.4 Safety button	-
KN110.600.600	NAS010.017.050B Antistatic PVC D 10x17 L=10m	IC600.103.010 D10 ISO6150 B DN6	SE600.103.010 D10 ISO6150 B DN6 Safety slide valve	-
KN110.740.740	NAS010.017.050B Antistatic PVC D 10x17 L=10m	IC740.103.010 D10 EUROPEAN DN7.4	SE740.103.010 D10 EUROPEAN DN7.4 Safety slide valve	-
KN110.740.741	NAS010.017.050B Antistatic PVC D 10x17 L=10m	IC740.103.010 D10 EUROPEAN DN7.4	SC740.103.010 D10 EUROPEAN DN7.4 Safety button	-

Sicomat

COMPRESSED AIR AND FLUID DISTRIBUTION SYSTEMS
SISTEMI PER INPIANI ARIA COMPRESA E DISTRIBUZIONE FLUIDI
SISTEMI PER INPIANI ARIA COMPRESA E DISTRIBUZIONE FLUIDI
SYSTEME FÜR DIE DRUCKLUFT UND MEDIENVERTEILUNG



Sicomat

INDEX

CODE	PAGE	CODE	PAGE	CODE	PAGE
Sommario		059.040.037V	24	AC100.012.012	215
058.015.013	10	059.050.046	24	AC100.014.014	215
058.022.019	10	059.050.046-6	24	AC100.018.018	215
059.015.012	10	059.050.046-6G	24	AC100.034.034	215
059.015.012-6	10	059.050.046G	24	AC100.038.038	215
059.015.012-6G	10	059.063.059	24	AC110.001.001	215
059.015.012G	10	059.063.059-6	24	AC110.012.012	215
059.015.100	11	059.063.059-6G	24	AC110.014.014	215
059.015.101	12	059.063.059G	24	AC110.018.018	215
059.015.102	12	060.015.011	10	AC110.034.034	215
059.015.103	13	060.015.011G	10	AC110.038.038	215
059.015.104	13	060.022.016	10	AC120.012.034	215
059.018.015	10	060.022.016G	10	AC120.014.012	215
059.018.015-6	10	060.028.020	10	AC120.014.038	215
059.018.015-6G	10	060.028.020G	10	AC120.018.014	215
059.018.015G	10	061.015.012	11	AC120.018.038	215
059.020.017	24	061.022.018	11	AC120.034.001	215
059.020.017-6	24	061.028.024	11	AC120.038.012	215
059.020.017-6G	24	089.800.350	115	AC130.012.034	216
059.020.017G	24	A201.025.034	34	AC130.014.012	216
059.020.100	25	A201.040.114	34	AC130.014.038	216
059.020.101	25	A202.025.034	35	AC130.018.014	216
059.020.102	26	A202.040.114	35	AC130.018.038	216
059.020.103	26	A203.025.012	37	AC130.034.001	216
059.020.104	27	A203.025.034	37	AC130.038.012	216
059.022.019	10	A203.040.001	37	AC140.012.001	216
059.022.019-6	10	A203.040.114	37	AC140.012.012	216
059.022.019-6G	10	A209.025.000	46	AC140.012.034	216
059.022.019G	10	A209.040.000	46	AC140.014.012	216
059.022.100	11	A210.025.025	28	AC140.014.014	216
059.022.101	12	A210.040.040	28	AC140.014.038	216
059.022.102	12	A211.025.001	36	AC140.018.014	216
059.022.103	13	A211.025.012	36	AC140.018.018	216
059.022.104	13	A211.025.034	36	AC140.018.038	216
059.025.016	64	A211.040.001	36	AC140.038.012	216
059.025.022	24	A211.040.014	36	AC140.038.038	216
059.025.022-6	24	A211.040.112	36	AC150.012.012	216
059.025.022-6G	24	A213.025.025	30	AC150.012.034	216
059.025.022-6V	24	A213.040.040	30	AC150.014.012	216
059.025.022G	24	A214.025.000	32	AC150.014.014	216
059.025.022V	24	A214.040.000	32	AC150.014.038	216
059.025.100	25	A215.025.012	41	AC150.018.014	216
059.025.100V	25	A215.040.001	41	AC150.018.018	216
059.025.101	25	A217.040.025	41	AC150.018.038	216
059.025.101V	25	A220.025.001	33	AC150.038.012	216
059.025.102	26	A220.025.034	33	AC150.038.038	216
059.025.102V	26	A220.040.014	33	AC160.014.035	217
059.025.103	26	A220.040.112	33	AC160.014.051	217
059.025.103V	26	A221.025.000	38	AC160.018.022	217
059.025.104	27	A221.040.000	38	AC160.018.042	217
059.025.104V	27	A224.025.001	39	AC160.018.051	217
059.028.025	10	A224.025.034	39	AC170.001.012	217
059.028.025	10	A224.040.112	39	AC170.001.034	217
059.028.025-6	10	A224.040.114	39	AC170.012.014	217
059.028.025-6G	10	A225.025.001	39	AC170.012.018	217
059.028.025G	10	A225.025.034	39	AC170.012.038	217
059.032.029	24	A225.040.112	39	AC170.014.018	217
059.032.029-6	24	A225.040.114	39	AC170.034.012	217
059.032.029-6G	24	A245.025.025	31	AC170.034.038	217
059.032.029G	24	A245.040.040	31	AC170.038.014	217
059.040.037	24	A247.040.025	42	AC170.038.018	217
059.040.037-6	24	A249.025.014	40	AC180.001.012	217
059.040.037-6G	24	A249.040.014	40	AC180.001.034	217
059.040.037-6V	24	AC50.015.024	230	AC180.012.014	217
059.040.037G	24	AC100.001.001	215	AC180.012.018	217

CODE	PAGE	CODE	PAGE	CODE	PAGE
AC180.012.038	217	AC290.018.018	220	AC410.014.014	225
AC180.014.018	217	AC290.034.034	220	AC410.018.018	225
AC180.034.012	217	AC290.038.038	220	AC410.034.034	225
AC180.034.038	217	AC300.001.001	220	AC410.038.038	225
AC180.038.014	217	AC300.012.012	220	AC420.001.001	222
AC180.038.018	217	AC300.014.014	220	AC420.012.012	222
AC180.106.014	228	AC300.018.018	220	AC420.014.014	222
AC190.001.001	218	AC300.034.034	220	AC420.018.018	222
AC190.012.012	218	AC300.038.038	220	AC420.034.034	222
AC190.014.014	218	AC310.012.012	221	AC420.038.038	222
AC190.018.018	218	AC310.014.014	221	AC430.012.012	226
AC190.034.034	218	AC310.018.018	221	AC430.014.014	226
AC190.038.038	218	AC310.034.034	221	AC430.018.018	226
AC200.012.014	218	AC310.038.038	221	AC430.038.038	226
AC200.012.018	218	AC320.001.001	221	AC443.012.037	226
AC200.012.038	218	AC320.012.012	221	AC443.038.014	226
AC200.014.018	218	AC320.014.014	221	AC444.012.038	226
AC200.034.012	218	AC320.018.018	221	AC444.038.014	226
AC200.038.014	218	AC320.034.034	221	AC445.012.038	226
AC200.038.018	218	AC320.038.038	221	AC445.038.014	226
AC210.012.012	223	AC330.001.001	221	AC446.012.038	226
AC210.014.014	223	AC330.012.012	221	AC446.038.014	226
AC210.018.018	223	AC330.014.014	221	AC452.012.038	226
AC210.038.038	223	AC330.018.018	221	AC452.038.014	226
AC220.012.012	223	AC330.034.034	221	AC453.012.038	226
AC220.014.014	223	AC330.038.038	221	AC453.038.014	226
AC220.018.018	223	AC340.001.001	221	AC454.012.038	226
AC220.038.038	223	AC340.012.012	222	AC454.038.014	226
AC230.001.001	223	AC340.014.014	222	AC455.012.038	226
AC230.012.012	223	AC340.018.018	222	AC455.038.014	226
AC230.014.017	223	AC340.038.038	222	AC456.012.038	226
AC230.018.018	223	AC350.012.012	222	AC456.038.014	226
AC230.034.034	223	AC350.014.014	222	AC460.012.012	227
AC230.038.038	223	AC350.018.018	222	AC460.014.014	227
AC240.016.018	218	AC350.038.038	222	AC460.018.018	227
AC240.020.014	218	AC360.001.001	224	AC460.038.038	227
AC240.026.038	218	AC360.012.012	224	AC470.014.014	227
AC240.028.012	218	AC360.014.014	224	AC471.014.014	228
AC250.001.001	219	AC360.018.018	224	AC480.064.012	228
AC250.012.012	219	AC360.034.034	224	AC480.064.018	228
AC250.014.014	219	AC360.038.038	224	AC480.085.014	228
AC250.018.018	219	AC370.001.001	224	AC480.085.018	228
AC250.034.034	219	AC370.012.012	224	AC480.086.014	228
AC250.038.038	219	AC370.014.014	224	AC480.086.018	228
AC260.001.001	219	AC370.018.018	224	AC480.108.014	228
AC260.012.012	219	AC370.034.034	224	AC480.121.038	228
AC260.014.014	219	AC370.038.038	224	AC480.128.038	228
AC260.018.018	219	AC380.001.001	224	AC490.006.014	229
AC260.034.034	219	AC380.012.012	224	AC490.006.018	229
AC260.038.038	219	AC380.014.014	224	AC490.007.014	229
AC270.001.001	219	AC380.018.018	224	AC490.007.018	229
AC270.012.012	219	AC380.034.034	224	AC490.008.014	229
AC270.014.014	219	AC380.038.038	224	AC490.008.018	229
AC270.018.018	219	AC390.012.012	225	AC490.009.014	229
AC270.034.034	219	AC390.014.014	225	AC490.009.038	229
AC270.038.038	219	AC390.018.018	225	AC490.010.012	229
AC280.001.001	220	AC390.038.038	225	AC490.010.014	229
AC280.012.012	220	AC400.001.001	225	AC490.010.038	229
AC280.014.014	220	AC400.012.012	225	AC490.012.012	229
AC280.018.018	220	AC400.014.014	225	AC490.012.014	229
AC280.034.034	220	AC400.018.018	225	AC490.012.038	229
AC280.038.038	220	AC400.034.034	225	AC500.006.014	229
AC290.001.001	220	AC400.038.038	225	AC500.006.018	229
AC290.012.012	220	AC410.001.001	225	AC500.007.014	229
AC290.014.014	220	AC410.012.012	225	AC500.007.018	229

CODE	PAGE	CODE	PAGE	CODE	PAGE
AC500.008.014	229	AR208.025.025	59	FE600.101.038	160
AC500.008.018	229	AR208.025.038	54	FE600.102.012	160
AC500.009.014	229	AR208.063.001	54	FE600.102.014	160
AC500.009.018	229	AR208.063.012	54	FE600.102.038	160
AC500.009.038	229	AR208.063.020	59	FE600.103.006	160
AC500.012.012	229	AR208.063.025	59	FE600.103.008	160
AC500.012.014	229	AR208.080.012	45	FE600.103.010	160
AC500.012.038	229	AR208.110.001	45	FG500.101.012	152
AC510.014.014	227	AR208.110.012	45	FG500.101.014	152
AC510.018.018	227	AR209.063.001	54	FG500.101.038	152
AC510.038.038	227	AR209.063.112	54	FG500.102.012	152
AC520.008.014	229	AR210.020.020	56	FG500.102.014	152
AC520.010.014	229	AR210.025.025	56	FG500.102.038	152
AC520.012.038	229	AR210.040.040	56	FG500.103.006	153
AC521.008.014	228	AR210.050.050	56	FG500.103.008	153
AC521.010.014	228	AR210.063.063	56	FG500.103.010	153
AC521.012.038	228	AR210.080.080	28	FG500.103.614	153
AC530.005.007	230	AR210.110.110	28	FG500.103.817	153
AC530.007.009	230	AR211.040.114	57	FL012.034.000	113
AC530.009.011	230	AR211.050.002	57	FL012.034.001	112
AC530.011.013	230	AR211.050.112	57	FL012.034.100	113
AC530.013.015	230	AR211.063.002	57	FL012.034.300	112
AC530.014.017	230	AR211.063.212	57	FL018.034.000	113
AC530.015.018	230	AR212.110.080	29	FL018.034.001	112
AC530.017.020	230	AR213.020.020	55	FL018.034.100	113
AC530.018.021	230	AR213.025.025	55	FL018.034.300	112
AC530.020.023	230	AR213.040.040	55	FL030.001.000	113
AC540.008.014	230	AR213.050.050	55	FL030.001.001	112
AC540.011.017	230	AR213.063.063	55	FL030.001.100	113
AC540.013.020	230	AR213.080.080	30	FL030.001.300	112
AC540.019.028	230	AR213.110.110	30	FL055.112.000	113
AC540.022.032	230	AR214.020.020	55	FL055.112.001	112
AR023.023.020	51	AR214.025.025	55	FL055.112.100	113
AR023.023.020G	51	AR214.040.040	55	FL055.112.300	112
AR028.028.025	51	AR214.050.050	55	FL080.112.000	113
AR028.028.025G	51	AR214.063.063	55	FL080.112.001	112
AR043.043.040	51	AR214.080.080	32	FL080.112.100	113
AR043.043.040G	51	AR214.110.110	32	FL080.112.300	112
AR055.055.050	51	AR220.080.002	33	FL120.112.000	113
AR055.055.050G	51	AR220.110.003	33	FL120.112.001	112
AR059.020.100	52	AR221.020.000	57	FL120.112.100	113
AR059.020.101	52	AR221.025.000	57	FL120.112.300	112
AR059.020.102	53	AR221.040.000	57	FL160.002.000	113
AR059.020.103	53	AR221.050.000	57	FL160.002.001	112
AR059.025.100	52	AR221.063.000	57	FL160.002.100	113
AR059.025.101	52	AR221.080.000	38	FL160.002.300	112
AR059.025.102	53	AR221.110.000	38	FL250.212.000	113
AR059.025.103	53	AR226.080.080	44	FL250.212.001	112
AR069.069.063	51	AR226.110.110	44	FL250.212.100	113
AR069.069.063G	51	AR227.080.080	44	FL250.212.300	112
AR085.085.080	24	AR227.110.110	44	FL400.003.000	113
AR085.085.100	86	AR230.080.000	106	FL400.003.001	112
AR085.085.200	86	AR230.110.000	106	FL400.003.100	113
AR115.115.100	86	AR244.000.007	59	FL400.003.300	112
AR115.115.110	24	AR244.000.008	59	FX500.101.012	184
AR115.115.200	86	AR244.020.000	58	FX500.101.014	184
AR201.020.038	56	AR244.025.000	58	FX500.101.038	184
AR201.025.012	56	AR244.040.000	58	FX500.102.012	184
AR201.040.001	56	AR244.040.001	58	FX500.102.014	184
AR201.050.114	56	AR244.050.000	58	FX500.102.038	184
AR201.063.112	56	AR244.050.001	58	FX500.103.006	184
AR201.080.002	35	AR244.063.000	58	FX500.103.008	184
AR201.110.003	35	AR244.063.001	58	FX500.103.009	184
AR208.020.038	54	FE600.101.012	160	FX500.103.010	184
AR208.025.012	54	FE600.101.014	160	FX500.103.013	184

CODE	PAGE	CODE	PAGE	CODE	PAGE
IC110.101.012	171	IC600.103.009	167	IC800.103.010	179
IC110.101.012NPT	171	IC600.103.010	163	IC800.103.013	169
IC110.101.014	171	IC600.103.013	163	IC800.103.013	179
IC110.101.034	171	IC600.103.013	167	IC800.103.016	169
IC110.101.034NPT	171	IC740.101.012	162	IC800.103.016	179
IC110.101.038	171	IC740.101.012	173	IG501.101.012	154
IC110.101.038NPT	171	IC740.101.012	181	IG501.101.014	154
IC110.102.012	171	IC740.101.014	162	IG501.101.038	154
IC110.102.012NPT	171	IC740.101.014	173	IG501.102.014	154
IC110.102.014	171	IC740.101.014	181	IG501.102.038	154
IC110.102.034	171	IC740.101.038	162	IG501.103.614	154
IC110.102.034NPT	171	IC740.101.038	173	IG501.103.817	154
IC110.102.038	171	IC740.101.038	181	IG502.101.012	155
IC110.102.038NPT	171	IC740.102.012	162	IG502.101.014	155
IC110.103.013	171	IC740.102.012	173	IG502.101.038	155
IC110.103.016	171	IC740.102.012	181	IG502.102.014	155
IC110.103.020	171	IC740.102.014	162	IG502.102.038	155
IC110.103.025	171	IC740.102.014	173	IG502.103.006	155
IC501.101.012	161	IC740.102.014	181	IG502.103.008	155
IC501.101.014	161	IC740.102.038	162	IG502.103.010	155
IC501.101.038	161	IC740.102.038	173	IG503.101.012	156
IC501.102.014	161	IC740.102.038	181	IG503.101.014	156
IC501.102.038	161	IC740.103.006	162	IG503.101.038	156
IC550.101.014	175	IC740.103.006	173	IG503.102.014	156
IC550.101.038	175	IC740.103.006	181	IG503.102.038	156
IC550.102.014	175	IC740.103.008	162	IG503.103.006	156
IC550.102.038	175	IC740.103.008	173	IG503.103.008	156
IC550.103.006	175	IC740.103.008	181	IG503.103.010	156
IC550.103.008	175	IC740.103.009	162	IG504.101.012	157
IC550.103.009	175	IC740.103.009	173	IG504.101.014	157
IC550.103.010	175	IC740.103.010	162	IG504.101.038	157
IC600.101.012	163	IC740.103.010	173	IG504.102.014	157
IC600.101.012	167	IC740.103.010	181	IG504.102.038	157
IC600.101.012NPT	163	IC740.103.013	162	IG504.103.006	157
IC600.101.012NPT	163	IC740.103.013	173	IG504.103.008	157
IC600.101.012NPT	167	IC740.103.013	181	IG504.103.010	157
IC600.101.014	163	IC800.101.012	169	IX501.101.014	185
IC600.101.014	167	IC800.101.012	179	IX501.101.038	185
IC600.101.014NPT	167	IC800.101.012NPT	169	IX501.102.014	185
IC600.101.018	163	IC800.101.012NPT	179	IX501.102.038	185
IC600.101.018	167	IC800.101.014	169	IX501.103.006	185
IC600.101.038	163	IC800.101.014	179	IX501.103.008	185
IC600.101.038	167	IC800.101.014NPT	169	IX501.103.010	185
IC600.101.038NPT	163	IC800.101.014NPT	179	IX600.101.012	187
IC600.101.038NPT	167	IC800.101.038	169	IX600.101.014	187
IC600.102.012	163	IC800.101.038	179	IX600.101.038	187
IC600.102.012	167	IC800.101.038NPT	169	IX600.102.012	187
IC600.102.012NPT	163	IC800.101.038NPT	179	IX600.102.014	187
IC600.102.012NPT	167	IC800.102.012	169	IX600.102.038	187
IC600.102.014	163	IC800.102.012	179	IX600.103.006	187
IC600.102.014	167	IC800.102.012NPT	169	IX600.103.008	187
IC600.102.014NPT	163	IC800.102.012NPT	179	IX600.103.009	187
IC600.102.014NPT	167	IC800.102.014	169	IX600.103.010	187
IC600.102.018	163	IC800.102.014	179	IX600.103.013	187
IC600.102.018	167	IC800.102.014NPT	169	IX704.101.014	186
IC600.102.038	163	IC800.102.014NPT	179	IX704.101.014	191
IC600.102.038	167	IC800.102.038	169	IX704.101.038	186
IC600.102.038NPT	163	IC800.102.038	179	IX704.101.038	191
IC600.102.038NPT	167	IC800.102.038NPT	169	IX704.102.014	186
IC600.103.006	163	IC800.102.038NPT	179	IX704.102.014	191
IC600.103.006	167	IC800.103.008	169	IX704.102.038	186
IC600.103.008	163	IC800.103.008	179	IX704.102.038	191
IC600.103.008	167	IC800.103.009	169	IX704.103.006	186
IC600.103.009	163	IC800.103.009	179	IX704.103.006	191
IC600.103.009	167	IC800.103.010	169	IX704.103.008	186

CODE	PAGE	CODE	PAGE	CODE	PAGE
IX704.103.008	191	KS110.740.740	236	P203.200.000	141
IX704.103.009	186	KS110.740.741	236	P203.301.000	141
IX704.103.009	191	M201.001.000D	68	P300.100.100	143
IX704.103.010	186	M201.001.000S	67	P300.200.100	143
IX704.103.010	191	M207.025.016	110	P300.200.200	143
K100.501.500	233	M208.016.000	105	P300.200.300	144
K100.600.600	233	M208.025.000	105	P300.200.301	144
K100.740.740	233	M208.025.016	106	P400.000.000	145
K100.740.741	233	M209.025.016	110	P400.100.000	147
K108.008.003	235	M210.025.016	65	P400.200.000	147
K108.008.005	235	M211.001.000D	66	P400.400.000	147
K108.008.008	235	M211.001.000S	66	PA004.006.025B	198
K108.010.005	235	M213.025.016	68	PA004.006.025G	199
K108.010.006	235	M218.018.600	74	PA004.006.025N	198
K108.010.008	235	M219.025.016	73	PA004.006.025R	199
K108.600.600	233	M221.001.000D	69	PA004.006.025T	198
K108.740.740	233	M221.001.000S	69	PA004.006.025V	199
K108.740.741	233	M221.025.016	67	PA004.006.100B	198
K118.501.500	234	M230.000.001	64	PA004.006.100G	199
K118.600.600	234	M230.000.005	65	PA004.006.100N	198
K118.740.740	234	M231.000.001	73	PA004.006.100R	199
K118.740.741	234	M231.012.012	72	PA004.006.100T	198
K128.501.500	234	M231.012.014	71	PA004.006.100V	199
K128.600.600	234	M231.012.045	72	PA006.008.025B	198
K128.740.740	234	M231.016.012	71	PA006.008.025G	199
K128.740.741	234	M231.020.300	74	PA006.008.025N	198
K138.501.500	234	M231.025.012	70	PA006.008.025R	199
K138.600.600	234	M231.025.034	70	PA006.008.025T	198
K138.740.740	234	ML214.020.012	88	PA006.008.025V	199
K138.740.741	234	ML214.025.012	88	PA006.008.100B	198
K148.501.500	234	ML215.020.012	89	PA006.008.100G	199
K148.600.600	234	ML215.025.012	89	PA006.008.100N	198
K148.740.740	234	ML231.020.012	89	PA006.008.100R	199
K148.740.741	234	ML231.025.012	89	PA006.008.100T	198
K158.501.500	234	ML241.020.012	88	PA006.008.100V	199
K158.600.600	234	ML241.025.012	88	PA008.010.025B	198
K158.740.740	234	NAS008.015.025B	201	PA008.010.025G	199
K158.740.741	234	NAS008.015.050B	201	PA008.010.025N	198
K168.501.500	234	NAS009.016.025B	201	PA008.010.025R	199
K168.600.600	234	NAS009.016.050B	201	PA008.010.025T	198
K168.740.740	234	NAS010.017.025B	201	PA008.010.025V	199
K168.740.741	234	NAS010.017.050B	201	PA008.010.100B	198
K2108.501.500	233	P100.000.003	144	PA008.010.100G	199
KN108.600.600	236	P100.000.004	145	PA008.010.100N	198
KN108.740.740	236	P100.000.005	145	PA008.010.100R	199
KN108.740.741	236	P100.100.000	136	PA008.010.100T	198
KN109.600.600	236	P100.103.000	137	PA008.010.100V	199
KN109.740.740	236	P100.104.000	137	PA010.012.025B	198
KN109.740.741	236	P100.107.000	137	PA010.012.025G	199
KN110.600.600	236	P100.200.000	136	PA010.012.025N	198
KN110.740.740	236	P100.201.000	136	PA010.012.025R	199
KN110.740.741	236	P100.300.000	136	PA010.012.025T	198
KP100.100.000	233	P100.301.000	136	PA010.012.025V	199
KP200.100.000	233	P100.502.000	136	PA010.012.100B	198
KP200.200.000	233	P100.902.000	136	PA010.012.100G	199
KP200.300.000	233	P103.100.000	140	PA010.012.100N	198
KP200.301.000	233	P200.100.000	138	PA010.012.100R	199
KP200.400.000	233	P200.200.000	138	PA010.012.100T	198
KS108.600.600	236	P200.300.000	138	PA010.012.100V	199
KS108.740.740	236	P200.301.000	139	PA012.014.025B	198
KS108.740.741	236	P200.400.000	139	PA012.014.025G	199
KS109.600.600	236	P200.401.000	139	PA012.014.025N	198
KS109.740.740	236	P200.600.000	140	PA012.014.025R	199
KS109.740.741	236	P200.601.000	140	PA012.014.025T	198
KS110.600.600	236	P203.100.000	141	PA012.014.025V	199

CODE	PAGE	CODE	PAGE	CODE	PAGE
PA012.014.100B	198	PU007.010.100V	196	QF211.012.012	210
PA012.014.100G	199	PU008.012.025B	195	QF211.012.014	210
PA012.014.100N	198	PU008.012.025G	196	QF211.012.038	210
PA012.014.100R	199	PU008.012.025N	195	QF211.014.012	210
PA012.014.100T	198	PU008.012.025R	196	QF211.014.038	210
PA012.014.100V	199	PU008.012.025T	195	QF213.004.004	210
PA012.016.025B	198	PU008.012.025V	196	QF213.006.006	210
PA012.016.025G	199	PU008.012.100B	195	QF213.008.008	210
PA012.016.025N	198	PU008.012.100G	196	QF213.010.010	210
PA012.016.025R	199	PU008.012.100N	195	QF213.012.012	210
PA012.016.025T	198	PU008.012.100R	196	QF213.014.014	210
PA012.016.025V	199	PU008.012.100T	195	QF214.004.004	211
PA012.016.100B	198	PU008.012.100V	196	QF214.006.006	211
PA012.016.100G	199	PU055.008.025B	195	QF214.008.008	211
PA012.016.100N	198	PU055.008.025G	196	QF214.010.010	211
PA012.016.100R	199	PU055.008.025N	195	QF214.012.012	211
PA012.016.100T	198	PU055.008.025R	196	QF214.014.014	211
PA012.016.100V	199	PU055.008.025T	195	QF215.004.014	211
PA027.004.025B	198	PU055.008.025V	196	QF215.004.018	211
PA027.004.025G	199	PU055.008.100B	195	QF215.006.014	211
PA027.004.025N	198	PU055.008.100G	196	QF215.006.018	211
PA027.004.025R	199	PU055.008.100N	195	QF215.008.014	211
PA027.004.025T	198	PU055.008.100R	196	QF215.008.018	211
PA027.004.025V	199	PU055.008.100T	195	QF215.008.038	211
PA027.004.100B	198	PU055.008.100V	196	QF215.010.012	211
PA027.004.100G	199	PU095.014.025B	195	QF215.010.014	211
PA027.004.100N	198	PJA008.012.050B	203	QF215.010.038	211
PA027.004.100R	199	PJA008.012.100B	203	QF215.012.012	211
PA027.004.100T	198	PJA010.014.050B	203	QF215.012.014	211
PA027.004.100V	199	PJA010.014.100B	203	QF215.012.038	211
PU002.004.025B	195	QF209.004.005	212	QF216.004.004	211
PU002.004.025G	196	QF209.004.014	212	QF216.006.006	211
PU002.004.025N	195	QF209.004.018	212	QF216.008.008	211
PU002.004.025R	196	QF209.006.006	212	QF216.010.010	211
PU002.004.025T	195	QF209.006.014	212	QF216.012.012	211
PU002.004.025V	196	QF209.006.018	212	QF216.014.014	211
PU002.004.100B	195	QF209.008.014	212	QF219.004.005	212
PU002.004.100G	196	QF209.008.018	212	QF219.004.014	212
PU002.004.100N	195	QF209.010.012	212	QF219.004.018	212
PU002.004.100R	196	QF209.010.014	212	QF219.006.005	212
PU002.004.100T	195	QF209.010.038	212	QF219.006.014	212
PU002.004.100V	196	QF209.012.012	212	QF219.006.018	212
PU004.006.025B	195	QF209.012.014	212	QF219.006.038	212
PU004.006.025G	196	QF209.012.038	212	QF219.008.014	212
PU004.006.025N	195	QF209.014.012	212	QF219.008.018	212
PU004.006.025R	196	QF209.014.038	212	QF219.008.038	212
PU004.006.025T	195	QF210.004.004	210	QF219.010.012	212
PU004.006.025V	196	QF210.006.006	210	QF219.010.014	212
PU004.006.100B	195	QF210.008.008	210	QF219.010.038	212
PU004.006.100G	196	QF210.010.010	210	QF219.012.012	212
PU004.006.100N	195	QF210.012.012	210	QF219.012.014	212
PU004.006.100R	196	QF210.014.014	210	QF219.012.038	212
PU004.006.100T	195	QF211.004.005	210	QF221.004.000	213
PU004.006.100V	196	QF211.004.014	210	QF221.006.000	213
PU007.010.025B	195	QF211.004.018	210	QF221.008.000	213
PU007.010.025G	196	QF211.006.005	210	QF221.010.000	213
PU007.010.025N	195	QF211.006.014	210	QF232.006.004	213
PU007.010.025R	196	QF211.006.018	210	QF232.008.004	213
PU007.010.025T	195	QF211.008.014	210	QF232.008.006	213
PU007.010.025V	196	QF211.008.018	210	QF232.010.006	213
PU007.010.100B	195	QF211.008.038	210	QF232.010.008	213
PU007.010.100G	196	QF211.010.012	210	QF232.012.006	213
PU007.010.100N	195	QF211.010.014	210	QF232.012.008	213
PU007.010.100R	196	QF211.010.038	210	QF232.012.010	213
PU007.010.100T	195	QF211.012.000	213	QF260.012.014	212

CODE	PAGE	CODE	PAGE	CODE	PAGE
QF290.004.005	212	R208.012.010	104	R214.028.000	15
QF290.004.018	212	R208.012.012	104	R214.032.000	32
QF290.006.005	212	R208.012.040	104	R214.040.000	32
QF290.006.014	212	R208.034.000	104	R214.050.000	32
QF290.006.018	212	R208.040.040	43	R214.063.000	32
QF290.006.038	212	R208.050.063	43	R215.015.012	15
QF290.008.014	212	R208.063.063	43	R215.022.012	15
QF290.008.018	212	R209.020.000	46	R215.025.012	41
QF290.008.038	212	R209.025.000	46	R215.028.012	15
QF290.010.014	212	R209.032.000	46	R215.032.034	41
QF290.010.038	212	R209.040.000	46	R215.040.001	41
QF290.012.038	212	R209.050.000	46	R215.050.112	41
QSB2012	42	R209.063.000	46	R215.063.002	41
QSB2512	42	R210.015.015	14	R216.020.000	46
QSB3212	42	R210.020.020	28	R216.025.000	46
QSB3234	42	R210.022.022	14	R216.032.000	46
QSB4012	42	R210.025.025	28	R216.040.000	46
QSB4034	42	R210.028.028	14	R216.050.000	46
QSB5012	42	R210.032.032	28	R216.063.000	46
QSB5034	42	R210.040.040	28	R217.025.020	41
QSB6312	42	R210.050.050	28	R217.032.020	41
QSB6334	42	R210.063.063	28	R217.032.025	41
R111.003.010	123	R211.015.012	16	R217.040.020	41
R111.005.008	123	R211.015.038	16	R217.040.025	41
R122.010.010	123	R211.020.012	36	R217.040.032	41
R122.012.008	123	R211.020.012NPT	36	R217.050.020	41
R125.000.000	126	R211.020.034	36	R217.050.025	41
R125.025.010	126	R211.022.012	16	R217.050.032	41
R125.030.008	126	R211.025.001	36	R217.050.040	41
R125.040.008	126	R211.025.012	36	R217.063.020	41
R200.020.000	47	R211.025.034	36	R217.063.025	41
R200.025.000	47	R211.025.034NPT	36	R217.063.032	41
R200.032.000	47	R211.028.012	16	R217.063.040	41
R200.040.000	47	R211.028.034	16	R217.063.050	41
R200.050.000	47	R211.032.001	36	R218.020.014	40
R200.063.000	47	R211.032.001NPT	36	R219.020.014	40
R201.020.012	34	R211.032.114	36	R220.015.012	18
R201.020.012NPT	34	R211.040.001	36	R220.020.012	33
R201.025.034	34	R211.040.112	36	R220.020.034	33
R201.025.034NPT	34	R211.040.114	36	R220.022.012	18
R201.032.001	34	R211.040.114NPT	36	R220.025.001	33
R201.032.001NPT	34	R211.050.002	36	R220.025.034	33
R201.040.114	34	R211.050.112	36	R220.028.034	18
R201.040.114NPT	34	R211.050.112NPT	36	R220.032.001	33
R201.050.112	34	R211.063.002	36	R220.032.114	33
R201.050.112NPT	34	R211.063.002NPT	36	R220.040.112	33
R201.063.002	34	R211.063.212	36	R220.040.114	33
R201.063.002NPT	34	R212.025.020	29	R220.050.002	33
R202.020.012	35	R212.032.025	29	R220.050.112	33
R202.025.034	35	R212.040.032	29	R220.063.002	33
R202.032.001	35	R212.050.040	29	R220.063.212	33
R202.040.114	35	R212.063.050	29	R221.015.000	16
R202.050.112	35	R213.015.015	14	R221.020.000	38
R202.063.002	35	R213.020.020	30	R221.022.000	16
R203.020.012	37	R213.022.022	14	R221.025.000	38
R203.025.012	37	R213.025.025	30	R221.028.000	16
R203.025.034	37	R213.028.028	14	R221.032.000	38
R203.032.001	37	R213.032.032	30	R221.040.000	38
R203.040.001	37	R213.040.040	30	R221.050.000	38
R203.040.114	37	R213.050.050	30	R221.063.000	38
R203.050.112	37	R213.063.063	30	R222.012.010	124
R203.063.002	37	R214.015.000	15	R222.015.008	124
R208.001.020	104	R214.020.000	32	R223.012.001	116
R208.001.063	104	R214.022.000	15	R223.012.002	117
R208.012.000	104	R214.025.000	32	R223.012.003	117

CODE	PAGE	CODE	PAGE	CODE	PAGE
R223.012.004	117	R230.000.001	85	R237.115.038	19
R223.012.005	118	R230.000.003	87	R237.122.012	19
R223.012.006	118	R230.000.004	87	R237.128.034	19
R223.012.007	118	R230.000.005	87	R238.001.012	102
R223.012.008	119	R230.000.006	87	R238.002.001	102
R223.012.009	119	R230.000.007	107	R238.002.012	102
R223.012.010	119	R230.000.008	107	R238.002.112	102
R223.012.012	115	R230.000.009	108	R238.015.038	19
R223.014.000	116	R230.000.010	108	R238.022.012	19
R223.014.001	115	R230.000.011	108	R238.028.034	19
R223.038.001	116	R230.020.000	84	R238.034.012	102
R224.012.000	114	R230.025.000	84	R238.112.001	102
R224.015.012	17	R230.032.000	84	R238.112.012	102
R224.020.012	39	R230.040.000	84	R238.115.038	19
R224.020.034	39	R230.050.000	84	R238.122.012	19
R224.022.012	17	R230.063.000	84	R238.128.034	19
R224.025.001	39	R231.000.010	97	R240.020.000	84
R224.025.034	39	R231.012.012	96	R240.025.000	84
R224.028.034	17	R231.012.012SC	96	R240.032.000	84
R224.032.001	39	R231.034.012	96	R240.040.000	84
R224.032.114	39	R231.034.012SC	96	R240.050.000	84
R224.038.000	114	R232.001.012	103	R240.063.000	84
R224.040.112	39	R232.001.034	103	R241	99
R224.040.114	39	R232.002.001	103	R241.012.001	92
R224.050.002	39	R232.002.012	103	R241.012.001SC	92
R224.050.112	39	R232.002.034	103	R241.012.002	93
R224.063.002	39	R232.002.112	103	R241.012.002SC	93
R224.063.212	39	R232.034.012	103	R241.012.003	94
R225.015.012	17	R232.112.001	103	R241.012.003SC	94
R225.020.012	39	R232.112.012	103	R241.034.001	92
R225.020.034	39	R232.112.034	103	R241.034.001SC	92
R225.022.012	17	R232.114.012	103	R241.034.002	93
R225.025.001	39	R232.114.034	103	R241.034.002SC	93
R225.025.034	39	R233.000.001	85	R241.034.003	94
R225.028.034	17	R233.000.002	85	R241.034.003SC	94
R225.032.001	39	R233.000.003	85	R242.000.010	95
R225.032.114	39	R234.000.001	85	R242.000.013	95
R225.040.112	39	R234.000.002	85	R242.000.020	95
R225.040.114	39	R235.015.000	20	R243	100
R225.050.002	39	R235.020.000	109	R243.000.009	91
R225.050.112	39	R235.022.000	20	R243.012.012	90
R225.063.002	39	R235.025.000	109	R243.012.038	90
R225.063.212	39	R235.028.000	20	R244.000.010	79
R226.001.500	77	R235.032.000	109	R244.000.020	79
R226.002.500	77	R235.040.000	109	R244.000.030	78
R226.012.500	77	R235.050.000	109	R244.000.031	83
R226.034.500	77	R235.063.000	109	R244.000.032	83
R226.112.500	77	R236.020.000	109	R244.000.033	83
R226.114.500	77	R236.025.000	109	R244.000.034	83
R227.001.150	77	R236.032.000	109	R244.000.035	83
R227.002.150	77	R236.040.000	109	R244.000.036	83
R227.012.150	77	R236.050.000	109	R244.000.037	83
R227.034.150	77	R236.063.000	109	R244.000.038	79
R227.112.150	77	R237.015.038	19	R244.000.039	83
R227.114.150	77	R237.022.012	19	R244.015.000	78
R228.170.000	86	R237.025.012*	102	R244.020.000	78
R228.320.000	86	R237.028.034	19	R244.022.000	78
R228.520.000	86	R237.032.012	102	R244.025.000	78
R229.020.000	47	R237.040.001	102	R244.028.000	78
R229.025.000	47	R237.040.012	102	R244.032.000	78
R229.032.000	47	R237.050.001	102	R244.040.000	78
R229.040.000	47	R237.050.012	102	R244.050.000	78
R229.050.000	47	R237.063.001	102	R244.063.000	78
R229.063.000	47	R237.063.012	102	R245.020.020	31
R230.000.000	84	R237.063.112	102	R245.025.025	31

CODE	PAGE	CODE	PAGE	CODE	PAGE
R245.032.032	31	R523.000.001	127	R941.012.002	93
R245.040.040	31	R523.000.002	127	R941.012.002SC	93
R245.050.050	31	R523.000.003	127	R941.012.003	94
R245.063.063	31	R523.000.004	127	R941.012.003SC	94
R247.028.015	18	R523.010.016	125	R941.034.001	92
R247.028.022	18	R523.015.013	125	R941.034.001SC	92
R247.040.020	42	R523.015.016	125	R941.034.002	93
R247.040.025	42	R523.020.010	125	R941.034.002SC	93
R247.050.020	42	R523.020.013	125	R941.034.003	94
R247.050.025	42	R523.025.010	125	R941.034.003SC	94
R247.050.032	42	R524.020.013	125	R943.012.012	90
R247.050.040	42	R524.025.013	125	R943.012.038	90
R247.063.020	42	R525.020.012	125	RA241	98
R247.063.025	42	R525.020.038	125	RP241.012.001	92
R247.063.032	42	R526.015.038	125	RP241.012.001SC	92
R247.063.040	42	R526.020.014	125	RP241.012.002	93
R247.063.050	42	R527.020.038	125	RP241.012.002SC	93
R248.025.014	40	R527.020.051	125	RP241.012.003	94
R248.032.014	40	R528.000.001	127	RP241.012.003SC	94
R248.040.014	40	R528.015.016	125	RP241.034.001	92
R248.050.014	40	R528.020.013	125	RP241.034.001SC	92
R248.063.014	40	R529.020.013	125	RP241.034.002	93
R249.025.014	40	R529.025.016	125	RP241.034.002SC	93
R249.032.014	40	R530.020.038	125	RP241.034.003	94
R249.040.014	40	R530.020.051	125	RP241.034.003SC	94
R249.050.014	40	R531.020.038	125	RP941.012.001	92
R249.063.014	40	R531.020.051	125	RP941.012.001SC	92
R251.001.000	101	R532.003.010	123	RP941.012.002	93
R251.002.000	101	R532.005.008	123	RP941.012.002SC	93
R251.012.000	101	R532.012.010	124	RP941.012.003	94
R251.034.000	101	R532.015.008	124	RP941.012.003SC	94
R251.112.000	101	R533.010.010	123	RP941.034.001	92
R251.114.000	101	R533.012.008	123	RP941.034.001SC	92
R252.001.000	101	R533.012.010	124	RP941.034.002	93
R252.002.000	101	R533.015.008	124	RP941.034.002SC	93
R252.012.000	101	R534.000.001	127	RP941.034.003	94
R252.034.000	101	R534.010.013	125	RP941.034.003SC	94
R252.112.000	101	R535.012.010	124	SB005.008.003	204
R252.114.000	101	R535.015.008	124	SB005.008.005	204
R259.025.000	43	R612.010.010	123	SB005.008.008	204
R259.032.000	43	R612.012.008	123	SB005.008.012	204
R422.000.001	127	R622.012.010	124	SB008.012.005	204
R422.000.002	127	R622.015.008	124	SB008.012.008	204
R422.000.003	127	R623.012.010	124	SB008.012.012	204
R422.000.004	127	R623.015.008	124	SB065.010.005	204
R422.000.005	127	R722.010.019	126	SB065.010.006	204
R422.000.006	127	R722.015.019	126	SB065.010.008	204
R422.000.007	127	R722.020.016	126	SB065.010.012	204
R422.000.008	127	R722.025.013	126	SC740.101.012	180
R422.000.010	127	R823.015.025	126	SC740.101.014	180
R422.000.011	127	R823.020.019	126	SC740.101.038	180
R422.000.012	127	R823.025.013	126	SC740.102.012	180
R422.000.013	127	R823.030.013	126	SC740.102.014	180
R422.000.014	127	R923.025.025	126	SC740.102.038	180
R422.000.015	127	R923.030.019	126	SC740.103.006	180
R422.000.016	127	R923.030.025	126	SC740.103.008	180
R422.010.010	125	R923.040.019	126	SC740.103.009	180
R422.010.013	125	R923.050.013	126	SC740.103.010	180
R422.015.008	125	R923.050.016	126	SC740.103.013	180
R422.015.010	125	R931.012.012	96	SC800.101.012	178
R422.015.013PU	125	R931.012.012SC	96	SC800.101.038	178
R422.020.008	125	R931.034.012	96	SC800.102.012	178
R422.020.008PU	125	R931.034.012SC	96	SC800.102.038	178
R422.020.010PU	125	R941.012.001	92	SE110.101.012	170
R422.025.010	125	R941.012.001SC	92	SE110.101.012NPT	170

CODE	PAGE	CODE	PAGE	CODE	PAGE
SE110.101.034	170	SE800.101.012	168	V224.063.002	39
SE110.101.034NPT	170	SE800.101.012NPT	168	V224.063.212	39
SE110.101.038	170	SE800.101.014	168	V225.063.002	39
SE110.101.038NPT	170	SE800.101.014NPT	168	V225.063.212	39
SE110.102.012	170	SE800.101.034	168	V245.063.063	31
SE110.102.012NPT	170	SE800.101.034NPT	168		
SE110.102.034	170	SE800.101.038	168		
SE110.102.034NPT	170	SE800.101.038NPT	168		
SE110.102.038	170	SE800.102.012	168		
SE110.102.038NPT	170	SE800.102.012NPT	168		
SE110.103.013	170	SE800.102.014	168		
SE110.103.016	170	SE800.102.014NPT	168		
SE110.103.020	170	SE800.102.038	168		
SE110.103.025	170	SE800.102.038NPT	168		
SE550.101.012	174	SE800.103.008	168		
SE550.101.012NPT	174	SE800.103.009	168		
SE550.101.014	174	SE800.103.010	168		
SE550.101.014NPT	174	SE800.103.013	168		
SE550.101.038	174	SE800.103.016	168		
SE550.101.038NPT	174	SNS006.011.025B	200		
SE550.102.012	174	SNS006.011.050B	200		
SE550.102.012NPT	174	SNS008.013.025B	200		
SE550.102.014	174	SNS008.013.050B	200		
SE550.102.014NPT	174	SNS009.014.050B	200		
SE550.102.038	174	SNS010.015.025B	200		
SE550.102.038NPT	174	SNS010.015.050B	200		
SE550.103.006	174	SNS012.019.025B	200		
SE550.103.008	174	SNS012.019.050B	200		
SE550.103.009	174	SP004.006.030B	205		
SE550.103.010	174	SP006.008.030B	205		
SE550.103.013	174	SP008.010.030B	205		
SE600.101.012	166	SP010.012.030B	205		
SE600.101.012NPT	166	SX740.101.012	190		
SE600.101.014	166	SX740.101.014	190		
SE600.101.014NPT	166	SX740.101.038	190		
SE600.101.038	166	SX740.102.012	190		
SE600.101.038NPT	166	SX740.102.014	190		
SE600.102.012	166	SX740.102.038	190		
SE600.102.012NPT	166	SX740.103.006	190		
SE600.102.014	166	SX740.103.008	190		
SE600.102.014NPT	166	SX740.103.009	190		
SE600.102.038	166	SX740.103.010	190		
SE600.102.038NPT	166	SX740.103.013	190		
SE600.103.006	166	TCF008.013.025B	202		
SE600.103.008	166	TCF008.013.025T	202		
SE600.103.009	166	TCF010.015.025B	202		
SE600.103.010	166	TCF010.015.025T	202		
SE600.103.013	166	TCF012.018.025B	202		
SE740.101.012	172	TCF012.018.025T	202		
SE740.101.012NPT	172	TCF016.022.025T	202		
SE740.101.014	172	TCF019.026.025T	202		
SE740.101.014NPT	172	TCF025.033.025T	202		
SE740.101.038	172	V201.063.002	34		
SE740.101.038NPT	172	V202.063.002	35		
SE740.102.012	172	V203.063.002	37		
SE740.102.012NPT	172	V209.063.000	46		
SE740.102.014	172	V210.063.063	28		
SE740.102.014NPT	172	V211.063.002	36		
SE740.102.038	172	V211.063.212	36		
SE740.102.038NPT	172	V213.063.063	30		
SE740.103.006	172	V214.063.000	32		
SE740.103.008	172	V215.063.002	41		
SE740.103.009	172	V220.063.002	33		
SE740.103.010	172	V220.063.212	33		
SE740.103.013	172	V221.063.000	38		

NOTES

A large grid area for taking notes, consisting of a 20x20 grid of squares. The grid is composed of thin, light gray lines forming a uniform pattern across the page.

NOTESA large grid of graph paper for taking notes. The grid consists of 20 columns and 30 rows of small squares. The grid is empty and occupies most of the page.



Progetto grafico e impaginazione Sicoservice, Mondovì (CN)
Finito di stampare nel mese di Febbraio 2022
presso tipografia San Martino, San Martino in Rio (RE)

ED.1 UDP. 08



Sicomat

SICOMAT S.R.L.

VIA BOLOGNA, 10/A - 12084 - MONDOVÌ (CN) - ITALY

TEL.: (+39) 0174.47.780 - FAX: (+39) 0174.47.975

SKYPE: sic.com - MAIL: contact@sicomat.com

www.sicomat.com

copyright - 01/2023